

## Football Neuchâtel Xamax et HCC, même combat!



p 25 et 27

A moins d'un revirement peu probable, Parmalat ne sera pas le partenaire de Neuchâtel Xamax (ici Henri Camara). Alors que le temps presse, les dirigeants xamasiens ont pris une première décision: transformer le club en société anonyme. Un combat identique à celui emprunté par le HCC ces derniers mois. photo Lafargue



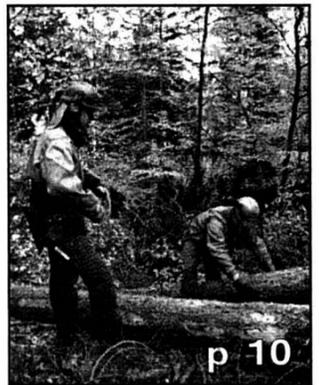
p 3

## Neuchâtel Les crus 99 ont de la bouteille

Dévoilés hier au public dans le cadre du Salon du vin nouveau, les vins de Neuchâtel, millésime 1999, surprennent. En bien. Le salon est ouvert encore aujourd'hui et demain... photo Marchon

## Vilars Lothar est toujours dangereux

Les forestiers du canton ont pu être sensibilisés cette semaine à Vilars aux dangers qu'ils encourent en débitant des chablis couchés par l'ouragan Lothar. photo Galley



p 10

## Musique Les écoliers découvrent la Renaissance



p 2

Clavecin, flûte et pavane... Des centaines d'écoliers du canton découvrent la musique de la Renaissance. photo Marchon

Il n'est pas de bon ton de critiquer - serait-ce même dans la mesure - le régime des mollahs en Iran. Seize journaux «déviant» ont été fermés depuis le début de la semaine. Les tenants de la ligne dure frappent fort. En février, les résultats des élections avaient fait naître l'espoir d'une ouverture de la république islamique. Aujourd'hui, les conservateurs jouent leur va-tout.

## Opinion Le baroud des mollahs

Les réformateurs sont loin d'avoir gagné la bataille. Les résultats officiels des législatives n'ont d'ailleurs toujours pas été publiés. Le blocage est total. Malgré la nette majorité dont ils devraient disposer au Parlement, il leur manque les clés du pouvoir. Celles-ci ont pour nom justice, télévision et armée.

La première est cadavérique. Les partisans d'Ali Khamenei, le guide spirituel du régime, ont beau jeu d'ordonner la fermeture des publications qui prônent les réformes. Les pressions sur les journalistes se font de plus en plus fortes. En mars, le directeur d'un quotidien, Saïd

Hajarian, a été victime d'un attentat. Il est toujours dans le coma.

La télévision, elle, suit à la ligne les directives de séides de Khamenei. La censure est totale. Dans un si vaste pays, le contrôle des médias audiovisuels est primordial pour un régime autocratique. C'est d'ailleurs en diffusant un reportage sur un «spectacle» plutôt dénudé à Berlin que les conservateurs ont entamé leur campagne contre les réformateurs. Des partisans de Khamenei y auraient assisté, selon la TV.

Ce serait à une offensive d'envergure à laquelle nous assistons aujourd'hui. Le but serait de provoquer de tels troubles que l'armée - les gardes de la révolution en tête - serait obligée d'intervenir. N'oublions pas que c'est aussi Khamenei qui la dirige. Ainsi, les élections seraient annulées et la ligne des mollahs rétablie. Le scénario apparaît plausible.

Dans ce contexte explosif, le président Khatami joue au funambule. Sûr de sa popularité, il ne peut qu'appeler ses partisans au calme. En répondant par l'excès aux provocations de ses adversaires, il ne ferait que précipiter sa chute. C'est la seule manière de contenir le baroud des mollahs.

Daniel Droz



p 10

## Le Landeron Des flammes réduisent en cendres un dépôt



p 9

Un incendie a totalement détruit hier l'atelier dépôt d'une menuiserie au Landeron. La bâtisse, construite en bois, a été ravagée en moins d'une heure. photo Marchon

## Fleurier Etincelles annoncées au législatif

Si le crédit pour des jeux publics ne devrait pas faire des vagues, le licenciement de l'administrateur est un sujet plus délicat. photo De Cristofano

## Télévision Canal Alpha+ réduit son effectif

p 2

## Neuchâtel La ville pourrait-elle être plus sûre?

p 5

**En voiture**

- Seat Leon: solides arguments à faire valoir
- Chevrolet Tahoe: le plus gros 4x4

p 40

Actualité cant. p 2-3  
 Régions p 5-13  
 Communales p 14-15  
 Horizons p 17  
 Suisse p 19  
 Monde p 21  
 Economie p 23

Société p 24  
 Sports p 25-33  
 Magazine p 35-36  
 Radio/TV p 43-45  
 Memento p 46  
 Carnet p 47  
 La Der/Météo p 48

RETROUVEZ  
**Minie**  
 en page 8

# Redevance radio-TV Vent de panique à Canal Alpha+

**Est-ce par souci de perdre à terme des ressources de la redevance radio-TV? Toujours est-il que la télévision régionale Canal Alpha+ a pris congé de quatre collaborateurs depuis le début de l'année. Son directeur Alexandre Lukasik assure que les programmes n'en souffriront pas.**

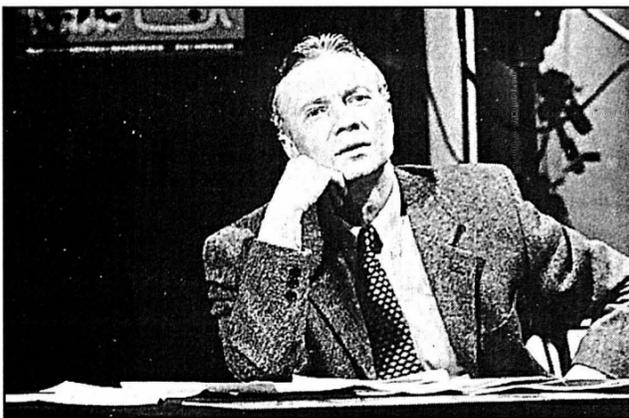
La nouvelle a attristé le petit monde de la presse neuchâteloise: Canal Alpha+ a licencié en janvier sa présentatrice habituelle. En place depuis neuf ans, cette journaliste avait été la première rédactrice en chef de la station. Avant de devenir un visage familier du public neuchâtelois, elle avait assumé le travail obscur et solitaire de monter un journal télévisé à partir de presque rien, sans jamais compter ses heures.

Le directeur de la chaîne Alexandre Lukasik parle pudiquement de «démision». Et affirme que le remplacement de cette journaliste est programmé pour la rentrée. Mais il reconnaît qu'il a dû se séparer de trois autres collaborateurs pour des motifs écono-

miques: un cameraman, une secrétaire et un technicien. Un quatrième employé aurait lui aussi été hâtivement remercié, avant d'être maintenu sur pression de deux membres de l'équipe technique.

## «Prendre les devants»

Un vent de panique semble avoir soufflé en début d'année, quand le Conseil fédéral a publié son projet de loi sur la radio et la télévision. «Le Département de Moritz Leuenberger veut conserver en Suisse deux types de télévision: la SSR et les grosses télévisions privées», proteste Alexandre Lukasik. Si on lui coupe son droit à une fraction de la redevance radio-TV, Canal Alpha+ pourrait perdre «un quart de son budget», alors que la publicité n'en couvre que 40% selon ses estimations. Musique d'avenir: les Chambres se prononceront au mieux l'an prochain. Mais Lukasik estime qu'il faut «prendre les devants» et «garantir l'avenir de la chaîne». D'autant que la Loterie romande doit encore confirmer son appui en juin. Un soutien important puisque Canal Alpha+ a reçu 850.000 francs ces cinq dernières



Pour le directeur de Canal Alpha+ Alexandre Lukasik, les licenciements se justifient «pour garantir l'avenir de la chaîne».

années (200.000 francs en 1999).

Président de la commission neuchâteloise de répartition des dons de la Loterie romande, Maurice Marthaler n'énonce aucun pronostic. Mais précise que «la Loterie romande n'a pas pour fonction de «sauver» toutes les institutions touchées par les baisses de subventions de la Confédération ou du canton...»

Selon une source proche de Canal Alpha+, la commerciali-

sation des cassettes vidéo à caractère évangélique battrait de l'aile à Cortaillod. Alexandre Lukasik précise qu'une société distincte gère ce secteur. Il dément catégoriquement un fléchissement des affaires. Et précise que la télévision régionale présentera une nouvelle grille des programmes sans régime amaigrissant après la pause estivale, aux alentours du 14 août.

Christian Georges

# Socialistes Le discours se muscle

**Plusieurs ténors du Parti socialiste neuchâtelois ont déploré hier le durcissement de la droite, jugeant la confiance rompue. La fin du consensus à la neuchâteloise?**

«La droite n'est plus un partenaire de confiance. Ses députés s'ingénient à défaire devant le Grand Conseil des décisions prises en commission. Ils désavouent un gouvernement à majorité de droite. Le Parti socialiste neuchâtelois va prendre une plus grande liberté dans ses propositions. Il y a des concessions que nous ne ferons plus. Nous ne nous sentons plus liés par les objectifs de la planification quadriennale».

En haussant le ton, hier devant la presse, le président du PSN Pierre Bonhôte a voulu stigmatiser une déchirure dans le consensus à la neuchâteloise. Fin 1998, les partis s'étaient mis d'accord sur une planification financière édictée sur plusieurs piliers: un barème unique de référence; une péréquation intercommunale; un désenchevêtrement des tâches entre canton et communes; une réforme de la fiscalité...

## Pas aux Canaries

Au vu des missiles qu'es-suaient ces piliers, constate le député Bernard Soguel, le canton se retrouve avec «une droite qui a implosé et qui n'a plus un discours fiable». Comme en France, le patronat dicte l'agenda à sa place. Les risques? «Une course à l'esbroufe; la suprématie du contrat sur la loi; un fossé croissant entre hauts et bas salaires», prédit Soguel, qui exhorte le Conseil d'Etat à s'engager avec un texte concret dans

la réorganisation des communes.

Pour Jean-Jacques Delémont, les intérêts particuliers ne sauraient prendre le pas sur l'intérêt général et la cohésion sociale, que seul l'Etat peut garantir. Même si ses comptes s'améliorent, «l'Etat est toujours dans les chiffres rouges» et «il ne part pas aux Canaries avec nos impôts». Pour le député, l'embellie devrait être mise à profit pour réaliser des projets comme ceux liés à l'accueil de la petite enfance («Car l'économie aura besoin des femmes!»).

Obtenue au forcing par la droite, la suppression de la taxe foncière gomme les effets attendus de la péréquation. La Chaux-de-Fonds perd 5,5 millions, Le Locle 1,7 million. Pour Cédric Schweingruber, on leur a retiré de la main gauche «ce qu'on ne leur a pas encore donné de la main droite».

## Salaires insuffisants

A Berne, le conseiller national Didier Berberat s'inquiète des tentatives de réduire l'impôt fédéral direct. Lui réclame une meilleure lutte contre la fraude fiscale et un impôt sur les gains en capitaux. Mais aussi un effort pour «réexpliquer à quoi servent les impôts et à qui ils bénéficient».

«Des déductions fiscales plus élevées ne compenseront absolument pas des salaires insuffisants», martèle Heidi Deneys. Là où la mère célibataire économise quelques dizaines de francs, un ménage aisé en préserve des centaines. Pour la députée, l'Etat doit conserver les moyens de répondre aux besoins des familles avec des prestations nouvelles.

CHG

# Animations musicales Pavane pour des écoliers bien sages

Eclipsés la dance, le rock, le rap et compagnie... Mercredi et hier, des dizaines de classes primaire du Val-de-Travers ont découvert la pavane. Et, dans sa gracieuse foulée, la musique de la Renaissance.

Pour remonter quatre siècles, rien de tel qu'un clavecin, tenu en l'occurrence par Pierre-Laurent Haesler, quelques flûtes à bec, dont jouait Eric Weber, et un bon conteur, Bernard Contesse, délégué cantonal à l'éducation musicale et organisateur de cette animation.

En chantant, en dansant et, surtout, en écoutant, des centaines d'écoliers ont été initiés à cette autre musique, d'un temps «où tous les enfants n'allaient pas à l'école, où la vie était plus difficile qu'aujourd'hui, où les poètes engageaient les amoureux à ne pas perdre de temps parce que l'on mourait très jeune...»

Impressionnant, le silence de ces jeunes auditeurs. Aux sons du clavecin, une fillette aux longs cheveux bruns a soupiré: «C'est beau!». Et les flûtes ont fasciné, de la géante

(«Mais ce n'est pas la plus grande: la plus grande du monde mesure 2m85!»), a précisé Eric Weber) à la lilliputienne qui résonne comme un

rire - et qui l'a déclenché, irrésistiblement.

Pendant à l'exposition d'instruments qui tournent dans d'autres communes, cette ani-

mation Renaissance s'en ira dès la semaine prochaine à la rencontre des écoliers du Val-de-Ruz, puis du Landeron et de La Chaux-de-Fonds. PBE



Danser la pavane? Un jeu d'enfants... Mais d'abord une ouverture sur la musique de la Renaissance.

photo Marchon

## BRÈVES

### Route J10 Ultime course d'obstacles

La deuxième - et ultime - étape de correction de la route J10, entre Rochefort et Brot-Dessous, nécessitera (à nouveau) la fermeture de cet axe et, donc, une déviation du trafic. Durant huit semaines, dès ce lundi 1er mai à 8h à vendredi 23 juin à 20h, les automobilistes (et les piétons) se rendant au Val-de-Travers seront déviés par le col de La Tourne - Les Petits Ponts - La côte de Rosières - Travers, et vice-versa. /comm-réd

### Protestants Journée d'offrande

C'est ce dimanche, 30 avril, qu'aura lieu la «Journée d'offrande» de l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise (Eren). Par leurs dons, les protestants sont invités à compléter les ressources d'une Eglise qui paie elle-même pasteurs, diacres et permanents, tout en assurant de multiples services auprès des jeunes, des éprouvés et des démunis. Les oboles sont attendues lors des cultes du 30 avril ou sur le compte de l'Eren: 20 - 1 - 0. /comm-réd



# L'Heure publique

66 idées nouvelles

En 1999, dans le cadre de son 25e anniversaire, le Musée international d'horlogerie organisait un concours de création sur le thème de l'heure publique à La Chaux-de-Fonds. Il est aujourd'hui en mesure de partager avec ses visiteurs 66 propositions originales, amusantes, exceptionnelles ou sim-

plement ludiques de communiquer l'heure. Cinq de ces projets seront réalisés.

Du 30 avril au 10 septembre 2000, tous les jours sauf le lundi

Ouvert tous les jours sauf le lundi. Avril-mai: 10 à 12h, 14 à 17h. Juin-septembre 10 à 17h

MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE CH-2301 La Chaux-de-Fonds rue des Musées 29 Tél.:+41/32 967 68 61 Fax:+41/ 32 967 68 89 E-mail: mih.vch@ne.ch

# Vin de Neuchâtel Le millésime 99 est beau, il est aussi fruité

Quelques esprits chagrins avaient décrété que le millésime 1999 serait petit, vu notamment la pluie qui a arrosé ses grappes. Ils ont eu tout faux: il est au contraire beau. Cela même, s'il diffère passablement de celui de l'année précédente.

Sandra Spagnol

Moment solennel pour les vigneron et encaveurs du canton. Depuis hier, dans le cadre du Salon du vin nouveau, à Neuchâtel, une douzaine d'entre eux présentent le millésime 1999 au public. Tout le millésime? Sauf exceptions, le rouge dort encore en cave. Mais ses pères l'ont goûté pour raconter l'ensemble des vins de Neuchâtel. Au final, il se disent très satisfaits.

## Année difficile

On pouvait légitimement s'attendre au pire. Ce qu'Eric Beuret, chef de Service de la viticulture, n'a pas caché. L'année 1999, souvenez-vous, fut pour le moins tourmentée. En mai d'abord, les vigneron ont dû faire face à une attaque de mildiou importante. Puis à une pression très forte des populations des vers de la grappe. Enfin, juillet a été très arrosé. «*Quelques esprits chagrins ont caractérisé le millésime 1999 de petit.*» C'était compter sans le savoir-faire de la profession et le soleil durant la seconde partie du mois d'août et en septembre. Les



Convies par l'Office des vins et des produits du terroir, une douzaine d'encaveurs présentent le millésime 1999 au Salon du vin nouveau, à Neuchâtel, depuis hier et jusqu'à dimanche. photo Marchon

vendanges, qui ont débuté le 4 octobre, ont, elles aussi, bénéficié d'une météo ensoleillée.

## Abondance

Résultat: la vendange 1999 s'est illustrée par son abondance - la récolte totale est de 5,8 millions de kilos (4,9 en 1998). Pour la première fois, la récolte du pinot noir dépasse les 2 millions de kilos (1,6 million en 1998) - qui ont

permis de produire 800.000 litres d'œil-de-perdrix et 750.000 litres de rouge. La raison principale de cette abondance tient toutefois à l'augmentation de l'encépagement - près de 43% du vignoble. Quant au chasselas, qui ne recouvre plus que 49% du vignoble, ses 3 millions de kilos ont dégagé 2 millions de litres de vin... Les spécialités sont elles aussi en hausse,

avec 350 tonnes (275 en 1998).

Qualitativement, le millésime n'a pas à rougir (hormis pour le pinot noir!). Témoin, le pinot noir a atteint en moyenne plus de 85 degrés œchsle et les chasselas entre 66 et 67 degrés. Eric Beuret estime que les blancs - délicatement fruités - affichent «*plus que d'habitude une odeur de fleur de tilleul.*» Soit

une odeur on ne peut plus spécifique au chasselas. Ce qui tombe bien: ce nectar «*est, en quantité, le plus important et surtout celui que nous avons le plus de chance d'exporter.*» Il a plaidé pour que les vigneron ne diminuent pas davantage les surfaces.

## Du fruit

Les rouges 1999 sont moins des vins de garde que ceux de

## «Chaque vin porte la signature du vigneron»

Convité par l'Office des vins et des produits du terroir, Claude Frôté, propriétaire du restaurant Au Bocalino, à Saint-Blaise, est élogieux à l'égard des vins de Neuchâtel. Globalement, le grand cuisinier relève la multitude des goûts et des saveurs: «*Chaque vin porte la signature du vigneron qui l'a fait naître.*»

**Le chasselas** «*Le chasselas, je parle aussi du non-filtré que j'apprécie beaucoup, reste à*

*mes yeux un vin d'apéritif et de détente d'excellence. Ce n'est pas un vin de table. Sa force? Je ne connais aucune autre région qui propose un vin si léger, qui appelle autant la soif!*»

**Le chardonnay** «*Indéniablement, un vin de gastronomie. Certains chardonnays de Neuchâtel pourraient être confondus avec leurs bons cousins de Bourgogne. C'est un créneau qu'il ne faut pas abandonner.*»

**Le pinot noir** «*Le pinot noir de Neuchâtel est le meilleur de Suisse! J'encourage les vigneron à oser concurrencer les rouges de Bourgogne; pour cela, ils doivent privilégier une vinification plus douce et plus lente. Et, pour certains millésimes en particulier, oser les vieillir et, bien sûr, augmenter les prix...*»

**L'avenir** «*Il n'y a aucun avenir possible dans le bas et*

*le moyen de gamme. C'est dans le haut de gamme que Neuchâtel doit se battre. En finançant, je l'ai dit, ses pinots noirs et en produisant un chasselas 4 ou 5 fr. plus cher, mais en augmentant la qualité de ce vin d'autant. L'expérience me le montre tous les jours: les gens boivent moins, mais mieux. J'ai augmenté mon chiffre d'affaires vin, alors même que je vends moins de bouteilles.*» SSP



Claude Frôté, du restaurant Au Bocalino, à Saint-Blaise. photo Marchon

## Journée du lait C'est tout bon pour les os

Sur l'affiche, fière et puissante, une vache fracasse des dalles de pierre d'un seul coup de sabot. Illustration parfaite de la phrase qui l'accompagne: le lait fortifie les os.

C'est sur cette affirmation que les producteurs de lait bâtissent la journée de ce samedi, consacrée sur tout le territoire national à ce produit hautement symbolique de l'agriculture helvétique. Dans plus de trente villes, de jeunes paysans animent des stands et expliquent au chaland les vertus du calcium (le lait en est riche), notamment dans la constitution d'une solide charpente osseuse.

Les éleveurs de l'Arc jurassien ne sont pas en marge. Ils tiennent des «bars à lait» à Neuchâtel (rue de l'Hôpital), à La Chaux-de-Fonds (place du Marché) et au Locle (place du Marché), ainsi qu'à Bienne, Delémont et La Neuveville (école primaire). Comme leurs collègues des autres cantons, ils engagent le dialogue, tout en proposant lait frais et frappés fruités. Santé! SDX

## Navigation Journée suisse ou pas, la flotte neuchâteloise attend mai

Destinée à marquer l'ouverture de la saison touristique sur les lacs et cours d'eau helvétiques, la journée officielle de la navigation suisse, ce dimanche 30 avril, ne concernera pas tous les membres de l'association faitière. La compagnie de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat (LNM), notamment, proposera son propre coup d'envoi le dimanche suivant, 7 mai. Traditionnellement, la LNM commence à naviguer en mai, une fois sa flotte totalement prête à affronter les vagues. La pleine saison ne commence d'ailleurs que le 28 mai. Jusqu'à cette date, les courses sont assurées le dimanche uniquement.

Ce dimanche, 30 avril, la compagnie n'assurera donc que ses croisières locales, l'une sur le lac de Morat, l'autre sur le trajet Neuchâtel-Portalban-Cudrefin. Pour l'occasion, les adultes voyageront à demi-prix, les enfants, gratuitement.

Le 7 mai, les voyageurs pourront aussi naviguer à des conditions particulièrement avantageuses (carte journa-

lière à 15 fr.), mais sur les trois lacs. Ils auront le choix entre deux périodes au départ de Neuchâtel. A 9h, ils fileront d'abord sur Bienne. A 9h45, ils mettront le cap dans un premier temps sur Morat. Dans les deux cas, ils devront

compter sur une pleine journée, le retour à Neuchâtel étant fixé respectivement à 18h40 et 19h20. Des animations musicales sont prévues sur les deux bateaux.

La compagnie de navigation sur le lac de Bienne, en re-

vanche, marquera la journée suisse. A son programme, des croisières à prix réduits et des

animations, sur le lac proprement dit, mais aussi sur l'Aar, jusqu'à Soleure. SDX



Les croisières des trois lacs, c'est à partir du 7 mai.

photo a

l'année précédente. S'ils sont aussi moins structurés, ils sont en revanche plus fruités. Quant aux œils-de-perdrix, ils sont à l'image des pinots noirs: élégants et racés... SSP

Une douzaine d'encaveurs présentent le millésime 1999 au Salon du vin nouveau à Neuchâtel (curling des patinoires) encore aujourd'hui (10h à 22h) et demain (10h à 18h). Les caves ouvertes auront lieu le 5 mai dès 17h et le 6 mai dès 10h dans tout le vignoble neuchâtelois

## Avenir rime avec qualité

C'est un discours confiant et plein d'optimisme qu'a dressé hier le chef de l'Economie publique Francis Matthey. Selon lui, la profession et, plus généralement, la viticulture neuchâteloise ont un bel avenir devant elles.

Les adaptations consenties par le canton et l'interprofession - les limitations de récolte notamment - qui visent à assurer la qualité des vins de Neuchâtel, vont dans la bonne direction, selon le conseiller d'Etat. Récemment convié à visiter quelques grandes caves du Piémont, en Italie, il s'est dit étonné de voir les énormes investissements consentis par les Italiens pour se fixer aux normes européennes; partant, pour produire des vins de grande qualité. «*Or, je n'ai entendu aucun producteur se plaindre des adaptations nécessaires.*»

Face à la concurrence toujours plus grande, la qualité est le seul garant d'avenir. Francis Matthey a dès lors incité la profession à miser sur la qualité et... le chasselas, «*l'ambassadeur des vins de Neuchâtel*», dont on peut, selon l'orateur, encore accroître la qualité. SSP

## PUBLICITÉ

Une pomme bio à la BAS plutôt qu'une pomme OGM à la bourse.

### Investir au lieu de spéculer.

Je souhaite participer à la BAS et à sa politique d'affaires orientée vers l'avenir.

Veuillez me faire parvenir:

- Documents d'information  
 Demande d'ouverture de compte  
 Formulaire de souscription d'obligation

Nom

Adresse

NPA/Lieu

A retourner à: Banque alternative BAS, rue du Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne, tél. 021 319 91 00; ou Bureau genevois d'information, Nathalie Ruegger, tél. 022 800 17 15.

BANQUE ALTERNATIVE

# Autoexpert

## Les occasions certifiées

- Des véhicules strictement sélectionnés de toutes marques, max. 5 ans et 80 000 km.
- Un contrôle rigoureux sur plus de 160 points.
- Un certificat de qualité délivré par Eurotax.
- Garantie pièces et main-d'œuvre 12 mois/15 000 km.
- Assistance européenne 24h/24.
- Satisfaction garantie avec possibilité d'échange dans la limite de 14 jours et 500 km parcourus.
- Facilités de financement grâce à l'appui de **Fiat Finance**.

Pour plus d'informations sur le réseau:  
**www.autoexpert.ch**

118-726208

école supérieure neuchâteloise d'informatique de gestion  
**esnig**

Poursuivez votre formation et devenez

### Informaticien/ne de gestion ES

Formation dispensée à plein temps (2 ans) ou en emploi (3½ ans)

Conditions d'admission:

- Etre titulaire d'une maturité professionnelle ou d'une maturité académique type E.
- Etre titulaire d'une autre maturité académique et passer l'examen d'admission sur la branche:
  - techniques quantitatives de gestion.
- Etre titulaire d'un CFC et passer l'examen d'admission portant sur les branches suivantes:
  - mathématiques
  - techniques quantitatives de gestion
  - anglais
 ainsi qu'un test psychotechnique.

Délai d'inscription: 26 mai 2000.  
Examen d'admission: 24 juin 2000.  
Début des cours: 21 août 2000.

Renseignements et inscriptions  
auprès de l'un des secrétariats ci-dessous:

**CPLN**

Rue de la Maladière 84 • CH-2007 Neuchâtel  
Tél. 032 717 4000 • Fax 032 717 4089 • E-mail esnig@cpln.ch

**CIFOM**

Rue de la Serre 62 • 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél 032 919 28 28 • Fax 032 919 28 38 • E-mail esnig@cpln.ch

028-253941/000

M<sup>e</sup> LAURENT FELD    M<sup>e</sup> CÉDRIC SCHWEINGRUBER  
NOTAIRE & AVOCAT    AVOCAT AU BARREAU  
PLACE DE LA FONTAINE 4    PASS. LÉOPOLD-ROBERT 8  
2034 PESEUX    2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
TÉL. 032/737 73 77    TÉL. 032/964 12 70  
FAX. 032/737 73 78    FAX. 032/964 12 74

Ont le plaisir d'annoncer que  
M<sup>e</sup> Laurent Feld reçoit également sa clientèle  
à La Chaux-de-Fonds en l'Etude de  
M<sup>e</sup> Cédric Schweingruber, et que  
M<sup>e</sup> Cédric Schweingruber reçoit également  
sa clientèle à Peseux, en l'Etude  
de M<sup>e</sup> Laurent Feld & associés.

132-071693/000

## ET Ecole technique

Formation offerte aux titulaires d'un certificat fédéral de capacité ou d'un titre équivalent

Technicien/ne ET en:

Electronique  
Informatique  
Mécanique  
Télécommunications  
Automation

Durée des études: 2 ans à plein temps  
Rentrée scolaire 2000-2001: 6 novembre 2000  
Délai d'inscription: 19 mai 2000  
Examen d'admission: 26 mai 2000

Renseignements et inscriptions:  
**CPLN-ET**  
Maladière 84 • 2007 Neuchâtel  
Tél. 032/717 4000 • Fax 032/717 4049  
E-Mail: et@cpln.ch  
Site internet: www.cpln.ch

**CPLN**

Centre professionnel du Littoral neuchâtelois

028-252939/000

## MÉTIER PASSION

RENTREES  
28 août 2000



SECRÉTAIRE-ASSISTANTE  
en milieu médical

ASSISTANTE MÉDICALE  
selon programme OFIANT

SECRÉTAIRE MÉDICALE  
Cours le samedi  
RENTREE  
2 septembre 2000

ECOLE  
**panorama**

Lausanne - rue de la Tour 8 bis - 021/323 69 07  
admin@roche.com.ch www.panorama.com.ch

022-0116892

## Inscription aux cours obligatoires des nouveaux apprentis

Année scolaire 2000-2001  
Mercredi 3 mai entre 14h et 17h

Halle omnisports, Pierre-à-Mazel 14, Neuchâtel

Les élèves se muniront de la formule d'inscription remise par leur maître d'apprentissage, d'une photographie, et d'argent pour le paiement du forfait.

Tous les nouveaux élèves doivent être inscrits et sont tenus de suivre les cours professionnels dès la rentrée scolaire.

**EPC**  
Ecole professionnelle commerciale

Pour les apprentis:

- Employés de commerce (y compris maturité professionnelle commerciale intégrée)
- Employés de bureau
- Vendeurs
- Gestionnaires de vente

Le directeur, R. Mercier

**ET**  
Ecole technique

Pour les apprentis:

- Constructeurs
- Automaticiens
- Electroniciens
- Informaticiens
- Laborants en chimie et en métallurgie

Le directeur, P. Gremaud

Renseignements auprès du secrétariat de l'école concernée.  
Tél. 032/717 40 00.

**CPLN**

Centre professionnel du Littoral neuchâtelois

028-254595/000

**CIFOM**  
Centre intercommunal de formation des Montagnes neuchâteloises

**ET**  
Ecole technique  
Rue Klaus 1  
2400 Le Locle

## Formation offerte aux titulaires d'un certificat fédéral de capacité ou titre équivalent

Technicien ET en

- Electronique
- Informatique industrielle
- Télécommunications
- Mécanique
- Microtechnique
- Construction horlogère
- Restauration-complication

Durée des études: 2 ans à plein temps  
Rentrée scolaire 2000-2001: 6 novembre 2000

Délai d'inscription: 19 mai 2000  
Examen d'admission: 26 mai 2000

CIFOM-Ecole technique • Tél. 032/930 32 32 • Fax 032/930 32 52  
Rue Klaus 1, 2400 Le Locle • E-Mail: et@cifom.ch  
• Internet: http://www.cifom.ch

132-071521/000

## INTERLANGUES

L'INSTINCT DE LA LANGUE

### COURS INTENSIFS

allemand - anglais - français  
en petits groupes  
tous les jours 8 h 30 - 11 h 30  
débutant-moyen-avancé  
début tous les lundis

Neuchâtel  
Grand'Rue 1A  
Tél 032-724 07 77

La Chaux-de-Fonds  
Pl. de l'Hôtel-de-Ville 6  
Tél 032-968 72 68

028-254126/000

RÉUSSIR SÛREMENT

**ECOLE  
ROCHE**

La communication, l'accueil, les voyages, les congrès vous intéressent: alors devenez

### HÔTE/HÔTESSE D'ACCUEIL ET DE TOURISME

De nombreux stages pratiques sont garantis d'emplois futurs.  
L'École Roche est la seule en Suisse à présenter ses élèves au concours international de Lausanne avec plein succès.



Rue de la Tour 8 bis • 1004 Lausanne • tél. 021 - 312 63 52  
http://www.roche.com.ch • e-mail: admin@roche.com.ch

022-020694/000

# Débat (2) Sécurité: entre prévention et répression, les cœurs balancent

Deuxième volet du débat qui, dans l'optique des élections communales, a réuni quatre conseillers généraux. Au menu: la sécurité en ville de Neuchâtel. Faut-il mieux prévenir? Faut-il davantage réprimer?

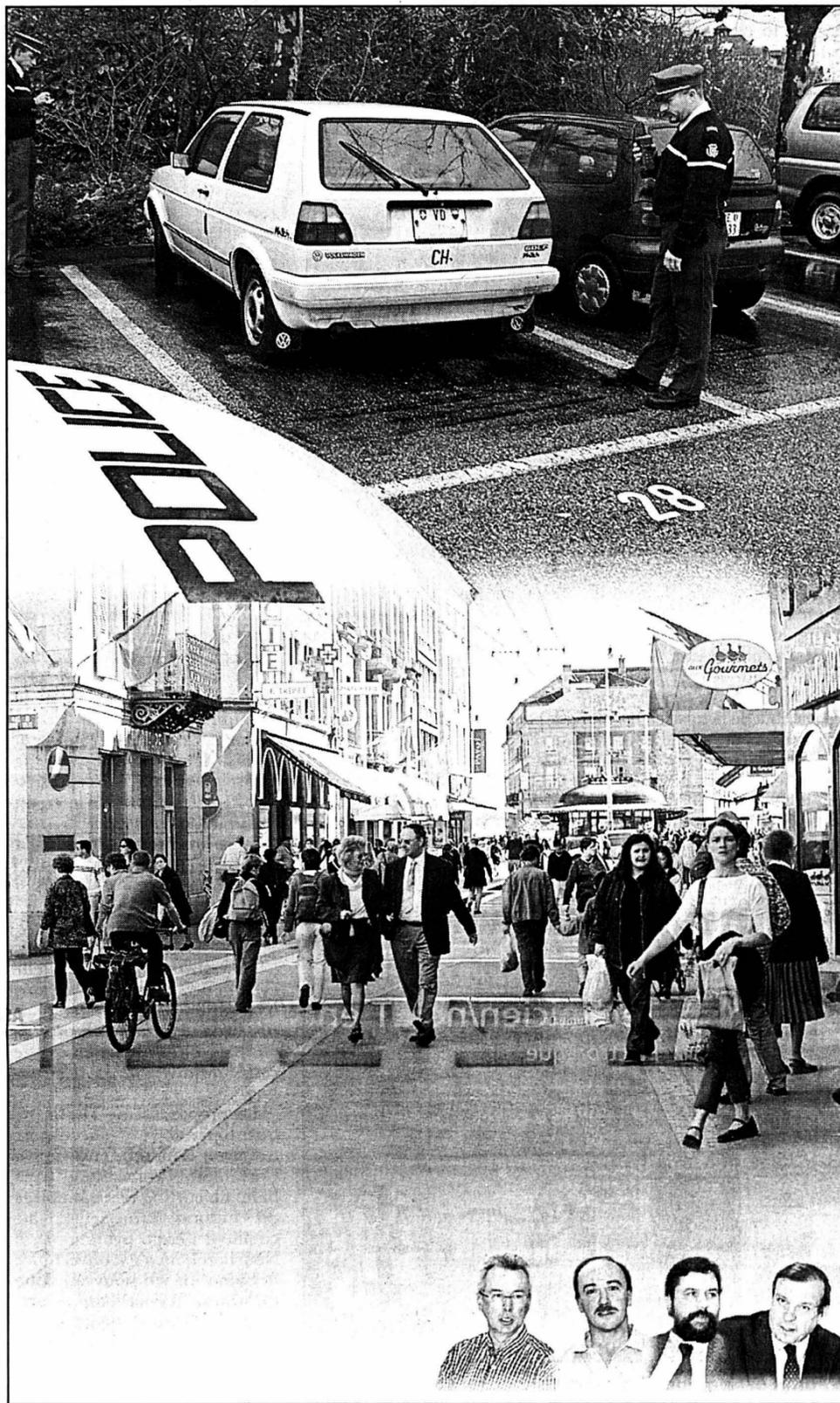
Elections communales en ville de Neuchâtel: nous publions aujourd'hui le deuxième volet du débat qui a réuni Mario Castioni (soc), Daniel Perdrizat (PopEcoSol), Philippe Ribaux (lib) et Bernard Zumsteg, les trois premiers présidents de leur groupe au Conseil général, le quatrième vice-président. Thème choisi: sécurité et police en général, nuisances nocturnes et vandalisme en particulier.

**Mario Castioni (soc):** - Le sentiment d'insécurité est parfois plus psychologique que correspondant à une réalité. Les membres du Conseil général qui sortent le soir et avec lesquels j'en ai parlé n'ont pas l'impression d'être en insécurité dans les rues de Neuchâtel. Nous n'allons pas nier qu'il y a des problèmes, mais, par rapport à leur importance réelle, nous estimons qu'on leur accorde parfois une trop grande importance.

**Bernard Zumsteg (rad):** - On ne doit pas sous-estimer le problème de la petite criminalité, et cela d'autant moins qu'elle va jusque dans les écoles, sans parler du grave problème de la consommation des drogues dures, avec le commerce que cela génère. Nous sommes favorables à une augmentation de la sévérité, ainsi que des contrôles et des moyens à mettre en œuvre pour lutter contre ces problèmes.

**Daniel Perdrizat (PopEcoSol):** - De manière un peu provocante, je dirais que le problème de la sécurité est un faux problème. C'est un épouvantail agité par la droite, mais pas un réel problème à Neuchâtel. La droite aime bien dire qu'il faut créer des conditions cadres pour l'économie; je crois qu'il faut aussi créer des conditions cadres dans le secteur des infrastructures sociales, de manière à ce que la jeunesse, ou d'autres personnes qui pourraient se sentir exclues, ne soient pas poussées à commettre des actes réprimés par la loi. Si le tissu social n'était pas détruit comme il l'est actuellement par une économie qui laisse une partie de la population de côté, je crois que la question de la sécurité et de la vie nocturne ne constituerait plus un problème.

**Philippe Ribaux (lib):** - On ne peut pas nier qu'il y a une augmentation de la petite criminalité, comme en témoi-



Ci-dessus, de gauche à droite: Mario Castioni, Daniel Perdrizat, Philippe Ribaux et Bernard Zumsteg. photos-a

gnent les statistiques et la série de dérapages intervenus ces derniers temps, qui ne sont pas arrivés tout à fait par hasard. On constate aussi les déprédations commises à l'endroit des propriétés privées ou publiques, autre forme de délinquance qui n'échappe à personne. Dire que c'est un faux problème, dire que c'est supportable, c'est le droit de chacun. Nous constatons quant à nous une certaine lassitude au sein de la population par rapport à cette dégra-

gation, et il faut que les autorités tiennent un discours dénué de toute ambiguïté, qu'elles donnent une image de fermeté. Or, nous avons l'impression que le problème est minimisé.

**Mario Castioni:** - Nous sommes favorables à une police préventive, une police de proximité, dans le sens d'une solidarité collective qui pourrait déboucher sur un meilleur sentiment de sécurité au sein de la population. Lors de la prochaine législa-

ture, nous souhaitons que la ville se modernise à tous égards. Pour ce qui est de la police, cela signifie être plus proche des jeunes, être plus moderne dans son équipement, dans sa façon d'intervenir, qu'il y ait un dialogue avec les citoyens. Nous pensons qu'il faut développer la solidarité collective, que c'est grâce à la convivialité, que chacun est amené à développer, que les gens se sentent bien et n'éprouvent pas de sentiment d'insécurité.

**Bernard Zumsteg:** - Lorsque M. Perdrizat dit que l'insécurité est exploitée par la droite, il manque de clairvoyance. Je réfute l'image d'Épinal que l'extrême gauche veut donner de notre ville. Minimiser ainsi la situation, c'est d'autant plus irresponsable que cela favorise la criminalité. Il faut mettre en place des solutions qui permettent à la population d'être rassurée. Et ces solutions, si elles doivent bien sûr intégrer la compréhension et le dialogue, si elles demandent de la subtilité envers les coupables, doivent aussi avoir un aspect répressif. C'est l'éternel conflit entre prévention et répression. Les dommages à la propriété ne débouchent pas toujours sur des frais élevés, mais quand une façade refaite est de nouveau sprayée quinze jours plus tard, et que la police dit «On ne peut rien faire, on sait qui c'est, mais les coupables ne sont plus condamnés car ces gens-là n'ont pas les moyens de payer les amendes», alors nous ne sommes pas d'accord. Nous voulons une police et une justice qui répondent aux aspirations légitimes de la population.

**Daniel Perdrizat:** - Je ne peux pas laisser passer cela sans réagir. Si un jeune se met à taguer et s'il ne peut pas réparer le dommage qu'il cause, je ne vois pas en quoi la répression va changer quoi que ce soit. Ce qu'il lui faut, c'est un autre espace d'expression. Et s'il ne peut pas s'exprimer dans cette société, je pense que la droite en est partiellement responsable par les conditions cadres qu'elle crée, la manière dont elle gère l'économie, cette manière de mettre toujours le profit au centre de ses préoccupations. C'est ainsi qu'on «fabrique» des exclus, qui ont alors besoin de s'exprimer, de revendiquer, de casser.

**Philippe Ribaux:** - Le jeune qui veut s'exprimer, d'après M. Perdrizat, n'a pas d'autres moyens de le faire. De tels propos sont irresponsables: on doit pouvoir demander à tous les habitants de cette ville d'observer un minimum de règles.

**Daniel Perdrizat:** - D'accord. Mais il faut surtout placer nos efforts dans la lutte contre la grande criminalité. La répression, avec un tagueur, ne va pas changer grand-chose au phénomène; il faut plutôt agir en faisant en sorte que la ville, la société, soit plus accueillante pour ce jeune, de manière à ce qu'il n'éprouve plus le besoin de se comporter ainsi.

**Propos recueillis par Pascal Hofer et Jean-Michel Pauchard**

AVIS TARDIFS

## Kart sur glace

Dimanche 30 avril 2000  
Patinatoire des Mélézes  
La Chaux-de-Fonds  
de 15h à 22h  
Ouvert au public

014-045082

## GPS AUTOMOBILES

Spécialiste ALFA depuis 15 ans

**VENEZ DÉCOUVRIR LA NOUVELLE ALFA 156 Sportwagon**  
Durant tout le week-end!  
Gouttes-d'Or 78 - 2000 Neuchâtel  
028-255383

## AGENDA

**Concert** L'Orchestre des rencontres européennes, qui accompagnera lundi et mardi à 20h15 au temple du Bas le chœur de l'Université, jouera sous la direction de François Pantillon, et non pas sous celle annoncée d'Yves Senn, malade.  
**Festival** La cité universitaire accueillera ce soir dès 20h30 et jusqu'à 4 heures le Festival médécins du monde: démonstration de danse du ventre par l'Ecole club-Migros, concert des Moonraisers, démonstration de capoeira par Grupo Nova Geracao, concert des Glen of Guinness, démonstration de salsa par La Colegiala, concert de Izul, DJ Gypsy. Entrée: 19-20 francs.

**Clavecin** Le Musée d'art et d'histoire organise ce soir à 20h15 un concert autour du clavecin Ruckers, avec Niels Ferber, Gilles Vansons (tous deux hautbois), Jovanka Marville (clavecin) et Philippe Miqueu (basson). Œuvres de Haendel, Bach, Fasch et Zelenka. Entrée: 15-30 francs.

**Classique** L'Orchestre de chambre de Neuchâtel interprétera des œuvres de Bach, Rossini, Henry et Mozart sous la direction de Jan Schultz et avec les solistes Paul Badura-Skoda (piano), Marc Pantillon (piano) et Jacques Henry (trombone), demain à 17 heures au temple du Bas. Entrée: 10-35 francs. /réd.

## A ville-pourpoint

«Wer ist stimmberechtigt?» «Chi può votare?» «Quien puede votar?» «Quem pode votar?»  
Ou encore: «Qui peut voter?»

A ces questions, le bulletin officiel de la Ville de Neuchâtel répond semaine après semaine depuis début avril, les réponses étant évidemment libellées dans la langue idoine. Autant d'informations destinées aux étrangers dont la situation «civique» leur permettra de faire entendre leurs voix

lors des élections communales.

Avec l'acceptation, par le Grand Conseil, d'une Constitution cantonale qui donne le droit de vote aux étrangers, avec la séance d'information mise sur pied par la Ville, avant-hier soir, à l'attention des communautés étrangères, ces mentions en diverses langues font chaud au cœur. A part bien sûr, comme chantait Renaud, le cœur non pas de Mme Thatcher, mais de M. Amaudruz et Mme Emmen. PHO

AVIS TARDIFS

**VERNISSAGE à 17 heures**

**Christiane ALANORE**  
peinture

présentation: Mario Rico Mainetti  
GALERIE DES AMIS DES ARTS  
028-252512

meubles  
**MEVEI**

NEUCHÂTEL fbg de l'Hôpital  
(sous les arcades)

**Expo de printemps**

6 étages - 30 vitrines

**OUVERTE**

aujourd'hui samedi non-stop 8h - 17h  
demain dimanche non-stop 11h - 18h

028-251537

**FC COLOMBIER VÉTÉRANS et GYM - HOMMES DE COLOMBIER**

**CORTAILLOD SALLE CORT'AGORA**

Dimanche 30 avril 2000 à 14 h 30 et 18 h 15

**LOTO**

2 x 30 TOURS

Avec ARTHUR  
Abonnement Fr. 10.- pour 30 tours JACKPOT

Bons d'achats: Coop-Migros - M. Bouchers

Hors abonnement

Bons d'achats: ROYALE

Sociétés organisatrices: FC Colombier

Gym-Hommes de Colombier 028-253490

**Dimanche 30 avril à 20h00**

Salle de gymnastique **COFFRANE**

**Grand loto**

(70% en bons d'achats)

28 tours 10.-

Lots: 40, 80 et 120.-

2 Royales hors abonnement contrôle LOTOTRONIC

Fanfare L'Harmonie et Société de tir

028-254113

**BEVAIX - GRANDE SALLE**

**Samedi 29 avril 2000 - 20h00**

Dernier loto de la saison

**GRAND LOTO**

30 tours pour Fr. 10.-

Quine Fr. 50.-

Double quine Fr. 100.-

Carton Fr. 150.-

50% en bons d'achats

1 Royale de 4 quines au carton hors abonnement avec vente de feuillets à Fr. 2.-

3 pour Fr. 5.-

**Fr. 1200.- en bons d'achats**

Organisation: Chorale de la Police cantonale neuchâteloise 028-254115

Garage **Wirth** Neuchâtel  
MITSUBISHI MOTORS

**MONSTRUEUX**

le nouveau **GRAND PAJERO** à découvrir au stand du Garage Wirth à

**EXPO PRINTEMPS**

ce week-end à la patinoire du littoral.

www.garage-wirth.autoweb.ch  
**CENTRE MITSUBISHI**  
FAUBOURG DE LA GARE 9 - Tél. 032/723 80 00

**Expo printemps**

**Patinoire du Littoral Neuchâtel**

du 27 au 30 avril

Aujourd'hui ouvert de 10h à 22h

DEMAIN DIMANCHE de 10h à 18h

CE SOIR DÈS 17H30

CONCERT JAZZ AVEC

**FRED LETTE**

**JAZZ TRIO**

PATRONAGE/

**L'EXPRESS**

# Musique Prince de passage à Neuchâtel

Les clients des discothèques B-Fly et Black-Jack, à Neuchâtel, n'en sont toujours pas revenus: jeudi soir, ils ont vu débarquer ni plus ni moins que le chanteur Prince!

Canular? Sosie? Que nenni. En fait, selon nos informations, des contacts avaient été établis préalablement à Paris par Alain Canellas, patron du B-Fly. Contacts ensuite consolidés par Alain Marie, manager artistique à Bienne, avec des personnes travaillant dans un studio d'enregistrement de Montreux, où Prince se trouvait jeudi encore.

Résultat: le soir même, la star américaine du funk se présentait au B-Fly, où était fêté le premier anniversaire de l'établissement. Le chanteur y est resté trois quarts d'heure environ, avant de se rendre au Black-Jack, qu'il a quitté - sans y chanter non plus - après une vingtaine de minutes. Le tout non pas incognito, mais sans que sa venue n'ait été annoncée, et pour cause: le cas échéant, c'eût été l'émeute! D'ailleurs, cette relative discrétion n'a pas empêché «The Artists», comme on l'appelle, d'être protégé par trois gardes du corps personnels, auxquels se sont ajoutés des agents de sécurité des deux établissements.

«Avant de venir du B-Fly au Black-Jack, le chauffeur



La star américaine s'est installée quelques minutes derrière la table de mixage du Black-Jack.

photo sp

de la voiture de Prince a même fait le trajet à vide pour voir si le parcours ne posait pas de problème!», raconte le barman du Black-Jack, encore impressionné. Il ajoute: «Prince n'a pas souri une seule fois, il n'a jamais ôté ses lunettes de soleil, mais il a accepté de signer quelques autographes.»

E la diva va...

PHO

# Agenda 21 La Ville signe la charte d'Aalborg

L'Agenda 21 de la Ville de Neuchâtel a franchi hier une nouvelle étape avec la signature de la charte d'Aalborg. Un document où le développement durable n'est pas qu'une affaire de principes.

On peut signer les grands principes d'abord et les appliquer après. On peut, à l'inverse, signer les mêmes principes après avoir décidé de les appliquer. Pour l'Agenda 21, les autorités de Neuchâtel ont choisi la seconde méthode. Le président de la Ville Eric Augsburger et le chancelier Rémy Voirol ont donc, hier, signé la Charte des villes européennes pour la durabilité, également appelée charte d'Aalborg (Danemark), moins d'un mois après la décision du Conseil général de consacrer 200.000 francs à la réalisation de 21 mesures concrètes en faveur du développement durable.

«Un refus du Conseil général nous aurait empêchés de mettre sur pied un Agenda 21 local, et nous n'aurions donc pas pu, dans ce cas, signer la charte d'Aalborg», a expliqué Eric Augsburger. Pour qui les 21 mesures votées le 3 avril ne représentent que le début de la mise en œuvre des engagements paraphés hier.

Ces engagements impliquent non seulement des postulats de base et le «changement de mentalité» évoqué hier par le directeur de l'Urbanisme Blaise Du-



Le président de la Ville Eric Augsburger (à droite) signe la charte en même temps que le chancelier Rémy Voirol.

photo Marchon

port, mais aussi des actions pratiques et visibles.

### Encore à faire

Après avoir constaté la responsabilité des villes dans «les nombreux problèmes environnementaux auxquels l'humanité est confrontée» et énuméré les conditions de base d'un développement durable (telles que maintien du capital naturel, pollution dans une mesure supportable pour l'environnement, prise en compte des «exigences sociales de la population»), les signataires de la charte s'engagent donc à investir dans la conservation, voire la croissance, du capital naturel restant, et se disent prêts à réorganiser leurs villes dans un but de durabilité.

La réalisation de ces objectifs suppose, par exemple, la combinaison des différentes fonctions d'occupation du sol, «pour réduire les besoins de mobilité», ou l'arrêt et la prévention «à la source» de la pollution. Sur le plan de la méthode, la charte cite notamment l'utilisation d'«instruments réglementaires et économiques», ainsi que les «efforts pour parvenir au sein de nos collectivités à un consensus sur un programme local» en faveur de la durabilité.

Sur ce plan, Neuchâtel peut mieux faire: le 3 avril, le Conseil général n'a accepté que par 21 voix contre 17 le crédit relatif à l'Agenda 21.

Jean-Michel Pauchard

# 1er Mai Un cortège et des discours

Lundi à Neuchâtel, la fête du 1er Mai, organisée par l'Union syndicale Neuchâtel-Boudry et animée par l'orchestre Terzada, commencera à 11h30 à côté du temple du Bas, où des stands de boisson et de petite restauration auront été montés.

A 14h30, un cortège (dont le rassemblement est fixé une demi-heure plus tôt) partira du temple. Emmené par la fanfare des Cheminots, il empruntera les rues du Temple-Neuf, du Concert, de l'Hôpital, du Seyon, passera par la place Pury, puis par les rues des Epancheurs et du Bassin, pour revenir à son point de départ vers 15 heures.

A 15h30, le conseiller aux Etats Jean Studer prononcera un discours. Marie-France Perroud, secrétaire SIB-Unia pour la Suisse romande, et Jean-Claude Rennwald, secrétaire central FTMH et conseiller national jurassien, en feront de même ensuite. La manifestation se terminera vers 17h30. /comm.-réd.

### Rubrique Ville de Neuchâtel

Pascal Hofer  
Jean-Michel Pauchard  
Frédéric Mairy  
Florence Veya

Tél. (032) 723 53 20  
Fax: (032) 723 53 09

# Théâtre Des lycéens jouent Pirandello

Au degré secondaire supérieur, on aime généralement bien Luigi Pirandello pour la capacité de ses textes à démonter le statut du personnage, l'illusion de l'objectivité et le fonctionnement d'une fiction. C'est tellement vrai que le groupe théâtral du lycée Denis-de-Rougemont a décidé d'aller plus loin que l'explication de texte et de monter sur scène «Chacun sa vérité». Il jouera la pièce de l'auteur italien mardi et mercredi prochains, à 20 heures, au théâtre de Neuchâtel.

«Chacun sa vérité» met en scène un petit village traumatisé par l'arrivée d'un couple dont le mari refuse l'accès de son appartement à sa belle-mère. Pour les habitants bien-pensants, l'un des deux protagonistes de cette

querelle est fou et ne dit pas la vérité. Lequel? Il faut en tout cas faire un choix, pour apaiser l'angoisse et satisfaire la curiosité des villageois...

Pour le groupe théâtral du lycée Denis-de-Rougemont, «Chacun sa vérité» est «particulièrement exemplaire» du goût de son auteur pour les «personnages tourmentés, victimes de sentiments d'impuissance et de frustration, cherchant à résoudre des conflits intérieurs ou extérieurs qu'ils ne réussissent pas à dominer».

Responsable du groupe théâtral, Yves Bourquin a dirigé la mise en scène. Les places reviendront à 15 francs et 10 francs, ce dernier prix pour les étudiants, les chômeurs, les retraités et les enfants.

JMP

# Patinoire Le vin nouveau tient salon



Le salon est aménagé de manière conviviale.

photo Marchon

«Si vraiment un visiteur veut m'acheter du vin, je suis bien sûr à même de lui en fournir. Mais ici, au salon, je n'ai pas pris d'autres bouteilles que celles destinées à la dégustation».

Le propos est de David Jaquet-Renaud (successeur d'Abram Renaud), encaveur à Cortaillod. Propos tenu à la halle de curling des patinoires du Littoral (qui, elles, accueillent l'Expo printemps), à Neuchâtel, où s'est ouvert hier le Salon du vin nouveau. Une quinzaine d'encaveurs y présentent jusqu'à demain, 18 heures, le fruit de leur travail, auquel il faut ajouter divers produits du terroir et autres animations.

Si David Jaquet-Renaud s'exprime ainsi, c'est que, dans ce cadre aussi agréablement frais que convivial, «le but, c'est d'abord d'offrir un verre aux visiteurs, de leur permettre de faire des comparaisons, d'écouter leurs commentaires.» Sans oublier, tout de même, l'aspect commercial: «Les personnes avec lesquelles nous sommes entretenus sont moins gênées, ensuite, de venir directement à la cave».

Car le Carquois rappelle: «Contrairement à ce que croient beaucoup de gens, ce n'est pas dans les grandes surfaces que nous vendons notre vin. L'essentiel est vendu sur place, dans les caves.»

PHO

# Mots croisés

## La grille du samedi

**Horizontalement:** 1. Alsacien. Se dit d'une couleur faible et peu chargée. 2. Agir en prenant de grands risques. 3. Montagne de Suisse. Sort (une somme) pour un paiement. Peintre français. 4. Fait râler. Inspiration soudaine. 5. Emblème sacré. Talent. Presqu'île de l'Adriatique. Préfixe. 6. Temps de la vie. Dent. Corps chimique à odeur de violette très prononcée. 7. Jeu de stratégie. Personnage puissant. Pareil. Homme d'Etat roumain. 8. Soulèvement populaire. Originaire. Est anglais. Article arabe. 9. Les Néréides l'habitaient. Où il y a des inexacitudes. Espèce de lichen. 10. Très pur. Exclamation enfantine. Ville d'Espagne. Personnage important. 11. Os. Nom donné par Cabot à un pays imaginaire. Rythme d'une action. 12. Véhicule du son. Petite planète. Lettre grecque. Particule électrisée. 13. Cyclistes. Paresseux. Préfixe. 14. Genre de musique de danse. Pratique magique. 15. Jeu de pelote basque. Effrayé. C'est une femme qui l'a emporté. Pronom. 16. Résineux (au Canada). Ce qui reste des moutures. Mauvaise humeur. 17. Organisme américain. Ile. Signal bref. Adresse. 18. Pronom. Sans précédent. Bonne fortune. Attaque. 19. Ses frontières sont mouvantes. Tramé. Se dit d'un ami inséparable. 20. Judicieux. Peut être une preuve. Un des héros de la guerre de Troie.

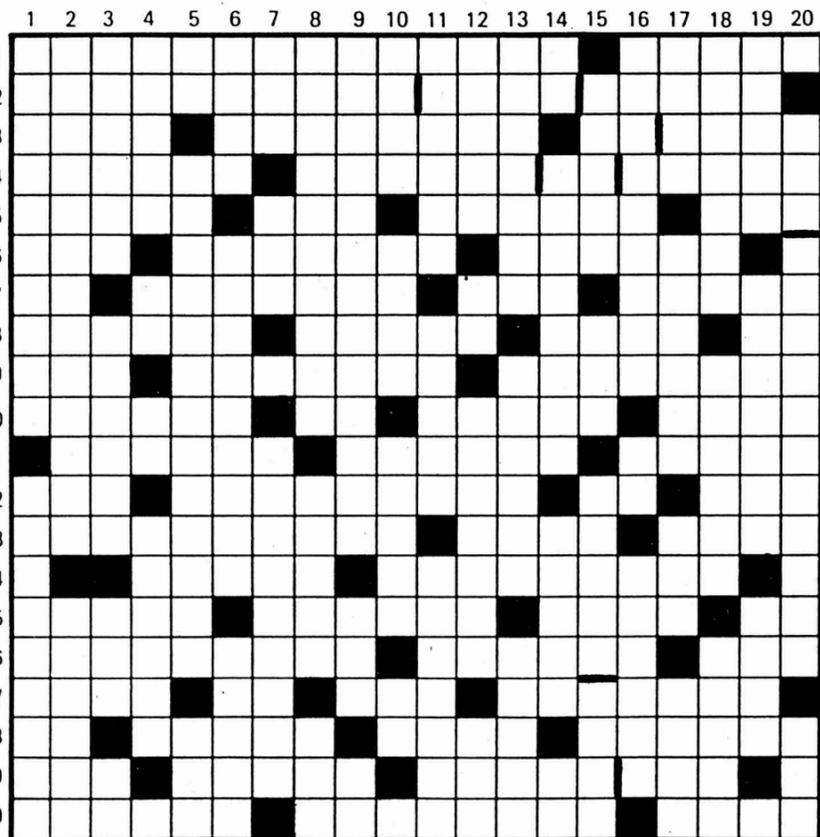
**Verticalement:** 1. Ruse bien combinée. Novices. 2. Branche des mathématiques. Aide. 3. On-dit. Homme d'Etat allemand. Gris brun. Préposition. 4. En état d'ivresse. Animé. Prénom abrégé. Nom de Dieu. 5. Possessif. Etat d'âme. Héros d'un épisode de la Bible. 6. Echec. Dont le prix est une charge. Creux. 7. Cri d'encouragement. Prénom arabe. Ouvrier qui procède à des revêtements décoratifs. 8. Lésion superficielle. Sa sagesse est légendaire. Nom, dans l'Antiquité, d'une chaîne voisine de Troie. 9. Conservateur. Côté de l'horizon. Préfixe. 10. Chantier de carénage. Caractère d'une écriture en usage autrefois dans les contrées scandinaves. Opulent. Cri d'indignation. 11. Tente. Analyse som-

maire d'un minerai. Lame de métal polie et brillante. 12. Sorte d'îlot. Pronom. On y met des choses de rebut. Petit avion. 13. Forme d'opposition. Eclat d'une perle. Enchâssement des pierres fines. 14. Titre abrégé. Comique. Nos pères. Pronom. 15. Sert à emballer des primeurs. Roi de Juda. En aucun lieu. 16. Belge. Caché. Le père de l'histoire religieuse. 17. Patrie des Curiaces. Bref exposé écrit. Pièce de la charrue. Ce qu'était le Faliero dont l'histoire a inspiré Byron. 18. Instrument de mesure. Réduit à l'extrême. Poète français. 19. Des dés, par exemple. Matière résineuse. Cours d'eau temporaire. 20. Français d'outre-mer. Temps de la vie.

### Solution du problème de la semaine précédente:

**Horizontalement:** 1. Entre deux eaux. Hiatus. 2. Caraco. Simple soldat. 3. Atala. Ce. Opération. 4. Ridelle. Piémont. Star. 5. Toi. Eider. Napier. Set. 6. Entassement. Hé. Abers. 7. Laie. Sem. Airy. Turne. 8. Elodée. Anisette. Afro. 9. Mine de rien. Me. Nova. 10. Es. Si. Ulcéré. Biroute. 11. Néo. Tulle. Emirats. Tri. 12. Rod. Nosémose. Et. Ut. 13. Intérêts moratoires. 14. Pli. Na. Eau de toilette. 15. Erato. Ile. Inn. Ir. 16. Düren. Rurales. Tolite. 17. Adeptes. Léthal. Oeillet. 18. Li. Renom. Igues. Talle. 19. Enlisés. Noé. USA. Gelé. 20. Réas. Etain. Exaspérés.

**Verticalement:** 1. Ecartèlement. Pédaler. 2. Nationalisé. Il. Udine. 3. Tradition. Ornière. La. 4. Rôle. Aèdes. Ot. Repris. 5. Ecales. Edit de Nantes. 6. Do. Lissée. Rat. Enée. 7. Cédée. Ruine. Or. Ost. 8. Use. Emmoillotté. Ulm. 9. Xi. Pré. Nécessaire. Ni. 10. Emoi. Naine. Emulation. 11. Appentis. Remodelage. 12. Uléma. Remémoré. Elu. 13. Xérophyte. Isatis. Eux. 14. Sanie. Breton. Ossa. 15. Holte. Ténis. Ointe. As. 16. Ili. RAU. Orteil. OIT. 17. Ados. Bravo. Treillage. 18. Tant s'en faut. Etriller. 19. Ut. Aérer. Trust. Telle. 20. Arts. Obéit. Etêtées.



# Vieille-Thielle Soirée infernale pour la présidente Jocelyne Fasel

La commune de Cressier n'échangera pas les terres agricoles qu'elle détient dans l'île de la Vieille-Thielle. Ainsi en a décidé hier soir le Conseil général. Ou plutôt sa présidente qui, en vertu d'une parfaite égalité entre les pour et les contre, a dû trancher.

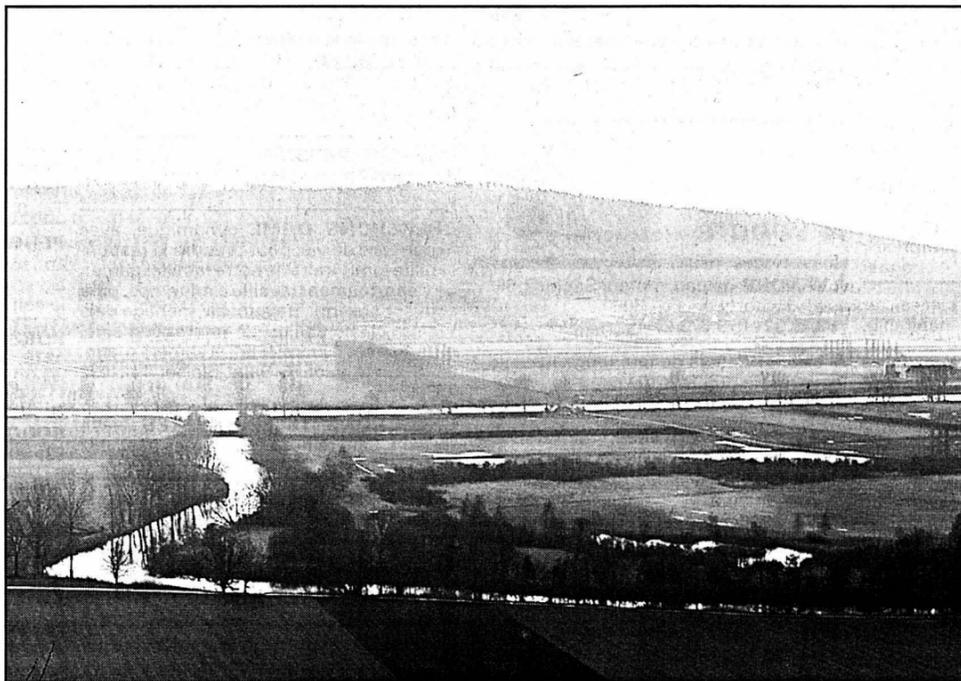
Philippe Racine

La présidente du Conseil général de Cressier, Jocelyne Fasel, a certainement passé une très mauvaise nuit. Hier soir, lors de la séance du législatif, les conseillers cressiaquois n'ont pas pu se départager au sujet d'un échange de terrains agricoles communaux situés dans l'île de la Vieille-Thielle. La première citoyenne de la commune a donc tranché, seule, alors qu'il s'agissait là probablement de la plus importante décision politique que Cressier ait dû prendre ces dernières années. Jocelyne Fasel, littéralement défaite, a refusé l'échange.

L'exécutif de Cressier présentait hier soir, pour la seconde fois en moins de deux mois, un rapport concernant un échange de terrains. Ce dossier prévoyait que la commune cède à l'Etat 115.000m<sup>2</sup> de terres agricoles situées dans l'île de la Vieille-Thielle contre des parcelles que le canton détient en zone industrielle (4600 mètres carrés). Cette opération devait être neutre financièrement, puisque les deux parties ont convenu de prix au mètre carré accouchant d'un montant total identique pour les deux secteurs.

## La fleur offerte par le canton

En amont de ce dossier se trouvait en fait tout le feuilleton qui a vu, un jour de décembre 1998, le Tribunal fédéral décréter que tout le secteur de l'île était bel et bien affecté en zone de protection. Cette importante décision des juges de Mont-Repos a donné en fait le feu vert à l'agrandis-



La commune de Cressier restera propriétaire des 115.000m<sup>2</sup> de terrains agricoles qu'elle détient dans l'île de la Vieille-Thielle. Hier soir, et pour la seconde fois, le Conseil général a refusé de les échanger contre des parcelles situées en zone industrielle et appartenant à l'Etat. Totalement partagé sur le sujet (14 voix pour et autant contre), le législatif a laissé à sa présidente la très lourde responsabilité de trancher.

photo Marchon

sement de la réserve actuelle de la Vieille-Thielle.

Conscient qu'un jour ou l'autre ces terrains ne pourraient plus être exploités par l'agriculteur qui les loue, le Conseil communal avait négocié avec l'Etat afin de préserver, à tout le moins, le patrimoine foncier du village. D'où l'échange proposé hier soir. A noter que, en la matière, le canton a fait une fleur à Cressier puisque rien ne l'obligeait à entrer en discussion avec la commune.

## «Ces terres nous collent à la peau»

Mais qui dit terre, dit émotion et passion. Les élus cressiaquois l'ont prouvé en mars dernier en balayant d'entrée de cause cet échange lorsque l'exécutif le lui proposait pour la première fois. Certain que le Conseil général n'avait pas mesuré l'importance du sujet, l'exécutif est donc revenu à la charge.

Hier, la discussion transpirait à nouveau l'émotion. «Ces terres ont été défrichées et travaillées par nos ancêtres. Elles nous collent à la peau, ce n'est pas facile de décider ainsi de s'en séparer», a-t-on entendu. Ou encore: «Je ne suis pas contre cette réserve, mais avons-nous des garanties qu'elle sera maintenue à long terme? Qui peut nous assurer que, dans 20 ans, le canton ne changera pas d'avis?»

Le Conseil général étant largement partagé, le président de commune, Arsène Jungo, est monté au front: «Que ces terrains nous appartiennent ou non ne change rien quant à leur affectation en zone de réserve.»

## La tension et l'embarras

Après nombre d'interventions, une suspension de séance a été demandée. Dix minutes plus tard, dans un si-

lence de cathédrale, et après que les groupes ont tous déclaré être totalement partagés, la présidente lançait le vote. Et à sa grande stupeur, le résultat a accouché d'une parfaite égalité (14 oui, 14 non, et 4 abstentions).

Une Jocelyne Fasel très tendue s'est alors levée pour déclarer: «Franchement, vous me mettez dans l'embarras.» La présidente, élue libérale, a ensuite repris son souffle et a lancé: «Ma décision, je l'avais prise au sein du groupe. Je vote contre cet échange.»

Lors de la suspension de séance, Jocelyne Fasel, alors encore souriante, avouait aux représentants des médias: «Vous savez, si je ne brigue pas un nouveau mandat au Conseil général la semaine prochaine, c'est parce que je me suis rendu compte au cours de cette législature que je n'étais pas faite pour la politique.»

PHR

# Peseux La législature se termine par des comptes équilibrés

Les autorités de Peseux ont bouclé jeudi soir de belle manière la législature qui s'achève: les comptes 1999 sont équilibrés (déficit de... 934 francs). Dans la foulée, les élus ont largement soutenu l'implantation de pavillons destinés aux classes enfantines sur le terrain jouxtant la maison de commune. Une décision qui met provisoirement un terme au lancinant problème de manque de locaux scolaires.

Le Conseil communal et l'administration ont été couverts de félicitations jeudi soir par l'ensemble des groupes politiques de Peseux. Ceux-ci venaient de prendre connaissance des comptes 1999 qui boucle par un résultat équilibré.

Alors que le budget avait laissé entendre que la commune devait s'attendre à digérer un déficit de 192.000 fr., celui-ci s'est établi finalement à moins de 1000 francs. Il n'a donc pas fallu longtemps aux conseillers généraux pour avaliser ce résultat d'un vote favorable et unanime.

Le Conseil général s'est montré tout aussi unanime lorsqu'il a dû se prononcer sur l'implantation de pavillons scolaires sur le terrain dit «A la fin de Peseux» qui se situe à l'ouest du bâtiment de l'administration. Ce faisant, les élus ont débloqué une somme de 482.000 fr. qui permettra l'édification de pavillons «Eureka» que la commune de Marin-Epagnier a offerts à Peseux.

## Solution provisoire

Mais avant de passer l'objet au vote, le Conseil communal a dû répondre à quelques questions portant essentiellement sur l'aménagement des alentours et sur l'opportunité de raccorder ou non ces pavillons au chauffage au bois de la salle de spectacles.

L'exécutif n'a alors pas caché que si l'utilisation du bois se révélait trop onéreuse il y renoncerait. Une réponse identique a été apportée quant à l'aménagement du site. Il est vrai que les pavillons ne représentent qu'une solution provisoire qui devrait courir sur une période de cinq ans.

PHR

# Colombier Un petit oui pour la protection civile

Les élus de Colombier ont été unanimes, jeudi soir, à accepter les comptes communaux 1999, dont le déficit de 669.000 francs apparaît moins mauvais que la prévision budgétaire, estimée à 1,134 million. Reste que les futures mesures financières de l'Etat préoccupent les autorités villageoises et devront faire l'objet d'une attention particulière lors de la prochaine législature.

Par ailleurs, les conseillers généraux ont également accepté à l'unanimité, lors de leur séance de jeudi soir, un crédit cadre de 175.000 fr. pour les services industriels, ainsi que la collaboration intercommunale des polices de Bôle, Colombier et Rochefort.

Quant au «plan spécial» du terrain de l'ancienne scierie, au lieu dit «Sous Bôles», il n'a été approuvé que par 24 voix contre 11 et 2 abstentions.

## Zone 30 km/h: «incomplet»

L'étude du Conseil communal pour l'introduction d'une «zone 30 km/h» à l'intérieur du village (12.000 fr., donc de la compétence de l'exécutif), a fait l'objet d'un rapport que le groupe socialiste a qualifié de «maigre et pas assez détaillé». L'avis des libéraux est allé dans

le même sens; seuls les radicaux ont salué les bonnes mesures prises.

Nécessitant un crédit de 750.000 fr., la réfection et la modernisation du poste de commandement de la protection civile a provoqué une discussion truffée de questions relatives à l'utilité actuelle de la PCi et, partant, d'une dépense aussi élevée.

Les avis étant très partagés dans les trois groupes politiques, l'entrée en matière a été décidée par 18 oui contre 10 non et 9 abstentions. Le conseiller communal Robert Goffinet a rappelé la notion de sauvetage en cas de catastrophe dictée par la Confédération, donc la nécessité toujours présente d'une telle institution. En outre, le directeur de la sécurité a rappelé que les mesures fédérales prévues impliqueront une diminution des subventions, cela sans supprimer l'obligation de construire des installations de PCi. Autrement dit, un refus du crédit entraînerait ultérieurement une dépense beaucoup plus élevée.

C'est finalement par 15 oui, 10 non et 12 abstentions que cet objet a passé la rampe.

CLG

# Auvernier Le Conseil général dit oui au projet de modération du trafic

Quatre oui, presque tous unanimes. Jeudi soir, le Conseil général d'Auvernier a accepté tous les rapports présentés par le Conseil communal. Il a notamment approuvé la demande de crédit de 85.000 francs pour la modération du trafic et l'amélioration de la sécurité, un objet qui avait été retiré de l'ordre du jour de la séance précédente, après avoir été longuement discuté (le crédit demandé se montait alors à 315.000 francs).

Le crédit voté par le législatif permettra de réaliser cette année un programme mini-

mum dans le secteur Pacotte, Bas de la Grand-Rue et Epancheurs. L'exécutif effectuera par ailleurs un complément d'étude pour la route des Clos, en conservant l'idée initiale d'un trottoir.

## Bistrotts gagnants

Autre crédit accordé, celui de 34.300 francs destiné à la réalisation d'une alimentation en eau de secours à partir du réservoir de Pierre-à-Bot pour Auvernier, Peseux et Corcelles-Cormondèche. Ce projet permettra aux trois communes de ne plus dépendre pour l'eau potable que du seul

aqueduc des gorges de l'Areuse.

Présentant un bénéfice de 10.743 francs, alors que le budget prévoyait un déficit de 326.400 francs, les comptes 1999 ont été rapidement acceptés par le législatif. Leur lecture n'a soulevé que de rares questions et remarques, dont celle de Bernard Schneider, l'élus socialiste souhaitant mettre «un point final» à l'affaire du tout-ménage distribué par l'exécutif encourageant les citoyens à soutenir le référendum contre la péréquation financière. Ce n'était pas dans les attributions du Conseil

communal «de faire campagne pour un point sur lequel le législatif n'avait pas pris position», a notamment estimé le conseiller général.

Dernier rapport présenté, celui concernant la modification de l'article 24 du règlement général de police de 1968, portant sur l'harmonisation des heures de fermeture des établissements publics avec la réglementation cantonale. Les bistrotts d'Auvernier pourront désormais fermer leurs portes à 1 heure du matin en semaine et à 2 heures les vendredis et samedis soir.

FDM

# Lignièrres Les sociétés locales attendront

Le Conseil communal de Lignièrres proposait jeudi soir de revoir à la hausse les subventions versées aux neuf sociétés locales du village, aides qui n'ont pas été modifiées depuis 1992.

Il s'agissait en fait de les augmenter de 10%, avec un plancher minimal fixé à 50 francs. L'enveloppe globale de coup de pouce annuel se serait

élevé à 6250 francs. Une somme fort modeste, qui n'a cependant pas réussi à faire l'unanimité du législatif.

Le radical Marcel Fleury a en effet ouvert les feux, arguant que de telles subventions ne pouvaient être distribuées ainsi, et demandant que lesdites sociétés établissent d'abord un rapport sur l'état de leurs comptes et leurs pro-

jets d'avenir. La discussion qui a suivi a finalement débouché sur le renvoi de ce point à l'ordre du jour d'une prochaine séance.

Auparavant, les élus ont accepté les derniers comptes de la législature, qui présentent un déficit de 37.029 fr., en lieu et place des 7830 fr. prévus. Un écart causé par la construction d'une nouvelle

salle de classe à l'école primaire, à l'abaissement du prix du m<sup>3</sup> d'eau (de 2,45 fr. à 1,90 fr.), et au déneigement de printemps, plus conséquent, et donc plus onéreux que d'habitude. A noter que le déficit aurait été bien plus important, si les rentrées fiscales n'avaient réservé l'heureuse surprise de rapporter 166.000 fr. de plus.

IRA

IRA

PUBLICITÉ

Advanced Network Systems

## Nouveaux Services dans votre région:

- Service et Installation Réseau Microsoft et Novell
- Centre de Formation Système Microsoft et Novell Prochainement Windows 2000
- System Partner Compaq pour la vente et l'installation de produits Compaq

1, Rue du Môle - 2000 Neuchâtel  
Site Web : www.ans.ch  
Tél. 032 / 724 84 24



COMPAQ



## Immobilier à vendre



**À L'OUEST DU LITTORAL**, spacieuse maison moderne, séjour et salle à manger avec cheminée centrale, 3 chambres à coucher, 2 salles d'eau + WC-douche, cuisine agencée + buanderie, 1 pièce indépendante, 1 garage et place de parc, jardin arborisé. Tél. 079 676 28 93. 028-254968

**DOMBRESSON** terrain à bâtir, environ 1000 m<sup>2</sup>, centre du village, calme, directement du propriétaire. Faire offres sous chiffre M 028-254867 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

**FRANCE**, Villers-le-Lac, route Chaillexon, Saut du Doubs, à vendre terrain à bâtir, eau, électricité. Tél. 0033 381 68 09 12. 132-071777

**LE LOCLE**, magnifique villa individuelle, construction traditionnelle récente, jardin et garage, très bien située. Ecrire sous chiffres D 028-254992 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

**LES BOIS**, à vendre ou à louer, maison familiale. Tél. 032 961 16 16 heures bureau. 014-042894

## Immobilier à louer



**BEVAIX**, dès le 01.09.2000, 2 pièces, cuisine agencée, dans villa, part au jardin, place de parc. Fr. 950.- charges et place de parc comprises. Tél. 079 240 24 76, dès 18 heures. 028-254999

**BOUDRY**, appartement 3 1/2 pièces, cuisine agencée, baignoire, grand balcon. Tél. 032 842 19 30. 028-254566

**CONCISE**, appartement 3 pièces, balcon, cuisine agencée, confort, tranquillité. Fr. 880.- + charges env. Fr. 100.-. Tél. 032 730 60 44. 028-255107

**CORNAUX**, urgent, appartement 4 pièces, semi-agencé. Fr. 1000.-, garage et charges compris. Libre tout de suite ou 1er juin. Tél. 078 710 99 46. 028-255001

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Promenade 5, 2 1/2 pièces, 65 m<sup>2</sup>, cachet, lave-vaisselle, jardin commun, place de parc. Fr. 990.- charges comprises. Tél. 032 467 19 53. 165-765550

**FRANCE**, Aubonne (près Pontarlier), 2 pièces, 70 m<sup>2</sup>, rez, rénové, pour frontalier ou résidence secondaire. Fr. 700.- y compris chauffage. Tél. 0033 381 69 90 33. 132-071080

**HAUTERIVE**, studio, cuisine agencée, salle de bains, cave, place de parc, vue sur le lac, situation calme. Fr. 740.- charges comprises. Tél. 079 656 64 95. 028-254972

**LA CHAUX-DE-FONDS**, rue du Crêt, appartement 3 1/2 pièces avec cachet. Fr. 570.- charges comprises. Ecrire sous chiffres P 132-071634 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-071638

**LA CHAUX-DE-FONDS**, rue du Rocher, rez-de-chaussée, grand 5 pièces, cuisine agencée, lave-vaisselle, salle de bains - douche séparées, cheminée, cour et terrasse barbecue, cave, buanderie + sèche-linge. Fr. 1500.- charges comprises. Libre 1er juillet. - Tél: 078 659 99 85. 132-071711

**LA CHAUX-DE-FONDS**, 2 1/2 pièces, bien situé. Fr. 735.- charges comprises. Tél. 032 968 85 38. 132-071759

**LA CÔTE-AUX-FÉES**, appartement 95 m<sup>2</sup>, 3 pièces, cuisine, salle de bains, éventuellement garage, chauffage général. Fr. 350.- + charges Fr. 100.-. Fax/tél. 032 731 51 87. 028-254975

**LE LOCLE**, Envers 73, 4 pièces, cuisine agencée, ensoleillé, part au jardin, Fr. 700.- charges comprises. Tél. 032 968 93 23. 132-071734

**LE LOCLE**, locaux commerciaux, centre ville, environ 150 m<sup>2</sup>, vitrines. Libre de suite. 1er mois gratuit. Tél. 032 933 97 60. 132-071786

**LE LOCLE**, appartement 4 1/2 pièces, cuisine agencée, grand salon, cave, galetas. Garage à disposition. Dès 1er juin ou à convenir. Tél. 032 725 29 67. 028-255103

**LE LOCLE** centre, studios meublés et ensoleillés. Fr. 315.- charges comprises. Tél. 032 931 14 13. 132-066931

**LIGNIÈRES**, appartement de 2 pièces, 1er étage, cuisine agencée habitable, WC/douche, cave. Pour tout de suite ou date à convenir. Tél. 032 751 26 95 heures de repas 028-254897

**LA CHAUX-DE-FONDS**, rue du Commerce 97, 3e étage, 3 1/2 pièces. Loyer Fr. 550.-. Libre dès le 1er avril. Tél. 078 675 93 11. 132-071266

**LA CHAUX-DE-FONDS**, 1 1/2 pièces meublées + rénovées. Tél. 032 926 99 52. 132-071542

**NEUCHÂTEL** rue de l'Orée, appartement de 3 1/2 pièces, cuisine habitable, balcon, vue. Fr. 1190.- charges comprises. Tél. 032 857 21 28. 028-255119

**NEUCHÂTEL** 3 belles pièces avec cuisine agencée résidentielle. Fr. 1145.- plus charges. Tél. 032 721 19 03. 028-255105

**NEUCHÂTEL**, Fahys, 4 1/2 pièces, avec 2 balcons, cuisine, cave. Fr. 1565.-/mois. Tél. 032 723 91 92. 028-251256

**RENAN**, magnifiques appartements 4 1/2 5 1/2 pièces, 105 m<sup>2</sup> + balcon, tout confort, entièrement remis à neufs. Fr. 1290.- + charges. Garage Fr. 100.-. Dès août. Tél. 032 963 12 44/963 14 96. 132-071690

## Immobilier demandes d'achat



**CHERCHONS** terrains pour villas. Région La Chaux-de-Fonds. Contact : tél. 079 417 33 77. 132-071638

## Immobilier demandes de location



**ÉTUDIANT CHERCHE** studio à louer pour la période de début mai à fin juillet. Environ Université ou centre ville. Tél. 032 753 46 40. 028-254966

**ANIMAUX** **CHERCHE À MONTER** cheval, 1-2x/semaine, chez particulier, région Neuchâtel-Boudry. Tél. 032 841 15 81 / 079 433 02 09. 028-255147

**PERDU** à La Chaux-de-Fonds chien Bouvier bernois, très craintif. Tél. 032 968 00 03. 132-071778

**PERDU** petit chat tigré s'appelant Pingou, rue des Sablons. Tél. 032 725 68 67. 028-255037

**PERDU** rue de l'Orée, chatte noire, 1 an, sans collier, répondant au nom de Bonsai. Si vous l'avez vue appelez s.v.p. le tél. 078 622 54 06. 028-254903

## Cherche à acheter



**CAGE** pour cochon d'Inde, environ 80 à 100 cm. Bas prix. Tél. 032 731 33 01. 028-255161

## A vendre

**À VENDRE**: bateau, moteur Saphir 2, 60cv, avec remorque. Fr. 5000.-. Tél. 032 753 88 32 / 079 673 27 48. 028-255023

**À VENDRE**, bois de feu, longueur de 3 à 6 mètres. Fr. 35.-/stère. Livraison possible dès 10 stères. Tél. 079 322 14 81. 028-254722

**BATTERIE DE CUISINE**: "Berghoff Élé-gance", 17 pièces, dernier cri, tous feux, y compris induction, matériel neuf, garantie à vie (retour d'exposition), prix magasin Fr. 2300.-, cédé à Fr. 1500.-. Tél. 032 842 48 13 / 079 310 16 73. 028-253961

**SET DE COUTEAUX**: "Bachmeyer/Solingen", 13 pièces (y compris valise), matériel neuf (retour d'exposition), prix magasin Fr. 980.-, cédé Fr. 500.-. Tél. 032 842 48 13 / 079 310 16 73. 028-253965

**VÉLOS D'APPARTEMENT**, tapis de course, tout pour le fitness pour privé et professionnel. Tél. 024 426 09 92 ou 079 210 80 68. 196-060079

**2 LITS À BARRIÈRES**, 70/140 cm + matelas, transformables lit d'enfant, hêtre massif, belle qualité, excellent état. Fr. 120.-/pièce. Tél. 032 751 85 76. 028-255027

## Rencontres



**BELLE FEMME LIBRE**, 58 ans, sensuelle, souhaite rencontrer Monsieur libre, prof. libérale, aimant la montagne, les voyages, cinéma, etc..., pour partager les loisirs et plus si entente. F 160-730727 à Publicitas S.A., case postale 196, 2740 Moutier

**DAME** 59 ans, légèrement handicapée physiquement, beaucoup d'humour, aimant la vie, rencontrerait dame ou monsieur âge en rapport pour sorties et amitié. Pas sérieux s'abstenir. Ecrire sous chiffres T 028-254329 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

**FEMME** mince, 55 ans, suisse, cherche compagnon même âge (non marié, sérieux), bon danseur, pour sorties le week-end, vacances d'été. Ecrire sous chiffres V 028-253953 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

**VEUVE** septantaine, désirerait rencontrer dame pour échanges et voyages, région La Chaux-de-Fonds. Ecrire sous chiffres X 132-071695 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

**WEEK-END...** à deux, hors agences : tél. 021 683 80 71 (sans surtaxe !). 022-018690

## Demandes d'emploi



**DAME SUISSE**, soignée, cherche à faire du ménage et repassage chez particulier. Voiture à disposition. Tél. 078 624 12 64. 028-254632

**JE NETTOIE** appartement après déménagement. Tél. 032 853 53 74. 028-240396

## Offres d'emploi



**BAR LE ROYAL**, Le Locle, cherche sommelière à 50 % et extra. Bonne présentation. Sans permis s'abstenir. tél. 032 931 55 98. 132-071694

**CHERCHE PERSONNE**, pour traduction allemand-français. Base + technique. Tél. 032 731 94 80. 028-250060

**CHERCHONS DAME** dynamique, avec expérience de vie, pour prendre la responsabilité temporaire de notre famille (garçon de 2 ans, maman travaille à mi-temps, père souvent absent). Travaux de ménage déjà réglés. Disponibilité 12 heures/semaine, réparties sur 3 jours: lundi et samedi matin, jeudi après-midi. A Saint-Blaise. Tél. 032 753 43 65. 028-255039

**CHERCHONS TÉLÉPHONISTES** matin ou soir. Salaire horaire + primes. Tél. 032 729 95 30. 028-254844

**COIFFEUSE** dynamique et motivée est cherchée tout de suite par Coiffure Mila à Cortaillod. Tél. 032 842 39 59. 028-254142

**NEUCHÂTEL** dame pour 5 heures de ménage par jour. Tél. 079 257 68 23. 028-255079

**URGENT**, cherche professeur de tambour et batterie. Pas sérieux s'abstenir. Renseignements: Tél. 032 968 48 42. 132-071617

## Véhicules d'occasion



**TOYOTA STARLET** 1.3 XLI, beige, 1991, 124000 km, y compris 4 roues hiver, radio, état impeccable. Fr 3200.- à discuter. Tél. 032 841 27 42 - 079 292 78 05. 028-255133

**À BON PRIX** achète véhicules récents, accidentés, défauts mécaniques ou beaucoup de kilomètres. Tél. 079 621 92 92.

**BREAK VW GOLF III** 2.0 I, octobre 1993, bordeaux, direction assistée, airbags, vitres et toit ouvrant électriques, parfait état, Fr. 10200.-. Tél. 079 301 38 82

**FORD FIESTA 1.4**, 73000 km, expertisée du jour. Fr. 2000.- à discuter. Tél. 079 206 78 60. 028-255100

**GOLF VR 6** violette, jantes BBS, 160000 km, ABS, options, très belle, expertisée, Fr. 7500.-. Tél. 079 257 40 56. 028-255072

**OPEL ASTRA BREAK** 1996, 54000 km, crochet, climatisation, 4 roues hiver, parfait état, Fr. 13000.- à discuter. Tél. 032 731 98 39. 028-255106

**PEUGEOT** 405, bleu, 4x4, 126000 km, limousine, expertisée, Fr. 8500.- à discuter. Tél. 079 448 96 46. 132-071688

**PEUGEOT 306 XT** 1.8 16V, 1997, 64000 km, toutes options, parfait état. Fr. 14900.- à discuter. Tél. 079 429 68 38 / 032 730 22 25, le soir. 028-254970

**PORSCHE 924**, blanche, automatique, 1978, 320000 km, expertisée, entretien régulier. Prix à discuter. Tél. 079 384 05 53. 028-254713

**SCOOTER SIMSON** 50 cm<sup>3</sup>, bleu, année 92, état neuf, 270 km, non expertisé. Fr. 900.-. Tél. 032 968 30 30. 132-071742

## Divers



**À DONNER** contre bons soins et quelques travaux, voilier Star. Tél. 032 863 45 69 / 079 276 47 80. 028-254995

**DÉMÉNAGEMENTS**. Livraisons. Transports. Philippoz J.-L. Tél. 079 606 05 81. 132-070324

**LEÇONS PRIVÉES**, soutien pédagogique donnés par enseignant, en français, latin et mathématiques. Tél. 032 931 17 85. 132-071533

**RÉNOVATION**, chauffage, sanitaire, carrelage, peinture. Travail sur devis. Tél. 079 400 89 11. 132-071162

**ROBES DE MARIÉE**, robes de soirée, smokings. Vente et location. Annette Geuggis - Cortaillod. Tél. 032 842 30 09.

**SCRABBLE** à Pesex, tous les mardis soirs à 19h45. Débutants bienvenus : Renseignements au Tél. 032 731 54 70. 028-253977

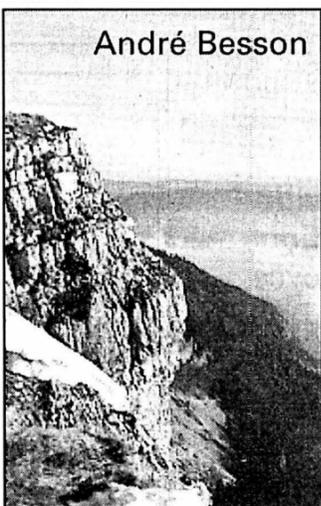
## AVIS DIVERS

JSN JEUNESSES SOCIALISTES NEUCHATELOISES



L'ÉCLOSION DES IDÉES  
www.psn.ch/jsn

028-255099/DUO



André Besson

## L'inconnue du val perdu

Le Parisien s'interrompt un instant, puis reprit:  
- Au fait! Pourquoi t'intéresses-tu à cette nana?  
- Elle est dans ma tournée depuis avril.  
- La Bricotte, Monteval par Foncine, Jura!  
- C'est ça.  
- Tu parles si je connais sa nouvelle adresse. C'est moi qui te réexpédie son courrier. T'as de la chance de l'avoir à présent comme cliente. Pour les pourboires, elle est pas en reste.  
- C'est vrai elle est généreuse.  
- Qu'est-ce qu'elle fout dans ton bled?  
- Justement, personne n'en sais rien. Elle habite une vieille ferme perdue dans la montagne. Elle prétend qu'elle fait des recherches généalogiques. Quand elle descend au village, elle va de maison en maison. Elle pose des tas de questions aux gens.

- Quelles questions?  
- Elle les interroge sur leur passé, sur celui de leurs proches. Les gens ne savent pas trop ce qu'elle veut au juste. Certains commencent à se méfier d'elle!  
Les deux hommes observèrent un instant de silence.  
- Elle m'a toujours semblé bizarre, reprit le Parisien. Toujours un peu triste... Avec parfois un drôle de regard...  
- Est-ce qu'elle pratiquait le tir, à Paris?  
- Le tir?  
- Oui. Le tir au fusil et le tir au pistolet automatique.  
- J'en ai jamais entendu parler. Il y avait bien des armes dans sa boutique... Des antiquités...  
- Pas d'armes modernes?  
- Non, pas à ma connaissance.  
- Eh bien, à Monteval, elle s'entraîne tous les jours au fusil gros calibre et au

pistolet automatique. Avec une précision étonnante!  
Sans doute surpris par ce qu'il venait d'apprendre, l'autre resta à nouveau silencieux avant de reprendre:  
- Je te l'ai dit, c'est une drôle de femme. En tout cas, collègue, si tu t'intéresses à elle pour la bagatelle et si par hasard, elle en pince pour toi, tu ne feras pas une mauvaise affaire. Non seulement elle n'est pas mal, mais en plus, elle est pleine aux as!  
C'est pas ça, dit Choulât en riant, je suis marié!  
- Ça n'empêche rien.  
- Non, je n'ai pas l'intention de m'occuper d'elle de cette façon. Je voulais simplement me faire une opinion, car, à Monteval, personne ne sait qui elle est! Je te remercie de m'avoir renseigné.

# Le Landeron Un incendie a ravagé un atelier-dépôt au cœur du village

**Le dépôt de la menuiserie Marti, au Landeron, a disparu hier, ravagé qu'il a été par un incendie. Personne n'a été blessé lors de ce sinistre qui a été provoqué lors de travaux de sciage de métaux.**

Un incendie a ravagé en moins d'une heure hier matin l'atelier-dépôt de la menuiserie Marti, au Landeron. Si personne n'a été blessé lors de ce sinistre, la bâtisse construite essentiellement en bois a entièrement brûlé. L'impressionnante armada des sapeurs-pompiers (60 hommes), dont nombre d'entre eux participaient à un exercice à Cornaux, a réussi à éviter que les flammes ne détruisent également le bâtiment principal de l'entreprise.

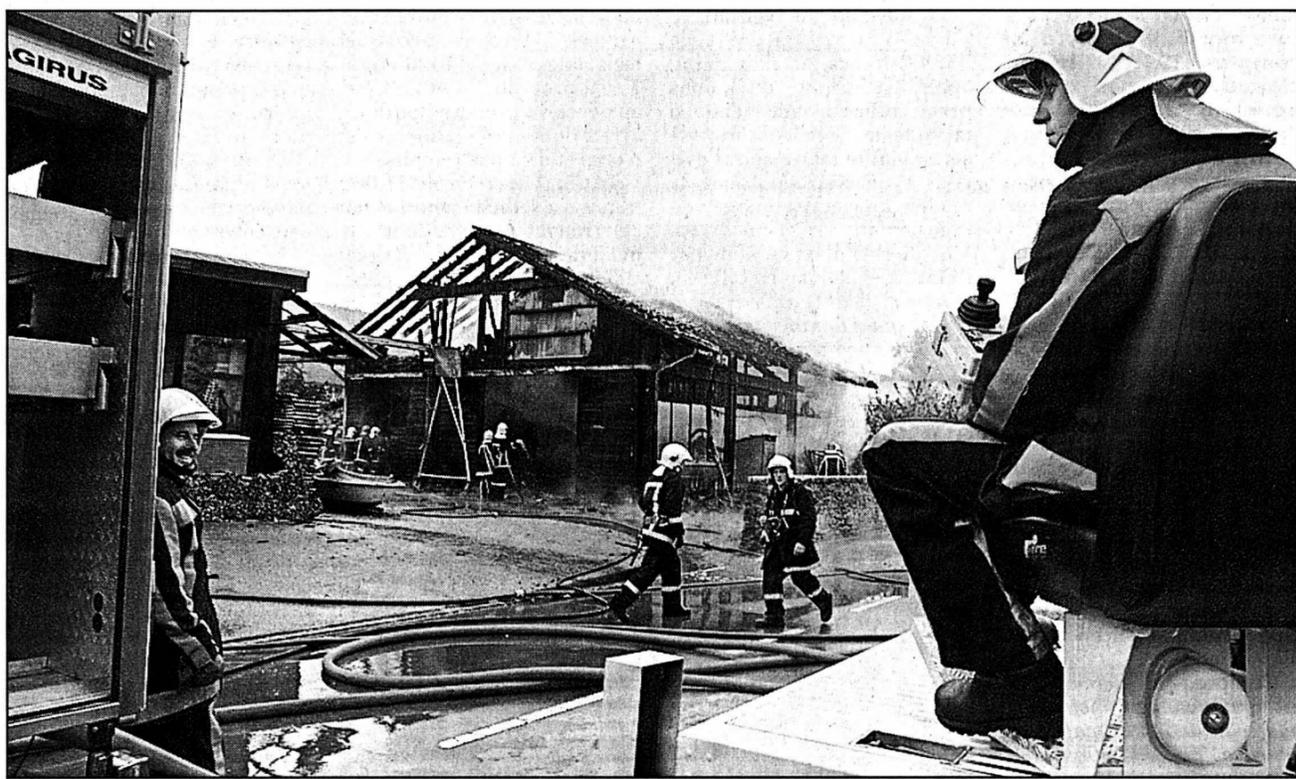
L'alarme a retenti hier peu après 8h au Centre de secours du Landeron, comme à la police cantonale d'ailleurs. Un incendie venait de se déclarer dans le dépôt de la menuiserie. Dans ce local, un ouvrier procédait quelques minutes auparavant à des coupes de métaux à l'aide d'une meule lorsque des étincelles provoquées par cette action ont été projetées dans la hotte d'aspiration dont le

filtre s'est enflammé. A l'aide d'extincteurs, l'employé a tenté d'éteindre le début d'incendie. Mais en vain, puisque le feu n'a pas pu être maîtrisé. Construit en bois, le dépôt n'a pas mis long avant d'être léché par les flammes, puis de s'embraser complètement.

## Renforts bienvenus

Les sapeurs-pompiers du Landeron, ainsi que leurs homologues du Centre de secours et de Saint-Jean se sont très rapidement rendus sur place. Ils ont très vite été rejoints par des renforts particulièrement bienvenus. En l'occurrence, une trentaine de pompiers qui venaient juste d'entamer un cours cantonal à Cornaux. Parfaitement équipés - appareils respiratoires, caméras thermiques... - ces hommes devaient participer à une simulation d'accident au chlore dans le site de Juracime.

«Grâce à l'appui du matériel qui devait être utilisé lors du cours, notamment les caméras, nous avons pu localiser le feu qui s'était déjà propagé entre le toit et le plafond du bâtiment jouxtant le dépôt. Nous avons donc réussi à préserver au maximum la menuiserie», a ainsi déclaré Jean-



Les sapeurs du Centre de secours et du corps landeronnais ont reçu un sérieux coup de main de pompiers qui débutaient hier matin un cours cantonal à Cornaux. Au total, ce sont soixante combattants du feu qui ont pris part à l'intervention.

Pascal Petermann, commandant du Centre de secours landeronnais, et par ailleurs

instructeur engagé à Cornaux. Reste que les dégâts sont importants. Le dépôt est

totallement parti en fumée, alors que la menuiserie a été touchée à la fois par les

flammes et par l'eau utilisée lors de l'intervention.

Philippe Racine

## Cressier Premier bilan pour le caveau de l'Entre-deux-Lacs

**L'Association du caveau des vins de l'Entre-deux-Lacs tenait, jeudi soir, à Cressier, sa première assemblée générale ordinaire. Après une année d'exploitation, l'heure était au bilan. Positif et encourageant.**

Pour cette première assemblée générale, Georges Schaller, président, a jugé utile de rappeler l'historique de la réalisation du caveau de dégustation. Il a donc retracé les grandes étapes depuis 1998, année où l'idée d'un caveau germain dans l'esprit de quelques vigneron.

Le caveau rassemble les encavages des cinq communes vinicoles de l'Entre-deux-Lacs et se veut une entité décidée à affirmer son identité au-delà de ses frontières communales. Sa première année d'exploitation s'avère positive et encourageante: un bénéfice de 7432,45 fr. a pu être dégagé.

Mais certains réglages restent à faire. Pendant la période des vendanges, il sera judicieux de décharger les vigneron déjà trop occupés. Quant au système de promotion des vins à emporter, il est aussi à améliorer.

## Visites nombreuses

A côté de l'ouverture régulière du caveau, les réservations ponctuelles d'ouverture en semaine ont été nombreuses et les visites toujours très appréciées. L'ouverture du dimanche soir ne répondant pas à une réelle demande, décision a été prise de la supprimer. Le problème crucial auquel le comité doit faire face, est celui de trouver un gérant pour le caveau.

## Dans l'attente d'un gérant

En effet, le fait d'avoir un seul responsable assurera continuité et homogénéité dans la manière d'exploiter le

caveau. Mais cette tâche est trop lourde pour un vigneron-encaveur. Aussi, dans l'attente de trouver un gérant, le travail qui lui incombera a été réparti entre trois personnes.

Actuellement, le total des souscriptions, des participations des encaveurs et des communes, à quoi s'ajoutent des dons de particuliers s'élève à 138.145 francs. Mais pour permettre la réalisation de la partie culturelle et historique de l'aménagement du caveau, le comité espère trouver encore des souscripteurs pour une cinquantaine de parts. Des objets et outils d'antan ont été offerts à l'Association du caveau des vins et il s'agit de les mettre en valeur d'une manière originale.

L'assemblée a accepté à l'unanimité les comptes et le rapport des vérificateurs et a, en outre, accepté l'élection tacite du comité en place.

SHB



L'Association du caveau, lors de sa première assemblée générale ordinaire, une année après son ouverture.

photo Marchon

## Bôle Des sculptures et des dessins à L'Enclume

Afin de renouer avec le printemps, la galerie L'Enclume propose, dès aujourd'hui et jusqu'au 28 mai, une double exposition qui réunit les sculptures de Shoshana Kneubühl et les aquarelles et dessins d'André-Paul Perret.

## Dessins de presse

André-Paul (Perret), tout le monde le connaît. Ce Neuchâtelois, âgé aujourd'hui de 80 ans, signe des dessins de presse depuis de nombreuses années. Le public pourra donc aussi se familiariser avec ces aquarelles, tout en découvrant aussi les chats (sculptures en grès) de Shoshana Kneubühl. Galerie L'Enclume, ouverture quotidienne de 15h à 18h30 ou sur rendez-vous (032/842 58 14). /comm



La galerie L'Enclume propose, entre autres, des aquarelles et dessins d'André-Paul Perret.

document sp

## Marin-Epagnier Comptes et règlements acceptés par le législatif

**Les élus marinois avaient à se pencher, lors du Conseil général de jeudi, sur le nouveau règlement général de commune, que leur soumettait la commission ad hoc créée voici trois ans.**

Après quelques toussotements de la part des radicaux, partisans du renvoi pour des questions de forme, le Conseil général est entré en matière à une très large majorité. Le texte a été accepté par 32 oui, 1 non et 6 abstentions.

Il s'agit en fait d'un toilettage général du règlement de commune, qui pourrait encore évoluer à l'avenir. «On pourrait par exemple y apporter quelques corrections si la nouvelle Constitution neuchâteloise passe la rampe du Grand Conseil cet automne», a précisé le président du Conseil communal François Butzberger.

Autre révision, celle du règlement du camp du port et des rives de la Tène, qui datait de

1984. Elle aussi a passé la rampe sans trop de problèmes, certains élus achoppant toutefois sur l'interdiction faite aux chiens de se baigner dans le lac, ou l'impossibilité, désormais, d'utiliser des pneus en guise de parbattage entre les bateaux.

Auparavant, les élus marinois ont donné décharge à l'unanimité au Conseil communal des comptes 1999, bouclés avec un bénéfice de 645.356 fr., sur un ménage communal qui tourne autour des 20 millions de francs.

En fin de séance, le conseiller communal Laurent Amez-Droz a fait ses adieux, après huit années passées au sein de l'exécutif. Il y était entré directement, sans passer par le législatif, et avait empoigné les dicastères qui allaient demeurer les siens durant deux législatures, à savoir la culture, les loisirs et les sports, le tourisme et les forêts. Fondateur de l'Ademe (Association pour le développement et l'émulation de Marin-Epagnier), il en demeure toutefois le président.

IRA

## PUBLICITÉ

### Bilatérales: contre le peuple!

Gagnants: peu d'entreprises + l'UE  
Perdants: peuple, industrie, paysans  
Adhésion partielle à l'UE: immigration élevée, pressions salariales, chômage, hausse des loyers et des impôts. Les 7 accords sont liés et quasi indénonçables.

Solution: de meilleurs accords individuels  
Action People + Parliament, R215 Hallau, www.kettgau.ch/journal & handeln

### Rubrique Littoral

Ivan Radja  
Patrick Di Lenardo  
Philippe Racine  
Hélène Koch

Tél. (032) 723 53 30  
Fax: (032) 723 53 09

# Fleurier Séance du législatif qui promet quelques étincelles

**Le Conseil général de Fleurier se réunira pour la dernière séance de la législature mardi. Il étudiera les comptes 1999 - bénéficiaires - et des crédits pour la Robella, pour l'achat de ralentisseurs, pour l'équipement en jeux des parcs publics et pour un audit de l'administration communale.**

Mariano De Cristofano

La dernière séance du législatif fleurisien annonce quelques étincelles. Si les comptes sont favorables, le dicastère de la sécurité a dérapé. Il s'agira d'expliquer des dépenses supplémentaires du côté de la police locale. Une motion en rapport sera également débattue. Sans oublier que le Conseil général traitera d'un point à huis clos, concernant l'affaire de l'administrateur communal, licencié dernièrement.

**Comptes** «L'exercice 1999 est apparemment moins bon que celui de 1998, malgré un bénéfice de 48.000 francs, mais sans amortissements supplémentaires», a souligné Gérard Buchs, hier, à l'occasion de la conférence de presse. Le boni était d'un demi-million l'an dernier. Comme en 1998, la commune est loin des prévisions budgétaires - déficit de 141.000 francs. Et comme l'an

dernier en raison des chiffres erronés transmis par l'Etat.

**La Robella** Le législatif se prononcera sur un crédit de 35.000 francs, au maximum, après réduction des dons privés, afin de venir en aide à la Robella. L'arrêté proposé sera modifié mardi soir, l'exécutif ayant introduit, sur le modèle de Couvet, une condition liée au versement du salaire du chef d'exploitation par l'Etat, une demande refusée. «On ne veut pas voter un arrêté qui s'annulerait de lui-même séance tenante», glisse

Gérard Buchs. A propos de l'aide à la Robella, c'est la bouteille à encre. Couvet pourrait devoir revoter - avec quel législatif, celui de 1996 ou du 7 mai prochain? - et La Côte-aux-Fées va prendre mardi un arrêté dont une condition n'est d'ores et déjà pas remplie.

**Trafic** Un crédit de 11.000 francs est sollicité pour l'achat de ralentisseurs, pour la modération du trafic. «Il s'agit d'éléments en caoutchouc, amovibles et destinés à faire des essais à différents endroits du village (réd: Pasquier, Pro-

menade, ruelle Rousseau...). Cela nous permettra de choisir où nous mettrons des éléments en dur», explique André Beuret. Sujet sensible, d'autant que la population attend d'être informée sur l'avenir de la place du Marché. «Nous attendons la séance de mardi et nous organiserons une séance publique ensuite», poursuit le conseiller communal.

**Administration** Le Conseil communal présente une demande de crédit de 50.000 francs pour la réalisation d'un audit de l'administration communale. «Le dossier est en cours depuis mi-1999 et les problèmes avec l'administrateur (réd: licencié avec effet immédiat il y a quelques semaines) nous ont aussi amené à cela», souligne Gérard Buchs. Qui craint pour l'avenir de ce crédit, muni de la clause d'urgence. «Le Conseil communal souhaite d'abord l'audit et ensuite engager un nouvel administrateur d'ici l'été, d'autres souhaiteraient le contraire ou que l'audit soit réalisé par l'exécutif.»

**Jardins publics** Un crédit de 45.000 francs pour équiper de jeux les trois jardins publics du village (Pasquier, Sugits, Gare), sur trois ans, est demandé. Les jeux, pour raisons de sécurité, seront acquis auprès de maisons spécialisées.

MDC



Mardi, le Conseil général se prononcera sur un crédit pour équiper en jeux les jardins publics de la commune. D'autres sujets seront plus délicats. photo De Cristofano

## Les Hauts-Geneveys L'augmentation d'impôts est laissée aux suivants

**Au cours de sa dernière séance de législature, le Conseil général des Hauts-Geneveys a laissé jeudi soir aux futurs nouveaux élus le soin d'augmenter les impôts: les chambardeurs financiers cantonaux ne permettent pas encore d'y voir clair.**

Le Conseil communal des Hauts-Geneveys devait présenter, avant l'examen des comptes 1999, «une proposition d'augmentation d'impôt». Il l'a fait jeudi soir, sous la forme d'un rapport d'information: rappel des mesures préconisées par le canton (révision fiscale, barème de référence, taxes causes, péréquation financière et désenchevê-

trement), nécessité d'intégrer la taxe hospitalière dans l'impôt, évolution des frais d'élimination des déchets, situation financière de la commune - les rentrées fiscales n'ont que peu augmentées depuis 1990 et, en 1999, si les charges sont en diminution par rapport à 1998 (-2%), les revenus le sont encore plus (-3,5%) - bref: un assainissement des finances communales, à terme, exigerait une augmentation d'impôt de 7 pour cent. Mais il faut laisser au nouveau Conseil communal le soin de faire des propositions précises cet automne, quand il aura toutes les pièces en main.

Après quelques hésitations, le rapport d'information a été

accepté, et les comptes ont été approuvés (240.000 francs de déficit pour des charges de 3,4 millions).

**Sans la fondue**

Les rapports des différentes commissions ont été présentés, reflétant une partie de la vie communale. Retenons que l'année scolaire va se terminer dans un bon climat, même si certains effectifs de classes vont poser problème, qu'un Roumain a été naturalisé («sans lui demander la recette de la fondue»), que la police du feu est très active, que la commission de l'urbanisme examine les dossiers sans demander de jetons de présence, que la commission tourisme cherche de nouvelles

idées, que des avant-projets d'architectes pour la rénovation du collège vont arriver, enfin que les ordures sont encore trop peu triées.

Dans les divers, on a pu apprendre que le Conseil communal était opposé à la péréquation financière, que Swisscom désaffectait les cabines téléphoniques sans prendre en compte les frais communaux qui avaient été nécessaires pour les ériger et, enfin, que la protection civile ne pouvait pas toujours être efficacement utilisée pour certains travaux.

La séance s'est terminée par un message du doyen Paul Giger et du conseiller communal sortant Jean-Louis Mettraux.

RGT

## Chézard-Saint-Martin Automobilistes distraits

La distraction des automobilistes circulant sur la Grand-Rue à Chézard-Saint-Martin a quelque peu préoccupé jeudi soir le Conseil général, réuni pour examiner les comptes 1999. Les bornes lumineuses installées sur le territoire communal sont en effet régulièrement fauchées par des conducteurs négligents. Certains d'entre eux ne sont pas démasqués, et la commune doit passer à la caisse pour les réparations. «Une situation qui devient exécrable», a glissé le conseiller communal Luc Favre pendant les débats.

Ce petit intermède n'a pas empêché les élus d'avaliser la gestion comptable de l'exécutif. Cela même si les résultats sont très fortement défici-

taires. Roland Tanner (rad) a soulevé le problème des arriérés d'impôt, qui représentent une somme «rondelette» pour le village. «N'y a-t-il pas moyen d'afficher les noms des mauvais payeurs?», a demandé l'élu. «La loi sur la protection des données n'autorise pas ce genre de pratique», lui a répondu le grand argentier Gisèle Ory.

Le Conseil général a également accepté, par 15 voix contre douze, de laisser à l'exécutif la compétence de siéger au comité scolaire du Syndicat intercommunal de La Fontenelle. Il a aussi ratifié les derniers aspects de la convention liant la commune à l'école intercommunale de Derrière-Pertuis.

PHC

## Boveresse Coup de pouce à la Robella

La société du télésiège de la Robella recevra également un coup de pouce financier de la part de la commune de Boveresse. L'exécutif grenouillard a décidé de verser 2500 francs, sans passer devant le législatif qui a été informé de cette promesse de don, jeudi soir, à l'occasion de la séance des comptes.

**Unanimité**

Les comptes 1999, justement, ont été approuvés à l'unanimité - comme tous les objets soumis au vote. L'exercice s'est soldé par un petit déficit de 2300 francs (déficit de 136.000 francs au budget) pour un total

de charges de 1,4 million de francs. Le Conseil général a encore autorisé le Conseil communal à acquérir une parcelle de terrain de 2080 m<sup>2</sup> (à 25 francs le m<sup>2</sup>) et a débloqué un crédit de 24.000 francs pour la réalisation d'une place à tourner au bout de la rue du Stand. Cette place permettra d'augmenter la sécurité des riverains, du personnel communal et des livreurs de tout poil.

Enfin, le législatif a pris un arrêté modifiant partiellement le plan d'aménagement communal afin de permettre à l'entreprise môtisane Etel de construire un nouveau parking.

MDC

## Vilars Cours pour chablis dangereux

La sécurité est l'élément le plus indispensable au travail des forestiers bûcherons, tant il est vrai que les accidents en forêt peuvent être très graves. Quand un ouragan du type de Lothar déferle sur nos régions, les arbres couchés sont l'objet de tensions incroyables qu'il s'agit de bien apprécier avant les coupes. C'est donc avec un souci de sécurité accru qu'une quarantaine de forestiers expérimentés vient de suivre un cours de perfectionnement au-dessus de Vilars et de Saules, sur deux demi-journées et par petits groupes.

Les participants ont ainsi pu redécouvrir un procédé d'abatage des arbres malmenés par Lothar, remis au goût du jour par l'Economie forestière, association suisse (Efas) au mois de février dernier. Les arbres couchés par la tempête peuvent en effet claquer comme des élastiques si le bûcheron qui les débite évalue mal les tensions en cours dans le bois. Les moniteurs ont particulièrement insisté sur l'appréciation de la situation avant de donner le premier coup de tronçonneuse.

PHC



La taille en V est utilisée pour que les forestiers prennent un maximum de précautions dans le difficile débitage des chablis de Lothar. photo Galley

### BRÈVES

#### Val-de-Travers Journée d'offrande dimanche

Les paroisses protestantes du Val-de-Travers proposent à chacun, demain dimanche, dans le cadre de la journée d'offrande de l'Eren, de partager un moment convivial, de prendre le temps ensemble de rêver à l'Eglise de demain. Le rendez-vous est fixé à la Fleurisia, à Fleurier, à 11h30, pour

l'apéritif et un repas canadien. Dès 13h30, divers ateliers (dessins, impro, musique, jeux, café philosophique...) sont prévus. A 15h30, il sera temps de partager les fruits des divers ateliers. Cette journée se terminera vers 16h30.

MDC

#### Les Verrières Expo philatélique à la salle des spectacles

La Société philatélique du Val-de-Travers organise, aujourd'hui aux Verrières, son exposition et bourse de printemps. Elle aura lieu à la salle des spectacles, de 10 heures à midi et de 14h à 17 heures (entrée libre). Des timbres-poste de Suisse et de France seront présentés, de même qu'une

magnifique collection de cartes postales et de photographies anciennes des Verrières. Plusieurs marchands offriront un vaste choix de timbres et de cartes postales. A la table du comité, on renseignera tous ceux qui souhaitent devenir philatélistes.

MDC

PUBLICITÉ

# Genève-Londres-Londres-Londres-Londres-Londres-Londres

Tous les jours, 4 fois Luton, 1 fois Stansted, 1 fois Gatwick.

- Dès Fr. 70.- aller simple, dès Fr. 165.- aller-retour tout compris.
- Rabais de Fr. 5.- pour tout vol réservé sur Internet.
- Changement de date possible pour Fr. 25.- par vol plus l'éventuelle différence de tarif.



easyJet.com  
0848 888 222

Mercredi 3 mai 2000 028-252562

Journée

**PORTES OUVERTES  
au LYCÉE ARTISTIQUE**

Académie Maximilien de Meuron  
Neuchâtel

Cour de l'Hôtel DuPeyrou, de 9 h - 20 h

En parallèle:

**Exposition de travaux d'élèves  
à la Galerie de l'Orangerie  
du 3 au 10 mai 2000**

Rue de l'Orangerie 3

Neuchâtel.

**heg** Haute école de gestion  
de Neuchâtel



**Economiste  
d'entreprise HES**

3 ans à plein temps  
4 ans en emploi

Conditions d'admission:

- Maturité professionnelle ou gymnasiale: sans examen.
- CFC ou diplôme ESC: examen d'admission.
- A l'exception des porteurs d'une maturité professionnelle commerciale, les candidats doivent pouvoir justifier, avant le début des études, d'un an au moins d'activité professionnelle.

Début des cours: 23 octobre 2000.

**Séance d'information**  
Mercredi 3 mai 2000 à 17 h 30.

Information et inscriptions:

Haute école de gestion  
Rue de Sainte-Hélène 50  
Case postale 142  
2009 Neuchâtel

Tél. 032/717 49 00

Fax 032/717 49 09

E-Mail: [secretariat@hegne.ch](mailto:secretariat@hegne.ch)

<http://www.hegne.ch>

**Hes-so**  
Haute Ecole Spécialisée  
de Suisse Occidentale

**Neuchâtel  
J'aime ma ville**



Philippe Ribaux



Jonas de Pury



Juliane Eismann



André Obrist



Mathieu North



Alexandre Müller



Pierre Aubert



Madeleine Bubloz



Sébastien Burgy



Jean-Charles Authier



Charles Garneri



José Caperos



Jean-Marc Nydegger



Gérald Comtesse

**Votez**

**LIBERAL**

Parti libéral - ppn neuchâtelois

**Hôtel Grazia**

Sig. Fiocca Pietro, 3, via Cavalcanti  
Riccione, Tél. 00390541/642355.

Vacances bord de mer, 50 m plage, tout confort, pension complète, déjeuner avec buffet à partir de 56.000 lire.

Bonne cuisine italienne, 2 menus à choix, l'un à base de poissons, l'autre à base de viandes, réduction pour famille.

Dans les chambres TV, téléphone.

Parking près de l'hôtel.

018-644283

**DÉMÉNAGEMENTS  
GARDE-MEUBLES**

Transports de pianos

**Location  
monte-meubles**

Débarras achat-vente.

Grezet Michael

Tél. 079/449 48 57

Tél./fax 032/853 73 37

Avant  
**7 heures**

tout savoir  
grâce  
au service  
de portage  
à domicile.

**L'EXPRESS**

**RAPPEL**

Mixer type Rotel Pronto Chef U39.1

Les appareils électroménagers Rotel sont soumis à des contrôles sévères permanents. Les essais de sécurité de la Maison Rotel ont révélé certains défauts électrotechniques sur quelques-uns des mixers mentionnés ci-dessus. Rotel vous prie donc de ne plus utiliser cet appareil et de le faire contrôler.

En tant que mesure préventive de sécurité, Rotel contrôlera gratuitement tous les mixers du type Pronto Chef U39.1 achetés pendant la période de 1998 à 2000. Si vous ne connaissez plus la date d'achat, nous vous prions de nous envoyer également l'appareil sans verre ni support mural à l'adresse suivante :

Rotel SA  
Feldstrasse  
4663 Aarburg  
Tel. 062 787 77 00



N'oubliez pas d'indiquer votre nom et votre adresse bien lisiblement.

Votre appareil sera contrôlé ou le cas échéant remplacé gratuitement.

Nous vous joindrons Fr. 5.-- en timbres pour vos dépenses de port.

Rotel vous remercie de votre coopération et de votre compréhension.

LE STYLE



DE VIE.

MULTY. Design: Claude Brisson.  
Le canapé-lit devenu classique.  
Promotion: Banquette-lit,  
couchage 155x195 cm. Fr. 1999.-  
Coussin Fr. 109.- chaque.



1925-2000  
**75 ANS**  
**ROSSETTI**

BOUDRY 032 842 10 58  
YVERDON-LES-BAINS 024 425 04 94  
E-mail: [rossetti.mobilier@worldcom.ch](mailto:rossetti.mobilier@worldcom.ch)

029-243392/ROC



**Jouez au  
golf pour  
Fr. 250.-**

grâce à notre formule  
«membre à l'essai»  
découverte et initiation  
avec nos professeurs!

Renseignements et formulaires  
d'inscription  
disponibles à notre secrétariat.

Golf-Club Les Bois  
Case postale 26  
2336 Les Bois (Jura)  
Tél. 032 961 10 03 - Fax 032 961 10 17

132-71774/4x4



**Montmollin**

Tél. 032/731 20 20  
Fax 032/731 88 89

Carina II 2.0 GLI, aut., TO, ABS	1992	Fr. 8.500.-
Rav-4 2.0 GX, ABS, 2 TO	1995	Fr. 16.500.-
Corolla 1.6 lb, 5 p., aut., clim., ABS	1998	Fr. 19.900.-
Picnic 2.0, 6 p., clim., ABS	1997	Fr. 21.000.-
Renault Twingo 1.3, lecteur CD	1994	Fr. 6.900.-
Chrysler Voyager 3.3 LE, clim., ABS, 34.000 km.	1997	Fr. 30.900.-



# Bonfol La commune exige que la décharge soit assainie dans les cinq ans

**Au cours d'une conférence de presse tenue hier par le groupe de travail «La décharge, on s'en charge», le maire de Bonfol Pierre Henzelin, président, a exigé que la décharge industrielle de la chimie bâloise (BCI) soit assainie dans un délai maximal de cinq ans.**

Victor Giordano

Tout en regrettant de ne pas avoir été informé au préalable par le ministre jurassien Pierre Kohler, quand il a annoncé l'exigence du canton de cette décontamination, le maire a renoncé à établir les responsabilités passées des autorités communales ou à tenir grief au ministre de cet impair.

Seul compte l'avenir, soit la suppression de la décharge qui enfreint l'ordonnance fédérale adoptée à fin 1998.

Bonfol exigera aussi d'être associée aux décisions futures et estime avoir droit à une indemnisation en raison des nuisances subies. La manière exacte dont elle formulera ses exigences n'a pas encore été arrêtée, mais le non-respect des promesses faites par la BCI quant à la nature des déchets entreposés sera évidemment pris en compte.

## Les redevances

Le village ne s'est pas enrichi grâce aux déchets. A raison de 6 à 19 francs par tonne, plus une redevance annuelle de 50.000 francs et une contribution spéciale de 40.000 francs pour le Centre sportif, il n'a encaissé que 2,6 millions, soit 66.000 francs par an. En contrepartie, il a dû investir 750.000 francs en frais de maintenance des routes et canalisations endommagées par le passage répété des camions.

Il est possible que d'autres prestations aient été allouées à Bonfol, mais la consultation des comptes n'a pas permis de le découvrir jusqu'à présent.

Mais la BCI a trompé sa partenaire communale, car elle avait promis que les déchets ne seraient pas polluants... Elle a en outre versé une contribution à l'entreprise Cisa de 750.000 francs, soit bien plus que n'a perçu la commune. Cisa exploitait les marnes et des terrains creusés, ce qui permettait d'agrandir la décharge au fil des ans.

Aujourd'hui, Bonfol ne se prononce pas sur la controverse relative à la pollution actuelle des exfiltrations de la décharge. L'existence de celle-ci est contraire à l'ordonnance fédérale. Elle doit être assainie et les frais en incombent aux propriétaires, la BCI. Mener cette tâche à

bien dans un délai de cinq ans, ce serait admissible.

## Et le canton?

Bonfol relève enfin que la surveillance de la décharge était considérée comme un modèle, comme on peut le constater dans des documents officiels du canton du Jura, à la fin des années 80, notamment une réponse du Gouvernement à une question écrite en 1988.

L'évolution des techniques, des règles légales et aussi les effluents pollués mesurés ces derniers mois ont modifié les données du problème.

Il reste maintenant à définir les modalités de l'assainissement.

Bonfol entend y être associé et ne manquera pas de revendiquer des indemnités, le cas échéant, mais selon des modalités qui ne sont pas arrêtées.



Pierre Henzelin, maire de Bonfol, exige que la décharge industrielle soit assainie. photo Bist

# Péréquation Soutien unanime du district du Locle

**«Les chiffres sont têtus»: ces mots de Charles Häsler, président du «comité de district interpartis pour une péréquation juste et solidaire» pourraient résumer les déclarations tenues hier matin lors d'une conférence de presse organisée entre le comité et le Conseil communal du Locle ainsi que des membres des exécutifs du district.**

Claire-Lise Droz

«L'ensemble des communes du district tiennent à dire clairement leur soutien complet à la péréquation. Il n'est pas acceptable de laisser perdurer des inéquités aussi gigantesques au sein du canton», lançait, hier à l'Hôtel de ville du Locle, le président de commune de La Chaux-du-Milieu Eric Choffet, entouré de Josiane Nicolet, présidente de la Ville, Denis de la Reussille, conseiller communal, Jean-Daniel Ray et Pierre Vuillemez, respectivement présidents de commune de La Brévine et du Cerneux-Péquignot, et le chancelier Jean-Pierre Franchon.

Se basant sur l'étude de l'Irer, Eric Choffet relevait que, pour une population équivalente, la redistribution des salaires de l'Etat atteignait 20% dans le Haut, 60% dans le district de Neuchâtel; au niveau des achats de l'Etat: respectivement 10 et 40%; investissements de l'Etat: respectivement 10 et 45 pour cent...

## Autres arguments

**La souplesse du système** La péréquation sera adaptée année après année. Ainsi, une commune «contributrice» perdant un gros contribuable pourra passer dans les rangs bénéficiaires.

**L'autonomie communale** Elle n'a de raisons d'être que si toutes les communes peuvent assumer financièrement les tâches qui leur sont

## A vos lignes

Doubs, samedi, dimanche et lundi, 0-24h, 2 turbines (sous réserve de modification).



Le comité interpartis du district a fait parler les chiffres...

photo Galley

confiées. Si l'Etat doit intervenir dans le cas d'une commune, «c'en sera probablement fait de l'autonomie de toutes les communes», car l'Etat interviendra par le biais d'une réglementation générale.

**La cohésion cantonale** «Elle en prendra un sacré coup si la péréquation n'est pas acceptée», et en parallèle, des conséquences dommageables pour l'ensemble du territoire cantonal, sans parler de l'image extérieure.

## Traitements pharaoniques?

Le président du comité, Charles Häsler, a rectifié «un certain nombre de contre-vérités». Notamment:

«La péréquation servira à payer les traitements pharaoniques des fonctionnaires communaux? Au Locle, les charges du personnel sont de 36% contre 37,5% en moyenne cantonale. La courbe de la masse salariale a baissé de 18 à 16 millions trois quarts entre 1996 et 1999.

«La police locloise est pléthorique? Ses 22 agents, outre leurs tâches traditionnelles, s'occupent pour l'ensemble du district, 24 heures sur 24, des services de l'ambulance, du feu, des premiers secours, soit plus de 700 sorties par an.

Charles Häsler a encore évoqué le coefficient d'impôts, rappelant qu'après introduc-

tion de la péréquation, la commune du Locle se situerait néanmoins au 59e rang des communes du canton, la 4e commune la plus chère. Quant à de prétendues dépenses somptuaires, la courbe des biens, services et marchandises a diminué de deux millions entre 1995 et 1999. Au niveau des investissements, «ces deux dernières années, ils ont été négatifs au

Locle», c'est-à-dire que la ville n'a pas assez investi pour maintenir les infrastructures existantes.

CLD

**Débats publics: mardi 2 mai à 20h à la halle polyvalente de La Brévine et mardi 9 mai à 20h à la salle des Musées au Locle**

**Stands sur la place du Marché, au Locle, les 13 et 19 mai**

PUBLICITÉ

# Haut-Doubs Listeria dans du morbier

La présence de listeria a été détectée dans plusieurs lots de fromage à raclette et de morbier produits par une fromagerie de Grand'Combe Châteleu (Haut-Doubs). Cette bactérie, déjà décelée à plusieurs reprises dans des fromages mont-d'or, est identifiée et localisée pour la première fois dans ce fromage au lait cru fabriqué sur toute la chaîne du Jura. Les lots incriminés proviennent de la société Le Brunerois, dont Frédéric Brunner, l'exploitant, n'est autre que le président du Syndicat des fabricants de morbier. «On en est malade», commente-t-il, complètement atterré par cette affaire. Pourtant, en l'état actuel des analyses et enquêtes, rien ne prouve que la contamination se soit produite au stade de la fabrication. «C'est un accident», se borne à déclarer le fromager, relativisant la gravité de la contamination, qualifiée de «partielle». La listeria a été découverte lors d'un contrôle effectué chez un grossiste. Dès sa mise en évidence, tous les lots ont été retirés des rayons, soit environ 7000 pièces. Les fromages suspectés de renfermer la funeste bactérie étaient commercialisés sous les marques Le Brunerois

(numéro d'agrément sanitaire 25-285 01) et Jacques Hennard (62-215 30). Les services vétérinaires du Doubs précisent «qu'aucun produit de cette entreprise n'a été exporté en Suisse au cours des deux derniers mois».

La société de fromagerie de Grand'Combe Châteleu a par ailleurs pris l'initiative de diffuser des affichettes dans tous ses points de vente, à l'attention des consommateurs qui pourraient éventuellement présenter des symptômes de listériose. Une hypothèse hautement improbable en raison de la traçabilité encadrant la vie de ce produit et qui a permis justement de le retirer très rapidement de la vente. «La fromagerie n'a pas attendu la confirmation officielle par nos services de la listeria pour le supprimer des rayons», souligne-t-on à la direction des services vétérinaires à Besançon. Frédéric Brunner assure que «tous les morbiers de sa fabrication actuellement en vente ne présentent strictement aucun danger». Cette nouvelle affaire est en tout cas extrêmement fâcheuse pour le morbier, sur le point d'être admis parmi les AOC. PRA

# Job Shop Adecco à Marin

**P**our trouver rapidement un nouveau travail, le meilleur moyen c'est de se faire connaître chez Adecco. Le Job Shop installé à Marin Centre est là pour cela (au rez inférieur au pied de l'escalier roulant, près de l'accueil de M-Parc). La borne interactive vous permet de signaler l'emploi désiré et de laisser vos coordonnées. Un Call-Center à Lausanne en prend note et vous contacte. Les rendez-vous sont pris à l'agence



Adecco la plus proche de votre domicile. Claudio D'Angelo, directeur de la succursale Adecco de Neuchâtel est ravi des résultats déjà obtenus et de la collaboration de Daniel Gyger, manager de Marin Centre qui a mis à disposition l'emplacement de la borne. Les jeunes surtout y trouvent la solution qu'ils recherchent en liaison avec un très riche réseau de possibilités. Ica-E

# Communes Le district de Boudry, un patchwork d'intérêts et d'objectifs

**Un district est une entité administrative qui ne garantit pas l'unité politique et économique de ses composantes, les communes. A défaut de dégager, à une semaine des élections, des enjeux partagés par toutes, il s'agit de se pencher, dans la mesure du possible, sur les problématiques particulières à chacune.**

Ivan Radja  
Philippe Racine

Quatorze villages et une ville, le chef-lieu, et autant de soucis particuliers, d'objectifs «privés» et de problématiques spécifiques.

La Béroche n'est pas la Basse-Areuse. Saint-Aubin-Sauges ou Gorgier-Chez-le-Bart (toujours

coupés en deux par la route) n'ont pas le poids politique que Boudry, ni l'infrastructure de Colombier (on pense à l'anneau d'athlétisme, à la caserne, à l'aérodrome).

Pour de simples questions d'espace, Silicon Graphics et Alcatel choisissent Cortaillod, Cicolet jette son dévolu sur Boudry, de même que Systems Assembling (anciennement Electrona). Les entreprises «boudrent» Vauxmarcus, qui héberge tout de même les boîtes postales de quantité de sociétés, mais qui craint de voir s'enfuir les revenus des personnes physiques dans le canton de Vaud.

## «Pôles» et «banlieues»

Le plateau de Bevaix, qui se profile comme nouveau centre d'attractions d'entreprises de

pointe (Picopolish, Swisstronic AG, Tokyo Industries) ne connaît pas les frustrations épisodiques de La Côte, où Corcelles-Cormondrèche, et surtout Peseux (4e commune du canton en termes de population avec 5500 habitants), s'accommodent mal de leur situation de «banlieue» de Neuchâtel. Encore que Peseux monte en puissance (entreprises, centres commerciaux, démographie...).

Brot-Dessous, que les esprits distraits persistent à situer dans le Val-de-Travers, ou Rochefort, que sa situation excentrée pousse à participer à certaines structures intercommunales du Val-de-Ruz, ne bénéficient pas du même pouvoir d'attraction qu'Auvergnier (accès, fiscalité).

On pourrait multiplier à l'envi les exemples montrant qu'une région comme celle-là participe da-

vantage du patchwork que du monochrome.

## La péréquation, faute de mieux

A preuve, le cheval de bataille électoral le plus fréquemment monté ces derniers temps - la nouvelle péréquation financière intercommunale - pour efficace qu'il soit, n'en est pas pour autant caractéristique du district.

A l'heure où la marge de manœuvre des communes se rétrécit d'année en année, il n'est plus temps de battre la campagne en moulinant de grandes idées abstraites. Le ressentiment à l'égard de l'Etat, trahit davantage un sentiment d'impuissance

qu'un sursaut politique constructif. Les élus de Colombier, qui se sont fait morigéner par le canton en décembre dernier, pour des propos jugés déplacés, en savent quelque chose...

## Initiatives, référendum

Les fusions, on en parle le moins possible pour ne pas froisser les esprits de clocher à l'heure du vote (voir encadré), alors que l'économie, sa promotion du moins, est l'apanage du canton. Les sections locales des partis se rabattent donc sur l'initiative, pour moins d'impôts à Boudry (libéraux), pour la généralisation du 30 km/h à Colom-

bier (socialistes), sur la motion, pour la qualité de l'air à Thielle-Wavre (Entente communale), ou le référendum contre la péréquation un peu partout. La manœuvre est de bonne guerre, et les ténors de ces mouvements en tireront peut-être les bénéfices au soir du 7 mai. Mais rien n'est moins sûr.

Ces démarches pousseront-elles vraiment plus d'électeurs vers les isoloirs? A voir la difficulté qu'ont eu les partis et groupements communaux à recruter des candidats (sans parler de la disparition des radicaux bôlois, faute de combattants!), la question mérite d'être posée.

IRA

## Resserrer les liens: un vrai défi

Tout le monde le dit, mais personne n'en parle: l'enjeu de la prochaine législature se situe certainement dans la capacité des communes du district de Boudry à resserrer leurs liens. En ce sens, la naissance probable d'un seul et unique Office d'état civil dans la région pourrait jouer le rôle de détonateur.

Nombreux sont déjà les syndicats intercommunaux, et nombreuses sont aussi les conventions liant deux, trois ou cinq localités. Collaborer entre communes est presque devenu une habitude, d'ailleurs toute nouveauté im-

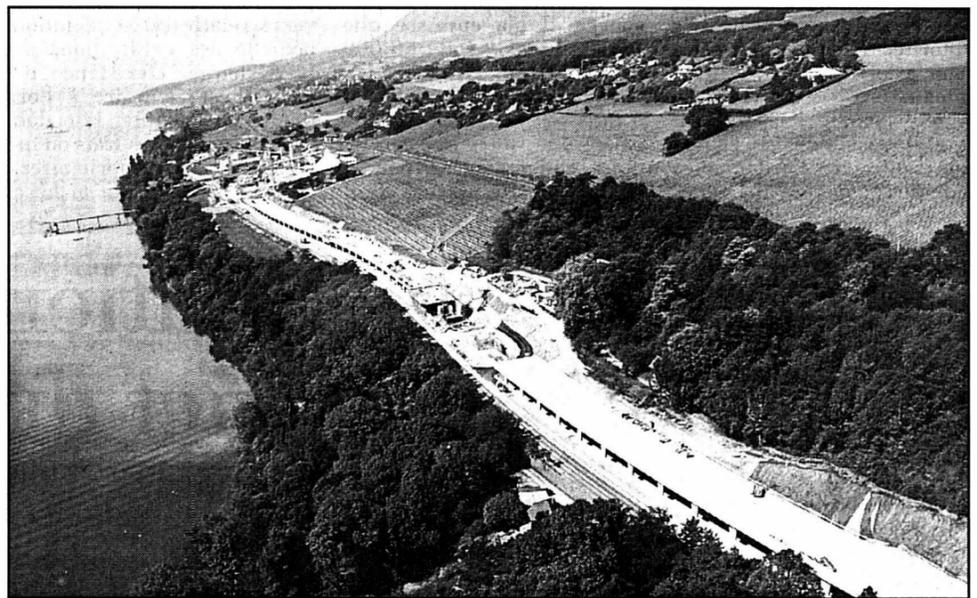
posée par des lois cantonales ou fédérales engendre systématiquement une réflexion de groupe au niveau des exécutifs.

Aujourd'hui, certains courants font déjà penser que le mouvement de rapprochement ne va pas s'atténuer. Il y a certes les tendances économiques (libéralisation du marché de l'électricité, par exemple), mais aussi une montée en puissance des centres urbains qui revendiquent plus de participation financière des communes périphériques.

On l'a vu avec la volonté des

exécutifs d'étudier ensemble la création d'un office d'état civil, s'entendre sur de nouvelles bases légales n'est pas très compliqué. Plus difficile est par contre de marier des secteurs nourrissant de longue date l'esprit de clocher (pompiers, police locale...).

Le défi qui se présentera aux nouvelles autorités résidera donc dans leur aptitude à étendre les collaborations dans les domaines dits sensibles. Celles en place actuellement ne cessent de prétendre que le monde politique est prêt, mais que les mentalités ne le sont pas. A voir... PHR



Le district de Boudry: deux régions, quinze communes et autant d'intérêts particuliers. Le défi de la collaboration ou des fusions ne pourra pas être ignoré des élus lors de la prochaine législature. photo a-Bettinelli

## Boudry

41 SIÈGES

### Parti radical démocratique

Mary-Jo Böhm, assistante médicale; Daniel Conne, technicien en génie civil; Frédéric Haag, conseiller de vente; Pierre-Luc Jean-Mairet, représentant; Denis Keller, électro-nicien; Jean-Pierre Kneubühler, direction travaux; Sébastien Krattinger, mécanicien auto; Jean-Pierre Kreis, directeur CCNC; Marcial Lüthi, étudiant; Pierre-André Lüthi, instructeur; Claude Nicati, juge d'instruction; Marco Pedrazzini, électricien; Franco Pedrazzini, poseur de sol indépendant; Monique Perrotet Richard, ingénieur ETS; Bernard Python, ingénieur conseil; Pierre Quinche, technicien d'exploitation; Max Wenger, comptable; Jean-Luc Wirth, technicien d'exploitation.

### Parti libéral-PPN

Nicolas Bottinelli, juriste; Yves-Alain Brechbühler, géologue, Dr ès sciences; Colette Brown, employée de commerce; Claude Buschini, graphiste; Jean-Marc Ducommun, agriculteur; Gino Fantì, comptable; Philippe Michaud, ingénieur ETS; Luce North, professeur; Daniel Pfaff, directeur administratif; Gilles de Reynier, avocat; Agnès Ruedin ingénieur électro. ETS; Laurent Schmid, commerçant; Cédric Stucker, juriste.

### Parti socialiste

Yves Aubry, professeur; Pierre-Alain Borel, électro-nicien; Jérôme Bovet, représentant; Elvira Buschini, sommelière; François Gay, facteur; Luciano-Orlando, Giussani, électro-nicien; Claude Grosjean, conseiller en réadaptation professionnelle; Luzolo-Raoul Lembwadio, collaborateur du délégué aux étrangers;

Cédric Monnet, contremaître; Erika Moulin, maîtresse d'atelier; Pierre Oberlin, maître socio-professionnel; Caryne Renevey, assistante en pharmacie; Nicolas Rousseau, enseignant; Jean-François Scholl, économiste; Daniel Schürch, maître socio-professionnel; Monique Schwaar, secrétaire.

### Chevron

Sandro Alberti, indépendant; Raymond Bulliard, technicien; Jacqueline Bulliard, secrétaire; Gérard Gacon, conseiller en entreprise; Blaise Geiser, éducateur; Nicolas Gsteiger, employé de poste; Roger Mazenauer, confiseur; Yves Meyer, employé ENSA; Fredy Sala, indépendant; Marc Schlegel, mécanicien.

## Cortaillod

41 SIÈGES

### Parti radical démocratique

Valérie Duvoisin, assistante médicale; Luigi Foresti, chef d'entreprise; Patrick Jeanne- ret, représentant; Charles Kursteiner, ingénieur; Véronique Möckli, employée de commerce; Pastor Munoz, dessinateur en chauffage; Gilbert Schneider, droguiste; Pierre-François Sieber, chef d'entreprise; Bernard Stubi, mécanicien; Samuel Stubi, informaticien-comptable; Bernard Vaucher, mécanicien-décolleteur; Jean-Pierre Wiedmer, ingénieur.

### Parti libéral-PPN

Evelyne Berger, étudiante; Jean-Daniel Bourquin, agriculteur; Marie-Claire Christe, secrétaire; Claudia Glauser, secrétaire; Marie-Claude Hubert, diététicienne; Urs Hübscher, entrepreneur; Béatrice Isaaq-Müller, employée de commerce; Philippe Klöti, conseiller en personnel; Kurt Kohler, architecte; Marc von Niederhausern, avocat; Istvan

Viranyi, médecin, collaborateur scientifique pharmaceutique; Jocelyn Vouga, viticulteur-encaveur; Vincent Wari-del, couvreur; Beat Zoll, commerçant.

### Parti socialiste

Agnès Bovet, orthophoniste; Antonio Cortes, électricien; Blaise Dysli, dessinateur en génie civil; Christine Ehrbar, laborantine; Jean-Michel Gaberell, enseignant; Bernard Grossenbacher, infirmier; Antoine Gsteiger, décolleteur; Claude Meisterhans, maître de sport; Corinne Nussbaum, ménagère; Marie Hélène Opplinger, secrétaire; Isabelle Ribaux, éducatrice; Jean-Daniel Ribaux, professeur; Vandino Di Romualdo, ouvrier; Charles Vouga, mécanicien électro-nicien; Maurice Vouga, électro-nicien; Marylène Yamoah-Nitaj, juriste.

## Colombier

41 SIÈGES

### Parti radical démocratique

Stéphanie Benes, secrétaire; Dominique Bandeira, aide familiale diplômée; Patricia Blanc, insp. signalisation routière; Claude Cotting, informaticien; Vincent Deagostini, économiste; Roland Droz, technicien; Patrick Ducommun, contremaître-électricien; Laurent Feld, notaire et avocat; Jean Flückiger, technicien; Michel Gauchat, médecin; Marie-Paule Geiser, ménagère, engagement social; Violette Germanier, enseignante; François Gindrat, chef de service; Robert Goffinet, instituteur; Francis Krähenbühl, ingénieur chimiste, Dr ès sciences; Hugo Reinmann, géomètre indépendant; Roberto Ronchi, chef de chantier; Anne-Catherine Schläppi, infirmière instrumentiste; Evelyne Staub, employée de commerce; Robert Thiriot,

responsable d'exploitation; Micheline Veya, employée d'assurance-maladie.

### Parti libéral-PPN

Serge Berthet, chirurgien-orthopédiste; Jean Bertolotti, chef technique; Olga Borsay, animatrice en gériatrie; Roger Burkhard, ingénieur ETS/UTS; Arnaud de Coulon, collaborateur au service des sports; Danielle Diehl, maîtresse de maison; Gilbert Duvel, commerçant; Jean Erard, technicien en génie civil; Roland Grossen, médecin; Thierry Hug, informaticien; René Kohler, indépendant; Roland Krähenbühl, responsable de formation; Catherine Lauener, maîtresse de maison; Corinne Maier, maîtresse de sport; Adrienne Perramond, chef d'entreprise; Marc Schäfer, ingénieur R&D.

### Parti socialiste

Christiane Bertschi; Claude Billod; Gigliola Favre; François Gubler; Marianne Guillaume Gentil; Yveline Ho-

negger; Manuela Hugonnet; Jean-Claude Knutti; Antonio La Sala; Heinz Luginbuhl; Fabien Mangilli; Denis Maurer; Jean-Claude Monnier; Fred- Eric Moulin; Jean-Pierre Per-niceni; Jean-Claude Schmied; Alexandre Talon; Armand Ter- raron; Daisy Vulliomemet; Marco Vulliomemet.

## Auvergnier

25 SIÈGES

### Parti radical démocratique

Guy Bedat, retraité; Daniel Beyeler, viticulteur distilla- teur encaveur; Corinne Eigenherr Walker, médecin; Pierre-Philippe Genton, vigneron; Claude Godet, officier instructeur; Christine Grisel, assistante en phar- macie; Thierry Grosjean, viticulteur-encaveur; Reynold Jaquet, ingénieur ETS; André Lavanchy, paysagiste; André Perrinjaquet, écono- miste; Milan Plachta, ing. fo- restier EPFZ; Philippe Ro- bert, professeur; François

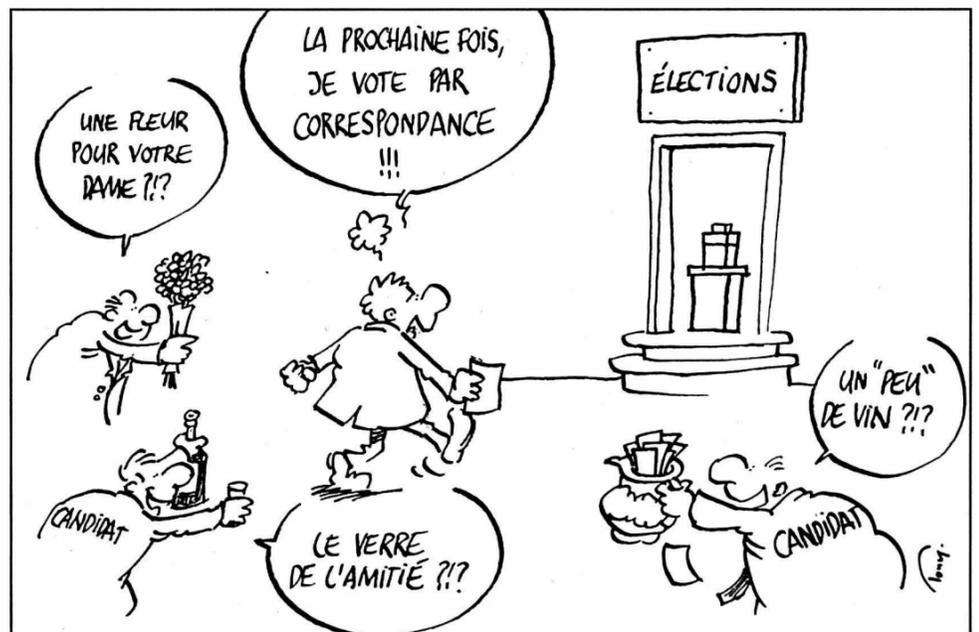
Sahli, installateur-électricien; André Wuerth, Dr. en philosophie.

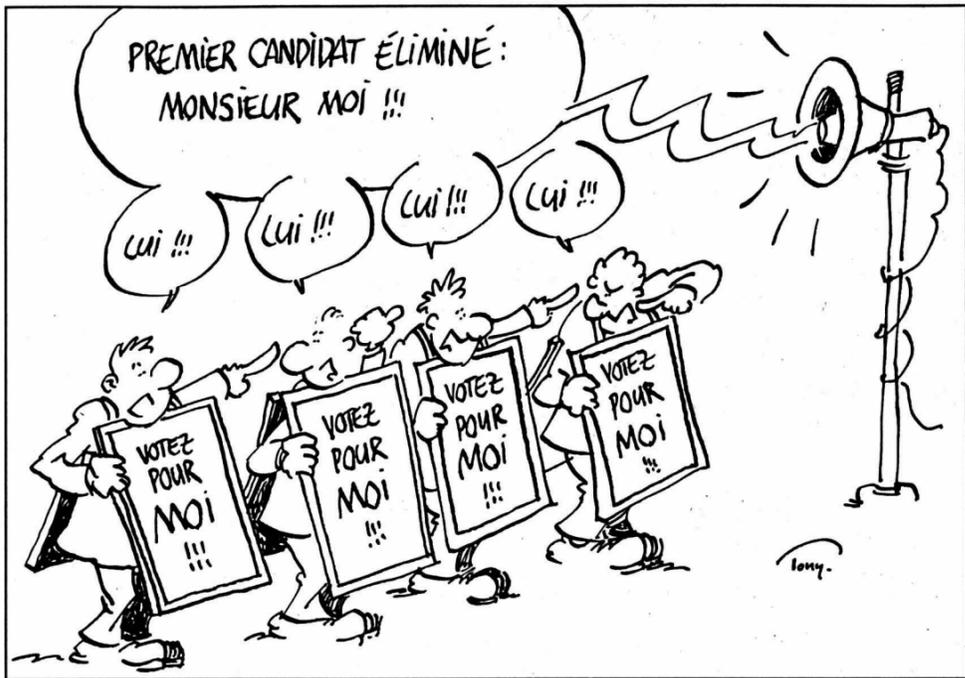
### Parti libéral-PPN

Jean-Marc Burri, indépen- dant; Philippe Dupasquier, analyste financier; Jean-René Ernst, ingénieur ETS; Violaine Godet, juriste; Olivier Graber, laborantia médical; Micheline Jaccoud, secrétaire; Eric Mar- tin, ingénieur ETS; Violaine de Montmollin, économiste; Tony Moré, économiste; Hans-Hein- rich Nägeli, professeur à l'Uni- versité; Jacqueline Perrinja- quet, biologiste; Jean-Denis Perrochet, vigneron-encaveur; Claude Rossier, carrossier indépendant; Alexandre Sei- ler, étudiant en droit; Fritz Stahl, avocat-notaire; Walter Zwahlen, sous-directeur.

### Parti socialiste

Jean-Luc Bovet, enseignant; Pierre Bréa, informaticien; Jean-Claude Cochand, fon- ctionnaire CFF; Brigitte Favre Baudraz, sociologue; Ma- rianne Hug, secrétaire; Arlette





Huguenin, secrétaire retraitée; Serge Maederm chimiste; Suzanne Mörli Babando, psychologue FSP; Gérald Nicoud, distillateur; Bernard Schneider, animateur radio; Myriam Tellenbach, polygraphe indépendante; Yves Vollenweider, sapeur-pompier ambulancier.

**Brot-Dessous**

9 SIÈGES

**Entente communale**

Nadine Ariège; Alain Bersier; Damien Buchwalder; Steve Gobert; Yves Kummer; Daniele Leresche; Pierre-Alain Morthier; Frédéric Perriard; Sylvia Perriard; Raymond Senfer; Eric Robert; Nathalie Scheurer.

**Peseux**

41 SIÈGES

**Parti radical démocratique**

Pierre-Henri Barrelet, expert fiscal; Axel Droz, employé de laboratoire, conseiller général; Françoise Gunter, enseignante, conseillère générale; Christiane Hofer, orthophoniste, conseillère générale; Bernard Jaquet, ingénieur ETS, conseiller général; Christian Junod, notaire, conseiller général; Stéphanie Kunzi, avocate; Viviane Marolda, secrétaire; Jean-Paul Morel, photographe, conseiller général; Jean-Paul Robert, serrurier, conseiller général; Dominique-Gilbert Rossier, entrepreneur, député et conseiller général; Véronique Schucany, secrétaire; Jean-Marc Wasem, monteur sanitaire, conseiller communal; Jean-Pierre Wildhaber, architecte dipl. EPFL, conseiller général.

**Parti libéral-PPN**

Claude Aubert, employé de banque; Pascal Bartl, économiste; Jean-Daniel Burnat, ing. ETS, génie civil; Marie-Chantal Jordi, employée de commerce; Claude-Alain Mathys, gérant d'immeubles; Théo Monnin, ing. ETS retraité; Jean-Pierre Parel, fabricant; François Philippin, administrateur financier; Roland Progin, chargé mission économique; Michel-Olivier Schurch, viticulteur-œnologue; Alain Sommer, techn. EZ, cond. travaux; Alain Tendon, juriste; Attila Tenky, délégué médical; Christophe Untertsee, installateur électricien; Marie-Claire Zimmerli-Kury, secrétaire.

**Parti socialiste**

Elisabeth Audétat, assistante sociale; Jakob Büchi, ingénieur ETS; Pierre Charpié, comptable; Michel Clerc, mécanicien de précision; Michael Dill, employé de commerce; Jean Dubois, architecte GAN; Michel Gehret, horloger; Daniel Hirschi, horloger; Eric Junod, professeur; Anne Kaufmann, enseignante; Natacha de Luca

Agrosi, étudiante; Bernard Marchand, éducateur spécialisé; Patrice Neuenschwander, journaliste, délégué culturel; Bertrand Nussbaumer, directeur d'institution; Pierre Parel, étudiant; Sylviane Sauser, assistante médicale; Patricia Sörensen, enseignante; Jacqueline Zosso, laborantine médicale.

**Corcelles-Cormondrèche**

41 SIÈGES

**Parti radical-démocratique.**

Teresa Béguin, secrétaire; Jean-Claude Borel, traducteur; Christian Chenaux, actuaire diplômé; Raphaël Comte, étudiant en droit, membre Jeunes Radicaux; Philippe Dumont, employé banque diplômé; Philippe Gouillot, ingénieur ETS/HTL; Charlotte Imhof, secrétaire; Eric Perret, conseiller technique, conseiller communal; Otello Quaranta, pompier ambulancier professionnel; Jean Steiner, ingénieur agronome EPFZ.

**Parti libéral-PPN**

Jean-Michel Brunner, économiste; Gaëtan Bubloz, ingénieur EPF; Fabian Carrard, économiste; Blaise Cherix, employé de commerce; Anne-Lyse Cima, assistante dentaire; Jacques Delorenzi, économiste; Corinne Forster, infirmière; François Jeanneret, pharmacien; Ronald Forster, ingénieur EPFL; Philippe Leuba, agriculteur; Carla Martinoli, enseignante; Freddy Moret, secrétaire patronal; Dominique Otz, infirmière; Colette Rossat-Favre, avocate; Bernard Stähli, agriculteur; Jean-Jacques Wenger, industriel.

**Parti socialiste**

Patrick Bersot, cuisinier; Barbara Borer, mère de famille, traductrice; Martine Donati, mère au foyer, artiste peintre; Michel Gander, fonctionnaire; Daniel Gindraux, technicien ET; Claude-Alain Haerri, informaticien; François Lauper, employé TN; Catherine Lehmann, enseignante; Pierre Marthaler, pasteur retraité; Jacques Moser, ingénieur; Blaise Perret, viticulteur; Daniel Simon, enseignant; Eliane Treller, employée de bureau; Jeanne-Marie Tschanz, employée de commerce; Samuel Weber, mécanicien-électricien; Marie-Ange Weber, ouvrière.

**Ralliement**

Jacques Barbezat, pilote de ligne; Eric Blaser, médecin-dentiste; Caroline Christe-Godet, juriste; Cédric Fagherazzi, décorateur d'intérieur; Claude-Alain Favre, technicien géomètre; Sylvie Gonano-Weber, enseignante HEG; Claude Gygax, enseignant au CPLN; Georges Hirschi, géomètre; Béatrice Isoz, économiste d'entreprise ESCEA; Paul Matthey, technicien d'explo-

tation; Christine Mühlemann, traductrice diplômée, resp. commission parlementaire de rédaction en langue française; François Petruzzi, agent général; Jean Ruch, fonctionnaire cantonal; Alain Schneider, technicien constructeur; Laurent-Philippe Widmer, médecin.

**Bôle**

35 SIÈGES

**Parti libéral-PPN**

Jean-Claude Baudoin, conseiller communal, député, directeur; Caroline Béguin, conseillère générale, assistante en pharmacie; François Braghini, conseiller communal, architecte AEAL; Marisa Braghini, conseillère générale, animatrice en gériatrie; Daniel Bugnon, acheteur; Mary-Josée Bugnon, droguiste; Milène Buschini, conseillère générale, employée de commerce; René Coulet, conseiller général, ruraliste postal; Anne Lise Courvoisier, conseillère générale, infirmière en santé publique; Alain Daenzer, informaticien; Philippe Donner, conseiller général, architecte EPFL/SIA; Elisabeth Erard, conseillère générale, mère au foyer; Pierre-Jean Erard, conseiller général, député, professeur à l'Université; Jean-François Glauser, chef d'exploitation; Jean Imhoff, courtier en assurances et placements; Claude Jaccard, conseiller général, commerçant; Jean-Claude Leroy, conseiller général, ingénieur mécanicien ETS; Jean-François Perret, technicien en chauffage; Louis-Philippe Thiébaud, conseiller général, commerçant; Jean-Paul Vuitel, conseiller général, technicien de maintenance.

**Parti socialiste**

Marie-France Amiet, mère au foyer; André Aubry, ingénieur civil; Jean-Luc Deriaz, mécanicien; Francine Grandjean, employée de commerce; Marie-Françoise Maeder, mère au foyer; François Poirrier, secrétaire; Pierre-Alain Trachsel, ingénieur géomètre.

**Groupe de l'entente communale**

Gavril Bende, designer en micro-électronique; Yvan Brigadoi, économiste d'entreprise; Philippe Cattin, responsable de qualité; Jean-Claude Chautems, mécanicien de précision; Henri Egli, viticulteur-œnologue; Philippe Egli, avocat; Michel Favarger, employé de commerce; Robert Gygi, maître agriculteur; Frédéric Laurent, directeur commercial; Hannah McKinnon, économiste d'entreprise; Maria Noetzel, assistante d'exploitation; Claude Pellet, fonctionnaire fédéral; Laure Rickenmann, orthophoniste; Virginie Ruegger, enseignante spécialisée.

**Rochefort**

19 SIÈGES

**Parti radical démocratique**

Lucien Camponovo, conservateur du Registre foncier; Ernest Eicher, magasinier; Hermann Frick, chef régional FSIA; Philippe Jeanneret, conducteur de camions; Denise Maquignaz, hôtesse de l'air; Sylvain Maquignaz, pilote de ligne; Jacques-R. Nussbaum, agriculteur; Tony Perrin, apprenti employé de commerce; Claude-Alain Roth, ingénieur ETS; Linda Rubeli, informaticienne; Pascale Sauser, comptable.

**Parti libéral-PPN**

Sylvia Blanc, concierge; Christine Ducommun, mère au foyer; Cheryl Schon Aubert, traductrice; Jean-Daniel Girardier, chef d'équipe ponts et chaussées; Damien Humbert-Droz, étudiant en économie; Grégory Jeannet, chef de ventes; Bernard Matthey, hydrogéologue; Eric Renaud, agriculteur.

**Parti socialiste**

Bastien Bandi, étudiant; Christiane Billod, enseignante; Isabelle Feidt, mère au foyer; Jean-Pierre Rausis, garde forestier; Jonas Seiterle, étudiant.

**Les verts écologie + liberté**

Christine Bavaud, mère au foyer; Françoise Bouvier Favre, secrétaire médicale; Laurent Debrof, agriculteur; Pierre-Yves Dubois, instituteur; Jean-Pierre Troyon, technicien-construct.; Pierre Tschantz, chirurgien.

**Bevaix**

31 SIÈGES

**Parti radical démocratique**

Martin Altermatt, PDG société horlogère, conseiller général; Olivier Brunner, vigneron encaveur, conseiller général; Lina Giovanna von Buren, parapsychologue, conseillère générale; Roland Citherlet, agent général d'assurance, conseiller général; Françoise Cuany, déléguée médicale, conseillère générale; François Despland, commerçant, bottier orthopédiste diplômé, conseiller général; Massimo Fortis, restaurateur; Claude Jeanneret, inspecteur en économie laitière, conseiller général; François Loeffel, viticulteur-cultivateur, député, conseiller communal; Laurent Maye, architecte EPFL-SIA, conseiller général; Denis Pellaux, ingénieur ETS et de gestion HEG, conseiller général; Jean-Claude Roy, menuisier, technicien; Ulrich Schürch, directeur, conseiller général; Rosanna Varani, employée de commerce, conseillère générale.

**Parti libéral-PPN**

Orlando Agustoni, architecte EPF SIA; Esselborn de Coulon, architecte-paysagiste et mère de 3 enfants; Alexandre Dubois, conseiller en assurances; Daniel Favre, fonctionnaire de police; Eric Fragnière, ethnologue; Martine Gilliard-Ribaux, laborantine médicale; Gaëtan Membrez, officier professionnel;



Corcelles: de conseillers à candidats, de candidats à photo a

Claude Ribaux, ingénieur EPFL; Danièle Ribaux-Gigon, enseignante; Nicolas Stucki, avocat; Sandrine Yerly-Schreyer, paysanne et mère de 3 enfants.

**Parti socialiste**

Anne Barraud-Gaillard, maîtresse enfantine; Stephan Böhringen, dendrochronologue; Daniel Dummermuth, mécanicien; René Egger, ferblantier et vigneron; Françoise Gagnaux, secrétaire réceptionniste; Marianne Gay, opératrice en microélectronique; Roland Guillaume-Gentin, animateur socio-culturel; Adrien Laurent, directeur de clinique; Mireille Leboeuf, laborantine en chimie; Jean-Marc Montandon, chauffeur poids lourds; Anne-Lise Oberson-Borioli, infirmière enseignante; Berthier Perregauc, retraité; Alain Ramelet, instituteur; François Treuthardt, cadre technique; Melissa Waltz Mayques, infirmière; Pierre Wessner, professeur.

**Gorgier-Chez-le-Bart**

35 SIÈGES

**Parti libéral-PPN**

Fanny Chauveau; Sibylle Christen; Christian Comina; Jean-Daniel Divernois; Anne Hubert; Benoît Mertenat; Alain Perret; Véronique Schumacher; Nicolas Wittwer; Jean-Louis Wyss.

**Parti socialiste**

Bernard Berger; Alain Castella; Jacques Challandes; Willy Colomb; Lucienne Favre; Jean-Louis Girardier; Nadia Gotti; Véronique Messerli; Michel Monnin; Raymond Vuilliamenet.

**Groupe de l'entente communale**

Jean Bergamin; Jean-Christophe Bignens; Pierre-Alain Dumoulin; Roland Guinard; Eliane Guyot; Gilbert Jacot; Jean-Pierre Jacot; René Jacot; Christian Kneuss; Rose-Marie Loertscher; Jean Mühlematter; Marie Monnat; Frédy Nussbaum; Eric Oppliger; Liliane Pradervant-Schaffner; Micaël Schmutz; Jean-Thierry Schneiter.

**Saint-Aubin-Sauges**

31 SIÈGES

**Parti radical démocratique**

Samuel-André Arm, pêcheur; Pascal Dessoulavy, chirurgien orthopédiste; Jean Fehlbaum, ingénieur EPF; Patricia Kuster, aide-pharmacie; Stéphane Liechti, mécanicien de précision; Olivier Martin, horticulteur; François Pierrehumbert, agriculteur; Michel Reymond, professeur; Jean-Philippe Ribaux, commerçant.

**Parti libéral-PPN**

Jean-Daniel Alfter, mécanicien; Nadia Burri Schumacher, infirmière; Aldo Cantoni, ingénieur; Barbara Dinger, maman de jour; Christian Droux, technicien ET; Georges Grandjean, agriculteur; Pierre Liechti, indépendant; Sandrine Nussbaum, employée de maison; Jean-Marc Paratte, ingénieur ETS; Pascal Pedimina, entrepreneur; Antoine

Pierrehumbert, viticulteur; Jean-Daniel Porret, indépendant; Olivier Reichenbach, employé de commerce; Léon Stauffer, fonctionnaire retraité; Raymond Tombez, chef SAV.

**Parti socialiste**

Jeanne-Marie Banderet, ménagère; Pierre-Alain Bastian, ouvrier; Olivier Boschung, animateur; Vincent Bourqui, étudiant en droit; Dragan Bunic, juriste; Roland Burkhardt, chauffeur; François Chappuis, biologiste; Daniel Duperrex, chef d'atelier; Jean-Claude Fehlbaum, retraité; Marie-Claude Hamel, graphiste; Rosanna Mileti, stagiaire-enseignante; Pascale Morel André, laborantine; Yolande North, aménagiste-urbaniste; Marie Pistenti-Berger, infirmière; Ursula Rössli, infirmière; Peter Schwab, cuisinier; Hugues Vuillème, physicien; Hans Ulrich Weber, médecin.

**Fresens**

15 SIÈGES

**Entente communale**

Pierre Alfter; Pierre Aubert, conseiller général; Yves Birbaum; Jean-Jacques Bourquin, conseiller général; Gabriel Cuany, conseiller général; Yves Alain Faton; Claude Gaille, conseiller général; Henri Gaille, conseiller communal; Jean-Michel Gaille, conseiller général; Jules-Edouard Junod, conseiller communal; Michel Junod; Clément Marro, conseiller général; Christiane Poget, conseillère générale; André Porret, conseiller communal; Eric Porret, conseiller général; Gilles-Henri Porret, conseiller général; Jean-François Porret, conseiller général; Joël Porret, conseiller général; Laurent Porret, conseiller communal; Georges Reift; Dominique Roethlisberger; Daniel Zwahlen, conseiller communal; Jean-Marc Zwahlen, conseiller général; Pierre-André Zwahlen, conseiller général.

**Montalchez**

15 SIÈGES

**Entente communale**

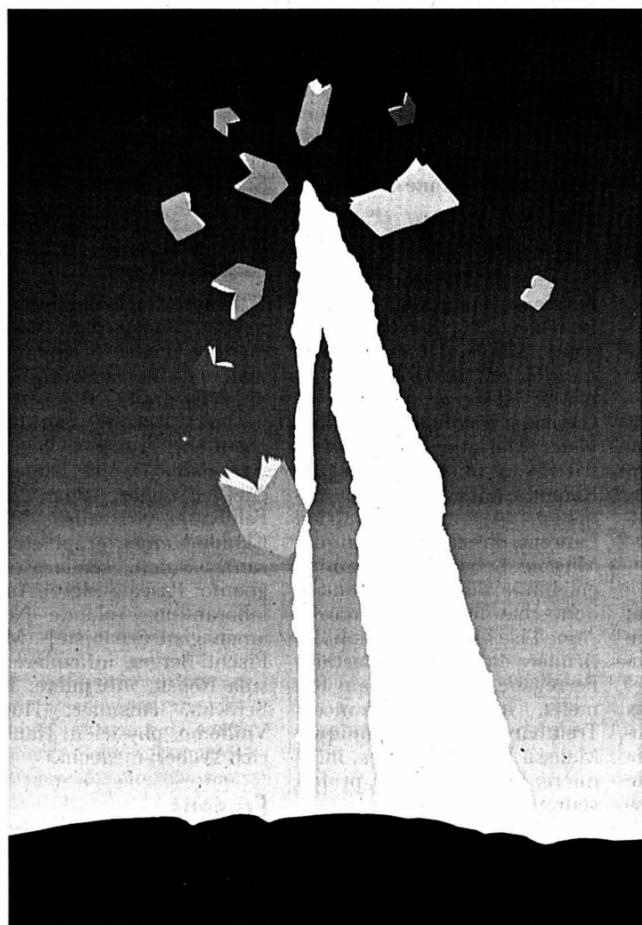
Pierre-André Baumann, charpentier; Jean-Daniel Bréa, mécanicien; Christine Burgat, employée bureau; Colette Burgat, intendante maison; Paul Cornu, silotier; Michel Cosandier, électricien; René Gaille, agriculteur; Marcel Guillaume, ouvrier; Eva Hameed, employée bureau; Jo-sette Moulin, ménagère; Marc-André Perrin, menuisier; Roger Perrin, agriculteur; Alfred-Henri Porret, agriculteur; Daniel Porret, technicien; Louis Porret, garagiste; Christian Raymondaz, agriculteur; Daniel Raymondaz, agriculteur; Fernand Raymondaz, agriculteur; Laurent Raymondaz, meunier; Francis Rognon, mécanicien; Georges Vuillermet, agriculteur; Yves Vuillermet, agent d'arsenal.

**Vaumarcus**

15 SIÈGES

**Entente communale**

Jean-Georges Bernhard, architecte; Emile Berset, employé télécom; Marcel Bianchini, employé postal; Olivier Bovey, sergent de gendarmerie; Sylvia Comtesse Javet, secrétaire; Robert Delit, assureur; Serge Jacot, mécanicien machines; Roland Jäggi, ingénieur ETS; Jean-Claude Junod, menuisier; Mary Laurence Junod, assistante en pharmacie; Eric Keller, encaveur-viticulteur; Boris Keller, viticulteur; Marie-Thérèse Perret, agricultrice; Olivier Ryser, ingénieur; Nelly Schilli, institutrice; Roland Walter, ferblantier; Mouna Walter, pianiste.



# SALON INTERNATIONAL DU LIVRE ET DE LA PRESSE

Le plus grand rassemblement culturel de Suisse

Hôte d'honneur: l'Allemagne

Hôte d'honneur confédéral: Le Canton du Jura

Europ'ART, Foire Internationale d'Art

Educa, Salon de l'Étudiant et de la Formation

Salon de la Musique • Salon Multimédia

Parrainage

**LA POSTE** 

Grande Exposition, l'expressionnisme allemand  
**Paul Klee | Kandinsky | Kokoschka**



**Genève - Palexpo**

**3 au 7 mai 2000**

Ouvert tous les jours de 9h30 à 19h00 • Nocturne le vendredi 5 mai de 9h30 à 21h30



sur Internet, c'est:

**Rubriques du journal**



**net 2000**  
 Pour Fr. 66,70\* par mois tout compris!  
 \*en cas de paiement annuel  
 Un service de VIDEO 2000  
 Av. de la Gare 15  
 2002 NEUCHÂTEL  
 Tél. 032 729.98.98  
 E-Mail: info@net2000.ch  
 Web: www.net2000.ch

Internet via le télé-réseau



- Plus de 80.000 views par mois
- Endroit idéal pour placer votre publicité
- Bazar: les petites annonces de trois journaux neuchâtelois
- Club E: les avantages d'être membre
- La liste des kiosques suisses où trouver le journal
- Les sélections rédactionnelles du jour et de la semaine
- La Une: mise à disposition de tous les articles figurant en première page du journal
- Les derniers avis de naissances et de décès
- Toutes les heures les actualités nationales, internationales, sportives et économiques remises à jour
- City-guide: des pages «à votre service» (urgences, expos, musées, galeries, agenda, adresses des métairies et restaurants de campagne, etc.)
- La Tribune des lecteurs
- Auto/moto: les tests «maison», les dernières nouveautés et les adresses utiles
- Les abonnements et changements d'adresse par courrier électronique
- La consultation 24 heures sur 24 du guide touristique «Pays de L'Expo.01»

<http://www.lexpress.ch>

# Génétique De la recherche aux applications: on progresse

La Journée de la recherche en génétique 2000 a démarré hier à Berne, dans un «village du gène» installé sous tente près du Palais fédéral. Objectif: promouvoir le dialogue entre les scientifiques et le public, dans un domaine où, en Suisse, les applications économiques commencent à profiter d'une recherche universitaire de pointe.

De Berne:  
François Nussbaum

Le «village du gène» invite le passant à lire des panneaux illustrés, se pencher sur des expériences et questionner les chercheurs présents sur la génétique. Il y a la médecine, l'agriculture, le jardinage et même l'agro-alimentaire avec un volet gastronomique. De quoi s'informer sur une recherche qui inquiète encore.

## Ça bouge depuis 1996

Présentant à la presse cette Journée (des manifestations similaires ont lieu à Bâle, Zurich et Genève jusqu'à mi-mai), les milieux de la recherche ont fait le point. Adrian Sigrist, responsable du transfert technologique des universités de Berne et Zurich, a constaté l'évolution de la biotechnologie en Suisse ces quatre dernières années.

Depuis 1996, les petites entreprises «start-up» actives spécifiquement dans la biotechnologie de pointe sont passées de 11 à 37, et opérant principalement dans ce secteur de 65 à 117. «Ainsi la Suisse prend une position avantageuse au niveau international, malgré sa petite taille», note Adrian Sigrist.

## Argent, débouchés, locaux

Dominik Escher peut en parler: il a créé une entreprise «spin-off» en sortant de l'Institut de biologie moléculaire de Zurich. Ayant constaté de fortes similitudes dans les mécanismes génétiques chez l'homme et dans la levure, il utilise la levure comme organisme modèle pour produire des précurseurs de médicaments (maladie d'Alzheimer, cancers).

Son entreprise a eu de la chance. Lauréate du concours Venture 98, ses plans ont reçu le soutien de la Commission pour la technologie et l'innovation, ainsi qu'un financement de Novartis. Elle a pu ensuite mener un projet sur Alzheimer avec Hoffmann-La Roche. Mais elle est s'agrandit et Zurich peine à lui trouver d'autres locaux.

## OGM: pas de frontières

«La recherche académique suisse en biologie moléculaire



A Berne, un «village du gène» a été installé sous tente pour promouvoir le dialogue entre les scientifiques et le public. photo Keystone

est à la pointe mondiale: il faut profiter de ce potentiel en facilitant le passage des projets universitaires vers la recherche appliquée», souligne Dominik Escher, qui appelle à une politique économique allant dans ce sens, que tente de promouvoir Adrian Sigrist à Zurich et Berne.

Luzius Wasescha, coordinateur au niveau fédéral des questions liées à la génétique, a évoqué le contexte international. Pour dire que la génétique, notamment dans ses ap-

plications agricoles, ne pouvait être réglementée sur le plan national: «Les produits génétiquement modifiés entraient en Suisse même s'ils y étaient interdits.»

## Gen-lex en point de mire

Cette image vaut aussi pour la recherche, l'économie, le commerce ou la législation: c'est par l'ouverture et le dialogue, au niveau international, qu'on définira un cadre de recherche satisfaisant pour tous les acteurs concernés, «tout en

restant cohérent avec la protection de l'homme et de l'environnement», précise Luzius Wasescha.

Rappelés que le Parlement a reçu, début mars, le projet «gen-lex», qui doit compléter la législation en matière de génie génétique dans le domaine non humain. L'Union suisse des paysans vient d'exiger, contre le Conseil fédéral, un moratoire de dix ans pour toute recherche hors laboratoire sur des organismes génétiquement modifiés. FNU

Le cessez-le-feu aura été de courte durée. Deux ans après le rejet de l'initiative «pour la protection génétique», la guerre va reprendre à propos du paquet législatif «gen-lex» soumis au Parlement. Et la Journée de la recherche génétique, hier à Berne, ne sera d'aucun secours.

## Commentaire Guerre rallumée?

Les auteurs de l'initiative l'avaient admis: si, au lieu d'interdire la recherche génétique en général, leur projet s'était concentré sur ses applications agricoles, le peuple l'aurait probablement accepté. Il l'a finalement rejeté pour ne pas compromettre la recherche médicale.

Hier, des spécialistes de la génétique ont expliqué à la presse que la Journée devait favoriser le dialogue entre chercheurs et grands public. A la clé, deux exposés sur les similitudes génétiques entre l'homme et la levure, et sur la production laborieuse d'anticorps pour femmes enceintes.

Dans les deux cas, il s'agit d'applications médicales que personne ou presque ne conteste. Pas un mot, en revanche, sur les modifications génétiques pratiquées sur le maïs, le soja, la tomate, le riz ou la pomme de terre, qui font l'objet d'une polémique tant idéologique que commerciale.

C'est plutôt sur ce terrain que les chercheurs devraient s'aventurer pour rencontrer la population. Et l'aider à comprendre cette polémique, ce qu'elle révèle et ce qu'elle cache, dans la perspective d'un inévitable référendum sur «gen-lex», voire d'une nouvelle initiative.

Dans ce contexte flou, l'Union suisse des paysans (USP) a beau jeu de réclamer un moratoire pour toute expérience hors laboratoire sur des organismes transgénétiques. «Puisque les consommateurs ne veulent pas de ça dans leur assiette, nous nous opposons à de tels essais», clame l'USP.

Le Conseil fédéral voulait justement éviter un blocage de la recherche, tout en maintenant un régime d'autorisation sévère. Et il n'était pas question de commercialisation. L'USP radicalise le débat au lieu de le nuancer en expliquant mieux la nature de ses éventuelles craintes.

La Commission d'éthique sur le génie génétique pourrait présenter à propos de «gen-lex», mardi, une proposition de moratoire différencié: contre les essais à but commercial mais pour les projet scientifiques. Il y aurait là matière à sortir enfin le débat de l'obscurantisme.

François Nussbaum

## Bilatérales Comité paysan pour le non



Un oui signifierait la mort lente des exploitations agricoles, affirme le comité. photo Keystone

Un oui aux bilatérales le 21 mai signifierait la mort lente des exploitations agricoles suisses. C'est ce qu'affirme le comité de paysans contre les accords bilatéraux avec l'UE qui a exprimé hier ses craintes sur la future votation.

Les accords obligeront les paysans suisses à adapter leurs prix au niveau européen. Ce qui est impossible au vu des critères de qualité et écologiques fixés actuellement, a déclaré à Berne le conseiller national Josef Kunz (UDC/LU), membre du comité.

La Suisse importe déjà pour plus de 7 milliards de produits en provenance de l'UE. En leur promettant un marché potentiel de 370 millions de consommateurs, les accords ne jettent que de la poudre aux yeux des paysans suisses, déjà abusés par les accords de l'OMC et la politique agricole 2002, a ajouté M. Kunz.

Accepter la libéralisation dans les domaines exporta-

teurs comme le lait et le fromage est irresponsable, estime Werner Salzmann, président du Centre paysan suisse. Les fromages à appellation d'origine contrôlée seront bradés sur le marché européen. Cela signifiera la mort de la moitié des producteurs de lait.

## Inexistantes

Par ailleurs, contrairement aux autres mesures d'accompagnement pour éviter le dumping salarial, les sécurités pour le volet agricole sont inexistantes. Les revenus des paysans ne pourront donc compter davantage, craignent les opposants.

Le comité réunit des membres de diverses organisations qui disent représenter la base paysanne comme le Centre paysan suisse ou le mouvement «paysans pour une politique agricole équitable», né dans la foulée des manifestations de 1995. Organisation faitière de l'agriculture suisse, l'Union suisse des paysans recommande pour sa part d'accepter ces accords./ats

## Ben Brick La visite de Deiss en Tunisie suscite des attentes

Taoufik Ben Brick a entamé hier son 26e jour de grève de la faim. Le journaliste tunisien réclame la libération de son frère pour mettre fin à son action. La visite de Joseph Deiss à Tunis lundi et mardi suscite des attentes.

M. Ben Brick a réaffirmé sur les ondes de France Inter qu'il n'arrêterait pas sa grève de la faim tant que les autorités tunisiennes n'auraient pas libéré son frère Jémal. Celui-ci est détenu à la prison du 9 Avril à Tunis depuis mercredi.

## Conditions posées

Jémal Ben Brick doit passer en jugement samedi pour «agressions contre agents de l'ordre» et «attroupement sur la voie publique». Selon son avocat, M. Ben Brick pourrait bénéficier d'un non lieu ou être condamné à une peine de prison avec sursis. Cela déciderait Taoufik Ben Brick à cesser son action.

Le frère du journaliste, ainsi qu'une militante tunisienne des droits de l'homme avaient été arrêtés mercredi lors d'incidents devant le domicile du gréviste de la faim. Des membres de Reporters Sans Frontières et trois journalistes avaient été molestés par la police.

Le cas de Taoufik Ben Brick a suscité de nombreuses réactions, en France et en Suisse en particulier. La visite lundi et mardi à Tunis du chef de la diplomatie helvétique Joseph Deiss a fait naître des attentes, notamment du parti socialiste (PS) et de la section suisse d'Amnesty International.

Le PS espère que Joseph Deiss adoptera une «position claire» sur les droits de l'homme lors des ses entretiens avec le président Ben Ali. «Les violations des droits de l'homme, le régime policier et les débordements du pouvoir ne doivent pas être tus au nom de la diplomatie», a déclaré le PS dans un texte adressé au chef du Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE).

## Lettre d'Amnesty

La section suisse d'Amnesty International a souhaité pour sa part que le ministre évoque le cas de Taoufik Ben Brick, ainsi que ceux d'autres défenseurs des libertés, également malmenés par le régime.

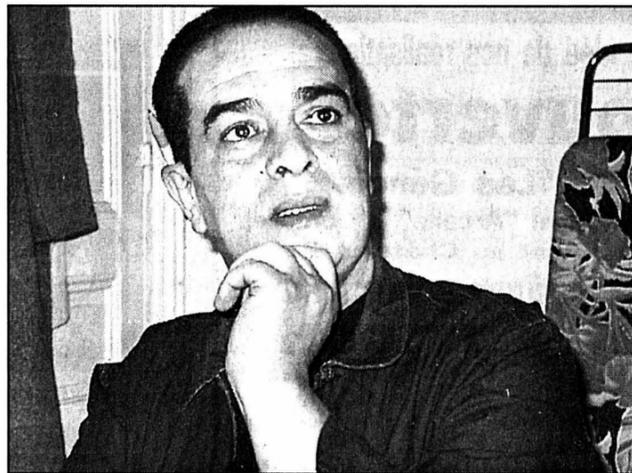
Joseph Deiss doit s'entretenir mardi avec son homologue Habib ben Yahia et avec le président Ben Ali. Il a d'ores et déjà fait connaître son intention de soulever la question du respect des droits de l'homme

en Tunisie. L'Agence France Presse (AFP) a indiqué, citant «l'entourage du ministre», qu'il n'était «pas exclu que Joseph Deiss rencontre M. Ben Brick pendant son séjour». Le porte-parole du DFAE, Ruedi Christen, a fermement rejeté cette hypothèse, la qualifiant de «pure spéculation».

Taoufik Ben Brick est correspondant à Tunis du journal français «La Croix» et de l'agence de presse Infosud, basée à Lausanne. Il observe une grève de la faim depuis le 3 avril pour protester contre le «harcèlement policier» dont il est victime depuis des années.

## Articles dérangeants

Début avril, il a été convoqué à deux reprises par un juge d'instruction au sujet de deux articles parus notamment dans «Le Courrier» et la «Tribune de Genève». Il s'était vu signifier une interdiction de quitter la Tunisie./ats-afp



Taoufik Ben Brick a entamé son 26e jour de grève de la faim. Il a perdu connaissance. photo Keystone

## Atlantis Report en mai

Le lancement de la navette Atlantis a été repoussé au 18 mai, ont annoncé hier des responsables du centre spatial Kennedy à Cap Canaveral. L'envol a été reporté à trois reprises cette semaine pour cause de mauvaises conditions atmosphériques. Atlantis doit effectuer une mission d'environ dix jours./afp

# Invitation à une expo animation l'Orient ... à Cortaillod

vendredi 28 avril de 17h à 21h  
samedi 29 avril de 9h à 19h  
dimanche 30 avril de 10h à 18h

日本武道

Venez découvrir la gamme Opel et ses nouveautés  
l'Agila et l'Astra Coupé  
ainsi que des merveilles orientales.

Vendredi dès 19h  
Combat de karaté organisé par  
l'académie des arts martiaux japonais



**OPEL**

**Garage Lanthemann**  
2016 Cortaillod Tél. 032 842 42 20

**GANS-RUEDIN**  
L'art du tapis  
Grand-Rue 2, case postale 20, 2000 Neuchâtel

## Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

### A vendre à Auvernier Petit locatif à rénover

Etat actuel: 3 appartements et  
1 local commercial.  
Idéal pour maître d'état du bâtiment.  
**Buchs Prospective**  
Tél. 032/861 15 75-028-254961

### Canton du Jura maison à reconstruire

à vendre (bureaux, appartements,  
magasins, etc.)  
2016 m<sup>2</sup> / 760 m<sup>2</sup>, CHF 120 000.-.  
Tél. 079 687 69 15.



## Vaumarcus (NE)

# LES GÉNOIS

Un site exceptionnel...

En montant  
au Château  
à gauche

6 villas terrasses d'une surface habitable de 157 & 181 m<sup>2</sup>  
jouissant d'une vue panoramique sur le Lac et les Alpes,  
5,5 pièces, 3 salles d'eau, équipements luxueux au choix,  
place de port réservée... Le top à un prix super attractif !!!

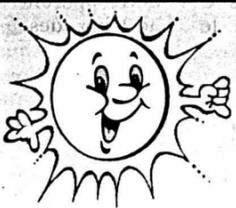
Financement intéressant  
avec votre LPP... dès Frs. 515'000.-

**Frs. 2'100.-/mois**

**Portes ouvertes :**  
**Samedi & dimanche**  
**de 13.30h. à 17.00h.**

*Jacques Leuba SA*

1436 Chamblon - (024) 445.62.62  
sur internet : <http://www.leubasa.ch>



## RESIDENCE "ARCANE" Corcelles-Cormondrèche

Bientôt ici 12 appartements  
à des prix jamais vus !!!

Equipements hors du commun à choix  
Cuisines équipées, 2 ou 3 salles d'eau,  
cheminée de salon, balcon-terrasse,  
jardin d'agrément et potager, garage, cave

3.5 pces - 89m<sup>2</sup> dès Frs. 250'000.-

4.5 pces - 105m<sup>2</sup> tous vendus

4.5 pces - 114m<sup>2</sup> tous vendus

5.5 pces - 133m<sup>2</sup> dès Frs. 390'000.-

Financement possible par votre LPP

5.5 pces : **Frs. 1'550.-/mois**

Pour vous faire une idée de nos réalisations :

**Portes ouvertes :**

à Vaumarcus "Les Génois"

Même type d'équipements que "Arcane" à Corcelles  
(à gauche en montant au Château)

**Samedi & dimanche**  
**de 13.30h. à 17.00h**

*Jacques Leuba SA*

1436 Chamblon - (024) 445.62.62  
sur internet : <http://www.leubasa.ch>

Votre villa dès 10%  
de fonds propres cash/  
2<sup>e</sup> pilier à Marin NE

- Villa de 5 1/2 pièces dès 150 m<sup>2</sup> +  
sous sol
- Clés en mains
- Construction de qualité par  
Losinger SA (Bouygues)
- Proche de toutes commodités et  
de la plage

Bureau de vente ouvert sur  
place, mercredi, samedi et  
dimanche de 14h00 à 18h00,  
Rue du Sugiez à Marin

Chantier en cours

Appelez gratuitement  
0800.813.000



**SuissePromotion**  
La sécurité dans l'immobilier  
Lu-Ve: 8h-20h, Sa/Di: 11h-18h  
[www.suissepromotion.ch](http://www.suissepromotion.ch)



196-060290

Cudrefin-VD, à 200 mètres du  
Lac, en bordure de forêt...

**SUPERBE MAISON  
FAMILIALE JUMEELE**

5,5 pièces, 177 m<sup>2</sup>, parfait état,  
cheminée, véranda, & nature !!!  
Fr. 480'000.- (y.c. garage & parcs)

Schiumarini Avventureum  
079 250 65 45

VEHICULES  
D'OCCASIONS

À HAUTERIVE  
dans belle  
situation

**APPARTEMENT**

4 pièces, grande  
véranda,  
dépendances.  
Fr. 270.000.- +  
garage et par-  
king Fr. 35.000.

Téléphone  
032/730 60 44.

A vendre  
**Suzuki**  
**125 cm<sup>3</sup>**  
**Trial**

bleue,  
année 1992,  
2000 km,  
état neuf.  
Prix à discuter.  
Tél. 032/730 18 00  
079/615 00 78.

## Grande soirée tropicale

Samedi 29 avril 2000  
dès 20 h

Salle communale d'IPSACH  
(près de Bienne)  
Chaude ambiance avec  
l'orchestre SYMPATICA

Boissons et cuisine typiques.  
Tombola.  
Entrée: Fr. 20.-

Organisation: l'Amicale  
«L'ANTILLAISE» de Bienne.  
Renseignements et réservations  
Tél. 032/342 28 08  
ou 031/331 47 16.



A la recherche d'un appartement ?

LEXPRESS

L'accès internet à vos annonces

BAZAR

BAZAR.ch/01

# PS Franco Cavalli lève un coin du voile sur la crise du parti

**Franco Cavalli, oncologue réputé, a été appelé au chevet du PS. Avec Ruth Dreifuss et Christiane Brunner, il fait partie de la troïka qui planche sur une révision des structures du parti. Le socialiste tessinois lève un coin du voile.**

Le chef du groupe socialiste des Chambres fédérales était hier l'invité du Cercle lausannois de la presse. Il a fait le point sur les soubresauts que connaît actuellement son parti.

Pour M. Cavalli, la crise est liée à des problèmes de personnes et de structures. Elle est due en partie à l'héritage laissé par l'ancien président du PS. «Peter Bodenmann était un génie tactique. Mais son activisme intellectuel nous rendait un peu paresseux.»

## Amaigrissement

Ursula Koch a vraisemblablement sous-estimé la tâche qui l'attendait. Après une longue expérience dans un exécutif, il est toujours difficile de redevenir parlementaire. Elle ne connaissait en outre mal les mécanismes de la cuisine fédérale. «Là où Peter Bodenmann agissait, elle préférait ne pas trop se mouiller.»



**Marlyse Dormond, porte-parole, Ursula Dubois et le chef du groupe parlementaire Franco Cavalli: pour le Tessinois, la crise est liée à des problèmes de personnes et de structures.**

Comme remède, le Tessinois préconise une sérieuse cure d'amaigrissement des instances dirigeantes. Le Comité directeur, qui compte environ 18 personnes, comprend des gens qui ont très peu de

poids politique au niveau fédéral. Avec plus de 100 membres, le Comité central est trop grand et difficile à gérer. Les liens entre le parti central et les sections cantonales sont trop faibles. Le

groupe parlementaire socialiste est le seul organe qui ait de la consistance et soit toujours présent. Mais il est devenu trop important, ce qui crée des tensions dans le parti. La troïka dont fait partie

Franco Cavalli planche actuellement sur le modèle d'un présidium de six ou sept personnes: le président du parti et deux vice-présidents, le chef du groupe parlementaire et deux vice-présidents et, éventuellement, le secrétaire général.

Les membres du présidium se répartiraient les tâches. L'un pourrait s'occuper des finances, un autre de la politique extérieure, un autre du secrétariat, explique M. Cavalli.

## Réunions des délégués

En complément, un comité central réunirait un cinquantaine de membres, dont les présidents des partis cantonaux. Des assemblées de délégués pourraient aussi être convoquées plus souvent pour approuver le lancement d'initiatives ou de référendums. Actuellement, les congrès ordinaires ont lieu tous les deux ans.

Franco Cavalli et la conseillère aux Etats Christiane Brunner doivent rencontrer aujourd'hui Ruth Dreifuss pour discuter de ces réformes. La conseillère fédérale a pris la place d'Ursula Koch dans cette troïka après la démission de la présidente du parti./ats

## Armée XXI L'école de recrue rallongée

**Dans la future armée XXI, l'école de recrue durera 20 ou 24 semaines, suivie de six ou sept cours de répétition de 20 jours. Le chef de l'Etat-major général Hans-Ulrich Scherrer a donné hier quelques points concrets du projet de réforme du DDPS.**

La formation de base dans l'armée XXI ne s'effectuera plus sur un mode graduel mais plus en rapport avec les besoins des compagnies renforcées. «C'est pourquoi l'école de recrue actuelle de 15 semaines sera allongée à l'avenir. Six mois est la durée limite», a expliqué M. Scherrer dans une interview accordée à la «Basler Zeitung».

## Garder une armée de milice

Avec cette prolongation, la moitié du service total de 300 jours serait ainsi déjà accompli. Ensemble avec les cours de répétition, le soldat pourrait accomplir l'entier de son obligation de servir d'ici ses 28 ans. Il continuerait néanmoins à faire partie du réservoir

de formation jusqu'à l'âge de 32 ans, poursuit-il.

L'armée XXI d'environ 200.000 soldats a besoin de plus de professionnels, insiste aussi le chef de l'Etat-major général. Il fixe leur limite à 7000 personnes. Au stade actuel du projet, l'armée XXI n'aura au total pas plus de 5000 à 6000 soldats professionnels et volontaires pour un temps donné, selon lui.

Il y a actuellement 3500 professionnels. A ceux-ci s'ajouteraient quelque 1300 de ces soldats temporaires, qui peuvent s'engager entre un et trois ans. A terme, M. Scherrer estime les soldats, pouvant faire leur service en un bloc, au nombre de 4000 environ. Ils seront surtout engagés pour la protection de la population, les inondations ou autres dégâts naturels.

Dans l'interview, M. Scherrer insiste également sur la volonté de garder un système de milice. Quant à une adhésion à l'Otan, elle n'est pas compatible à la neutralité de la Suisse, d'après lui./ats

## Criminalité Collaboration avec l'Italie et la France plus étroite

**La Suisse et l'Italie vont renforcer leur collaboration pour lutter contre la criminalité transfrontalière et l'immigration clandestine. Le 1er mai prochain, deux accords de coopération vont entrer en vigueur. L'entraide judiciaire sera également facilitée avec la France dès lundi. D'autres textes de la même veine devraient aussi entrer en vigueur dans les prochains mois.**

Le premier accord italo-suisse prévoit notamment une collaboration directe entre les autorités policières et douanières des deux pays. Elles coopéreront étroitement et élaboreront des stratégies communes, a communiqué vendredi le Département fédéral de justice et police (DFJP). De plus, des fonctionnaires suisses pourront être envoyés en Italie pour conseiller ou assister leurs homologues italiens. Par contre, ils n'auront pas le droit de procéder à des arrestations.

L'accord prévoit également la création d'un service com-

mun de coopération entre policiers et douaniers. Les négociations concernant la mise en place de ce service sont en cours, a précisé le DFJP. Il en est de même en ce qui concerne sa localisation.

L'accord de réadmission entre la Suisse et l'Italie, qui veut lutter contre l'immigration clandestine, entrera également en vigueur le 1er mai prochain. Celui-ci prévoit que les immigrants qui sont entrés de manière irrégulière en Suisse depuis l'Italie y seront dorénavant tous réadmis. Jusqu'à présent, l'Italie ne reprenait sur son territoire que ceux qui étaient interceptés au moment de leur entrée illégale en Suisse.

Des accords bilatéraux de ce type, qui sont une sorte de palliatif aux accords européens de Schengen, ont déjà été conclus avec tous les pays limitrophes et avec de nombreux autres Etats. Le prochain à entrer en vigueur devrait être celui avec la France, probablement cet automne. Il sera suivi des textes signés avec l'Allemagne et l'Autriche.

Ainsi, la Suisse espère éviter de devenir une des plaques tournantes de la criminalité transfrontalière et de la migration clandestine en Europe.

## Entraide judiciaire

Un accord bilatéral d'entraide judiciaire avec la France entrera lui aussi en vigueur lundi. Celui-ci est en fait le traité additionnel à la Convention européenne d'entraide judiciaire. Il permettra de simplifier et d'accélérer les procédures d'entraide judiciaire entre les deux pays.

Par exemple, les autorités judiciaires et administratives franco-suissees pourront désormais s'adresser directement des demandes d'entraide, sans passer par l'Office fédéral de la police (OFP) ou par le Ministère français de la justice. De plus, tous les documents de procédure pourront être envoyés au destinataire par la poste, ce qui va décharger les autorités compétentes en matière d'entraide judiciaire./ap

## Valises Du rail à la route!

**Les CFF vont réorganiser leur service à bagages et le transférer partiellement sur la route dès 2001. Ces mesures devraient permettre d'en finir avec les pertes. A terme, seules 150 au lieu des 550 gares actuelles offriront un service à bagages.**

Le transport par route se fera en collaboration avec La Poste. Les 678 fourgons à bagages seront progressivement réduits au quart, ce qui permettra de notables économies, ont indiqué les CFF hier dans un communiqué.

## Déficit

Les CFF perdent actuellement entre 30 et 50 francs par bagage, a estimé le porte-parole de l'entreprise Christian Krauchi. Cela représente un déficit de quelque 50 millions de francs par année.

Le transport de bagages nécessite un personnel important et reste tributaire des fluctuations saisonnières. Le service est mal exploité. Sur certains trajets, seuls un ou deux bagages sont transportés, a ajouté M. Krauchi.

Le nouveau système offrira trois régimes d'acheminement des bagages selon les besoins du client: un transport en 48 heures, en une journée ou avec le voyageur. Les gares qui n'offriront plus de service à bagages le remplaceront par un service de livraison et d'enlèvement de porte à porte.

La réorganisation devrait toucher quelque 220 emplois. Aucun licenciement n'est prévu, a dit M. Krauchi.

Les CFF développeront en outre le «check-in» des bagages rail/avion avec remise de la carte d'embarcation. Entre 40 et 50 gares proposeront à l'avenir ce système, au lieu des 23 actuelles./ats



**Dès 2001, les CFF achemineront les valises par le rail.** photo k

PUBLICITÉ

## Accords bilatéraux

Nicolas Waure  
Directeur général  
ETEL SA  
Môtiers



«Les accords bilatéraux vont stimuler l'économie nationale et créer de nombreux emplois en Suisse.»

Le 21 mai

**Oui**

Comité «Oui aux accords bilatéraux Suisse-Europe»  
www.accordsbilateraux.ch

## BRÈVES

### BEA Le Canada à l'honneur

La BEA, une des plus importantes foires de Suisse, a ouvert ses portes hier à Berne. Elle durera jusqu'au 7 mai. Clou de la manifestation: la police montée du Canada et ses six galas. Les visiteurs de la BEA ne seront pas les seuls à pouvoir admirer les rutilants atours de la police montée canadienne: quatre «Mounties» vont accompagner jusqu'au 6 mai la police municipale bernoise dans ses patrouilles à cheval en vieille ville de Berne. Les visiteurs à la recherche de hauteur et d'émotions plus fortes pourront oser un tour sur la plus grande grande roue transportable d'Europe./ats

### Muba Deiss en vedette

Il neigera pour la première fois en juin à São Paulo à l'occasion de «Suiça 2000», a annoncé à Bâle le conseiller fédéral Joseph Deiss. Invité d'honneur de la journée officielle de la Muba, le chef des Affaires étrangères a aussi plaidé en faveur des accords bilatéraux. «Suiça 2000» est une grande manifestation interdisciplinaire organisée en juin à São Paulo à l'occasion des festivités marquant le 500e anniversaire de la «découverte» du Brésil. Le Brésil est le pays hôte d'honneur de la Muba 2000. Il constitue le principal partenaire commercial de la Suisse en Amérique latine./ats

### La Poste Lauriers pour les guichets

Lauriers pour le service aux guichets mais mauvaise note pour les colis et le service express: les clients de La Poste ont sanctionné avec un sentiment mélangé les prestations du géant jaune lors d'un sondage réalisé l'année passée. Distribué à 150 000 personnes, avec un taux de retour de 20 à 50%, le sondage relève que le niveau de satisfaction ne s'est dans l'ensemble que peu amélioré par rapport à 1998. La clientèle se dit très satisfaite des relations avec le personnel des guichets et de contact, a indiqué hier La Poste. Le secteur colis suscite par contre la grogne des usagers./ats

### Bois Destination Kosovo

Du bois fauché par l'ouragan Lothar dans les cantons de Schwytz et de Lucerne sera expédié au Kosovo dans le cadre d'une action de Caritas. En tout, l'organisation caritative va investir 40 millions de francs pour la reconstruction du pays. Jusqu'en automne 2001, près de 900 maisons devraient être construites, a indiqué hier Caritas Suisse. Une telle action avait déjà été réalisée par le passé et 900 maisons avaient été érigées ou remises en état. Pour mener à bien cette deuxième phase de travaux, Caritas aura besoin de 8000 mètres cubes de bois. Il provient pour la plupart des suites de l'ouragan Lothar./ats

### Montagne Prévenir les dangers

La prévention contre les dangers naturels en montagne est une tâche permanente. Le Groupe suisse pour les régions de montagne (SAB) en veut pour preuve les catastrophes de 1999: avalanches en février, inondations en mai et ouragan en décembre. Les mesures prises ces dernières décennies dans le domaine des ouvrages paravalanches, du reboisement et de l'alarme préventive ont fait leurs preuves, a dit le conseiller aux Etats Theo Maissen (PDC/GR) hier à Berne. Sans elles, les catastrophes de l'an dernier auraient été «beaucoup plus graves»./ats

# Jardins et sculptures

Du vendredi 28 avril au lundi 1er mai 2000

Hôte d'honneur: La ville de Winterthour

Emission «Monsieur Jardinier» en direct le dimanche de 7 à 9 heures

Heures d'ouverture:

Vendredi 28 avril de 15 h 30 à 22 heures  
Samedi 29 avril de 10 h à 22 heures

Dimanche 30 avril de 7 h à 19 heures  
Lundi 1er mai de 10 h à 18 heures

POLYEXPO  
LA CHAUX-DE-FONDS

Entrée gratuite  
2000 roses offertes  
Grand parking  
Restauration:  
dégustation vin  
et produits du terroir  
Espace enfants  
Concours pour enfants



132-071253/DUO

## Toutes et tous à la Fête du 1<sup>er</sup> Mai à Saignelégier

11 h - Cortège emmené par la fanfare des Cheminots au départ de la gare CJ

Débat avec

### Fernand Cuche

Salariés, agriculteurs! Même combat?

Animation musicale avec VINCENT VALLAT.

Avec le ruban du 1<sup>er</sup> Mai, transport gratuit sur le réseau des CJ pour vous rendre à Saignelégier.

DÉPART des Bois 10 h 07  
de Tavannes 10 h 09  
de Glovelier 10 h 20



14-45054/4x4

MANIFESTATIONS ET SPECTACLES

**Carlos Annacondia**  
évangéliste  
En direct de Paris par satellite  
Grande première  
**Aula du Mail**  
à Neuchâtel  
Entrée libre  
Vendredi 28 avril à 19h30  
Samedi 29 avril à 17h00  
Projection sur écran géant

**Fever**  
Discothèque  
**DJ Wing** Résident  
Interclub & Millenium tour Radio Framboise  
Ambiance folle au Fever!!  
En Chamard  
1442 Montagny-près-Verdon  
024/435 50 00  
079/213 32 58  
Entrée gratuite pour les filles  
Jusqu'à 23h45

**Manifestation du 1<sup>er</sup> mai**  
Lundi 14 h Temple du bas  
Cortège  
Prendront la parole:  
Jean Studer  
Marie-France Perroud  
Jean-Claude Rennwald  
**Exposition au péristyle de l'Hôtel de Ville**  
«Un siècle de syndicalisme en Pays de Neuchâtel»  
Samedi 29 avril, dimanche 30, lundi 1<sup>er</sup> mai  
Union Syndicaliste Neuchâtel-Boudry

**POLYEXPO MONTILIER**  
Sortie autoroute MORAT  
Jeudi 20.00 h. Samedi 19.30 h. Dimanche 19.30 h.  
**LOTO**  
Ab. Fr. 12.- (5 séries Fr. 3.-)  
Espèces + OR  
Bons d'achat  
22 x 50.-  
22 x 100.- 12 x Fr. 300.- 10 x Fr. 500.-  
DEPLACEMENT EN CAR  
Inscriptions. 032/954 13 83  
079/219 27 23

**Mot caché**  
Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est:  
**ANTÉRIEUR**

ENCHÈRES

**OFFICE DES POURSUITES DE BOUDRY**  
**VENTE D'UNE VILLA UNIFAMILIALE AVEC DOUBLE GARAGE, PISCINE ET PLACE-JARDIN**  
Date et lieu de l'enchère: le jeudi 18 mai 2000 à 14 heures, à Boudry, Hôtel Judiciaire, Salle du Tribunal (rez inf.).  
Débitur: RIBAUUX Denys, à Bevaix.  
**Cadastre de Bevaix/NE**  
Parcelle 6602: Plan folio 113, LES JOYEUSES (Chemin des Vignes-Perdues 12), place-jardin de 1338 m<sup>2</sup>. (Les constructions ne sont pas répertoriées à ce jour).  
L'immeuble comprend: Garage: double box. Sous-sol: dégagement avec W.-C., douche et sauna, abri, disponible, local citerne, chauffage, cave. Rez-de-chaussée: hall d'entrée, buanderie, W.-C., cuisine, garde-manger, séjour-coin à manger, réduit de jardin. Combles: dégagement et galerie, chambre 1, chambre 2, chambre 3, chambre 4, chambre 5, W.-C.-douche, salle de bains, W.-C.-douche, balcon est, balcon ouest.  
Estimations: cadastrale (1995): Fr. 811.000.-  
de l'expert: Fr. 994.000.-  
Vente requise par le créancier gagiste en 1<sup>er</sup> rang.  
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 14 avril 2000.  
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.  
Visite: sur rendez-vous avec la gérance légale, Azimut S.A., rue Ernest-Roulet 1, 2034 Peseux  
032/731 51 09.  
**OFFICE DES POURSUITES**  
Le préposé ad intérim:  
N. Cosandey

**SAINT-AUBIN/FR** Restaurant Les Carabiniers  
Lototronic (salle non-fumeurs)  
Samedi 29 avril 2000 à 20 h 15  
**SUPER LOTO**  
Abonnement Fr. 10.- pour 22 séries  
Monaco: Fr. 600.- en bons d'achat.  
Magnifique pavillon de lots d'une valeur de Fr. 5500.-  
Cordiale invitation: Ecole de musique La Caecilia. 017-439804

**AUKTIONSHAUS STUKER BERN**  
GRANDES VENTES AUX ENCHÈRES  
du 11 au 24 mai 2000  
EXPOSITION  
du dimanche 30 avril au dimanche 7 mai 2000  
ouvert tous les jours, dimanches inclus, de 10 à 20 heures en permanence  
Notre vente se compose entre autres de:

Meubles plus de 400 pièces s'étendant de l'époque renaissance au baroque et au classicisme; armoires et buffets d'origines suisses et allemandes, mobilier des ateliers de la famille Funk: paire de consoles de J. F. Funk 1<sup>er</sup>; quatre fauteuils signés Nogaret, Lyon; meubles italiens importants de l'époque renaissance au début du 19<sup>ème</sup> siècle. La plupart des meubles proviennent de collections privées et de successions

Tableaux de maîtres anciens v. Balen, Barraband, W. Beechy, J. D. Both, J. Boze, A. Brouwer, G. Dou, A.v. Dyck, J.v. Goyen, J. R. Huber, N. de Largillière, C. Neitscher, v. Poelenburgh, J.-L. Prevost, J.v. Ravesteyn, H. und C. Saffleven, J. Steen, A.v.d. Tempel, D. Teniers, P. C. Verbeeck, C. J. Vernet, S. de Vos, Ph. Wouwerman

Tableaux du 19<sup>ème</sup> et 20<sup>ème</sup> siècle Amiet, Anker, Bachmann, Barraud, Carigiet, Carrière, Dahm, Dallèves, Diaz de la Peña, Didonet, Domergue, Dupré, Fantin-Latour, Frank-Will, Fromentin, Frölicher, Gimmi, Harpingnies, Hodler, Holy, Huthsteiner, Ionesco, Jacque, Kluyver, Knirr, Krüsi, Lauterburg, Lenbach, C.W. Liner, Lonza, Lüscher, Menn, Monticelli, Mönsted, G.A. Roth, Schenk, Segantini, Stanfield, Stojloff, Tarkhoff, Thoma, Vonlanthen, Waldburger, Ziem

Gravures et livres vues des alentours du lac de Constance; vaste choix d'helvétique, gravures étrangères, cartes, dessins  
plus de 200 lots, entre autres partie d'une bibliothèque bernoise

Icônes collection suisse d'icônes russes et roumaines du 16<sup>ème</sup> au 19<sup>ème</sup> siècle

Sculptures d'Allemagne du sud, d'Autriche, d'Italie du 15<sup>ème</sup> au 18<sup>ème</sup> siècle; oeuvres de P.J. Mène, Rodin, A.J. Dalou, L. Hertig, Bänninger

Art Nouveau et Art Déco lampe de bureau de Tiffany, verre de Daum, Loetz et Tiffany

Objets d'art et d'artisanat objets précieux du 15<sup>ème</sup> au 17<sup>ème</sup> siècle; éventails; boîtes et miniatures du 18<sup>ème</sup> et 19<sup>ème</sup> siècle; objets de l'atelier Fabergé; objets en fer, en bronze et en bois du 15<sup>ème</sup> au 19<sup>ème</sup> siècle; instruments de musique

Céramique faïences: Bayreuth, Erfurt, Heimbarg, Strasbourg, Zurich  
porcelaine: Berlin, Frankenthal, Herend, Copenhague, Meissen, Nymphenbourg, Paris, Rosenthal, Sèvres, Vienne

Asiatique vaste choix de haute qualité: meubles coréens et japonais; sculptures chinoises, japonaises, tibétaines; différents objets d'art et d'artisanat; porcelaine chinoise et japonaise; céramique de l'époque Han à Ming

Pendules pendules suisses et d'Allemagne du sud 18<sup>ème</sup> et 19<sup>ème</sup> siècle; pendules de cheminée Louis XVI, Directoire, Empire, Restauration

Argentier suisse, allemande, anglaise, française, russe, 18<sup>ème</sup> et 19<sup>ème</sup> siècle

Objets en verre 18<sup>ème</sup> et 19<sup>ème</sup> siècle: Flühli, Bohème, Saxe, Thuringe, Vienne de Lobmeyr

Bijoux plus de 600 pièces anciennes et modernes serties de diamants, rubis, saphirs, turquoises, perles, coraux, etc.; parures; montres-bracelets

Tapis plus de 400 tapis dont des pièces antiques: Téhéran, Uschak, Isphahan, Tabris, Schirwan, Hereke, Chine

Alter Aargauerstalden 30, 3006 Berne, Téléphone 031 / 352 00 44, Fax 031 / 352 78 13  
www.galeriestuker.ch

VACANCES ET VOYAGES

**autocars hertzeisen**  
voyages à travers l'Europe

Samedi 24 juin	NABA 2000 À SAINT-GALL grande exposition suisse de philatélie, car	45.-
Du 6 au 12 mai	Séjour à Cattolica - Hôtel Acapulco et Victoria Palace, en pension complète	7   398.-/569.-
Du 8 au 12 mai	Les saveurs du terroir périgourdin Quercy - Périgord	5   769.-
Du 13 au 21 mai	Séjour à ROSAS, Hôtel Monterrey en pension complète	9   555.-
Du 14 au 17 mai	Alasio, la Riviera des fleurs - Gênes	4   379.-
Du 21 au 28 mai	TOUR DE FRANCE DE L'AN 2000 (8 jours pour parcourir l'Hexagone)	8   1470.-
Du 22 au 26 mai	Mont-Louis - Les Pyrénées - Echappée catalane (balnéo)	5   598.-
Du 27 mai au 4 juin	La Sardaigne - Ile fleurie	9   998.-
Du 1 <sup>er</sup> au 4 juin	Paris culturel - Paris spectacles	4   698.-
Du 1 <sup>er</sup> au 4 juin	Bruxelles- Bruges - Luxembourg - Champagne	4   760.-
Pentecôte 11 et 12 juin	Chapelle d'Abondance - Grimentz - Col des Mosses	2   289.-
Fête-Dieu Du 19 au 25 juin	Canet en Roussillon et son séjour découverte	7   770.-
Du 26 au 30 juin	Auvergne - Viaduc de Garabit	5   498.-
Du 27 au 30 juin	Auvergne - Saint-Flour	4   398.-
Du 9 au 22 juillet	Nos vacances d'été Vacances balnéaires à CATTOLICA, Hôtel Acapulco, en pension complète	14   870.-
Du 9 au 29 juillet	Vacances balnéaires à CATTOLICA, Hôtel Acapulco, en pension complète	21   1240.-
Du 16 au 29 juillet	Vacances balnéaires à ROSAS, Hôtel Monterrey, en pension complète	14   1350.-
Du 16 au 29 juillet	Vacances balnéaires à CATTOLICA, Hôtel Acapulco, en pension complète	14   920.-
Du 16 au 29 juillet	Vacances balnéaires à PESARO, Hôtel Delle Nazioni, en pension complète	14   1160.-

**Hertzeisen AUTOCARS - 2004 NEUCHÂTEL**  
032 721 21 61

## Microsoft Division demandée

Microsoft coupé en deux: c'est bien la solution que retiennent Washington et 19 Etats américains qui ont réussi à faire reconnaître par la justice le fait que le géant de l'informatique avait violé la législation antimonopole en abusant de sa position dominante sur le marché.

Cette proposition, qui devait être soumise par les plaignants hier soir à la justice, prévoit que les deux nouvelles entités issues de Microsoft ne pourront pas fusionner avant au moins dix ans. La décision appartient maintenant au juge fédéral Thomas Penfield Jackson, sans compter les appels que ne manquera pas d'interjeter Bill Gates, le fondateur du géant de l'informatique et des logiciels.

Les plaignants devaient sciemment attendre la fermeture des marchés financiers pour déposer leur requête hier soir.

Le juge Jackson avait estimé le 3 avril que Microsoft, pour écraser ses concurrents, avait violé de façon répétée les lois fédérales visant à assurer une concurrence économique saine et équilibrée en utilisant sa situation de quasi-monopole dans les systèmes d'exploitation des ordinateurs.

Microsoft, qui soutient ne pas avoir abusé de sa position hégémonique, prévoit de faire appel de ce jugement. Le Ministère américain de la justice propose donc qu'une première société séparée commercialise Windows, le système d'exploitation installé sur la plupart des ordinateurs de type PC achetés par les particuliers. La seconde société serait spécialisée dans les logiciels d'application, et récupérerait le non moins omniprésent logiciel de bureau Office./ap

# Grozny L'aide humanitaire arrive peu à peu à la population

L'aide humanitaire commence à parvenir à la population de Grozny. Quelque 3,5 tonnes de médicaments, financés par la Suisse, sont arrivées hier dans la capitale tchétchène alors que le HCR a distribué 60 tonnes de secours. Mais la guerre est loin d'être terminée.

Outre les 3,5 tonnes de médicaments pour une valeur de 100.000 francs, la Suisse a augmenté sa contribution à la Tchétchénie en versant depuis mars 500.000 francs au Comité international de la Croix-Rouge (CICR) et 500.000 au Haut Commissariat de l'ONU pour les réfugiés (HCR). Depuis le début de la guerre, en octobre, la Suisse a versé 4,6 millions.

Les médicaments seront distribués par une organisation russe de protection civile. Pour être certain que les médicaments iront aux bonnes personnes, une équipe de la Direction du développement et de la coopération (DDC) se rendra en mai en Tchétchénie, a indiqué Andreas Stuber, porte-parole de la DDC.

### Convoi du HCR

Le HCR poursuit lui aussi son soutien à la population en détresse. Il a apporté ces trois derniers jours 60 tonnes d'aide à Grozny et Urus-Martan. La plus grande partie a été distribuée à des cuisines populaires, boulangeries et «hôpitaux».

Le personnel du HCR a aussi identifié 280 personnes extrêmement vulnérables qui ne peuvent quitter leur domicile pour se rendre aux points de distribution. Il s'agit d'infirmes, de personnes âgées, d'enfants ou de blessés. Selon le HCR, ces gens vivent dans des conditions terribles au fond de caves froides et sombres.



Les vivres et les médicaments sont distribués ici par une organisation russe de protection civile. photo Keystone

Si les secours s'organisent, la guerre n'en est pas pour autant finie. Une semaine noire s'est achevée vendredi pour la Russie qui a perdu des dizaines de soldats. Et une solution politique paraît toujours aussi éloignée sept mois après le début de l'offensive contre la république indépendantiste.

Les rebelles portent leurs attaques jusque dans la capitale. Plusieurs soldats russes ont ainsi été tués jeudi soir dans une embuscade, ont confirmé hier des sources militaires russes à un correspondant de l'AFP. L'attaque a eu lieu près de l'aéroport militaire de Khankala.

### «Raser Grozny»

La situation reste donc très dangereuse à Grozny. «Les rebelles tirent tous les jours sur les postes de contrôle et les bâtiments des administrations militaires. Il faut raser cette ville. La population aide les combat-

tants» a confié un officier des forces spéciales des troupes de l'intérieur (Omon).

En une semaine, les Russes ont perdu au moins 47 soldats, dont quinze dimanche et dix mercredi dans deux embus-

cadés menées dans la région de Serjen-lourt. Des groupes de rebelles de cinq à quinze hommes attaquent les convois de l'armée, les barrages et les positions des forces fédérales./ats-afp

## Bouclier américain

L'administration Clinton a remis à la Russie un projet d'accord sur une modification du traité anti-balistique ABM de 1972. Celui-ci permettrait aux Etats-Unis de déployer un système national antimissiles.

Jusqu'à présent, la Russie refuse toute modification de ce traité. Elle a dénoncé, avec d'autres pays, le projet de bouclier américain, qui risque de relancer une course aux armements dans le monde. Le traité ABM in-

terdit à ses signataires de déployer une défense antimissiles afin de préserver la crédibilité de leur doctrine de dissuasion respective.

Le projet américain NMD, aussi critiqué en Europe et en Chine, vise à prémunir les USA de menaces de pays comme la Corée du Nord ou l'Iran. Le projet prévoit le déploiement de radars et d'une centaine d'intercepteurs dans un premier temps, un nombre pouvant doubler par la suite./ats-afp

## Italie Amato intronisé

Le président du Conseil italien Giuliano Amato a obtenu hier soir la confiance de la Chambre des députés avec une confortable majorité. Ministre du Trésor de l'équipe précédente, il dirigera le 58e gouvernement de l'après-guerre.

Le chef du gouvernement, qui est à la tête d'une coalition de centre gauche, a obtenu 319 voix en sa faveur contre 298. Il y a eu 5 abstentions. La majorité nécessaire pour obtenir la confiance était de 309 voix.

### Confiance des Verts

Les députés Verts qui avaient regretté que le portefeuille de l'Environnement ne soit pas confié à l'un d'entre eux ont tous voté la confiance. Chez les Démocrates de Romano Prodi, seuls deux des dix-neuf députés ont fait défection et un seul député UDEUR (une formation centriste de la majorité) sur 20 a voté contre le gouvernement.

### Berlusconi: défiance

L'opposition de centre droite menée par Silvio Berlusconi, le mouvement sécessionniste de la Ligue du Nord ont refusé la confiance à M. Amato.

Les communistes de Refondation (13 députés) ont voté contre le gouvernement tandis que les 19 députés du Parti des communistes italiens (PDCI) ont voté en faveur de M. Amato. «M. Amato est le syndic de faillite d'une majorité désormais mourante», a affirmé M. Berlusconi en justifiant son vote de défiance.

### Sénat sans problème

Le gouvernement dirigé par M. Amato compte 23 ministres et 54 secrétaires d'Etat. Le vote de confiance devant le Sénat, où la majorité de centre gauche dispose d'une large majorité, est prévu mardi./ats-afp-reuter

## BRÈVES

### Hezbollah Attaque meurtrière

Trois miliciens de l'Armée du Liban Sud (ALS, supplétive d'Israël) ont été tués et sept ont été blessés hier dans des attaques de Hezbollah dans le Liban Sud. L'armée israélienne a aussitôt riposté en bombardant des positions du mouvement chiite. Des commandos de la formation intégriste chiite ont bombardé au mortier et aux roquettes Katioucha 17 fortins défendus par l'armée israélienne et sa milice auxiliaire. Des combattants intégristes ont attaqué aux fusils-mitrailleurs et aux roquettes antichar trois positions: Aarmata, Radar et Chraiké./ats-afp

### Jaffna L'ONU retire son personnel

Les Nations unies ont annoncé hier qu'elles retireraient la majorité de leur personnel de la péninsule de Jaffna, dans le nord du Sri Lanka. De violents combats y font rage entre rebelles tamouls et armée srilankaise. Le personnel a commencé à partir vendredi de cette région. Seule une poignée d'employés est restée sur place pour assurer les urgences, a précisé le bureau de l'ONU à Colombo. La décision de l'ONU intervient alors que les Tigres de libération de l'Eelam tamoul (LTTE) ont affirmé avoir encore gagné du terrain sur la péninsule de Jaffna./ats-afp

### Bahamas 14 morts et 281 sans papiers

Les garde-côtes américains ont découvert sur un îlot des Bahamas 14 morts et 281 personnes sans papiers. Leur nationalité n'a pas encore été déterminée. Ces personnes ont été trouvées sur l'île de Flamingo Cay. «Nous avons évacué jusqu'à présent 31 personnes de l'île en vue de leur donner les premiers soins médicaux», a-t-il dit. Il reste 250 personnes à évacuer ainsi que les 14 corps des victimes, a affirmé M. Soto. Selon lui, ces rescapés souffrent d'hypothermie ou de déshydratation. «Nous ignorons comment ils sont arrivés sur cet îlot. Ils y étaient coincés, isolés»./ats-afp

### Zimbabwe Regain de violence craint

Le Zimbabwe hésitait hier entre espoir et crainte. Fermiers blancs et anciens combattants ont fait état de progrès dans leurs négociations. Mais un regain de tension était attendu après l'annonce de restrictions des libertés politiques. «Nous avons fait beaucoup de chemin dans la résolution de nos problèmes en ce qui concerne la question de la terre», a déclaré Nick Swanepoel, vice-président du syndicat des fermiers (CFU). Ces progrès ont été confirmés par le dirigeant des anciens combattants de la guerre d'indépendance, Chenjerai «Hitler» Hunzvi./ats-afp-reuter

### Guatemala Manif meurtrière

Quatre personnes, dont un photographe de presse, ont été tuées par balles par des gardes de sécurité à Guatemala. Ils protestaient contre une hausse des tarifs des transports urbains. Les incidents sont survenus dans une galerie commerciale lorsque des groupes de jeunes ont brisé des vitrines à coups de pierres et dérobé des articles de sport. Des vigiles ont alors ouvert le feu avec des fusils, touchant mortellement quatre personnes. Parmi elle se trouvait un photographe du quotidien le plus important du pays, Prensa Libre. Douze personnes ont été également blessées./ats-afp

### Crédit Lyonnais Trichet inculpé

Le gouverneur de la Banque de France Jean-Claude Trichet a été inculpé hier dans le cadre de l'enquête sur la quasi-faillite du Crédit Lyonnais. Il était jusqu'ici pressenti pour diriger la Banque centrale européenne (BCE) en 2002. M. Trichet a été mis en examen pour «diffusion de fausses informations au marché, présentation et publication de comptes sociaux inexacts», a-t-on indiqué de source judiciaire. Il devrait prochainement être entendu par le juge d'instruction parisien Jean-Pierre Zanoto en charge de ce dossier, a-t-on précisé sans préciser de date./ats-afp

**Actuel:**  
**des grandes marques**  
**de pneus à des**  
**petits prix Migrol**

VOTRE OFFRE GRATUITE AUPRES DE:

MIGROL AUTO SERVICE  
Marin  
Marin Centre  
2074 Marin  
Téléphone 032/753 64 66

www.migrol.ch

**MIGROL**

# BIENVENUE AU SHOW DES PREMIERES DE HYUNDAI

**NOUVEAU**



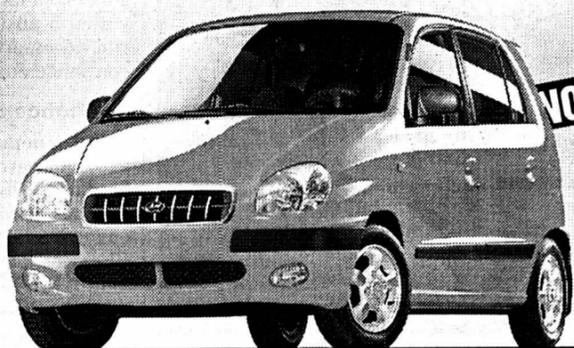
Le van familial de 4.70 m. 7 places. La Trajet pour Fr. 31'950.-

**NOUVEAU**



L'Accent. La catégorie Golf. 3 portes dès Fr. 16'940.-

**NOUVEAU**



La nouvelle super flèche des villes Atos Prime pour Fr. 12'990.-

**Concours : gagnez la nouvelle HYUNDAI Coupe !**

## EXPOSITION

chez votre concessionnaire

**Garage Pierre-Alain**

**samedi 29 avril**  
**dimanche 30 avril**

Rue de la fin 18 2016 Cortailod  
Tél. 842 10 60 Fax 841 50 14

www.hyundai.ch

Le N°1 coréen

Tout compris **HYUNDAI**



**En contact avec ... 193 000 lecteurs !**

L'EXPRESS

L'impartial

Le Quotidien Jurassien

LE JOURNAL

# PATINOIRES DU LITTORAL - NEUCHÂTEL

12ème

# expo printemps

Entrée libre  
Parking  
Restauration  
Animations

Concours gratuit avec la participation de



**Du 27 au 30 avril 2000**

**Horaires:**  
jeudi et vendredi de 17h à 22h  
samedi de 10h à 22h  
dimanche de 10h à 18h

**PATRONAGE L'EXPRESS**

## PRATIQUE DU ZEN

Association Zen Internationale, Fondateur Maître Taisen Deshimaru

Ouverture du groupe de zazen des bords du lac de Neuchâtel

**Lundi 1er mai 2000 à 19 heures**

Sous-les-Buis 24, 2068 Hauterive.  
(Prière de venir 10 minutes avant).

Tél. 032/842 55 16 ou 032/914 37 59.

132-071456

## GASTRONOMIE

028-255118  
Tél. (032) 757 18 03  
M. et M<sup>me</sup> Riba

Fermé dimanche soir et lundi

Ce soir et dimanche

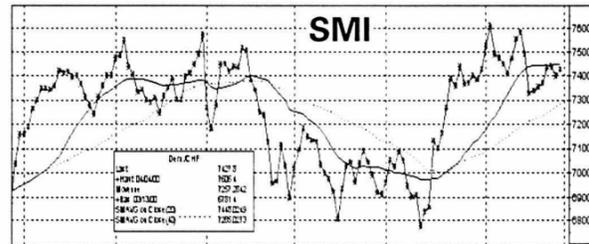
**Spéciale «Cuisses de grenouille»**

**MARIAGES: offre forfait!**

## BOURSE

INDICES	bas / haut 2000	dernier	28/04
Zürich, SMI	6739.3	7611.2	7427.8
Zürich, SPI	4663.35	5154.1	5075.61
New-York, DJI	9731.81	11750.28	10733.91
New-York Nasdaq 100	3107.42	4816.35	3692.57
Frankfurt DAX	6388.91	8136.16	7414.68
Londres, FTSE	5915.2	6930.2	6179.3
Paris, CAC 40	5388.85	6590.35	6247.86
Tokio, Nikkei 225	17948.36	20833.21	18019.17
DJ Euro Stock 50	4471.89	5522.42	5171.96

Internet: www.bcn.ch



Source: Bloomberg

**Bourse suisse (cours en CHF)**

	bas / haut 2000	précédent	28/04
ABB Ltd n	167.	218.	192.25
Adecco n	1020.	1516.	1440.
Alusuisse group n	945.	1307.	1090.
Ares-Serono B p	3210.	7015.	5610.
Baloise Holding n	1207.	1509.	1418.
Banque Nationale Suisse n	746.	800.	760.
BB Biotech	987.	2479.	1460.
BK Vision	297.	362.	334.
Ciba Spéc. Chimiques n	98.	122.5	104.5
Cicorel Holding n	200.	330.	213.75
Cie fin. Richemont	3510.	4560.	4078.
Clariant n	573.	799.	632.
Credit Suisse Group n	264.	338.5	310.5
Crossair n	727.	789.	770.
Ems-Chemie Holding	7000.	7500.	7360.
ESEC Holding p	2701.	4290.	3639.
Feldschlössen-Hürim. p	545.	754.	664.
Fischer (Georg) n	479.	603.	486.
Forbo Hld n	606.	844.	649.
Helvetia-Patria Holding n	1040.	1305.	1262.
Hero p	177.	197.75	191.
Hulderbank Fin. p	1616.	2277.	1938.
Julius Baer Holding p	4400.	6570.	6030.
Logitech International n	425.	1288.	1100.
Lomza n	795.	1027.	841.
Moevenpick	715.	830.	761.
Nestlé n	2540.	3090.	3050.
Nextron	160.	265.	198.
Novartis n	1989.	2430.	2388.
Oerlikon-Buehler Hold. n	295.	471.	374.5
Pargesa Holding p	2515.	3999.	3830.
Phonak Holding n	2651.	4000.	3905.
PubliGroupe n	1031.	2000.	1190.
Réassurance n	2551.	3229.	2820.
Rentenanstalt n	790.	942.	905.
Rietel Holding n	921.	1100.	1021.
Roche Holding bj	17340.	19495.	17850.
Roche Holding p	19050.	27300.	21000.
Sairgroup n	295.	355.5	302.5
Sulzer n	1012.	1199.	1095.
Sulzer Medica n	293.	424.	365.
Surveillance	1990.	3680.	2745.
Swatch group n	318.	408.	392.
Swatch group n	1577.	2022.	1851.
Swiss Steel SA n	12.5	16.45	13.5
Swisscom n	533.	754.	601.
UBS n	378.5	453.	419.
UMS p	108.5	127.	113.
Von Roll Holding p	18.1	25.	19.
Yontel Holding p	2840.	4090.	3800.
Zürich Allied n	670.	898.	729.

**Bourses européennes (cours en EUR)**

	bas / haut 2000	précédent	28/04
ABN Amro (NL)	20.22	25.09	22.9
Accor (F)	35.39	49.2	41.5
Aegon (NL)	66.	98.	80.1
Ahold (NL)	21.	30.19	25.05
Air Liquide (F)	129.2	179.	142.6
AKZO-Nobel (NL)	37.3	51.25	44.95
Alcatel (F)	195.5	284.9	233.4
Allianz (D)	311.	444.5	407.
Allied Irish Banks (IRL)	8.05	11.7	10.8
Aventis (F)	47.28	63.9	60.3
AXA (F)	121.5	167.6	159.
Banco Bilbao Vizcaya (E)	12.25	16.75	14.82
Bayer (D)	39.65	49.3	44.1
British Telecom (GB) £	6.31	14.95	11.5309
Carrefour (F)	62.25	93.25	70.7
Cie de Saint-Gobain (F)	116.5	195.7	149.
DaimlerChrysler (D)	61.7	79.9	63.7
Deutsche Bank (D)	69.1	95.7	73.15
Deutsche Lufthansa (D)	19.25	24.99	22.95
Deutsche Telekom (D)	60.3	104.	70.55
Electrabel (B)	235.6	334.9	264.3
Elf Aquitaine (F)	138.1	195.	190.
Elsevier (NL)	9.26	16.	10.85
Endesa (E)	17.7	24.54	23.68
ENI (I)	4.73	5.85	5.43
France Telecom (F)	111.1	219.	163.
Glaxo Wellcome (GB) £	6.19	20.62	18.5419
Groupe Danone (F)	180.3	255.	243.5
ING Groep (NL)	48.21	61.58	60.2
KLM (NL)	17.85	26.75	18.75
KPN (NL)	79.8	151.25	110.55
L'Oréal (F)	603.5	819.	731.
LVMH (F)	351.	484.9	454.
Mannesmann (D)	209.	382.5	277.5
Metro (D)	33.7	55.5	41.8
Nokia (F)	43.	242.2	59.95
Petrofina (B)	366.	519.	499.
Philips Electronics (NL)	121.55	218.	171.
Prudential (GB) £	8.275	12.1	9.6348
Repsol (E)	18.17	23.47	22.6
Royal Dutch Petroleum (NL)	51.51	62.95	62.55
RWE (D)	30.4	40.2	36.1
Schneider (F)	57.35	81.	71.9
Siemens (D)	111.4	195.	152.5
Société Générale (F)	191.5	233.6	226.
Telefonica (E)	22.52	33.12	24.
Total (F)	118.5	167.4	162.5
Unilever (NL)	40.	57.95	49.97
Veolia (D)	41.15	55.2	54.3
Vivendi (F)	79.1	150.	105.5

**Bourses Nord-américaines (cours en USD)**

	bas / haut 2000	précédent	28/04
Aluminium Co of America	60.8125	87.25	65.25
American Express Co.	119.5	169.5	155.
American Tel & Tel Co.	44.375	60.75	48.
Baxter Intl Inc.	51.75	67.75	65.5625
Boeing Co.	32.	48.125	39.8125
Caterpillar Inc.	33.5	55.125	40.125
Chevron Corp.	70.	94.25	88.4375
Citigroup Inc.	47.125	65.4375	61.5625
Coca Cola Co.	42.9375	66.875	48.3125
Compaq Corp.	24.3125	33.1875	29.75
Dell Computer Corp.	35.	59.6875	51.75
Du Pont de Nemours	45.0625	73.9375	48.625
Exxon Mobil	69.875	86.3125	80.6875
Ford Motor Co.	40.25	57.1875	55.
General Electric Co.	125.	167.9375	161.5
General Motors Corp.	70.8125	94.375	92.8125
Goodyear Co.	20.375	31.625	29.0625
Hewlett-Packard Co.	26.5	155.5	138.
IBM Corp.	99.5625	128.	110.4375
International Paper Co.	32.875	60.	37.4375
Johnson & Johnson	66.1875	96.9375	83.
JP Morgan Co.	104.875	143.375	131.375
Mc Donald's Corp.	29.875	43.625	38.75
Merck & Co. Inc.	52.	79.	71.5
Microsoft	65.	118.625	69.8125
MMM Co.	78.1875	103.75	97.4375
Pepsico Inc.	29.6875	38.625	37.4375
Pfizer Inc.	30.	44.25	43.
Philip Morris Co. Inc.	18.6875	24.625	22.
Procter & Gamble Co.	53.	118.375	60.875
Sears, Roebuck & Co.	25.25	43.5	37.0625
Silicon Graphics Inc.	6.875	13.5	7.3125
Union Carbide Corp.	44.5	68.4375	56.375
United Technologies Corp.	46.5	66.	62.
Wal-Mart Stores	43.5	68.9375	57.5
Walt Disney Co.	28.75	43.5625	41.75

## Bourses japonaises (cours en JPY)

	bas / haut 2000	précédent	28/04
Bank of Tokyo-Mitsubishi	1240.	1576.	1400.
Bridgestone Corp.	1991.	2725.	2230.
Canon Inc.	3550.	5050.	4900.
Fujitsu Ltd	2530.	5030.	3000.
Honda Motor Co Ltd	3380.	4920.	4820.
Nikon Corp.	2610.	4430.	3780.
Pioneer Electronic Corp.	2085.	3690.	2990.
Sony Corp.	11450.	33900.	12480.
Sumitomo Bank Ltd	1271.	1640.	1396.
Suzuki Motor Corp.	1220.	2050.	1523.
Toyota Motor Corp.	4170.	5800.	5450.
Yamaha Corp.	651.	880.	728.

**Fonds de placement (cours différés)**

	précédent	dernier
Swissca America USD	274.7	272.2
Swissca Asia CHF	134.95	134.35
Swissca Austria EUR	78.8	79.35
Swissca Italy EUR	138.6	137.05
Swissca Small Caps CHF	266.45	97.5
Swissca Tiger CHF	98.65	137.55
Swissca Japan CHF	138.1	137.55
Swissca Netherlands EUR	75.3	76.
Swissca Gold CHF	484.5	483.5
Swissca Emer. Markets CHF	150.04	150.88
Swissca Switzerland CHF	298.5	297.3
Swissca Port. Bal. CHF	1803.34	1803.34
Swissca Port. Growth CHF	2262.49	2268.54
Swissca Port. Equity CHF	3109.54	3118.73
Swissca Port. Mixed EUR	95.6	91.7
Swissca Bond SFR	108.2	102.25
Swissca Bond INTL	1003.45	1022.14
Swissca Bond Inv GBP	1210.94	1214.69
Swissca Bond Inv EUR	1199.	1202.14
Swissca Bond Inv USD	977.35	976.9
Swissca Bond Inv CAD	1112.4	1112.4
Swissca Bond Inv AUD	1136.07	1131.65
Swissca Bond Inv JPY	113439.	113613.
Swissca Bond Inv INTL	106.93	107.09
Swissca Bond Med. CHF	95.24	95.1
Swissca Bond Med. USD	100.51	100.44
Swissca Bond Med. EUR	97.2	97.28
Swissca Commun. EUR	520.75	523.85
Swissca Energy EUR	529.14	534.07
Swissca Finance EUR	532.15	528.94
Swissca Health EUR	564.47	560.88
Swissca Leisure EUR	577.46	584.59
Swissca Technology EUR	599.66	603.98

## Taux de référence

	précédent	28/04
Rdt moyen Confédération	4.12	4.14
Rdt 30 ans US	5.993	5.962
Rdt 10 ans Allemagne	5.2822	5.3217
Rdt 10 ans GB	5.6484	5.5707

## Devises

	demandé	offert
USD(1)/CHF	1.6985	1.7375
EUR(1)/CHF	1.5513	1.5843
GBP(1)/CHF	2.6545	2.7195
CAD(1)/CHF	1.1465	1.1735
SEK(100)/CHF	18.945	19.495
NOK(100)/CHF	18.92	19.52
JPY(100)/CHF	1.573	1.611

## Billets (indicative)

	demandé	offert
USD(1)/CHF	1.68	1.77
FRF(100)/CHF	23.45	24.65
GBP(1)/CHF	2.64	2.78
NLP(100)/CHF	70.	73.
ITL(100)/CHF	0.078	0.085
DEM(100)/CHF	79.1	81.9
ESP(100)/CHF	1.13	1.21
CAD(100)/CHF	0.91	1.
PTE(100)/CHF	0.74	

## Devises Le dollar explose

D'une semaine à l'autre, la volatilité des marchés des changes ne s'est pas atténuée, bien au contraire. En effet, et principalement en cours de séance jeudi, après la publication de données économiques en provenance d'outre-Atlantique qui laissent présager une hausse quasi certaine des taux d'intérêts américains le 16 mai prochain, le billet vert explosait littéralement face à l'ensemble des principales devises. Simultanément, et malgré la hausse du taux de base de 0,25% à 3,75%, décrétée jeudi par la Banque Centrale Européenne, l'euro s'engouffrait dans une véritable descente aux enfers face à la monnaie américaine avant tout. D'autres banques, telle que la Bank of Denmark emboîtait le pas à la BCE, alors que nos autorités monétaires se démarquaient des instances européennes en maintenant le statu quo de la politique monétaire helvétique.

Face à cette atmosphère particulièrement nerveuse et irrationnelle des marchés des changes, certains analystes et spécialistes en la matière demeuraient quelque peu déconcertés. Pour l'heure tout pronostic quant à l'évolution prochaine des marchés se révèle plutôt hasardeux; seule certitude, la valse des taux d'intérêt se poursuivra dans les semaines à venir jusqu'au cœur même de l'été.

### Billet vert: nouveau record

Après la publication jeudi de l'indice du coût de la main-d'œuvre au pays de l'oncle Sam, en augmentation de 1,4% au 1er trimestre courant contre une progression confirmée de 1% seulement le trimestre précédent, les risques d'inflation semblent se préciser. Sitôt cette annonce, le dollar s'envolait vers de nouveaux records, clôturant jeudi à Zurich à 1,7310/20 franc, soit une progression de plus 4,6% en moins d'une semaine. Du bout des lèvres, certains chartistes estiment que le potentiel de hausse de la monnaie américaine se situe à 10% alors que la possibilité d'un repli significatif du dollar se monte à 90 pour cent. Actuellement, les points clefs de la monnaie américaine se situent à 1,6850/1,70 franc en guise de supports alors certains chartistes n'excluent plus la possibilité d'un dernier bond du dollar à la barre des 1,80 franc dans les semaines à venir. Hier en matinée, le billet vert semblait observer une trêve, s'échangeant à 1,7230/40 franc; expectative et prudence sont de mise...

### Monnaie unique à la dérive

La dérive continue pour l'euro, le manque de déclarations concrètes et précises de la part des autorités monétaires européennes n'étant pas étranger au fiasco de la monnaie unique européenne. 0,90 dollar et 0,9450 dollar peuvent actuellement être considérés comme étant les support et la résistance majeurs pour ces prochains jours. Face à notre franc, l'euro continue à camper sur ses positions de la semaine passée, oscillant durant toute la période entre 1,5680/1,5740 franc.

Cette semaine principalement le dollar de Singapour s'est mis au diapason de son homologue américain, subsistant en quelques sorte la frénésie des spéculateurs avides de dollars en tout genre. En fin de semaine, le dollar de Singapour franchissait allègrement la barre des 1,00 franc pour s'inscrire passagèrement à 1,0050/70 franc soit son niveau record depuis octobre 1985.

Georges Jeanbourquin

# BNS Les actionnaires privés ne recevront pas plus d'argent

**Les actionnaires privés de la Banque nationale suisse (BNS) ne toucheront pas un dividende plus élevé. De même, ils ne seront pas représentés au Conseil de banque. L'assemblée générale de la BNS a rejeté à une forte majorité ces propositions, hier à Berne.**

Voici deux semaines, un groupe de treize actionnaires privés de la BNS faisaient connaître leurs intentions de vouloir modifier la politique de versement de dividende de l'institut. Ils demandaient une hausse à 8 %, contre 6 % actuellement, de la limitation du dividende. Ils exigeaient

en outre une représentation au Conseil de banque et une libération de la fraction non versée du capital social. Ce groupe d'actionnaires a présenté, hier à Berne, trois propositions dans ce sens à l'assemblée générale des actionnaires de la Banque nationale.

Le Conseil de banque s'est opposé à ces trois demandes. Son président, Eduard Belser, a expliqué aux quelque 250 personnes présentes que les objectifs des motionnaires ne pouvaient être atteints que par une modification de la loi sur la Banque nationale. «L'assemblée générale des actionnaires peut uniquement décider de soumettre ou non une proposition au Conseil fédéral pour qu'il ouvre une procédure dans ce sens», a-t-il souligné. Mais le Conseil de banque s'oppose aussi à ces propositions pour des raisons plus fondamentales.

### Relèvement pas justifié

Pour Eduard Belser, un relèvement du dividende ne se justifie pas sur le plan économique. «Le législateur a limité l'indemnité à verser aux actionnaires sous forme d'un pourcentage du capital social. Le rendement de l'action de la BNS correspond à celui d'une

obligation fédérale», a-t-il indiqué. De même, il n'estime pas nécessaire de libérer la fraction non versée du capital. Depuis longtemps, les réserves monétaires sont constituées par l'alimentation de provisions et non par le capital social. Concernant la représentation des actionnaires privés dans le Conseil de banque, Eduard Belser la rejette, car la loi restreint fortement les droits des actionnaires.

### Contrôle des cantons

Ferdinand Moser, le représentant des actionnaires privés, a expliqué à l'assemblée qu'il ne s'agissait pas pour les motionnaires de «maximiser le profit à encaisser». L'objectif est de renforcer la position des actionnaires privés au sein de la BNS et de leur garantir un dividende adapté, a-t-il fait valoir.

Près de 35 % des 100.000 actions de la BNS sont en mains privées. La majorité du capital est donc largement contrôlée par les cantons, les banques cantonales et d'autres collectivités publiques. Sur le bénéfice 1999 de 1,507 milliard de francs, la Confédération et les cantons touchent 1,5 milliard contre



Hans Meyer, président de la direction, a déclaré que les perspectives économiques étaient réjouissantes. photo Keystone

## Vente d'or de la BNS dès que possible

Le rattachement du franc suisse à l'or a été aboli avec la nouvelle Constitution fédérale. Et la nouvelle loi fédérale sur les moyens de paiement entre en vigueur le 1er mai. La Banque nationale (BNS) peut désormais vendre une partie de son or. Président de la direction générale de la BNS, Hans Meyer a expliqué hier à Berne devant l'assemblée générale des actionnaires de l'institut d'émission que la loi sur l'unité monétaire et les moyens de paiement «supprime l'obligation d'une couverture-or minimale des billets en circulation et la parité-or du franc. Cette suppression étend nos possibilités en matière d'évaluation et d'utilisation de notre en-

caisse-or. Dès que le stock d'or sera évalué au prix du marché, la Banque nationale détiendra beaucoup plus d'actifs qu'elle n'en a besoin à des fins monétaires», a-t-il ajouté. La moitié environ de l'encaissement actuelle, soit une part de 1300 tonnes, sera ainsi disponible pour d'autres objectifs.

«Dès que possible, nous commencerons à vendre la part de l'encaissement qui pourra servir à d'autres buts publics», a annoncé Hans Meyer. Lequel a rappelé la décision des principales banques centrales européennes: limiter les ventes d'or à 2000 tonnes sur cinq ans. Hans Meyer a promis que la BNS s'y conformera. /ats

## Feldschlösschen Douze postes supprimés à la direction du groupe

**Feldschlösschen va supprimer douze postes au niveau de la direction du groupe au cours des mois à venir. Des licenciements, pas encore chiffrés, sont prévus. La réorganisation n'a «aucun lien», selon le brasseur, avec la vente du secteur boissons dont les modalités ont été définies.**

L'objectif du groupe de Rheinfelden (AG) est de rendre la structure de direction opérationnelle «plus légère, afin de pouvoir assurer un suivi plus direct des marchés», a-t-il indiqué hier. Concrètement, quatre sociétés, aujourd'hui indépendantes au sein de l'unité Feldschlösschen Participations, seront placées sous la direction commune de Feldschlösschen Boissons et Hürlimann Immobilier Holding. Il s'agit de DiVino (commerce de vins), CasaDrink (service de livraison à domicile), Sibra Beverages

International (activités d'exportations) et de GastroLease (fermage et gestion d'immeubles de restauration).

«Les chefs de ces quatre entités ne sont pas concernés par les suppressions de postes de cadres», a précisé à l'ats Stefan Kaspar, porte-parole de Feldschlösschen. Les réductions se feront au sein du «management de la holding et de Feldschlösschen Participations, qui va disparaître», a-t-il précisé. L'actuel président de la direction de cette dernière entité, Thomas Bargetzi, quittera par conséquent le groupe à la fin juin. La séparation s'est faite «d'un commun accord», précise le groupe, ajoutant que la direction sera ainsi ramenée de six à cinq personnes.

Annoncée fin mars et soumise au vote des actionnaires lors de leur assemblée du 22 mai prochain, la vente du secteur boissons fait désormais l'objet d'une procédure pré-

cise. Les repreneurs intéressés devront présenter leurs stratégies et leurs concepts «conformément à un catalogue d'exigences» émis par Feldschlösschen.

### Soutien à Expo.02

«Il s'agit d'un profil, nous choisissons celui qui lui correspond le mieux», a déclaré M. Kaspar. Le brasseur ira donc au-delà du seul prix de vente. Il attend notamment du repreneur qu'il ne se contente pas d'assurer la position de leader sur le marché et la présence des marques Feldschlösschen - dont fait partie Cardinal - en Suisse, «mais qu'il ait la volonté de les étendre», assure le groupe. L'acheteur devra disposer «du potentiel nécessaire pour mieux encore exploiter les capacités de production et de commercialisation». Le but visé est clairement d'«assurer les emplois», précise Feldschlösschen.

Parmi les autres revendications, le groupe argovien met en avant la nécessité que le repreneur soit «suffisamment fort» pour se défendre au niveau international et qu'il «accorde une grande importance à nos spécificités nationales». Il est ici question du soutien à Expo.02 et au Tour de Suisse cycliste.

Le nouveau propriétaire sera «probablement désigné avant la fin de l'année». Feldschlösschen précise qu'il pourra aussi s'agir d'un consortium, «éventuellement même avec une participation suisse». Pour l'heure, seul le brasseur danois Carlsberg a déclaré publiquement, le 19 avril dernier, qu'il avait l'intention de déposer une offre. Mais les analystes estiment que le hollandais Heineken, numéro trois mondial, ou le belge Interbrew pourraient eux aussi se lancer dans la course. /ats

## KOF L'économie suisse au beau fixe

**Il n'y a toujours pas de nuages dans le ciel de l'économie suisse. Le KOF estime que les exportations vont continuer à progresser, que la forte demande domestique va persister et que le plein emploi sera pratiquement de retour à fin 2001.**

La robuste croissance économique du second semestre 1999 s'est transformée en tendance stable, ont affirmé hier les experts de l'institut conjoncturel KOF de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich (EPFZ) en présentant leurs prévisions de printemps pour les années 2000 et 2001.

L'institut estime que le premier léger ralentissement à attendre se fera sentir au

deuxième trimestre de l'an prochain seulement, les capacités de production ayant atteint leurs limites. Il table par conséquent sur une progression du produit intérieur brut (PIB) de 2,4 % pour 2000 et de 2 % pour 2001. Ces chiffres brossent un tableau conjoncturel beaucoup plus favorable qu'attendu. L'automne dernier, le KOF ne prévoyait en effet qu'une croissance de 1,7 % pour 2000.

### Fortes exportations

L'embellie a cédé la place à un ciel totalement dégagé, si l'on en croit les experts zurichois. Directeur du KOF, Bernd Schips explique la révision à la hausse par «la stimulation étonnamment forte» qui règne dans l'Union eu-

ropéenne ainsi que par l'importance des stocks en Suisse, qui ont rendu les prévisions difficiles. Les experts estiment désormais que les exportations de biens vont «croître considérablement». En pourcents, cela signifie que la Suisse vendra 6,4 % de produits en plus à l'étranger cette année et à nouveau 3,7 % en plus en 2001.

L'économie intérieure demeurera forte, comme ces derniers mois, dopée par la consommation des ménages. Malgré une légère hausse de l'inflation, ces derniers verront leurs revenus gagner 2,1 % pour l'année en cours et même 2,3 % l'an prochain. En outre, la légère progression de l'inflation (1,4 % en 2000 et 1,3 % en 2001) ne pèsera que

faiblement sur le climat de consommation, se dit persuadé le KOF.

### Proche du plein emploi

L'emploi ne sera pas en reste. Le KOF prédit un taux de chômage de 1,9 % à la fin de l'année et de 1,7 % par la suite, contre 2,7 % à la fin 1999. Pour le KOF, des valeurs comme celles projetées sont proches du plein emploi. Selon M. Schips, le manque de main-d'œuvre qualifiée va devenir de plus en plus aigu. A ses yeux, l'acceptation des accords bilatéraux pourrait certes offrir de nouvelles possibilités mais des problèmes seront inévitables puisque le marché du travail européen connaît lui-même des assèchements sectoriels. /ats

## BRÈVES

### Inflation Léger recul en avril

L'inflation a légèrement diminué en avril en Suisse. En rythme annuel, elle s'est inscrite à 1,4 % contre 1,5 % en mars. Le renchérissement était toutefois nettement moins fort il y a une année: 0,6 % en avril 1999. Si l'inflation sur douze mois est en régression, l'indice suisse des prix à la consommation (IPC) a en revanche augmenté de 0,1 point par rapport à mars. Il se situe à 106,1 points (mai 1993 = 100). La baisse du renchérissement annuel alors que l'IPC croît s'explique par un effet de base, précise l'Office fédéral de la statistique (OFS) hier. /ats

### Hôtellerie Boom des nuitées en mars

Le mois de mars 2000 devrait rester marqué dans les annales touristiques suisses. L'hôtellerie a connu un bond de 16 % des nuitées par rapport à mars 1999 et de 14 % par rapport à la moyenne de ce mois durant les cinq dernières années. Cette performance a d'autant plus de poids que, cette année, les vacances pascales serviront exclusivement le résultat d'avril. Les bonnes conditions d'enneigement semblent y avoir joué un rôle déterminant, estime l'Office fédéral de la statistique. /ats

### CS Ebner pas désire

Tout comme Roche, le Credit Suisse Group ne souhaite pas de Martin Ebner dans son conseil d'administration. Dans un communiqué publié hier, le groupe bancaire explique qu'il ne va pas soutenir l'élection de M. Ebner lors de l'assemblée générale du 26 mai 2000. Explication: Martin Ebner est le principal actionnaire du groupe BZ, groupe qui «qui exerce ses activités dans la banque et la gestion de fortune professionnelle, des domaines qui font également partie des métiers du Credit Suisse Group». /sje

## Simmental Détective tabassé, presque noyé

Une équipe du magazine d'information «10 vor 10» de la télévision allemande a été victime de voies de fait alors qu'elle voulait filmer une décharge illégale à Latterbach (BE). Un détective qui l'accompagnait a failli être noyé.

Cette décharge est depuis belle lurette une épine dans le pied des autorités. Les premières mesures pour la légaliser ont été prises l'année dernière, a indiqué Martin Jutzeler, le maire d'Erlenbach dont dépend le petit hameau de Latterbach.

### Caméras malvenues

Une halle avec un sol en béton réglementaire doit être construite. La décharge contient surtout des déchets d'un certain volume, comme de vieilles voitures ou des pièces de machines.

L'intention de la TV allemande SF DRS de filmer la décharge n'a pour le moins pas été bien accueillie par les ex-

ploitants privés: une première tentative le 20 avril s'est soldée par une caméra en pièces, la seconde par une voiture fortement endommagée.

Le sort le plus désagréable a néanmoins été réservé au détective Erwin Jaussi qui accompagnait l'équipe. Les personnes s'occupant de la décharge, qui font également des transports et des déblaiements, l'ont rudement tabassé.

### Hospitalisé

Ils l'ont traîné au bord de la rivière Simme et lui ont maintenu plusieurs fois la tête sous l'eau. Le courant le leur a arraché. L'homme a pu se mettre à l'abri sur un rocher. Hospitalisé, il a depuis pu rentrer chez lui, a indiqué hier l'équipe de télévision.

L'affaire aura des suites judiciaires. Les contrevenants seront sans doute dénoncés pour tentative d'homicide, voies de fait et dommage à la propriété. Selon la police bernoise, des plaintes ont déjà été déposées./ats

## Visions du réel Un festival en résistance

L'esprit de résistance contaminera les Visions du réel 2000. Du 1er au 7 mai à Nyon, le festival dédié au documentaire de création programmera 118 films de 31 pays. En quelques minutes ou en quatre heures, ils explorent autant l'intime que la mémoire collective.

«Esprit de résistance, es-tu là?» C'est la question que pose innocemment Jean Perret, directeur du Festival Visions du réel. Que peut en effet nous apporter le cinéma, quand il refuse de s'abandonner à la fiction pour s'intéresser aux stupéfiantes mutations du moment?

En triturant les images d'archives, les Italiens Yervant Gianikian et Angela Ricci Lucchi interrogent la mémoire des cinémathèques en même temps que notre mémoire du siècle écoulé. Qu'avons-nous retenu du colonialisme, de Staline ou du fascisme?

Vendredi 5, la rencontre en atelier pratique avec le public s'annonce passionnante. La veille, c'est Naomi Kawase qui décrira sa délicate approche du Japon rural. Il n'y a guère qu'à Nyon qu'on donne aux cinéastes le temps d'expliquer leur manière de

travailler, de douter et de recommencer...

### Contre Haider

Au gré des sections, le festival proposera de grandes enquêtes sur le passé («Goulag, carré blanc sur fond blanc» de Iossif Pasternak), des introspections de documentaristes fameux (Johan van der Keuken) ou anonymes, des enquêtes sociales, des portraits d'artistes (dont une plongée dans le quotidien de l'ex-Spice Girl Geri Halliwell).

Il aura les séances auxquelles on se rendra religieusement: «Une journée d'Andrei Arsenievich», portrait de l'immense Tarkovski par Chris Marker. Il y aura les balbutiements de touchants étudiants en cinéma. Il y aura la visite de la très cinéphile Ruth Dreifuss en clôture. Et trois films suisses en compétition: un portrait-requiem de Robert Frank, une étonnante interprétation des «Bas-Fonds» par des sans-abris et un film poétique sur la perception différenciée des aveugles.

L'esprit de résistance? Il se manifestera aussi par des brûlots contre les idées de Jörg Haider, avant chaque film de la compétition. Voire de façon moins planifiée. Allez savoir...

Christian Georges  
www.visionsdureel.ch

# Berne Trois ans et demi de réclusion pour Krüger

L'ex-roi de l'immobilier Peter Krüger est reconnu coupable. Le Tribunal pénal économique bernois l'a condamné hier à trois ans et demi de réclusion pour faillite frauduleuse et gestion déloyale.

Après lecture du jugement, Peter Krüger, 58 ans, a été arrêté dans la salle d'audience et conduit à la prison régionale. L'homme a déjà passé 232 jours en préventive qui lui seront déduits de sa peine.

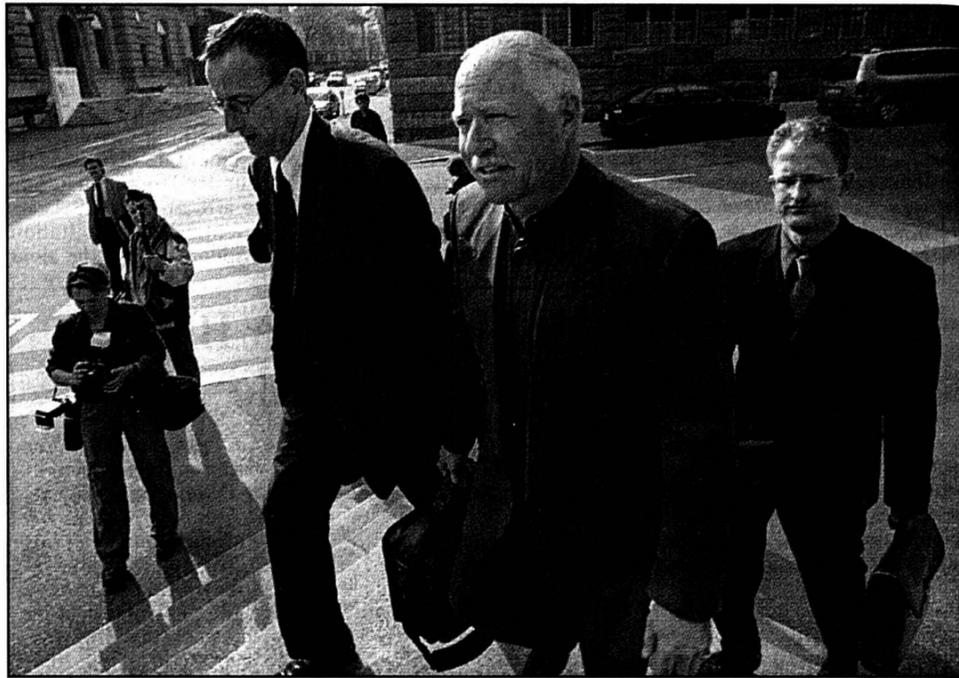
### 60% des frais de procédure

M. Krüger devra en outre payer 2000 francs d'amende et 55.000 francs à la plaignante à titre de participation aux frais du procès. Il devra en outre assumer 60% des frais de procédure, soit 494.000 francs. En revanche, la Ferrari Testarossa, dont il a été beaucoup question au cours des délibérations, sera restituée à son épouse.

Le cas Krüger est la plus grosse affaire de faillite frauduleuse que la justice bernoise ait eu à traiter, a déclaré le président du tribunal Thomas Maurer. Peu avant la débâcle, en 1992, le condamné a soustrait sans la moindre gêne 20 millions de dollars à ses créanciers.

### «Forte énergie criminelle»

Alors que ses sociétés suisses se débattaient dans de grosses difficultés de liquidités, l'homme a déployé une «forte énergie criminelle» pour faire passer outre-mer de l'argent et des voitures de luxe. Après la faillite, il a ca-



Peter Krüger en compagnie de ses avocats, se rendant au tribunal pour entendre le verdict.

ché l'existence de son réseau de sociétés des Iles Caïmans à l'Office cantonal des poursuites et faillites. Pas la moindre preuve n'était en outre ses dires selon lesquels il aurait offert à son épouse ses sociétés d'outre-mer.

### «Etonnante ténacité»

Selon le tribunal, M. Krüger a très clairement agi dans le but de continuer à financer son train de vie élevé. Avec une «étonnante ténacité», il a cherché par tous les moyens à sauvegarder ses objets de luxe, Ferrari, Maserati et autre jet privé.

En revanche, la cour a jugé qu'il ne pouvait pas lui être reproché d'avoir systématiquement et longtemps à l'avance mis des avoirs en sécurité. Elle a en outre reconnu que l'homme avait cherché à sauver ses sociétés suisses jusqu'au bout.

### Crise immobilière sous-estimée

En revanche, l'homme est resté «incompréhensif» tout au long de la procédure. Il n'a plusieurs fois pas dit la vérité et n'a avoué que ce que le tribunal pouvait fermement lui prouver.

La cour a jugé M. Krüger innocent de l'accusation d'escroquerie aux dépens de son ami en affaires André Laager. Il ne peut lui être imputé de l'avoir consciemment trompé sur sa solvabilité. M. Krüger n'«a de loin pas été le seul à avoir sous-estimé la crise immobilière au début des années 90».

Pas plus le procureur Beat Schnell que l'avocat de M. Krüger n'ont voulu se prononcer sur un éventuel recours. Le procureur avait réclamé quatre ans et demi de réclusion et 5000 francs d'amende, alors que la défense demandait l'acquittement./ats

## BRÈVES

### Beaux jours Les tiques attaquent



### Préparons brucelles et désinfectant!

Le retour des beaux jours coïncide avec le réveil des tiques. La morsure de ce parasite peut provoquer deux maladies. Dans ce cas, il faut alors retirer la petite bête avec des brucelles, désinfecter la plaie, et éventuellement consulter un médecin. L'espèce de tique la plus fréquente en Suisse peut transmettre deux maladies à l'homme: la borréliose de Lyme, due à une bactérie et l'encéphalite à tiques. Alors qu'il est possible de contracter la première dans toute la Suisse, les foyers d'infection de la seconde sont rares en Suisse romande./ats

### Ouganda Recherches suspendues

Les 55 nouveaux cadavres découverts dans le sud-ouest de l'Ouganda dans une propriété louée par l'un des dirigeants du Mouvement pour la restauration des dix commandements ont été inhumés jeudi soir. Les recherches dans d'autres sites reprendront quand les autorités auront l'équipement nécessaire. Le bi-

lan toujours provisoire de l'élimination des membres de la secte est de 979 morts./ap

### Lynx Déplacement demandé

Vaud et Fribourg demandent à la Confédération de capturer deux à quatre lynx adultes dans leurs Préalpes avant la fin du mois de mai pour les déplacer ou, à défaut, d'autoriser le tir de ces félins. Pour Berne, c'est mission impossible. Les conseillers d'Etat Jean-Claude Mermoud (VD) et Pascal Corminboeuf (FR) ont formulé cette exigence à l'adresse du directeur de l'Office fédéral de l'environnement (OFEFP) Philippe Roch./ats

### Lettres Frédéric Pajak primé

L'écrivain lausannois Frédéric Pajak a obtenu le prix Michel Dentan 2000 pour «L'immense solitude», publié l'an dernier. Doté de 8000 francs, ce prix lui sera remis le 25 mai à Lausanne./ats

### Vache folle Rapport médical rassurant

Les scientifiques britanniques ont publié un rapport médical qui se veut rassurant sur l'éventuelle épidémie de la maladie Creutzfeldt-Jakob. Les experts ont examiné des tissus de 3000 personnes. On cherche à estimer le risque de développement dans les années à venir de la nouvelle variante de la maladie de Creutzfeldt-Jakob. Selon les résultats publiés hier, aucun des premiers 3000 échantillons examinés n'a révélé d'infection par la protéine prion à l'origine de la maladie./ats-afp

## Clonage Processus de vieillissement inversé

Des chercheurs américains ont découvert un nouveau procédé de clonage animal. Il permet de rajeunir des cellules âgées, en remettant à zéro le mécanisme qui commande leur vieillissement, selon une étude parue hier dans la revue «Science».

Les chercheurs de la société Advanced Cell Technologies (ACT), à Worcester (Massachusetts), ont cloné à partir de cellules en fin de vie six vaches. Celles-ci sont non seulement en parfaite santé mais elles ne montrent aucun signe du vieillissement prématuré signalé dans le cas de

la brebis Dolly, clonée en 1997 par le britannique Ian Wilmut.

En fait, le processus de clonage semble avoir fait remonter le temps aux cellules et les fait même paraître plus jeunes que les cellules de vaches normales du même âge, expliquent-ils.

Les chercheurs d'ACT reconnaissent qu'ils ne savent toujours pas exactement comment le clonage a aidé ces cellules à s'affranchir de leurs signes de vieillissement ou si cela se traduira par une plus grande longévité pour les animaux./ats-afp

## IMPRESSUM

Société éditrice: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA  
Editeur: Fabien Wolfrath.

Rédacteurs en chef (resp.): Stéphane Sieber, Roland Graf.  
Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Sandra Spagnol, Brigitte Rebetez, Nicolas Huber.

### Rubriques locales:

Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Frédéric Mairy, Florence Véa.

La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard (resp.), Robert Nussbaum, Léo Bysaeth.  
Le Locle: Blaise Nussbaum, Claire-Lise Droz.

Littoral: Ivan Rodja (resp.), Patrick Di Lenardo, Philippe Racine, Hélène Koch.  
Val-de-Ruz: Philippe Chopard.

Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.  
Canton du Jura: Michel Gogniat.

Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).

Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde / Société: Guy C. Menuisier (resp.), Daniel Droz (adj.), Catherine Lüscher, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Sylvie Jeanbourquin.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Patrick Turuvani.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Sophie Bourquin.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.

Infographiste: Pascal Tissier.  
Dessinateur: Tony Marchand.

Abonnements / Diffusion: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032/723 53 90  
Fax 032/723 53 99

Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch  
Régie des annonces: Publicitas SA  
Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032/729 42 42  
Fax 032/729 42 43

Impression: Centre Presse, Neuchâtel



Jean Perret propose à Nyon la fine fleur du cinéma documentaire mondial.

photo Keystone

# Football Neuchâtel Xamax va se constituer en société anonyme

En soi, l'information en a fait sourire plus d'un. Barcelone, le grand «Barça», a refusé de se présenter sur la pelouse lundi soir pour son match retour de demi-finale de Coupe d'Espagne contre l'Atletico Madrid. Motif? L'entraîneur Van Gaal ne disposait pas d'un contingent suffisant, puisque neuf de ses joueurs étaient retenus dans leur sélection nationale et trois autres étaient blessés.

Neuf plus trois égale douze, ce qui fait beaucoup, on l'admet. Mais lorsqu'on connaît la richesse des contingents de ces multinationales du football, on peut trouver le prétexte futile.

## Humeur

### A qui la faute?

Tout bien considéré cependant, Barcelone n'a peut-être pas eu tort de marquer sa désapprobation - ce qui lui a par ailleurs valu une suspension d'un an en Coupe du Roi. Devant les défections engendrées par la tenue de matches internationaux importants en milieu de semaine, Van Gaal a demandé le report du match au 16 mai. Refusé par les dirigeants espagnols!

Ces derniers sont les premiers responsables de cette situation. Depuis l'arrêt Bosman, les clubs sont composés de plus en plus de joueurs étrangers, et l'Espagne n'échappe pas à la règle - bien au contraire, même. Lorsqu'ils ont fixé leurs demi-finales de Coupe les lundi et mercredi 24 et 26 avril, les pontes du football espagnol ont été particulièrement mal inspirés. Et ils ne nous feront pas croire qu'ils ne savaient pas que dix-huit matches amicaux étaient agendés le mercredi.

Les Barcelonais sont montés aux barricades et se sont tenus jusqu'au bout à la ligne de conduite qu'ils avaient adoptée en ne se présentant pas sur le terrain. Ils ont été punis par les dirigeants espagnols, mais ce sont ces derniers qui devraient être au coin.

Renaud Tschoumy

**Constitution d'une société anonyme, souscription publique, demande d'un sursis concordataire. Telles sont les trois prochaines échéances - capitales - qui attendent Neuchâtel Xamax. Actuellement sous oxygène, le club de la Maladière joue sa survie en LNA dans les semaines à venir.**

Gérard Stegmüller

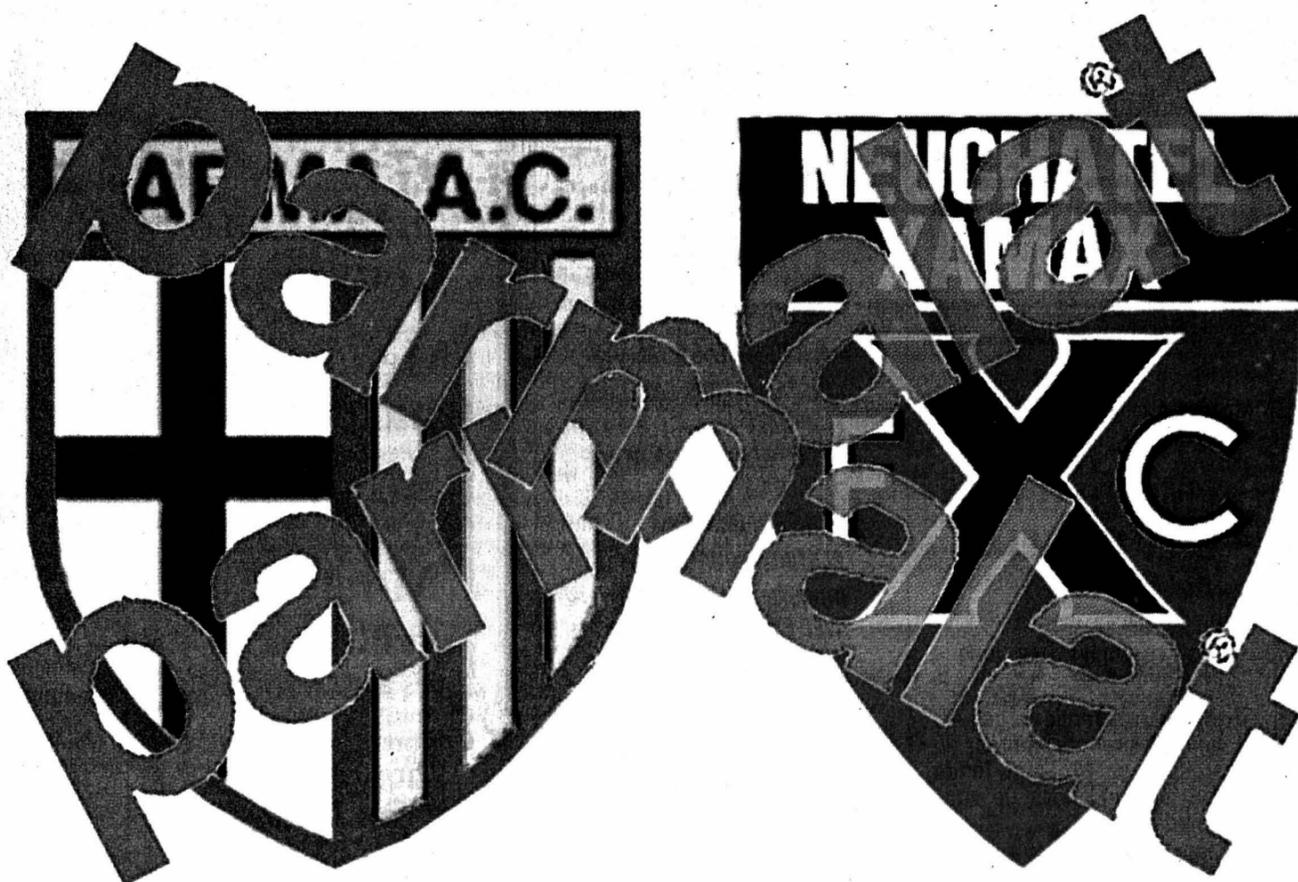
Les événements se précipitent. Gilbert Facchinetti exigeait que Parmalat fasse clairement connaître ses intentions d'ici à la fin du mois. «Je sais que le 30 avril, c'est dimanche, mais je me pose des questions. J'aimerais pouvoir parler comme Karl Dobler. Le préposé à la promotion économique du canton disait qu'il croyait jusqu'au bout aux affaires qu'il traitait. Hélas, on ne peut pas vivre de promesses.»

En clair, le partenariat «rapproché» entre la firme italienne, propriétaire du club italien de Parme, et Neuchâtel Xamax, ne verra jamais le jour. Les deux parties étaient pourtant en contacts étroits depuis le début de l'année. De hauts responsables parmesans sont venus à Neuchâtel. Une lettre d'intention a été signée. Qui restera malheureusement lettre morte.

Hier, Gilbert Facchinetti a vainement attendu une réponse - positive ou négative - de son ex-futur partenaire transalpin. Silenzio! Un silence qui veut tout dire, quand bien même certains dirigeants neuchâtelois continuent d'afficher un optimisme touchant.

#### Piste alsacienne

Voilà donc les responsables xamaxiens contraints à repartir au combat. Et le temps presse. Le 17 juin, l'autorité de recours des licences de la Ligue nationale rendra son verdict. En cas de nouveau refus, Neuchâtel Xamax cultiverait automatiquement en LNB. Une éventualité plus que jamais d'actualité malgré



un recours de dernière minute toujours envisageable, la dette du club au 30 juin 1999 s'élevant à 2.176.986,05 francs. Et le présent exercice risque de se solder avec un important déficit. La situation est donc alarmante.

«Dès lundi, on se remet au travail!» Dixit le président. Deux pistes seront étudiées encore plus sérieusement. La première concerne un groupe financier suisse. Son nom? Ses éventuelles implications? Impossible d'en savoir plus. La deuxième émane de l'étranger, via la société IMG, qui possède sous sa coupe Strasbourg. Entre les clubs alsacien et neuchâtelois, les relations sont excellentes. Le manager François Laydu possède ses propres entrées à la Meinau.

La saison dernière, les internationaux camerounais N'Do et Njanka avaient été «généreusement» mis à dis-

position de Neuchâtel Xamax. Rebelotte cette année avec la venue du Sénégalais Camara.

Si une de ces deux solutions venait à se concrétiser, le club de la Maladière pourrait entrevoir l'avenir avec optimisme. Mais aucune comparaison ne serait alors possible avec Parmalat. Le géant de l'alimentation projetait de s'investir à fond dans la région. Et pas seulement sportivement. Un moment donné, on a même évoqué de possibles créations d'emplois. IMG et le groupe X ne s'impliqueraient pas autant.

#### Comme le HCC

Par la force des choses, les dirigeants neuchâtelois sont parvenus à la conclusion suivante: que le club dénicherait ou non un partenaire, sa survie passe obligatoirement par la constitution d'une société anonyme. Les repreneurs

intéressés y sont d'ailleurs tout sauf opposés. C'est même une obligation, à leurs yeux.

Neuchâtel Xamax va donc emprunter le même chemin que le HCC. Au bord du gouffre, le club des Mélézes avait lancé une souscription publique dans l'espoir de récolter 800.000 francs. On a approché le million. Une SA a vu le jour. Un sursis concordataire extrajudiciaire a été

accordé. Les ennuis sont éloignés. Pas définitivement, car on ne peut jamais jurer de rien. Mais ils le sont pour le moment.

«C'est formidable la mobilisation qui s'est faite autour du HCC», se félicite Gilbert Facchinetti. On doit parvenir à en faire de même avec Neuchâtel Xamax.»

Les prochains jours annoncent mouvements.

GST

## L'assemblée décidera

La constitution de Neuchâtel Xamax en société anonyme ayant été prise en haut lieu, une assemblée générale extraordinaire doit être convoquée dans les délais les plus brefs pour que le directeur puisse entreprendre les démarches nécessaires. Cet-

te assemblée devrait normalement se tenir le mardi 9 mai. Devant les membres du club, Gilbert Facchinetti exposera les nouvelles données du problème.

Nul doute que ce projet passera la rampe haut la main.

GST

## Magazine

**En rayons**  
Jean-Luc Renck dissèque le chat, Pierre-Pascal Rossi en quête de pluie

p 35

**Réflexion**  
Un pas en faveur de l'égalité des sexes

p 37

**Télévision**  
Hommage à Arsène Lupin, gentleman-cambrioleur

p 43

## Chanson A qui la Médaille d'or?

Les occasions sont rares, pour les talents en cours de maturation, de trouver une scène où ils puissent s'exprimer devant un public, voire se départager devant un jury de professionnels. La Médaille d'or de la chanson francophone en fournit une de taille, avec une 34e édition qui se déroule ce samedi à Saignelégier. Emmené par l'animateur Jean-Marc Richard, mélomane averti, le jury aura la lourde tâche de juger cette année 15 candidats, dont six participeront à la finale, en soirée. Dans la liste des papables, on trouve Michaël Iani, du Locle, Fredy Comte, de La Chaux-de-Fonds, Julien Gunziger et Ziz'Annie, tous deux de Neuchâtel. Des prix en espèces récompenseront médaillés et finalistes. / comm-réd



L'une des finalistes de l'an dernier. photo sp

● «Médaille d'or de la chanson», Saignelégier, halle-cantine, ce samedi 29 avril, éliminatoires 13h-17h30, finale dès 20h30.

## Cinéma «Le temps retrouvé» en avant-première

En ouverture de son nouveau cycle de films consacré aux cinq sens à l'occasion de l'exposition «Né... pour sentir» au Musée d'histoire naturelle de Neuchâtel, Passion cinéma présentera mardi, en avant-première, le nouveau film du réalisateur chilien Raúl Ruiz: «Le temps retrouvé», magnifique relecture du dernier volet de la «Recherche du temps perdu» de Marcel Proust.

On pourrait penser l'œuvre de Proust inadaptable au cinéma. Certains, comme Losey et Visconti, y ont d'ailleurs renoncé. Iconoclaste et sans complexe, Raúl Ruiz a, lui, réussi ce pari. Son «Temps retrouvé» est à la

fois une relecture intelligente du grand écrivain, et une réussite cinématographique totale, autour du temps, de la mémoire et de la mort. Du côté de Méliès et de Max Linder, la mise en scène de Ruiz révèle l'un des traits majeurs de l'œuvre de Proust, celui d'une quête d'un temps

perdu, donc déjà mort. Mais cette «danse des morts» est drôle et pleine de vie, car elle se moque de ces morts-vivants aristocrates ou bourgeois qui se croient des personnages essentiels et marquants de la vie du monde. Grâce à un casting extraordinaire (Catherine



Un casting extraordinaire. photo jmh

Deneuve, John Malkovich, Vincent Pérez, Emmanuelle Béart, Arielle Dombasle, Chiara Mastroianni...). Ruiz embarque Proust à la recherche du cinéma et, à travers lui, renoue avec l'essence même de l'écrit, la magie de la création, la littérature.

Frédéric Maire

● Neuchâtel, Apollo, mardi 2 mai, 20h15.



Paraît chaque jour,  
du lundi au samedi  
Délai: l'avant-veille  
de la parution à 12 h

**L'efficacité, votre façon d'être!**

Nous cherchons, pour postes fixes dans plusieurs entreprises

**Contrôleurs (euses)**

Connaissances des appareils de mesure mécanique

**Contactez rapidement Claudio Costandini**

028-255122

**Job One SA**, Placement fixe et temporaire  
Rue St-Maurice 10  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032/ 722 30 30  
Fax 032/ 722 30 31

Mandatés par plusieurs sociétés neuchâteloises, nous cherchons plusieurs

**MONTEURS ÉLECTRICIENS**

- CFC ou équivalent,
- Âgé de 20 à 45 ans
- Postes temporaires longue durée et/ou fixes.

Si vous correspondez à ce profil, veuillez prendre contact au plus vite avec **M. Luigi Tundo** qui se fera un plaisir de vous renseigner.

**Discrétion assurée**

**MAX studer SA INTERIM**

028-254964  
Moullins 51. 2004 Neuchâtel. 032.727 70 00

Cherche pour début juin 2000 **jeune FILLE au PAIR** pour aider au ménage et dans les écuries avec les chevaux.  
Possibilité d'apprendre l'allemand.  
Chambre avec TV, douche et toilettes.  
Tél. 079/334 29 86  
003-729445/ROC

Nous cherchons:

**Industrie**

**MONTEURS ÉLECTRICIENS**  
**MÉCANICIENS ÉLECTRICIENS**  
**MÉCANICIENS OPÉRATEURS CNC**  
**OUVRIÈRES QUALIFIÉES**

**Bâtiment**

**MAÇONS A + B**  
**MENUISIERS QUALIFIÉS**  
**FERBLANTIERS QUALIFIÉS**  
**INSTALLATEURS SANITAIRE QUALIFIÉS**  
**MONTEURS EN CHAUFFAGE QUALIFIÉS**  
**PEINTRES QUALIFIÉS**  
**PLÂTRIERS QUALIFIÉS**  
**OUVRIERS DU BÂTIMENT AVEC EXPÉRIENCE**

Suisse ou permis C.  
Pour de plus amples renseignements demander M<sup>me</sup> Locatelli.

**top-là!!!**

**DELTA**

PERSONNEL SERVICE SA

Delta Personnel Service SA  
18, rue de l'Hôpital 2000 Neuchâtel  
tél. 032 724 95 75 fax 032 724 95 77  
www.deltapersonal.ch  
e-mail: neuchatel@deltapersonal.ch 006-289285

**Numéro un de vos ambitions**

Mandatés par plusieurs entreprises, nous cherchons

**Maçons bâtiment/génie civil**

**Grutiers**

**Ferblantiers Couvreurs**

**Menuisiers Charpentiers**

**Peintres**

**Monteurs électriciens**

Aides avec expérience

**Contactez rapidement Christian Broillet**

028-255128

**Job One SA**, Placement fixe et temporaire  
Rue St-Maurice 10  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032/ 722 30 30  
Fax 032/ 722 30 31

Mandatés par plusieurs sociétés neuchâteloises, nous cherchons plusieurs

**PAYSAGISTES CFC OU AIDES avec expérience**

- Agé de 20 à 40 ans
- Permis de conduire indispensable.
- Missions temporaires longue durée, fixe si convenance.

Si vous correspondez à ces profils, veuillez prendre contact au plus vite avec **Monsieur Luigi Tundo** qui se fera un plaisir de vous renseigner.

**Discrétion assurée**

**MAX studer SA INTERIM**

028-254964  
Moullins 51. 2004 Neuchâtel. 032.727 70 00

**Menuiserie VAUTHIER SA**

**Ebénisterie Agencement**  
Esconnière 41  
2017 Boudry  
Tél. (032) 842 45 42  
Fax (032) 842 64 92

Nous cherchons pour tout de suite ou à convenir,

**Menuisiers-ébénistes qualifiés**

Motivé, capable de travailler seul et ayant de l'initiative.  
Permis de conduire indispensable.  
Faire offre écrite avec références.

Nous cherchons également pour la rentrée d'août 2000

**Apprentis menuisiers**

Durée de l'apprentissage: 4 ans.  
Faire offre écrite avec photocopies de carnets.

**Vedior Bisservice**

**URGENT!**

Nous recherchons pour des postes temporaires

**DES PERSONNES DYNAMIQUES**

- Ayant des connaissances en informatiques
- Maîtrisant la langue française
- Ouvertes aux équipes
- Ayant un moyen de locomotion à disposition

Pour tout renseignement veuillez contacter Mme JAN.  
tourya.jan@vedior.ch

**VediorBisservice • Tél. 032 / 727 61 00**  
12 rue Saint-Honoré • CP 235 • 2001 Neuchâtel  
Fax 032 / 727 61 09

**Faisons travailler les talents**

Die Joël-Stiftung Schweiz, bietet Familien mit schwerkranken oder behinderten Kindern fachkundige und umfassende Pflege und Betreuung im vertrauten Elternhaus sowie Begleitung der Eltern in schwierigen Zeiten.

Um gezielt und rasch kompetente und individuelle medizinische Pflege und Betreuung durch qualifiziertes Personal zu gewährleisten, suchen wir für den Raum Neuchâtel per sofort aufgestellte, zuverlässige und selbständige

**Dipl. Krankenschwestern AKP für Nachtwache.**

Wenn Sie sich angesprochen fühlen (auch Wiedereinsteigerinnen), dann bewerben Sie sich mit den üblichen Unterlagen bei:

**Joël-Stiftung Schweiz, Kinderspitex**  
Bahnhof 1, 4665 Oftringen.  
Sekretariat: 062/ 797 42 72. 029-243898

Crèche à Peseux cherche

**1 NURSE**

diplômée, 2 après-midi par semaine

**2 STAGIAIRES**

pour une année.

Faire offres sous chiffres  
P 028-254096 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

**L'EXPRESS**

à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: **L'EXPRESS**, service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 032 / 723 53 99.  
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch

N° abonné:

**ADRESSE ACTUELLE (domicile)**

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
\*Téléphone: /      \*Prof. ou Natel: /  
Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_  
No postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

**NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)**

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
\*Téléphone: /      \*Prof. ou Natel: /  
c/o: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_  
No postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
Valable dès: \_\_\_\_\_ Reprise de la distribution au domicile le: \_\_\_\_\_

\*A l'usage exclusif du service de diffusion. (fichier non divulgué à des tiers)

**AVIS IMPORTANT:** Pour éviter les confusions, les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service de diffusion. Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.

Pour tout changement temporaire effectué il est perçu une taxe de Fr. 3.-. Les frais de port pour des envois à l'étranger sont facturés en plus.

L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit.

**L'EXPRESS** décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Espace réservé à **L'EXPRESS**

Code	Sect.	Bande	JA	Taxe	Port	AV
<input type="text"/>						

**A découper et à conserver**

Cherche **sommelière et extra**

Téléphone 032/855 12 77.  
028-255139

**Taxicab**

724 12 12

engage  
**Chauffeurs D bus-ligne**  
Entrée immédiate  
032 731 52 52

**COIFFEUSE** mixte, à temps partiel ou complet, à convenir.  
Téléphone 032/725 29 82  
**CAVALERI**  
Espace Hair Stylist.

**DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES!**

Entreprise de distribution cherche pour renforcer son équipe

**une secrétaire-téléphoniste**

à plein temps ou temps partiel.  
Langues F + D, parlé et écrit, sens du commerce, contacts faciles.

**Un magasinier polyvalent**

activité variée, contrôle, stockage et préparation marchandise, conciergerie.

**Un chauffeur-livreur avec permis poids lourd**

Adresser offres écrites sous chiffres Q 028-254705 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

**Ce poste est pour vous!**

Pour un emploi fixe, nous cherchons:

**Magasinier H/F**

Avec connaissances de: GPAO, Windows, (éventuellement composants électroniques).

**Pour votre réussite, contactez rapidement Claudio Costantini.**

028-255125

**Job One SA**, Placement fixe et temporaire  
Rue St-Maurice 10  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032/ 722 30 30  
Fax 032/ 722 30 31

**L'EXPRESS**

Editeur: Fabien Wolfrath  
Rédacteur en chef: Stéphane Sieber

Tirage contrôlé: 29.392 exemplaires (REMP, mai 1999)  
Lecteurs 70.000 (Mach Basic 99)

**RÉCEPTION:**  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 723 53 00

**Ouverture:** du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h (vendredi: 17 h).

Nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 50 à 12 h et de 13 h 55 à 18 h.

En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 24 h.

**ABONNEMENTS / DIFFUSION:**  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 723 53 90  
Fax 032 / 723 53 99  
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch  
Tarifs pour la Suisse

3 mois	6 mois	12 mois
Fr. 82.-	Fr. 154.-	Fr. 290.-

Y compris 2,3% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, rue Saint-Maurice.

**CHANGEMENTS D'ADRESSE**  
Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables, au minimum, doivent parvenir par écrit cinq jours ouvrables à l'avance.  
Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

**PUBLICITÉ**  
Régie des annonces: Publicitas SA  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 729 42 42  
Fax 032 / 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h, édition du lundi: jeudi à 12 h.

**Avis mortuaires, naissances et tardifs:**  
la veille jusqu'à 21 h.  
Le courrier concernant cet avis est à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39 en dehors des heures d'ouverture de la réception.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

À L'AFFICHE

**LNA, tour final**

**Aujourd'hui**  
19.30 Lausanne - Lucerne  
Neuchâtel Xamax - Bâle  
Servette - Grasshopper

**Demain**  
16.15 Saint-Gall - Yverdon (TV)

**Classement**

1. Saint-Gall	7	5	2	0	19-7	40 (23)
2. Bâle	7	2	4	1	9-7	29 (19)
3. Grasshopper	7	3	3	1	17-12	29 (17)
4. Lausanne	7	2	2	3	5-6	26 (18)
5. Servette	7	3	1	3	15-9	24 (14)
6. Lucerne	7	3	0	4	9-20	23 (14)
7. Yverdon	7	2	0	5	7-12	21 (15)
8. NE Xamax	7	1	2	4	7-15	19 (14)

Entre parenthèses, points au terme du tour qualificatif.

**Promotion-relégation LNA/LNB**

**Aujourd'hui**  
19.30 Delémont - Aarau  
Zurich - Lugano

**Demain**  
14.30 Baden - Sion  
Bellinzona - Thoune

**Classement**

1. Lugano	7	6	1	0	17-6	19
2. Sion	7	4	0	3	14-10	12
3. Aarau	7	3	2	2	13-9	11
4. Bellinzona	7	2	4	1	9-7	10
5. Delémont	7	3	1	3	11-15	10
6. Zurich	7	2	1	4	7-8	7
7. Thoune	7	1	2	4	7-10	5
8. Baden	7	1	1	5	3-16	4

**LNB, relégation**

**Hier soir**  
**ÉTOILE CAROUGE - STADE NYONNAIS 0-0**  
Fontenette: 450 spectateurs.  
Arbitre: M. Weissbaum.

**Classement**

1. Wil	7	3	4	0	9-3	28 (15)
2. Winterthur	7	2	4	1	10-7	25 (15)
3. Kriens	7	1	3	3	5-8	25 (19)
4. Et. Carouge	8	1	4	3	5-10	25 (18)
5. Young Boys	7	3	4	0	13-6	24 (11)
6. St. Yonnais	8	2	4	2	8-9	19 (9)
7. Soleure	7	1	2	4	6-12	17 (12)
8. Schaffhouse	7	2	3	2	10-11	15 (6)

Entre parenthèses, points au terme du tour qualificatif.

**Aujourd'hui**  
17.30 Kriens - Young Boys  
Soleure - Schaffhouse  
Winterthur - Wil

**Première ligue, groupe 2**

**Aujourd'hui**  
16.00 Serrières - Bümpliz  
16.30 Biègne - Wohlen  
17.00 Wangen - Muttenz  
17.30 Chx-de-Fds - Münsingen  
Stade Payerne - Colombier

**Demain**  
10.15 Concordia - Fribourg  
15.30 Lyss - Granges

**Classement**

1. Wangen	22	18	3	1	50-17	57
2. Serrières	22	12	8	3	37-17	44
3. Wohlen	22	11	8	3	27-10	41
4. Biègne	22	10	7	5	36-34	37
5. Fribourg	22	10	6	6	50-27	36
6. Münsingen	22	11	3	8	35-22	36
7. Chx-de-Fds	22	11	3	8	27-27	36
8. Colombier	22	6	10	6	33-21	28
9. Concordia	22	7	6	9	23-35	27
10. Granges	22	6	7	9	26-30	25
11. St. Payerne	22	4	6	12	21-44	18
12. Bümpliz	22	4	4	14	25-45	16
13. Muttenz	22	4	4	14	23-43	16
14. Lyss	22	1	3	18	13-54	6

Ce classement tient compte de la victoire 3-0 forfait de Serrières à Fribourg.

**Colombier**

**Tournoi scolaire**

La Commission juniors de l'Association neuchâteloise de football (ANF) et le Service cantonal des sports organisent, pour la onzième fois consécutive, le tournoi cantonal scolaire de football à six, réservé aux élèves secondaires des classes de sixième, septième, huitième et neuvième année (filles et garçons).

Ce tournoi se déroulera lundi à Colombier (anneau d'athlétisme du Littoral) ou à Neuchâtel (terrain de Pierre-à-Bot) en cas de mauvais temps. Dès 7 h 45, une septantaine d'équipes y seront aux prises.

L'augmentation constante du nombre d'équipes va obliger les organisateurs à prévoir pour l'année prochaine deux terrains, afin de permettre aux équipes de disputer plusieurs matches d'une durée suffisante. Il est plaisant de relever l'accroissement du nombre d'équipes féminines.

Les vainqueurs seront qualifiés pour la finale nationale de la Coupe Crédit Suisse, qui se déroulera le mercredi 14 juin 2000 à Berne. Il est à souligner que les rencontres seront dirigées par des arbitres officiels. / réd.

**Colombier**

**Tournoi scolaire**

La Commission juniors de l'Association neuchâteloise de football (ANF) et le Service cantonal des sports organisent, pour la onzième fois consécutive, le tournoi cantonal scolaire de football à six, réservé aux élèves secondaires des classes de sixième, septième, huitième et neuvième année (filles et garçons).

Ce tournoi se déroulera lundi à Colombier (anneau d'athlétisme du Littoral) ou à Neuchâtel (terrain de Pierre-à-Bot) en cas de mauvais temps. Dès 7 h 45, une septantaine d'équipes y seront aux prises.

L'augmentation constante du nombre d'équipes va obliger les organisateurs à prévoir pour l'année prochaine deux terrains, afin de permettre aux équipes de disputer plusieurs matches d'une durée suffisante. Il est plaisant de relever l'accroissement du nombre d'équipes féminines.

Les vainqueurs seront qualifiés pour la finale nationale de la Coupe Crédit Suisse, qui se déroulera le mercredi 14 juin 2000 à Berne. Il est à souligner que les rencontres seront dirigées par des arbitres officiels. / réd.

**Colombier**

**Tournoi scolaire**

La Commission juniors de l'Association neuchâteloise de football (ANF) et le Service cantonal des sports organisent, pour la onzième fois consécutive, le tournoi cantonal scolaire de football à six, réservé aux élèves secondaires des classes de sixième, septième, huitième et neuvième année (filles et garçons).

Ce tournoi se déroulera lundi à Colombier (anneau d'athlétisme du Littoral) ou à Neuchâtel (terrain de Pierre-à-Bot) en cas de mauvais temps. Dès 7 h 45, une septantaine d'équipes y seront aux prises.

L'augmentation constante du nombre d'équipes va obliger les organisateurs à prévoir pour l'année prochaine deux terrains, afin de permettre aux équipes de disputer plusieurs matches d'une durée suffisante. Il est plaisant de relever l'accroissement du nombre d'équipes féminines.

Les vainqueurs seront qualifiés pour la finale nationale de la Coupe Crédit Suisse, qui se déroulera le mercredi 14 juin 2000 à Berne. Il est à souligner que les rencontres seront dirigées par des arbitres officiels. / réd.

**Colombier**

**Tournoi scolaire**

La Commission juniors de l'Association neuchâteloise de football (ANF) et le Service cantonal des sports organisent, pour la onzième fois consécutive, le tournoi cantonal scolaire de football à six, réservé aux élèves secondaires des classes de sixième, septième, huitième et neuvième année (filles et garçons).

Ce tournoi se déroulera lundi à Colombier (anneau d'athlétisme du Littoral) ou à Neuchâtel (terrain de Pierre-à-Bot) en cas de mauvais temps. Dès 7 h 45, une septantaine d'équipes y seront aux prises.

L'augmentation constante du nombre d'équipes va obliger les organisateurs à prévoir pour l'année prochaine deux terrains, afin de permettre aux équipes de disputer plusieurs matches d'une durée suffisante. Il est plaisant de relever l'accroissement du nombre d'équipes féminines.

Les vainqueurs seront qualifiés pour la finale nationale de la Coupe Crédit Suisse, qui se déroulera le mercredi 14 juin 2000 à Berne. Il est à souligner que les rencontres seront dirigées par des arbitres officiels. / réd.

# Football Alain Geiger annonce un Xamax offensif contre Bâle



**Le patron a lâché le mot: offensif. Contre Bâle, c'est un Neuchâtel Xamax cullotté que l'on verra à l'œuvre. Paroles d'Alain Geiger, tout heureux de pouvoir enfin faire jouer le jeu de la concurrence au sein de son groupe.**

Il y a une semaine à la Schützenmatte, Neuchâtel Xamax avait mis fin à une - trop - longue période noire (quatre revers successifs) en partageant la mise 1-1 avec un adversaire qu'il retrouve ce soir déjà, puisque l'on aborde la deuxième phase du tour final. «On a eu une très bonne réaction, confirme Alain Geiger. Bien sûr, on est toujours déçu lorsqu'on se fait rejoindre dans les arrêts de jeu, mais j'avais demandé à l'équipe de lâcher le frein à main. Ce qui fut fait, et plutôt bien. Vous savez, le football restera toujours une question de spontanéité.» Rien à redire là-dessus.

**Gare au jeu aérien**

Une fois n'est pas coutume, le chef dispose d'une forte marge de manœuvre à la veille d'affronter des Rhénans à nouveau privés de Kreuzer et Cantaluppi, qui purgent leur

**Stephan Keller - George Koumantarakis: le défenseur neuchâtelois avait pris le dessus sur le Sud-Africain il y a une semaine à Bâle. Et ce soir?**

photo Keystone

deuxième et dernier match de suspension. En effet, mis à part les blessés de longue date que sont Corminboeuf et Gämperle, seul Delay ne répondra pas présent. «Sa tendinite le fait encore souffrir, souffle Alain Geiger. Colomba, auteur d'une excellente prestation à Bâle, possède une belle occasion de confirmer. Simo et Camara sont de retour. Il y aura donc de la concurrence et pour un entraîneur, c'est toujours intéressant de pouvoir mettre une certaine pression sur les gars.»

Pour contrer les Allemands, l'entraîneur neuchâtelois reconduira le quatuor défensif Boughanem-Sène-Keller-Zambaz. En ligne médiane, Sansoni partira à nouveau titulaire. «Les Bâlois sont très redoutables dans le jeu aérien, dévoile le Valaisan. Compte tenu de ce constat, les présences de Keller et Sansoni ne se discutent pas. Il est fort possible que j'opte pour trois véritables attaquants.» Très à son avan-

tage sur les bords du Rhin, le jeune Bühler pourrait bien se voir confier le rôle de joker.

«On a besoin d'encouragements. La situation du club est pesante.» Alain Geiger pense aux salaires de mars, dont un acompte a été versé hier, le solde devant suivre en tout début de semaine prochaine. «Ce que je souhaite surtout, reprend le chef, c'est que mes joueurs se libèrent. Dès le coup d'envoi. Et signer une victoire, même de temps en temps, cela ferait du bien.»

La dernière remontée exactement au 12 mars dernier à Lucerne, à l'occasion du lever de rideau du tour final. La patience de tout le monde a des limites. **GST**

Tous les matches de Neuchâtel Xamax dans le tour final: faites vos pronostics sur Internet, [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) ou [www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch) (en collaboration avec le Sport-Toto et Adidas).

## Young Tigers: 5 ans

La rencontre de ce soir à la Maladière se disputera sous un petit air de fête. Le désormais unique fan's club de Neuchâtel Xamax, celui des Young Tigers, fête en effet ses 5 ans d'existence. «On va essayer de mettre plus d'ambiance que d'habitude, commente le président Cochet.

On va offrir des boissons aux jeunes. Tous ceux qui seraient intéressés à se joindre à nous n'ont qu'à venir aux pesages, dans la tribune sud. Lorsque les joueurs pénétreront sur la pelouse, on leur réservera une petite surprise.» On n'en dira pas plus. **GST**

## Première ligue Après Pâques, les ambitions ne manquent pas

**Les vacances de Pâques sont terminées. Colombier n'a plus rien à perdre et jouera pour gagner à Payerne. A Serrières, la victoire contre Bümpliz est impérative dans l'optique d'une participation aux finales de promotion. Du côté de La Charrière, les accus devraient être rechargés, mais Münsingen ne se présentera pas en victime.**

Pierre-Philippe Enrico - qui a signé pour une année supplémentaire aux Chézards - sait à quoi s'attendre en se rendant sur le terrain de Payerne: «A notre niveau, il s'agit d'un gros match. Payerne est en danger, mais l'équipe fait un bon second tour. Ils sont solides.» Entre la pression vaudoise et le plaisir neuchâtelois, les Colombins devraient pouvoir tirer leur épingle du jeu. «Nous jouons sans pression et seulement pour gagner» confie PPE.

Les problèmes se situent plutôt au niveau du contingent. «Chevallier et Freitas sont toujours blessés et Laméras est incertain, car il doit ménager sa cheville. Quant à Traore, il ne sera pas aligné, car il a un problème de visa, explique PPE, un brin soucieux. La seule consolation est le retour de notre gardien remplaçant, Rocchetti, qui m'évitait de figurer sur la feuille de match à sa place.»

### Donner du rythme

Béguin et De Pianta blessés, Penalozza et Rufener suspendus pour un match, Pascal Bassi n'a pas de quoi sourire avant de recevoir Bümpliz. Cela ne change en rien les objectifs. «Dans l'optique d'une participation aux finales, nous devons battre les Bernois à do-

micile, précise l'entraîneur de Serrières. Une tâche difficile, car Bümpliz est en grand danger de relégation et ils vont sûrement jouer de manière ultra-défensive, agressive et combative.»

Bümpliz ayant perdu 4-1 contre Fribourg mercredi dernier pour le compte d'un match en retard, Pascal Bassi sait sur quels éléments tactiques il faudra tabler: «Nos adversaires seront peut-être fatigués et mon équipe est bien au point sur le plan physique. Ce sera à nous de donner beaucoup de rythme à la partie en essayant des combinaisons par les côtés.» Une belle théorie à mettre en pratique...

### Les accus rechargés

A La Chaux-de-Fonds, les problèmes se trouvent devant. «Provasi a une grosse entorse à la cheville et les ligaments sont touchés. Quant à Valente, il est suspendu pour un match. Il me reste Patoku comme attaquant, mais il est un avertissement de la suspension, regrette Daniel Monney. L'é-

quipe a eu quatre jours de congé à Pâques afin de recharger les accus. C'est notre meilleure saison depuis longtemps et ce serait bien de passer la barre des 40 points.»

L'enjeu au classement s'étant un peu envolé, le mentor du FCC espère que son équipe va retomber sur ses pieds: «C'est dur de passer de la troisième à la septième place, mais je pense que mes joueurs ont retrouvé du punch et de l'envie de jouer.» Il le faudra bien, car si en face, Münsingen a le même nombre de points, les Bernois ne vont pas se gêner pour sortir les griffes. «Ce sont des Suisses allemands, lâche Daniel Monney. Il est hors de question pour eux d'évoluer en roue libre.» Il y a des mentalités qui ne changeront jamais.

Par ailleurs, La Chaux-de-Fonds a annoncé l'engagement de Gustavo Otero. L'ancien joueur du FCC officiera en tant que responsable technique pour la saison 2000-2001. Il remplacera Pierre-André Lager. /com **TTR**

## Serrières: 3-0 forfait!

Le samedi 15 avril, Serrières s'inclinait 2-1 à Saint-Léonard face à Fribourg. Les «Pingouins» alignaient pour la première fois Issaka Abdou Manzo. Les Neuchâtelois, ainsi que d'autres clubs de première ligue, ont voulu savoir si le renfort nigérian des Fribourgeois était en règle. La réponse tombée hier après-midi est négative et la sanction immédiate: victoire 3-0 par forfait pour Serrières. Michel Jungo, président de la commission pénale de première ligue, ex-

plique: «La situation est claire. Les documents fournis par Fribourg ne sont pas suffisants. Le joueur en question n'a pas de permis de séjour et n'est donc pas en règle. La victoire revient à Serrières sur le tapis vert.» Une décision qui sera confirmée par écrit aux deux clubs concernés dès le lundi 1er mai. A partir de cette date, Fribourg aura huit jours pour faire recours et il y a fort à parier qu'on ne va pas en rester là. **TTR**

## Deuxième ligue Match nul logique

**CORTAILLOD - CORCELLES 1-1 (1-0)**

Match nul logique à La Rive, où les deux formations ont pratiqué un football approximatif, le terrain dur et bosselé en étant peut-être la cause.

A la 13e, Ongu débordait sur la droite et centrait sur Weissbrodt, contré une première fois, mais qui parvenait tout de même à ouvrir le score. Les joueurs locaux dominaient les débats jusqu'à l'heure du thé. Une reprise de D. Mentha frôlait la latte de Mounir à la 44e.

La seconde période vit des Carquois incapables de poser le jeu. Corcelles se battait sur tous les ballons et prenait le jeu à son compte. A la 68e, première alerte pour Suter, sauvé par la transversale. Mais à la 76e, Troh propulsait au fond des filets le cuir repoussé par le portier local. On espérait une réaction de Cortaillo, mais il n'en fut rien et c'est au contraire Suter qui devait intervenir à la 85e.

**Terrain de La Rive: 110 spectateurs.**

**Arbitre: M. Bolis. Buts: 13e Weissbrodt 1-0. 76 Troh 1-1.**

**Cortaillo:** Suter; Gafner; Ongu, Perez, Zuccarelllo; Dos Santos, Guillo, Cuche (60e A. Mentha), Weissbrodt; D. Mentha (77e Montes), Boulanger.

**Corcelles:** Mounir; Perrin; L. Stoppa, Pulvirenti, Kunzi (30e Nydegger); Kurth, Ergen, Fantin, Baechler; R. Stoppa (72e Perret), Marques (57e Troh). **PYS**

**Classement**

1. Deportivo	16	15	1	0	45-13	46
2. Saint-Blaise	16	7	5	4	20-13	26
3. Marin	16	7	4	5	29-14	25
4. Le Locle	16	7	4	5	34-26	25
5. Corcelles	17	7	4	6	22-22	25
6. F'melon	16	6	4	6	25-30	22
7. Boudry	16	4	8	4	29-31	20
8. Saint-Imier	16	6	2	8	22-30	20
9. Cortaillo	17	5	5	7	26-28	20
10. Serrières II	16	5	4	7	24-31	19
11. Bôle	16	3	3	10	17-35	12
12. Audax-Friül	16	1	4	11	20-40	7

**Aujourd'hui**  
15.00 Deportivo - Le Locle

**Demain**  
10.00 Saint-Blaise - Audax-Friül  
15.00 Marin - Boudry  
Serrières II - F'melon  
16.00 Saint-Imier - Bôle

## TOUS AZIMUTS

### Eintracht cartonne

Allemagne. Bundesliga. Matches avancés de la 32e journée: Eintracht Francfort - Wolfsburg 4-0. Hertha Berlin - Fribourg 0-0. Classement: 1. Bayer Leverkusen 31-67. 2. Bayern Munich 31-64. 3. Hambourg 31-55. 4. Hertha Berlin 32-50. Puis: 7. Wolfsburg 32-46. 12. Fribourg 32-37. 13. Eintracht Francfort 32-36. / si

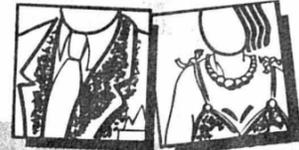
### Van Nistelrooy: huit mois

Le Hollandais Ruud van Nistelrooy, l'attaquant du PSV Eindhoven, indisponible pendant au moins huit mois en raison d'une

blessure au genou droit, est privé de son transfert à Manchester United et d'une participation à l'Euro 2000. Van Nistelrooy s'est déchiré un ligament au genou droit alors qu'il effectuait un entraînement allégé sur la pelouse du stade du PSV Eindhoven. Cette blessure met fin pour cette année à son projet de transfert pour un montant record de 48,6 millions de francs vers Manchester. / si

### Défaite xamaxienne

Championnat de Suisse moins de 19 ans (match avancé): Servette - Neuchâtel Xamax 3-0 (1-0). / si



003-730313

<http://www.citydisc.ch>

Nous sommes leader sur notre marché dans toute la Suisse grâce au professionnalisme que nous offrons au quotidien dans le domaine dynamique de la musique.

Nous recherchons pour notre nouvelle filiale de

## Neuchâtel Gare CFF

des collaborateurs et collaboratrices  
**Vendeurs & Vendeuses  
à temps partiel**



Vous avez entre 25 et 35 ans, la vente et le contact avec la clientèle vous passionnent, vous êtes bilingue (F/D) et les longues journées ainsi que les horaires du soir et du week-end ne vous font pas peur ?

**Prenez contact avec nous !** Nous vous offrons une position intéressante dans une branche évolutive, un cadre de responsabilité motivant basé sur la réussite et l'intégration dans une équipe de gagnants.

Nous attendons avec plaisir votre offre écrite à l'adresse de Monsieur G. Pedulla



City-Disc - CP - 4123 Allschwil



028-255082/DUO

Nous cherchons tout de suite ou à convenir

## un boucher-charcutier

pour les travaux d'abattoirs ainsi que le laboratoire.

Tél. 032/857 11 05  
Fax 032/857 27 73

Certifié ISO 9002



Une division de Bisservice S.A. 028-229534

### URGENT!

nous recherchons de nombreux

## ELECTRONICIENS POSTES TEMPORAIRES OU FIXES

Pour tout renseignement veuillez contacter Mme JAN.  
tourya.jan@vedior.ch

VediorBisservice • Tél. 032 / 727 61 00  
12 rue Saint-Honoré • CP 235 • 2001 Neuchâtel  
Fax 032 / 727 61 09

Faisons travailler les talents



TRAVAIL TEMPORAIRE ET PLACEMENT FIXE

Mandaté par une Société internationale, je cherche

## un(e) comptable

Mission de longue durée.  
Comptabilité générale.  
Jeune candidat(e).  
Connaissances MS Office.  
Anglais indispensable.  
Allemand un plus.  
SAP R3 un atout.

Un appel pour faire votre réussite!

Contactez sans plus tarder  
M. Edio Calani.

CALANI INTERIM  
Grand-Rue 1  
2000 Neuchâtel  
Tél. 032 / 724 90 50

028-254081



TRAVAIL TEMPORAIRE ET PLACEMENT FIXE

Mandaté par une Société Neuchâteloise, je cherche une

## Employée de commerce

Connaissances: devis, factures.  
Provenant d'un secteur du bâtiment.  
Début du travail à 50% par la suite et après formation à 100%.  
Age: entre 40 et 50 ans.

Intéressée???

Contactez sans plus tarder:

CALANI INTERIM  
Grand-Rue 1  
2000 Neuchâtel  
Tél. 032 / 724 90 50

028-254075



Mandatés par plusieurs marques horlogères de la région, nous recherchons des

## Horlogers sur complications

possédant d'excellentes connaissances du mouvement types tourbillons / quantités / rattrapante / chrono

pour le développement et l'amélioration de divers calibres, capables de créer un nouveau produit, de distribuer le travail, de conduire et motiver une équipe organisateur et communicateur.

Vos offres seront traitées avec une totale discrétion.

Veuillez envoyer votre dossier à Daniel Leuba.

132-071802/DUO

PARTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49, Membre du groupe  
Tél. 032 / 913 22 88, E-mail: gjchx-de-fonds@partnerjob.ch



028-255115/DUO

Les défis du 21<sup>ème</sup> siècle étant lancés, nous sommes à la recherche pour une date d'entrée à convenir de:

## 1 chef de chantier stagiaire en génie civil

Profil idéal:

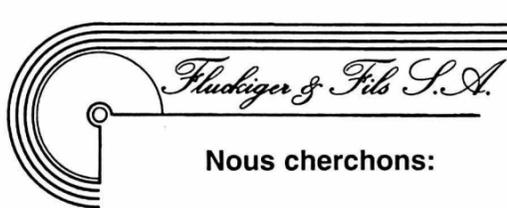
- Formation de technicien ET en cours (ECOTS)
- Sens de l'organisation et persévérance.
- Aptitudes relationnelles et sens des responsabilités.
- Domicilié dans le canton de Neuchâtel.

Nous offrons:

- Formation dispensée par du personnel qualifié.
- Prestations sociales d'une grande entreprise.
- Salaire en rapport avec les exigences du poste.

Veuillez contacter M. J. Bertolotti au 032/857 14 15 ou faire part de vos offres manuscrites à l'adresse suivante:

F. Bernasconi & Cie S.A.  
Rue du Premier-Mars 10  
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane



Nous cherchons:

## électroplaste

au bénéfice d'un CFC, si possible avec formation pratique dans l'industrie horlogère.  
Personne précise et soigneuse dans son travail.  
Excellente vue, bonne distinction des couleurs et sens de l'observation;

## vernisser

avec, si possible, de l'expérience dans le domaine du cadran, le goût du travail soigné, le dynamisme et la volonté de s'intégrer à une petite équipe;

## mécanicien

aimant la petite mécanique, pour la réalisation de posages de production, désireux de s'intégrer dans une petite équipe dynamique, utilisant des machines conventionnelles;

## opérateur CNC

pour notre production cadrans.

Nous offrons:

places stables; travail indépendant et varié; traitement selon qualifications; horaire libre.

Veuillez adresser vos offres de service, avec curriculum vitae, à:

FLUCKIGER & FILS SA - Service du personnel  
Fabrique de cadrans soignés  
Pierre-Jolissaint 35 - 2610 Saint-Imier  
Tél. 032 9428484.

160-730735/4x4

## MANUFACTURE ROLEX BIENNE

pour compléter l'effectif de notre Bureau technique, nous cherchons un jeune

### DESSINATEUR EN MICROTECHNIQUE OU EN MICROMÉCANIQUE AVEC CFC

appelé plus particulièrement à réaliser des dossiers de plans pour outillages et posages de fabrication.

Nous offrons:

Une place de travail stable, un salaire adapté aux exigences du poste avec les prestations d'une entreprise moderne.

Les personnes intéressées à travailler à la réalisation d'un produit de grande renommée sont priées d'adresser leur dossier de postulation au Service du Personnel de la

MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA,  
La Haute-Route 82  
Case postale  
2501 Bienne  
Tél. 032 328 44 44.

06-290074/4x4



028-255096

Taramax S.A.

Notre entreprise s'occupe de la fabrication et distribution des montres FENDI. Afin de renforcer notre team et faire face à une forte expansion, nous cherchons pour tout de suite ou à convenir

## un(e) collaborateur(trice) pour notre département export

Son travail consistera à la réception et confirmation des commandes et leurs enregistrements par ordinateur. Préparer les ordres d'emballage, la facturation, la documentation douanière, etc... en vue des expéditions à destination de la Suisse et du monde entier. La correspondance et les contacts téléphoniques font partie de cet emploi à multiples facettes.

**Profil désiré:** - CFC de commerce ou diplôme équivalent  
- 2-3 ans d'expérience dans l'export minimum  
- Langues: français, anglais et bonnes notions d'allemand  
- Sachant travailler de manière indépendante  
- Ayant le sens de l'organisation  
- Connaissances pratiques en informatique

**Nous offrons:** - Une place stable dans un cadre agréable et moderne  
- Une ambiance jeune et dynamique

Veuillez envoyer vos offres de service avec curriculum vitae et prétention de salaire à: Taramax S.A.

Av. des Champs-Montants 12a  
2074 Marin-Epagnier

- Il ne sera donné aucune réponse ou information par téléphone -

VOS LIGNES DE CONTACTS

Pour notre secrétariat de La Chaux-de-Fonds, les Transports Régionaux Neuchâtelois mettent au concours un poste d'

## EMPLOYÉE DE COMMERCE

Profil souhaité:

- > CFC d'employée de commerce.
- > Maîtrise des outils informatiques Word, Excel, Access et Internet.
- > Aptitude à travailler de façon autonome et à prendre des décisions.
- > Excellente connaissance du français, l'allemand est un atout supplémentaire.
- > Personne de confiance âgée entre 25 et 45 ans.

Nous offrons:

- > Traitement et prestations en rapport avec les exigences du poste.
- > Des prestations sociales modernes.
- > Environnement de travail agréable et moderne.
- > Place stable.

Entrée en fonction:

- > Début juin ou à convenir.

Ainsi qu'une place d'apprentissage pour le mois d'août 2000 pour notre département administratif

## UN/UNE APPRENTI(E) EMPLOYÉE DE COMMERCE

Nous demandons:

- > Postulations manuscrites accompagnées de copies des bulletins scolaires.

132-071303

Les candidatures, avec mention du poste, accompagnées des documents usuels, sont à adresser à:

TRN SA  
Gestion du personnel  
Allée des Défricheurs 3  
Case postale 1429  
2301 LA CHAUX-DE-FONDS



LES TRANSPORTS REGIONAUX NEUCHÂTELOIS

**Union Neuchâtel**  
Le couteau sous la gorge

Union Neuchâtel a le couteau sous la gorge. Si l'équipe du duo Cossettini-Rudy s'incline ce soir au Rocher nyonnais (18 h 30), c'en sera fait de son appartenance à la Ligue nationale A. En cas de victoire, tout le monde se retrouvera mardi soir à la Halle omnisports (20 h 15).

«Nous sommes au pied du mur» lance d'emblée Stefan Rudy. Qui ajoute: «C'est peut-être une lapalissade pour beaucoup de monde, mais pas forcément pour certains joueurs, à considérer leur performance de samedi dernier contre Nyon, mais aussi le fait que seuls quatre d'entre eux étaient présents à la séance d'analyse vidéo.»

Quoi qu'il en soit, les Unionistes n'ont plus le choix. Ce soir à Nyon, ce sera vaincre ou mourir. «Il y a deux possibilités, poursuit Rudy. Soit les joueurs font tout ce qui est en leur pouvoir pour sauver la place du club en LNA, en faisant abstraction de ce qui peut se produire par la suite (réf.: le refus d'octroi de la licence, en l'occurrence), soit ils se disent que tout est fichu et que la place d'Union Neuchâtel est en LNB.»

Aujourd'hui, Union Neuchâtel se présentera à Nyon sans Angelo Ravano (mariage dans sa famille). «Je n'ai guère d'alternatives, soupire Stefan Rudy. J'ai un cinq de base, plus Frank, Musolino, Aubert et deux cadets. J'attends de tous qu'ils fassent preuve de davantage de concentration. Surtout, qu'ils négocient mieux les dernières minutes. Samedi dernier par exemple, Petar Aleksic n'a pratiquement reçu aucun ballon dans le money-time. Or, c'est un joueur capable de faire la différence dans les moments chauds d'une rencontre.»

A méditer - et à corriger - ce soir. Sans quoi... RTY

# Basketball Robert Margot et Nyon ne feront aucun cadeau

Lorsqu'il est arrivé à Neuchâtel, au début de la saison 1991-1992, Robert Margot venait de Nyon. Le club de la Côte avait retiré son équipe de LNA, et c'est... Union Neuchâtel qui avait bénéficié de ce retrait en étant promu sur le tapis vert. Aujourd'hui, Margot est de retour à Nyon... qui pourrait bien prendre la place unioniste en LNA!

Renaud Tschoumy

Samedi dernier, Robert Margot a eu un petit pincement au cœur en retrouvant la Halle omnisports. «J'ai forcément pensé aux deux saisons que j'y avais passées, explique-t-il. Cela étant, je n'ai pas retrouvé beaucoup des personnes que j'ai côtoyées de 1991 à 1993. L'équipe a complètement changé, et il y avait nettement moins de monde à la buvette qu'avant.»

La faute - entre autres - à Robert Margot, qui n'a fait aucune concession à son ancienne équipe. «Cela fait presque dix ans, glisse Margot, comme pour expliquer l'impolitesse qu'a représentée le fait que Nyon se soit imposé à Neuchâtel. Là, nous sommes à un match du bonheur et de la

## À L'AFFICHE

**LNA masculine, play-off, finale**  
(au meilleur de cinq matches)  
Aujourd'hui  
17.30 Lugano - Vacallo (TV)  
(2-0 dans la série)

**Promotion-relégation LNA/LNB masculines**  
(au meilleur de trois matches)  
Aujourd'hui  
18.30 Nyon - Union Neuchâtel  
(1-0 dans la série)

Ligue nationale A. Notre but est clair: nous voulons finir cette série en deux matches.» Le contraire eût été étonnant.

### Deux objectifs précis

A 33 ans - il les a fêtés lundi dernier -, le maître d'éducation physique genevois est infatigable. «Je suis toujours animé par la même envie de jouer, confirme-t-il. Lorsque j'ai signé à Nyon, il y a deux ans, je me suis engagé pour trois saisons avec deux objectifs bien précis. Le premier était d'amener 1000 personnes à la salle du Rocher. Le contrat est rempli, puisqu'il y avait 1500 spectateurs contre Chêne, et qu'il ne devrait pas y en avoir beaucoup moins contre Union Neuchâtel. Mon deuxième but était de remonter le club où je l'avais laissé, c'est

à-dire en Ligue nationale A. Or, nous n'en sommes plus qu'à un match.»

En gagnant ce soir, Margot verrait donc ses deux rêves se réaliser. «Je suis très attaché à cette équipe, confirme le distributeur. Si je reste encore une saison, Nyon sera le club dans lequel j'aurai évolué le plus longtemps. Et franchement, j'aimerais bien que ce soit le cas.»

Et, quant au match: «Nous avons de la peine à cerner dans quel état d'esprit se déplaceront les Neuchâtelois. Auront-ils la tête basse après leur défaite, ou au contraire seront-ils ultramotivés? Je n'en sais rien. De toute manière, nous ne devons compter que sur nous-mêmes.»

Ce que les Nyonnais ont fait samedi passé.



Robert Margot (face à Derek Durham) ne fera aucune concession à son ancien club. photo Marchon

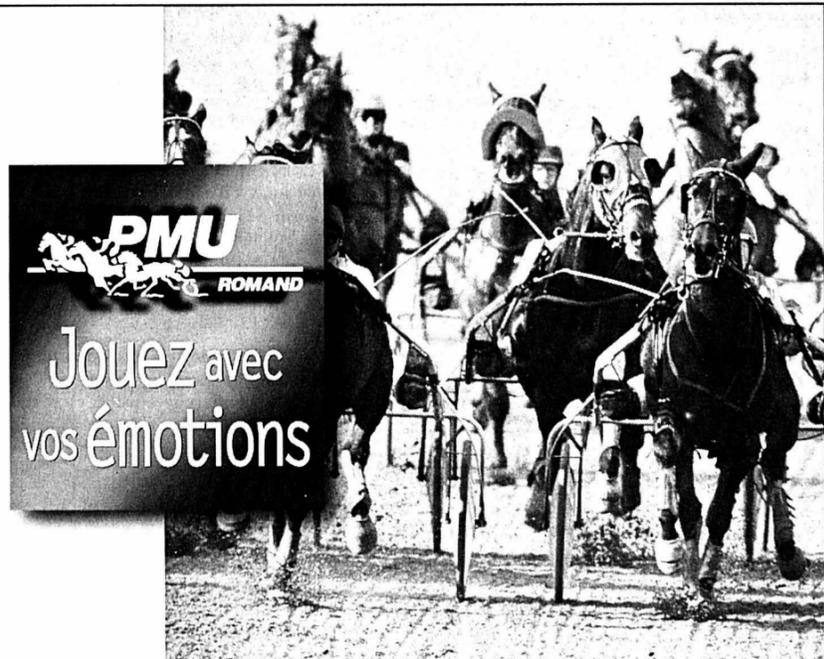
PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	
<b>Demain à Longchamp, Prix RTL (plat, Réunion 1, course 4, 2000 m, 15 h 45)</b>   Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Splendid-Senor	60	T. Thulliez	M. Zilber	12/1	6p0p6p	4 - Très malchanceux dernièrement.	<b>Notre jeu</b> 4* 6* 12* 10 3 15 5 16 *Bases Coup de poker <b>15</b> Au 2/4 4-6 Au tiercé pour 16 fr 4-6-X  <b>Le gros lot</b> 4 6 17 8 5 16 12 10
	2 Hasene	59,5	D. Boeuf	D. Smaga	10/1	9p0p5p	6 - Il a confirmé son talent.	
	3 On-A-Clear-Day	59,5	G. Massé	A. Royer-Dupré	9/1	6p8p0p	12 - Pour une belle cote en base.	
	4 Eudoxe	59	X. Chalaron	C. Dondi	4/1	6p2p1p	10 - Il retrouve son rythme.	
	5 Kyelid	59	J.-P. Lopez	W. Himmel	30/1	1p1p1p	3 - Bon cheval de handi-cap.	
	6 Bianchini	57,5	D. Bonilla	B. Sécly	5/1	3p1p6p	15 - Jamais très loin du quinté.	
	7 Blue-And-White	57,5	M. Cherel	S. Losch	20/1	0p0p5p	5 - La forme prime la classe.	
	8 Faine	57,5	S. Guillot	M. Nigge	9/1	2p6p2p	16 - Il est dans une bonne période.	
	9 Esthonian	56	T. Gillet	E. Lellouche	30/1	1p2p1p	<b>LES REMPLAÇANTS:</b>	
	10 Le-Majestueux	55	A. Junk	V. Dissaux	13/1	5p0p0p	17 - Jeanpierre le revenant.	
	11 Broken-Innate	54	S. Coffigny	T. Larrivière	7/1	6p1p5p	8 - Il ne faillit que rarement.	
	12 Hyvinka	54	S. Maillot	J. Crouin	20/1	4p0p3p		
	13 Emivale	53	T. Farina	G. Lellouche	15/1	5p5p1p		
	14 North-Light	53	A. Malenfant	C. Boutin	55/1	3p4p8p		
	15 Claybrook	52	B. Marchand	T. Clout	25/1	7p4p8p		
	16 Egyptoman	51,5	C. Soumillon	M. Boutin	20/1	1p8p8p		
	17 Style-Honoré	51	N. Jeanpierre	J. Parra	7/1	0p3p5p		
	18 Easy-To-Go	50,5	R. Marchelli	M. Boutin	13/1	0p3p3p		

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	COURSES SUISSES	
<b>Lundi à Saint-Cloud, Prix du Quesnay (haies, Réunion 1, course 4, 1600 m, 15 h 50)</b>   Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Jet-Fire	57,5	T. Farina	G. Lellouche	19/1	0p8p7p	4 - Impressionnant à Maisons-Laffitte.	<b>Demain à Zurich-Dielsdorf, Prix du Rumstal (trot attelé, Réunion 3, course 5, 2425 m, départ à 15 h)</b>  1. Daso 2450 2. Cälin 2450 3. Côté-Cœur 2450 4. Corail-De-La-Motte 2450 5. Chef-De-Vrie 2450 6. Bonheur-Du-Val 2450 7. Bijou-Castelets 2450 8. Dürer non partant 9. Caïd-De-Bonneville 2425 10. Attila-De-Beauce 2425 11. Danseur-Etoile 2425 12. Valvason-Jet 2425 13. Ten 2425 14. Eros-Du-Pont 2425 15. Dancing-De-Cossé 2425 16. Glamour-Fighter 2425 Notre jeu: 16 - 13 - 14 - 7 - 6 - 2.	<b>Lundi à Bâle, Prix Anliker Copy Trading (trot attelé, Réunion 3, course 4, 1900 m, départ à 15 h 30)</b>  1. Crack-de-Monfort 1900 2. Bongo-De-Mingot 1900 3. Capitano 1900 4. Adol-Star 1900 5. Démon-De-Cézille 1900 6. Denzo-De-Montal 1900 7. Anakir 1900 8. Bleu-De-Mai 1900 9. Bastien-D'Essarts 1900 10. Miracle-Skipper 1900 11. Coulonchois 1900 12. Bikitano 1900 Notre jeu: 10 - 7 - 8 - 12 - 9 - 4.
	2 Orlena	57,5	S. Guillot	H.-A. Pantall	14/1	6p1p6p	6 - Un bon sujet de Cri-cri.		
	3 Ashford	57	V. Vion	C. Barbe	19/2	3p7p2p	5 - On reste chez les Head.		
	4 Gaelic-Dream	56,5	T. Gillet	J. De Balanda	8/1	2p1p5p	7 - Assez pour signer un exploit.		
	5 Kimbo	55,5	D. Bonilla	F. Head	13/2	7p3p0p	10 - Soumillon toujours sur un nuage.		
	6 Border-Law	55	O. Doleuze	C. Head	9/2	3p9p1p	13 - Belle série en cours.		
	7 Six-Plumes	55	A. Junk	E. Danel	11/1	4p2p3p	8 - Régulier et monté habilement.		
	8 Ogham	54,5	T. Jarnet	V. Dissaux	7/1	2p3p2p	3 - Un favori entre guillemets.		
	9 Sadler's-Run	54	D. Boeuf	C. Laffon-Parias	17/2	3p8p3p	<b>LES REMPLAÇANTS:</b>		
	10 Action-Jack	53,5	C. Soumillon	J. Van Handenhove	10/1	1p1p3p	2 - Pantall est un grand professionnel.		
	11 Irish-Flower	53,5	F. Sanchez	R. Gibson	18/1	2p4p5p	12 - Inévitable Olivier Peslier.		
	12 Via-Appia	53,5	O. Peslier	N. Rossio	12/1	0p3p2p			
	13 Pastavino	53	A. Malenfant	C. Boutin	13/1	1p6p2p			
	14 Koukri	52,5	J.-M. Breux	E. Castela	24/1	2p4p2p			
	15 Super-Ciel	52,5	T. Thulliez	L. Audon	20/1	4p2p7p			
	16 Charming-Sandra	51	A. Bouleau	G. Brillet	29/1	4p3p1p			
	17 Kenescoff	50,5	N. Jeanpierre	A. Lyon	31/1	3p8p9p			
	18 Sanur	49	M. Sautjeau	V. Dissaux	28/1	8p9p5p			
	19 Folball	50	R. Marchelli	J. Amigo	30/1	9p6p6p			

## Tirelire Quinté +

Près de Fr. 2 500 000.- remis en jeu sur le « Quinté + » ce samedi 29 avril 2000 sur l'hippodrome d'Auteuil.

A suivre en direct dans l'un de nos POINTS-COURSES, CAFÉS-COURSES.





## Voulez-vous mettre vos connaissances à l'épreuve?

Nous recherchons pour notre département "Nouveaux Produits E-Module" un/une

# ELECTRONICIEN/NE OU ELECTROMECHANICIEN

Vous serez responsable pour l'entretien des machines de production, des machines SMD et du système "Dispensing", si vous répondez au profil suivant:

- Formation d'électronicien ou électromécanicien CFC
- Quelques années d'expérience professionnelle
- Eventuellement des connaissances en SMD et Flip-chip

- Esprit d'équipe, indépendance, précision  
- Langues: **allemand et français**, anglais souhaité

Alors envoyez votre dossier de candidature à M. Thomas Kundert, Service du Personnel, Tel. 032 655 76 87

ETA SA Fabriques d'Ebauches  
2540 Granges

UNE SOCIETE DU SWATCH GROUP

4x4 145-750018



## Qui veut prendre en charge notre clientèle internationale?

### Ingénieur en applications

Notre département **Switec** à Granges développe, produit et vend des micro-moteurs pas-à-pas pour l'industrie automobile. Pour renforcer notre petite équipe de marketing et pour faire face aux exigences grandissantes, nous cherchons un ingénieur en électronique pour les services techniques et commerciaux de nos clients.

Vous êtes une personne indépendante, motivée à l'esprit analytique, vous exécutez à part le service à la clientèle directe aussi l'analyse des problèmes des clients. Vous définissez, construisez et documentez de plus les produits

d'applications spécifiques (Hard - & Software).

Vous disposez d'une formation d'ingénieur, de solides expériences professionnelles, vous prenez des initiatives et avez l'esprit d'équipe. Vos très bonnes connaissances en anglais sont, en plus de l'allemand ou du français, absolument indispensables.

Ce poste vous intéresse? Alors envoyez votre dossier de candidature à Monsieur Th. Kundert, ETA SA Fabriques d'Ebauches, 2540 Grenchen.

UNE SOCIETE DU SWATCH GROUP

4x4 145-750051

## Chef «Industrial Engineering» (m/f)

(Responsable de la fourniture, du montage et de la mise en service de la technique de production)

Mon client est une entreprise internationale de production occupant environ 400 personnes, dont le siège est situé dans la zone frontalière entre la Suisse alémanique et la Suisse romande. Ses produits jouissent d'une excellente renommée auprès de la clientèle. Afin qu'il en soit encore ainsi dans le futur, le Conseil d'administration a décidé de procéder à d'importants investissements en vue de moderniser et d'accroître l'efficacité des méthodes et des procédés de production. Pour diriger et concrétiser cet ambitieux programme et pour assurer qu'à l'avenir la technologie de production soit toujours maintenue au plus haut niveau, nous cherchons un

### Ing. mach. dipl. EPF / ETS

expérimenté, capable de motiver et possédant déjà quelques années d'expérience dans une activité comparable.

#### Votre future activité:

Vous dirigerez l'«Industrial Engineering» au sein d'une entreprise de l'industrie lourde. Vous êtes responsable des **moins de production**, depuis leur **fourniture** (construction, production, acquisition) jusqu'à leur **mise en oeuvre dans la production**, y compris leur montage dans l'entreprise et leur **mise en service**. Il va de soi qu'auparavant, vous avez établi un projet et fixé les coûts et délais en collaboration avec toutes les personnes concernées. Pour satisfaire les désirs de votre clientèle interne, les départements de production, et les concrétiser sous forme de solutions techniques, vous serez appuyé par un **team de construction qualifié et expérimenté** disposant d'outils CAD et de programmes modernes (I-deas). Vous travaillez en coordination avec le département central de développement afin que les nouveaux produits puissent également être fabriqués économiquement et à l'aide des technologies les plus modernes.

#### Votre profil:

En lisant la description de votre future activité, vous aurez réalisé que nous cherchons un ingénieur en machines passionné qui, grâce à sa **solide personnalité** et à son **expérience en tant que chef de projet lors d'investissements**, est à même d'assurer une vaste fonction de management. La langue parlée au sein de l'entreprise étant principalement le français, il est indispensable que vous soyez soit **bilingue français/allemand**, soit de **langue maternelle française** avec de bonnes connaissances de la langue allemande. Dans le cas idéal, vous êtes **ingénieur en machines EPF / ETS** et vous possédez quelques années d'expérience dans la construction ou la fourniture de moyens de production dans une branche de l'industrie lourde (construction de machines lourdes). De l'expérience comme chef de projet ainsi que de bonnes connaissances de l'informatique (sans être un expert) et de l'économie d'entreprise acquises dans le cadre d'une formation ultérieure viennent compléter votre profil de candidat à ce poste intéressant.

#### Ce que vous offre l'entreprise:

Etant directement subordonné au directeur de l'entreprise, vous avez la possibilité d'apporter votre expérience et d'engager votre personnalité dans un environnement industriel orienté vers les procédés. Faisant partie d'un consortium actif dans le monde entier, pratiquant une culture d'entreprise ouverte, votre futur employeur offre à une personnalité dynamique et aimant prendre des décisions une grande liberté d'action et d'intéressantes perspectives professionnelles. Saisissez cette chance!

Le Dr. Alois Stadler se réjouit de recevoir votre dossier de candidature complet (avec photo).

**STADLER + PARTNER**

Gewerbecenter Schöngründ  
Spierstrasse 2a  
CH-6048 Horw/Luzern

Tel 041 340 77 00  
Fax 041 340 77 04  
a.stadler@bluewin.ch

25-230797/4x4

## Mécanicien(ne) électrique

Notre entreprise avec 350 employé(e)s s'occupe de la production universelle et du support de moyens de production. Notre département Service des Unités est un spécialiste reconnu au niveau d'entretien des machines outils.

Pour notre entreprise situé à Moutier nous recherchons un(e) Mécanicien(ne) électrique d'entretien machines outils.

Votre champs d'activité englobe principalement la réparation des dérangements des unités de production et machines outils.

Dans cette activité intéressante vous êtes également responsable d'augmenter la disponibilité des unités de nos clients et d'importants contacts clients internes et externes.

Vous avez une qualification comme électromécanicien ou une formation en électronique ou FEAM. En plus vous avez de bonnes connaissances de CNC / SPS technique. De

plus vous connaissez très bien et aimerez travailler avec les systèmes de Siemens ou Fanuc.

Nous cherchons une personnalité qui est habituée à travailler d'une manière indépendante et qui est soucieuse des intérêts des clients.

Une rémunération avantageuse et une position indépendante et intéressante vous attendent dans une ambiance agréable.

Le lieu de travail se trouve à Moutier.

Veillez vous adresser à Monsieur Wilfried Zollinger au service du personnel sous le numéro de téléphone 056/466 69 70 et envoyer votre dossier de candidature complet à l'adresse suivante :

ABB Unifer AG  
Service du personnel DGF - HR  
5242 Birr



<http://www.abb.ch>

## Conseillers en bancassurance Négociateurs de 1<sup>ère</sup> force

Notre position de leader et les connaissances techniques que vous acquerez au cours de votre formation feront de vous un

#### négociateur hors pair

- Vous disposez de très bonnes connaissances dans le domaine financier.
- Vous possédez une bonne formation commerciale, bancaire, universitaire, cadre de vente, etc.
- Vous êtes capable de nouer et d'entretenir des relations d'affaires de haut niveau.
- Vous êtes à l'aise dans la négociation et la communication.
- Vous avez une réelle envie et la capacité de travailler de façon indépendante.
- Age souhaité : 30 à 45 ans.
- Secteur d'activité: Ville de Neuchâtel Littoral Est ou Vallon St-Imier.

#### Nous vous offrons:

- une place au sein d'une équipe de vente dynamique;
- une formation continue de grande qualité;
- des supports et outils informatiques uniques dans la branche;
- une très grande indépendance;
- des produits compétitifs et de qualité;
- des possibilités de gains supérieurs à la moyenne;
- des avantages liés à une société de premier plan.

Vous avez de l'ambition et souhaitez vous créer une situation stable, alors adressez-nous votre dossier accompagné d'une photo.

#### Winterthur Vie

Roland Spring  
Agent général  
Rue St-Honoré 2  
CP 1103, 2001 Neuchâtel  
Téléphone 032 723 04 77

D'autres offres sur Internet :  
[www.winterthur.com/jobs](http://www.winterthur.com/jobs)

**winterthur**

028-255045



## Qui contribue à la qualité et au renom de nos mouvements mécaniques ?

### Horlogers(ères)/Opérateurs(trices) en horlogerie Opératrices d'assemblage

Nous avons besoin de vous pour notre **centre d'assemblage de mouvements mécaniques à St-Imier**

**Horlogers(ères)/Opérateurs(trices) en horlogerie** pour travaux de mise en marche, décottage, réglage chronomètre et retouche dynamique.

**Opératrices d'assemblage** avec une bonne expérience dans les travaux au binoculaire et à la brucelle, si possible des connaissances en assemblage de mouvements mécaniques.

Une activité intéressante vous est offerte dans la mise en place d'éléments tels que pose bâti-masse, huilage incabloc, coq et platine, ou dans l'assemblage des modules chrono.

Nous offrons également aux candidats(es) au bénéfice de connaissances horlogères plus étendues des activités liées aux opérations de retouches, pose rouage, pont, échappement, etc.

Vous êtes consciencieux/se, capable d'un travail précis et soigné, vous êtes à la recherche d'un emploi à plein temps, alors nous nous réjouissons de faire votre connaissance et vous invitons à adresser votre dossier complet à:

Monsieur J.M. Richard  
Ressources Humaines  
ETA SA Fabriques d'Ebauches  
2052 Fontainemelon  
tél. 032/854.11.11

UNE SOCIETE DU SWATCH GROUP

4x4 145-750054

## FESTIVAL DE CANNES

## Une question d'appréciation

Avant même le début de ces Mondiaux, un membre de la délégation suisse défraie la chronique: on veut parler de Rolf Ziegler, dont le Tout-Saint-Petersbourg attend monts et merveilles. Néanmoins, ceux qui s'interrogent sur l'opportunité de la présence du désormais ex-Fribourgeois demeurent majoritaires. Certains se souviennent que lorsqu'il avait émis le désir de quitter Grashopper, Rolf Ziegler avait vu ses offres repoussées par plusieurs clubs, dont le HCC. A l'époque, Riccardo Fuhrer avait jugé que le patinage de ce robuste défenseur répondait à peine aux besoins d'une équipe de bas de tableau de LNB. Ralph Krüger a manifestement une autre appréciation des qualités du Zurichois, puisqu'il en a fait un international.

Quant à savoir si celui que l'on surnomme ici «Zieglerov» sera digne de la confiance du coach national, c'est une autre paire de manches...

## Des chambres et des militaires

Si l'on en croit certaines confidences, la délégation suisse est aux petits soins dans le luxueux hôtel Pribultiskaya. «C'est un immense hôtel, avec de remarquables fresques sur les murs et les plafonds, raconte Olivier Keller. C'est incroyable, il y a des chambres partout. Sans parler des militaires, omniprésents...»

La sécurité demeure plus que jamais une obsession sur sol russe.

## L'esprit de groupe

Jeudi soir, la sélection helvétique a cultivé l'esprit de groupe autour d'une table que d'aucuns classent ici parmi les meilleures de la ville. A l'enseigne du Fellini - c'est le nom de l'établissement -, Ralph Krüger a une fois encore rappelé toutes les vertus de solidarité qui lui sont si chères.

Mattia Baldi s'est parait-il montré très attentif, mais c'est entre quatre yeux que le coach national lui a appris la bonne nouvelle.

## La mère des vertus

Sans le savoir, Patrick Della Rossa est passé tout près de ce qui aurait pu avoir des conséquences néfastes sur son comportement durant ces Mondiaux. Après la conquête du titre national, l'aïlier du Hallenstadion s'est offert une nouvelle paire de lames qu'il avait confiées à Larry Huras - consultant d'Eurosport ici à Saint-Petersbourg et futur entraîneur des ZSC Lions - pour le voyage. L'autre jour à l'aéroport Pulkovo, alors qu'il tardait à récupérer sa valise, le Canadien s'inquiétait pour son joueur. «Si elle est demeurée en rade quelque part, ce n'est pas trop grave pour moi car j'ai toujours une chemise dans mon bagage à main. En revanche, ce sera beaucoup plus gênant pour Patrick» se lamentait-il. Finalement, après de longues minutes d'attente, la valise est réapparue.

Larry Huras en est désormais convaincu: en Russie peut-être plus qu'ailleurs, la patience demeure la mère des vertus.

JFB

# Hockey sur glace L'épatante confirmation de Flavien Conne

**Il n'en finit pas de gravir les échelons... Quand bien même il est la cadet de la sélection de Ralph Krüger, Flavien Conne y tient une place de jour en jour plus importante. Cet après-midi, à l'occasion de son premier «vrai» grand rendez-vous international, celui que d'aucuns ont surnommé le Petit Prince sera prêt à bouffer du «Ricain» et à apporter ainsi une touche supplémentaire à son épatante confirmation.**

De notre envoyé spécial  
Jean-François Berdat

Il pleut sur Saint-Petersbourg qui, du coup, perd beaucoup de sa splendeur. Cette subite dégradation des conditions climatiques n'a en revanche aucun effet sur les hockeyeurs suisses en général, sur Flavien Conne en particulier. Plus motivé que jamais, le Genevois brûle d'envie de poursuivre une ascension qui, pour l'heure, apparaît irrésistible. «C'est simple: ce garçon m'épate chaque jour un peu plus. C'est fou la vitesse à laquelle il apprend les choses.» Si Ralph Krüger est toujours aussi beau parleur, il ira une fois encore au bout des choses puisqu'il fera confiance au futur Luganais en l'alignant dans sa deuxième triplette offensive, aux côtés des deux Zurichois Zeiter et Della Rossa.

A un peu plus de 20 ans, Flavien Conne aborde cette

échec avec une surprenante sérénité. «Je ne pars pas vraiment dans l'inconnu, rappelle-t-il. J'ai trois championnats du monde et deux championnats d'Europe juniors à mon actif. Bien sûr, c'est différent ici, car la compétition est nettement plus médiatisée et la pression donc plus forte. Pour être franc, je dois admettre que je ne sais pas trop comment cela va se passer. On va jouer de grosses équipes dans lesquelles patinent des mecs de NHL. Ce sera dur...» Le menu ne variera donc pas pour un garçon qui s'en est parfaitement accommodé depuis le début de la phase de préparation de ces Mondiaux. «Rien n'a été facile pour me faire ma place dans cette sélection, sourit-il. Désormais, l'équipe est faite et je pourrai enfin me lâcher complètement, donner le meilleur de moi-même.»

L'ex-sociétaire de FR Gottéron ne cache pas qu'il vient de vivre quelques semaines pénibles sur le plan nerveux. «J'étais très pessimiste au début, raconte-t-il. Le souvenir de la saison passée, lorsque j'avais été écarté au terme de l'ultime test, hantait encore mes pensées. Tous les trois jours ou presque, certains étaient virés. Dans ces moments-là, chacun y va de ses pronostics personnels. Le plus pénible pourtant réside dans le fait que l'on ne sait jamais qui va être viré ni quand la sanction tombera. Dès lors, il n'y a qu'à espérer.» Si les espoirs de



Flavien Conne (à gauche, ici contre la Suède au début du mois) n'en finit pas de gravir les échelons, même le dos tourné... photo Keystone

Flavien Conne n'auront donc pas été vains, sa présence ici à Saint-Petersbourg ne doit strictement rien au hasard. Au fil des matches, il a en effet su gagner la confiance de Ralph Krüger, via de remarquables prestations.

## Un nouveau palier

Si Flavien Conne est allé crescendo, la Suisse a quelque peu marqué le pas dans ses deux ultimes sorties. Dominée tant par la Suède que par la Finlande, elle n'a pas vraiment ras-

suré. Comme de leur côté les Etats-Unis ont battu les vice-champions du monde, la rencontre s'annonce pour le moins délicate à négocier. «Au vu des scores face à la Finlande, certains estimeront que nous n'avons aucune chance, ricane le Genevois. Je pense exactement le contraire. Nous avons vu quelques scènes de la victoire américaine à la vidéo. Le jeu des «Ricains» est très physique, sans surprise. Si nous parvenons à être à la hauteur dans ce domaine, ils prendront sûre-

ment des pénalités. Qui sait, le coup sera alors jouable...»

Quoi qu'il adienne de ce match d'ouverture, Flavien Conne y franchira un nouveau palier. «Je voulais me faire une place et même le rôle de troisième attaquant m'aurait donné satisfaction, confesse-t-il. Et voilà que je me retrouve dans un bloc à vocation offensive! Cela étant, je me dois de m'affirmer d'entrée de jeu. Si je n'y parviens pas, je serai très vite recalé. Je crois que nous formons un trio complémentaire avec Zeiter et Della Rossa. Dès lors, il n'y a pas de raisons que cela ne rigole pas.»

Quant à savoir si les Américains partageront cet avis...

JFB

## Dans la sérénité

Fidèle à l'image positive qu'il véhicule, Ralph Krüger est apparu particulièrement décontracté à la veille d'affronter les Etats-Unis. «Je sens bien ce match, souriait le coach national. Si mes garçons parviennent à évoluer au niveau qui est le leur, nos chances seront réelles.» Pour mémoire, on rappellera que tant en ouverture des Mondiaux de 1998 à Zurich (2-5) que l'an passé à Hamar (0-3), les Helvètes n'avaient pas vu le puck face à cet adversaire. «Les données sont différentes cette fois-ci»

soulignait le Canado-Allemand, sans en rajouter.

Cela dit, Ralph Krüger et les siens ont préparé cette échéance dans la sérénité. «Je crois dur comme fer en notre système et je ne vois pas l'utilité de tout reprendre...» Après avoir bénéficié de temps libre hier dans l'après-midi, les internationaux helvétiques s'adonneront à une partie de golf ce matin, pour autant que la météo le permette bien évidemment. Il sera alors temps de passer aux choses sérieuses.

JFB

## Baldi, c'est fini!

Depuis hier, Mattia Baldi ne fait plus partie de la sélection suisse. «Il n'était pas vraiment dans le coup et il ne me servait à rien dès lors qu'il n'était qu'à 80% de ses possibilités» se justifiait Ralph Krüger. Dans la mesure où le coach national a toujours fondé de solides espoirs sur le Tessinois - il avait porté beaucoup d'attention à son bulletin de santé ces derniers temps -, on s'étonnera de ce brusque revirement de situation. Dans l'immédiat, Baldi ne sera pas remplacé, ce qui laisse une porte ouverte à

l'éventuelle arrivée de Michel Riesen, toujours en course dans les play-off de l'AIHL.

Pour le surplus, c'est Martin Gerber qui défendra la cage helvétique cet après-midi, au nez et à la barbe de Reto Pavoni. «Il a très bien pris la chose. Reto est vraiment un gars de première classe» rappelait le coach national qui inscrira 22 noms sur la feuille de match. Du coup, Pauli Jaks se retrouvera seul dans la tribune. Une question d'habitude pour le portier d'Ambri-Piotta.

JFB

## HCC Le Suédois Dan Hober à la barre

**Le nom de l'entraîneur du HCC est désormais connu: Dan Hober. Le Suédois succède à Jaroslav Jagr, dont le contrat, comme prévu, n'a pas été renouvelé.**

Les dirigeants des Mëlèzes ont incontestablement mis la main sur un gros poisson. Dan Hober est tout sauf un inconnu en Suisse. Le Suédois (né en 1944), au travers de sa longue carrière, a notamment dirigé Davos (1982-1985), club avec lequel il a été sacré champion national à deux reprises (84 et 85). La saison suivante, il mettait le cap sur Zoug.

Après une escapade à Boston, il est revenu en Helvétie, au Tessin plus précisément. Il officiera trois ans à la tête d'Ambri-Piotta (1987-1990). Un bref passage en Allemagne et c'est le retour chez nous, à Olten (LNA, 1991-1992). Champion d'Italie avec Milan au terme de l'exercice 1993-1994, il s'est ensuite occupé de la sélection danoise (1994-1995). Après quelques piges au sein de la fédération suédoise, il a tenu les rênes de Vienne. C'était la saison dernière.

## Mike Lussier adjoint

«On avait besoin d'un entraîneur de gros calibre, Dan

Hober a fait ses preuves, se réjouit Jean-Claude Wyssmüller. Ça faisait un moment que nous étions en tractations avec lui. Il est venu à La Chaux-de-Fonds le week-end de Pâques. On attendait la décision de la Ligue pour savoir si nous étions promus en LNA. Une fois celle-ci officielle, les choses n'ont plus trainé.»

JCW admet que le club a fait un effort financier pour s'attacher les services du Suédois. «Les deux parties ont consenti un effort» s'empresse d'ajouter le dirigeant chaud-fonnier. Qui avoue que l'engagement pour une saison de Dan Hober aux Mëlèzes n'est pas étranger à celui, tout ré-

cent, de son compatriote Roger Ohman: «Ils ont le même manager!»

Jean-Claude Wyssmüller insiste sur le fait que de se séparer de Jaroslav Jagr a été douloureux. «Notre choix n'est pas dirigé contre lui. Mais notre nouvel entraîneur possède plus d'expérience pour diriger une équipe qui ne va pas gagner tous ses matches la saison prochaine.» A relever que Dan Hober aura un assistant - une première - en la personne de Mike Lussier, en poste auparavant à Fleurier. Le frère de Jean s'occupera également des élites B, en remplacement de Per Meier.

Quant à Jaroslav Jagr, il a

pris la nouvelle avec philosophie: «C'est le métier qui veut ça. Il y a un mois et demi, on m'a demandé si je voulais rester. Puis, il y a trois semaines, on m'a dit qu'on était plusieurs sur les rangs. J'ai alors vite compris. Je ne suis pas d'accord que l'on dise que je suis trop gentil. Je retourne chez moi, en Tchéquie, où l'on m'a proposé le poste de manager à Ceske Budejovice. Je pars samedi matin. Mais je tiens à remercier chaleureusement les supporters et les personnes qui nous ont beaucoup aidés cette saison. Et je souhaite bonne chance à mon successeur.»

Au revoir, gentleman Jagr, et bon vent.

GST

## UNE RÉGION, UNE COMBINAISON PUBLICITAIRE!



L'EXPRESS

L'Impartial

Le Quotidien Jurassien

LE JOURNAL DU JURA

# Tennis La Chaux-de-Fonds souhaite jouer sa chance à fond

**Les joueurs du Grenier ne veulent pas être réduits au rang de figurants. Pour leur toute première saison en ligue B, ils espèrent assurer leur maintien. La force de l'équipe entraînée par Gontran Sermier? Une belle homogénéité qui se base en grande partie sur des jeunes du club.**

Thomas Truong

Le printemps est là, le soleil brûle d'impatience et les «raquetiers» bourgeonnent. Au bout de leurs cordes, des petites balles jaunissent et se couvrent de feutre. Une nouvelle saison commence pour le TC La Chaux-de-Fonds. Et quelle saison! La première de l'histoire du club en ligue B. Entraîneur-joueur, Gontran Sermier a de profondes racines dans la terre, battue de préférence, des courts du Grenier qu'il foule depuis 1990. Autour de lui, de jeunes pousses poussent. Toute la dynamique du TCC est symbolisée par cette belle jeunesse.

## Les points derrière

Avant le déplacement d'aujourd'hui à Chiasso, Gontran Sermier lance d'entrée de jeu: «La maintenance est un but réali-

sable. Nous allons jouer notre chance à fond. Lido Lucerne me semble intouchable, mais Chiasso et Wetzikon sont à notre portée. Si nous décrochons une deuxième place de groupe qui signifierait une participation aux promotions, tout ce qui viendrait après serait du bonus.» Avec un N2 et cinq N4, les Neuchâtelois comptent sur leur homogénéité et espèrent faire des points derrière pour battre les Tessinois et les Zurichois qui ont de très bons joueurs en tête de liste.

Côté préparation, les entraînements ont été faits en commun à partir de mi-avril. Pas de quoi s'alarmer, puisque plusieurs tournois sont au programme de tous les joueurs pour la saison hivernale écoulée. Par contre, le salut des Chaux-de-Fonniers dépendra en grande partie de la forme de leurs jeunes. «Sébastien Thomet est un bon transfert, puisqu'il s'entraîne avec les cadres nationaux, poursuit le mentor du TCC. En ce qui concerne Frédéric Nussbaum, Jean-Marc Boichat et Patrice Petermann, il s'agit de jeunes du cru qui sont en constante progression. Le fait de jouer à Chiasso et à Wetzikon leur enlèvera un peu de pression.»

Depuis quatre ans, le TCC fait confiance au Bolivien Ro-

drigo Navarro comme renfort étranger. «Sur terre battue, il a ses chances contre les numéros un des autres équipes, affirme Gontran Sermier. Il vient de jouer une rencontre de Coupe Davis pour son pays face à la Jamaïque dans le groupe C. C'est un très bon joueur qui apprécie l'ambiance de notre équipe et qui se fond bien dans le groupe.»

## Un seul coup de fil

Président du club, André Perroud est aussi satisfait des bons rapports avec le joueur bolivien: «Il a toujours été fidèle au club. Deux semaines avant le début des Interclubs, il téléphone depuis l'Amérique du Sud et quelques jours après, il arrive.» Ambiance sympa-

thique et bon niveau de jeu, deux arguments qui sont valables à des milliers de kilomètres comme à une trentaine. «Gaëtan Glauser est un joueur qui est issu des Cadolles. Mais c'est chez nous qu'il a trouvé tout ce dont a besoin un jeune qui est classé N, explique le président. Au TCC, les jeunes sont la base. Si nous avons une bonne équipe, c'est pour pousser nos jeunes à progresser.»

Avec mille membres et dix équipes inscrites en Interclubs, le seul club de tennis à La Chaux-de-Fonds ne connaît pas les problèmes de baisse d'effectifs qui semble se généraliser. «L'idéal serait d'avoir une équipe en LNC pour faire tampon, espère le président,

un brin perfectionniste. Autrement, l'engouement est important pour le club et l'année passée, il y avait entre 200 et 300 spectateurs pour assister à la finale de promotion. Au TCC, nous offrons des possibilités de jouer au tennis pour tous les goûts et tous les niveaux.» Une belle vitrine avec une équipe en ligue B et une arrière-boutique toute équipée sous forme d'infrastructures bien organisées.

Que demander de plus?

**Le contingent:** Rodrigo Navarro (N2-20), Frédéric Nussbaum (N4-78), Jean-Marc Boichat (N4-89), Sébastien Thomet (N4-92), Gontran Sermier (N4-101), Gaëtan Glauser (N4-104) et Patrice Petermann (R1). **TTR**

## ÇA S'EST DIT



**Samedi 22 avril:** «Ça commence à bien faire. Chaque fois qu'on élimine une équipe de première division, tout le monde dit que c'est parce qu'elle a mal joué. Mais on ne sort pas Marseille, Strasbourg et maintenant le PSG par hasard.» Sylvain Distin, stopper de Guegnon, après sa victoire en Coupe de la Ligue contre Paris St-Germain (2-0).

**Dimanche 23 avril:** «J'attendais le jour où ce serait moi qui soulèverais la coupe et c'est arrivé. Ça me fait une impression bizarre.» Le tennisman français Cédric Pioline après sa victoire contre Dominik Hrbaty en finale du tournoi de Monte-Carlo.

**Lundi 24 avril:** «Lance ne veut pas se disperser. Et puis, il n'a jamais vraiment aimé tout ça.» Le directeur sportif de l'US Postal Johann Bruyneel, après que Lance Armstrong eut refusé des interviews à des journalistes de médias électroniques.

**Mardi 25 avril:** «Price est l'un de nos jeunes les plus prometteurs. Les Spurs nous ont fait une offre dérisoire et nous sommes encore en train de négocier. Cela pourrait finir au tribunal.» Le directeur de l'académie des jeunes de Charlton Mick Browne, après avoir reçu une proposition de 1,28 million de francs émanant de Tottenham Hotspur, pour le transfert du jeune Owen Price (14 ans).

**Mercredi 26 avril:** «Ce sera formidable, et j'attends ça avec impatience. Je vais bien m'amuser. Je peux encore frapper la balle, vous savez!» Martina Navratilova à l'évocation de son retour à la compétition (elle participera au double dames à Wimbledon).

**Jeudi 27 avril:** «Entre le Mail et les Cadolles, cela fait 40 ans qu'il y a des rivalités de terrain et de buvette. Surtout de buvette.» Marc-André Capt, capitaine du TC Mail (LNC), avant le grand derby face au voisin des Cadolles.

**Vendredi 28 avril:** «Il n'a jamais vu un boxeur comme moi. Cela va lui faire un choc. Il va y avoir de la véritable action.» L'Américain Michael Grant avant son combat contre Lennox Lewis, ceintures mondiales WBC et IBF en jeu. / réd.

## BRÈVES

### TENNIS

#### Avec Hingis et Davenport

La Saint-Galloise Martina Hingis, tenante du titre, et l'Américaine Lindsay Davenport, No 1 du classement mondial, ont annoncé leur intention de participer aux Internationaux du Canada, à Montréal, du 14 au 20 août. / si

### BASKETBALL

#### Les Lakers en forme

Il ne manque plus qu'une seule victoire aux Los Angeles Lakers pour se qualifier pour les quarts de finale des play-off du championnat de NBA, à la suite de leur succès 113-89 face aux Kings de Sacramento. NBA. Play-off, huitièmes de finale (au meilleur de cinq matches). Conférence Est: Indiana Pacers - Milwaukee Bucks 91-104 (1-1 dans la série). Conférence ouest: Los Angeles Lakers - Sacramento Kings 113-89 (2-0 dans la série). / si

## Combien ça coûte?

Un grand club a besoin d'une grande équipe pour motiver les nombreux jeunes qui représentent son avenir. La formule est simple, mais combien ça coûte? Très loin d'une équipe de football ou de hockey au même niveau, le tennis doit faire avec les moyens du bord. «Notre budget pour la première équipe en LNB est de l'ordre de 15.000 francs. Cela com-

prend tous les frais y compris le salaire du renfort étranger, explique André Perroud. 80 à 90% de cette somme provient du sponsoring. Un apport qui nous vient en grande partie de membres du club qui sont des chefs d'entreprises.» Quand on dit que tous les membres comptent au sein d'un club, ce n'est pas le TCC qui va affirmer le contraire! **TTR**



L'entraîneur-joueur, Gontran Sermier (à gauche), et le renfort étranger, Rodrigo Navarro: deux pièces maîtresses du TCC qui vise le maintien en LNB. photo Leuenberger

## Ligue C Les néo-promus du Mail entament une nouvelle aventure

**Néo-promu en LNC, le TC Mail ne fanfaronne pas. Le capitaine Marc-André Capt ne vise qu'une chose: le maintien. Les joueurs sont prêts, le calendrier plutôt favorable, le coup semble jouable.**

Le TC Mail va bien, merci pour lui! «Dans le canton, nous sommes les premiers à avoir ouvert nos courts en terre battue. Cela fait deux semaines que l'on s'entraîne dehors, lance Marc-André Capt. Et comme les entraînements d'hiver se sont parfaitement déroulés...» Vous l'aurez compris, l'équipe neuchâteloise attend le début des interclubs avec impatience. D'autant que la saison s'ouvrira avec un derby contre le voisin des Cadolles qui sent déjà la poudre...

Le but du néo-promu est bien évidemment le maintien en LNC. «Nous nous sommes renforcés avec le retour de Martial Verdon (R1) et de Pascal Bregnard (R1), qui étaient partis jouer avec des copains au TC Béroche-Gorgier (première ligue), explique le capitaine neuchâtelois. Monthey est une équipe de jeunes aux dents longues, contre laquelle il sera peut-être possible de faire des points en profitant de notre plus grande expérience. Il s'agira d'être tactique face à des adversaires qui ne savent faire qu'une chose: taper très fort dans la balle! Descendu

l'année passée de LNB, Drizia me paraît un cran au-dessus. A Genève, ils peuvent toujours ressortir de vieilles gloires de leur chapeau quand le besoin s'en fait sentir. Nous, on est sept dans l'équipe, un point c'est tout!»

### Surgir de l'arrière

Les joueurs 3 à 6 seront particulièrement mis à contribution. «Les numéros 1 et 2 adverses seront sans doute trop forts pour nous, estime Marc-André Capt. En revanche, nous sommes très homogènes derrière - nos R3 sont sous-classés - et particulièrement habiles en double. Nous avions d'ailleurs décroché notre pro-

motion lors du dernier double de la dernière rencontre, face à une paire nettement mieux classée que nous...»

Cette saison, même le calendrier semble se montrer conciliant avec le TC Mail. «Nous jouons deux fois chez nous, et une fois à l'extérieur... aux Cadolles, sourit le capitaine. C'est une chance pas possible! A niveau égal, l'avantage du terrain peut se montrer déterminant.»

**Le contingent:** Martial Verdon (R1), Pascal Bregnard (R1), Curdin Caviezol (R2), Marc-André Capt (R3), Olivier Cavadini (R3), Patrick Müller (R3), Grégory De Marcellis (R4). **PTU**

## Derby en ouverture

Engagée en LNC avec les Cadolles, Monthey et Drizia GE, l'équipe du Mail entamera son périple face à son voisin. «Ce sera le match de la saison, car les deux autres formations semblent meilleures que nous, lance Marc-André Capt. L'ambiance sera spéciale. Si tous ceux qui ont dit qu'ils viendraient se déplacent, il y aura vraiment beaucoup de monde! A Neuchâtel, il faut un derby pour faire bouger les gens...»

Un derby en ligue nationale et entre deux équipes du

chef-lieu, s'il vous plaît! «Cette situation est exceptionnelle», souligne le capitaine neuchâtelois. C'est une chance pour le Mail comme pour les Cadolles, car l'une des deux formations devrait au moins pouvoir sauver sa peau en LNC! La logique voudrait que le vainqueur du derby prenne une option sur la troisième place du groupe, ce qui lui permettrait ensuite d'affronter un quatrième lors du tour contre la relégation.»

Un avantage non négligeable. **PTU**

## Cadolles Le maintien comme seul objectif

**Le TC Cadolles ne navigue pas plus haut que son voisin du Mail. L'objectif sera le maintien en LNC. L'équipe compte sur Fabien Zuccarello (N4-115) et Gilles Nicod (R1) pour mener la barque à bon port. Les jeunes talents auront également leur chance.**

Pour son premier match de la saison, le TC Cadolles accueillera dimanche le TC Mail (dès 13 h)... pour autant que la météo le permette. «Nous sommes en train de préparer les courts, mais si le temps ne s'améliore pas, la partie sera vraisemblablement renvoyée à des jours meilleurs, lance Ernst Castek. Situés dans une cuvette humide, les terrains sont mous, et je ne crois pas qu'ils supporteraient trois rencontres interclubs ce week-end. La décision finale sera prise demain (réd.: aujourd'hui).»

Quoi qu'il en soit, un renvoi ne désavantagerait pas l'équipe du CT Neuchâtel, qui n'a pas encore pu vraiment s'entraîner sur terre battue et en plein air. Au contraire de ses voisins du TC Mail. «Les gars sont bien obligés de continuer à s'entraîner à l'intérieur», confirme le responsable interclubs. Certains joueurs comme Fabien Zuccarello vont parfois jouer ailleurs, mais il ne s'agit pas d'un entraînement intensif. Nous ou-

vrons toujours nos courts plus tard que les autres, c'est donc un problème que nous rencontrons chaque année.» Et comme on dit, il faut bien faire avec.

### Effectif restreint

Contraints d'évoluer avec un effectif minimum de six joueurs - «En cas de blessure, nous avons toutefois la possibilité d'aller repêcher un ou deux éléments dans notre équipe de première ligue» -, les Neuchâtelois tenteront de préserver leur place en LNC. «Le match capital sera le derby contre le Mail, où nous aurons une belle carte à jouer, glisse Ernst Castek. Sur le papier, Monthey et Drizia paraissent en effet plus forts que nous.»

L'équipe misera beaucoup sur les performances de ses deux capitaines de route, le numéro 1 Fabien Zuccarello (N4-115) et son second Gilles Nicod (R1). «Sans oublier les jeunes qui arrivent derrière et qui ont faim de tennis, précise le chef interclubs. Ils ont passé beaucoup d'heures à l'entraînement et sont prêts à relever le défi qui s'offre à eux. La difficulté ne les effraye pas.»

**Le contingent:** Fabien Zuccarello (N4-115), Gilles Nicod (R1), Grégory Kohnke (R3), Adrien Brossard (R3), Mathieu Pittet (R3), Olivier Piana (R3). **PTU**

## BRÈVES

## CYCLISME

## TdR: Gianetti forfait

Le Tessinois Mauro Gianetti (36 ans) a déclaré forfait pour le Grand Prix de Gippingen et le Tour de Romandie. Le coureur de la Vini Caldirola a souffert d'une bronchopneumonie après l'Amstel Gold Race, qu'il a terminé en 35e position. Il a dû prendre des antibiotiques et cesser son entraînement. / si

## Tds: Ullrich au départ

L'équipe Deutsche Telekom a confirmé la présence de son leader Jan Ullrich à la tête de son équipe pour le Tour de Suisse (13-22 juin). Outre Telekom, les équipes suivantes ont confirmé leur participation: Mapei (Steels, Bartoli), Rabobank (M. Zberg, Aebersold), Polti (Virenque), Saeco (Dufaux, Meier), Fassa Bortolo, Liquigas (Rebellin), La Française des Jeux (Montgomery), Vini Caldirola (Casagrande, Vainsteins), Phonak, Post Swiss Team, Lotto-Adesso (Tchmil), Lampre (Camenzind), MercatoneUno (Garzelli), Cofidis (Vandenbroucke, Millar), Gerolsteiner. / si

## FOOTBALL

## Toldo à Manchester?

Manchester United s'intéresse de près au gardien de la Fiorentina, Francesco Toldo, affirmait hier le quotidien anglais «Daily Mail». «C'est à la Fiorentina de décider si je pars ou non, mais pour moi, aller à Manchester United serait une formidable opportunité» a déclaré le gardien italien au quotidien. Manchester espère faire signer Toldo pour mettre un terme à ses problèmes récurrents à ce poste depuis le départ du gardien danois Peter Schmeichel. / si

## HALTÉROPHILIE

## Trois records du monde à Sofia

Trois nouveaux records du monde ont été enregistrés au cours de la quatrième journée des championnats d'Europe, à Sofia. Chez les messieurs, le Bulgare Zlatan Vanev a remporté le titre des 77 kg en battant le record du monde de l'épaulé-jeté avec 207,5 kg (contre 206 kg à l'ancien record). Par ailleurs, son total olympique de Vanev de 372,5 kg constitue le nouveau record du monde qui avait été fixé par la Fédération internationale, et était à établir. Chez les dames, la Polonaise Agata Wrobel a amélioré le record du monde de l'épaulé-jeté des 75 kg avec 160 kg. / si

## TENNIS DE TABLE

## Miller aussi éliminé

Le Genevois Thierry Miller (111e joueur mondial), dernier Suisse en lice, a été éliminé dès le premier tour du tableau principal des championnats d'Europe, à Brême. Il s'est incliné contre le Britannique Matthew Syed (39e mondial) 15-21 11-21 10-21. / si

## SQUASH

## Suisse: le maintien

Vingt-quatre heures après la sélection féminine, l'équipe de Suisse masculine de squash a assuré son maintien dans le groupe A aux championnats d'Europe par équipes de Vienne après avoir fait match nul contre la Finlande. / si

## HOCKEY SUR GLACE

## Deux arrivées à Viège

Sven Murkovsky (23 ans), l'attaquant de Bienne, et Karl Knopf (24 ans), le défenseur de Thurgovie, ont signé tous deux un contrat d'une année avec Viège, pensionnaire de LNB. / si

## NHL: Colorado sur orbite

NHL. Play-off, quarts de finale (au meilleur de sept matches). Conférence Est: Toronto Maple Leafs - New Jersey Devils 2-1 (1-0 dans la série). Philadelphia Flyers - Pittsburgh Penguins 0-2 (1-0 dans la série). Conférence Ouest: Colorado Avalanche - Detroit Red Wings 2-0 (1-0 dans la série). / si

## PMUR

## Un non partant aujourd'hui

Le 19, «Saragann», est annoncé non partant pour la Grande Course de Haies de Printemps, qui sert aujourd'hui à Auteuil de support au Tiercé, Quarté+, Quinté+ et 2sur4. / réd.

## BANCO JASS

♥ 9, A ♦ 6, 9, D  
♣ A ♠ 8, 10, V, D, R, A

# VTT De jour comme de nuit, on va pédaler ferme à Planeyse

**Pour sa 10e édition, qui coïncide cette année avec le centenaire de l'UCN, la course de Planeyse a ajouté quelques bougies à son gâteau. Et quelques torches à son parcours. La «Bike by Night», le Grand Prix suisse de VTT tandem et La 100e de l'UCN seront de la fête. En plus des courses traditionnelles.**

Patrick Turuvani

L'Union cycliste neuchâteloise (UCN) - qui a vu le jour le 11 février 1900, s'appelait alors Union vélocipédique du canton de Neuchâtel - fête son centenaire cette année. Pour marquer le coup, elle s'est associée au VC Vignoble, organisateur de la 10e édition de la course de Planeyse, pour mettre sur pied une manifestation à la fois récréative et sportive. Un double anniversaire agrémenté de deux nouveautés: la «Bike by Night» et le Grand Prix suisse de VTT tandem.

Le gâteau sera gros, les bougies aussi. Ce soir, des dizaines de torches illumineront le terrain de Planeyse à l'occasion d'une course pas comme les autres, courue en partie de

nuit et par équipes de trois (hommes, dames ou mixtes), sur une boucle de 4,5 km à parcourir durant deux heures dès 20 h 45. «Un relais est obligatoire à la fin de chaque tour», explique le chef technique Olivier Greber. La zone d'échange sera bien éclairée et des torches seront placées tout au long du parcours. Chaque vélo devra impérativement être équipé d'un éclairage jaune à l'avant et rouge à l'arrière. Le spectacle sera lumineux!» Le public aurait tort de s'en priver, d'autant que le système de boucles permettra de voir passer les coureurs à plusieurs reprises.

## Une course nationale

Auparavant, le premier Grand Prix de VTT tandem - unique en Suisse, voire même en Europe - aura promené ses équipages sur un parcours (23,1 km) débarrassé de ses grosses difficultés techniques. Et les différents titres du championnat scolaire neuchâtelois auront tous trouvé preneurs (premiers départs à 16 h 30). Une pasta-party réunira en outre supporters et concurrents dès 18 h sous la cantine, ouverte (et bien garnie) tout le week-end.



Ce week-end, le terrain de Planeyse, à Colombier, sera le théâtre d'une grande manifestation entièrement dédiée au VTT. De jour comme de nuit. photo a-Leuenberger

Demain, les épreuves traditionnelles comptant pour la Coupe neuchâteloise 2000 (première manche) prendront le relais dès 10 h. Centenaire oblige, les hommes licenciés seront séparés des populaires et participeront à La 100e de l'UCN, une course nationale d'un niveau très relevé, pour laquelle tous les élités du canton (environ 50 coureurs) ont reçu une invitation.

Egalement conviées à la fête, les dames licenciées courent en même temps que les populaires (10 h 10). Le titre de champion cantonal sera décerné dans les catégo-

ries cadets, juniors, moins de 23 ans, élites, dames et masters, à des coureurs licenciés dans un club du canton affilié à l'UCN.

## Le programme

## Aujourd'hui

**Championnat scolaire neuchâtelois.** 16 h 30: soft (92-93, 1,5 km). 16 h 45: cross (90-91, 3 km). 17 h 15: rock (88-89, 4,5 km). 17 h 45: mega (86-87, 6 km). 18 h 30: cadets (84-85, 9 km).

**Grand Prix suisse de VTT tandem.** 19 h 15: catégorie unique (23,1 km).

«Bike by Night». 20 h 45 - 22 h 45: équipes hommes, dames et mixtes (boucle de 4,5 km).

## Demain

**Coupe neuchâteloise.** 10 h: hommes non licenciés (71-81, 23,1 km). 10 h 10: dames non licenciées (85 et plus âgées, 13,5 km) et licenciées (20 km). 12 h: juniors (82-83), masters I (61-70) et masters II (60 et plus âgés, 23,1 km). 14 h: La 100e de l'UCN, réservée aux élites, moins de 23 ans et amateurs licenciés (71-81, 28 km).

PTU

## Pas de boue en vue

Jeudi soir, les organisateurs du VC Vignoble avaient déjà enregistré près de 230 inscriptions (dont 80 écologistes). «Les gens attendent toujours de voir l'évolution de la météo avant de se décider», glisse Olivier Greber. Il faut savoir que même si le terrain de Planeyse, sablonneux, absorbe très bien l'eau et n'est jamais boueux.»

PTU

La manifestation se déroulera les deux jours sur le terrain de Planeyse, à Colombier, où se situent également les vestiaires et les places de parc. Les dernières inscriptions seront prises sur place au plus tard une heure avant chaque course. La remise des dossards s'effectuera aujourd'hui dès 15 h et demain dès 9 h dans la halle 50.

## Tennis FedCup: le double est le cauchemar des Suissesses

**Le double est bien le cauchemar de l'équipe de Suisse de FedCup. Une année et demie après celui perdu 6-0 6-2 qui lui a coûté la finale de Genève contre l'Espagne, une maîtrise imparfaite de cette discipline sera très certainement fatale aux Suissesses à Bratislava.**

Emmanuelle Gagliardi et Patty Schnyder se sont inclinées 4-6 6-1 6-1 face aux Tchèques Daja Bedanova et Kveta Hrdlickova, dans une rencontre qui aurait pu leur ouvrir les portes de la phase finale aux États-Unis en novembre prochain.

Battue 2-1 par la République tchèque, la Suisse conserve toutefois un infime espoir de remporter cette poule. Elle doit battre l'Autriche samedi et compter sur des succès des Slovaques sur les Tchèques et sur les Autrichiennes pour que la première place se décide alors au set-à-àverage. Mais, par ailleurs, la formation de Jakob Hlasek n'est toujours pas assurée de son maintien malgré son succès initial contre la Slovaquie.

En battant l'Autriche samedi, la Suisse sera sauvée. Dans le cas contraire, Jakob Hlasek pourrait regretter amèrement la balle de match gagnée par Patty Schnyder et Miroslava Vavrinec vers une heure du matin dans la nuit de jeudi à vendredi, dans le double face aux Slovaques.

«Nous n'avons pas perdu le double de ce soir parce que nous avons dû jouer la veille jusqu'à 1 h 15 du matin. Les Tchèques étaient tout simplement meilleures» avouait Jakob Hlasek. Le capitaine de l'équipe de Suisse avait pourtant cru à une autre issue après un premier set conclué au pas de charge par ses filles. Mais Bedanova et Hrdlickova ont été capables de hisser leur niveau de jeu pour renverser la situation.

## Pour deux points

Comme face à la Slovaquie, la Suisse aurait pu forcer la décision avant le double. Lors du premier simple, il n'a pas manqué grand-chose à Emmanuelle Gagliardi (WTA 69) pour entraîner Kveta Hrdlickova (WTA 46) dans un troisième set qui s'annonçait très ouvert. Surclassée dans la première manche, perdue 6-1 en 29 minutes, la Genevoise s'est

retrouvée à deux points du gain du deuxième set à 5-4 30-15 sur le service de la Tchèque. Malheureusement, elle laissait passer sa chance avant de s'incliner au tie-break.

«J'ai mis un set pour élaborer la bonne tactique, regrettais «Manu». J'étais trop passive au début, alors que je devais l'agresser pour avoir une chance. C'était mon seul salut. Je n'ai pas la «main» de Patty pour la dérégler en variant au maximum.»

Face à Denisa Chladkova (WTA 43), qui évolue dans le même registre que Hrdlickova avec ce choix de miser exclusivement sur son pouvoir d'accélération en coup droit, la Baloise a, en effet, administré une belle leçon. Patty ne fut pas en danger une seule seconde contre une joueuse qui excelle tout de même en indoor, s'imposant en moins d'une heure comme la veille. / si

### Le point

## FedCup, demi-finales

**Poule A à Bari:** Espagne - Croatie 2-1. Sanchez - Majoli 6-4 6-2. Martinez - Kostanic 6-3 6-2. S. et T. Valero - Majoli-Kostanic 3-6 6-7 (4-7). **Classement:** 1. Espagne 2 m.-2 v. 2. Allemagne 1-2. 3. Italie 1-0. 4. Croatie 2-0.

**Poule B à Bratislava:** République tchèque - Suisse 2-1. Hrdlickova bat Gagliardi 6-1 7-6 (7-4). Schnyder (S) bat Chladkova (Tch) 6-2 6-2. Bedanova-Hrdlic-

kova (Tch) battent Gagliardi-Schnyder (S) 4-6 6-1 6-1. **Classement:** 1. République tchèque 2-2. 2. Suisse 2-1. 3. Autriche et Slovaquie 1-0.

**Poule C à Moscou:** France - Australie 2-1. Testud - Dikoc 7-6 (7-4) 5-7 3-6. Déchy - Pratt 6-4 5-7 6-2. Tauziat-Halard-Decugis - Stubbs - Molik 6-0 7-6 (7-3). **Classement:** 1. France 2-2. 2. Belgique 1-2. 3. Russie 1-0. 4. Australie 2-0. / si

## Cyclisme FCS: dépôt de bilan pas exclu

**La Fédération cycliste suisse (FCS) se trouve dans une situation financière catastrophique. En 1999, le déficit s'est creusé de près d'un million de plus (939.216 francs). La dette totale atteint désormais 2,410 millions de francs. Pire, le dépôt de bilan au terme de l'assemblée des délégués du 13 mai n'est pas exclu.**

C'est précisément en vue de cette assemblée des délégués du 13 mai à Montreux, et dans un souci de transparence, que Walter Haenni, président par intérim de la FCS, a présenté le détail du bouclage des comptes de la Fédération et du Tour de Suisse. Une première, dans la mesure où, lorsque Hugo Steiner était à la fois président de la fédération et patron du Tour de Suisse, les comptes de la boucle nationale n'étaient pas détaillés.

L'année passée, l'essentiel du déficit a été causé par le Tour de Suisse (525.000 francs en moins) et les frais occasionnés par le journal officiel (512.000 francs). Le budget est équilibré pour les autres postes, et même très légèrement bénéficiaire, ce qui permet de limiter la perte supplémentaire à 939.216 francs, et porte la dette totale à 2.410.121 francs. A noter que la fédération, évidemment en manque de liquidités, a pu poursuivre son fonctionne-

ment administratif grâce à l'avance faite par IMG de 450.000 francs pour son contrat de reprise du Tour de Suisse qui est de 1,1 million pour cinq ans.

## Un «groupe Bösch»

L'avenir? Il se jouera le 13 mai à Montreux. Un nouveau comité est prêt à reprendre les rênes. Il s'appelle le «groupe Bösch». C'est en effet Fritz Bösch, entrepreneur et ancien coureur cycliste, qui a joué les rassembleurs pour former un comité et sauver la Fédération. Le «groupe Bösch» pose toutefois une condition, qu'il soit élu en bloc, sans la moindre exception. «Je ne vois pas qui d'autre pourrait sauver la Fédération» relève Walter Hänni. Qui ajoute: «Je n'ai pris la présidence intérimaire que dans le but de maintenir la FCS jusqu'à cette assemblée du 13 mai. Je ne ferai pas un jour de plus. Si le nouveau comité n'est pas élu à Montreux, je n'aurai plus qu'une chose à faire, déposer le bilan.»

Outre le président Fritz Bösch, le comité qui sera proposé le 13 mai comprendra MM. Rocco Cattaneo (organisateur des Mondiaux 1996 à Lugano et ancien professionnel), Bruno Ehrensperger, Hanspeter Müller, Jean-Jacques Girard, Andreas Wild (président de la commission de structures), Bruno Walliser jun., Peter Pfenniger et Max Weber (ex-président de l'UCS). / si



## Guillod Gunther SA

Manufacture de boîtes de montres

Rue du Doubs 83, 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/913 47 55 - Fax 032/913 98 26

Nous recherchons pour tout de suite ou à convenir

### DES VISITEUSES-MONTEUSES

- qualifiées ayant si possible de l'expérience dans le secteur boîtes or ou acier;
- connaissances du montage de boîtes exigées (étanchéité, vissage, etc.).

### TOURNEUR MANUEL

- ayant de l'expérience dans le secteur boîtes or et acier;
- apte à travailler de manière autonome.

#### Nous offrons:

- un travail intéressant pour personnes motivées;
- très bonnes prestations sociales;
- horaire variable;
- 5e semaine de vacances à la carte.

Horaire à temps complet. Sans permis de travail s'abstenir.

Les personnes intéressées sont priées de prendre rendez-vous par téléphone.

132-071683/DUO

## Articles publicitaires. Metal design displays



## Huguenin-Sandoz

Nous concevons et fabriquons des plaquettes, supports et autres objets à haut niveau d'esthétique, destinés aux plus prestigieux points de vente et d'exposition du monde entier.

#### Nous cherchons

### Un aide mécanicien

#### Nous demandons

- Connaissance de la conduite de machines CNC
- Fabrication de petits outillages

#### Nous offrons

- Prestations sociales d'une entreprise moderne
- Cadre de travail et ambiance agréables
- Horaire variable

#### Entrée en service

Immédiate ou à convenir.  
Les dossiers de candidature sont à adresser par écrit à:

Huguenin-Sandoz SA Av. de la Gare 11 CH-2013 Colombier  
Tél. 032 / 843 81 81 Fax 032 / 843 81 43

132-071718/DUO



## Exabio

Laboratoire d'analyses médicales

Cherche

### un(e) laborantin(e) médical(e) à temps complet

Entrée en fonctions: tout de suite.

Faire offres écrites au **Laboratoire EXABIO, case postale 114, 2004 Neuchâtel.**



028-255110/DUO

Nous sommes une société neuchâteloise offrant des solutions parmi les plus pointues en microélectronique. Reconnus comme référence technologique et conceptuelle en miniaturisation et micro-assemblage, nous travaillons pour des sociétés parmi les plus prestigieuses de la branche. Pour mener notre équipe de production, assumer certaines responsabilités de conception et développement et contribuer de manière déterminante à notre expansion, nous cherchons un

## Ingénieur ETS ou EPF

en physique, électronique ou microtechnique

- Ayant de préférence une bonne expérience pratique, l'âge idéal est de 28 à 45 ans
- Excellentes connaissances en électronique. Ingénieur en micromécanique avec de très bonnes connaissances/expérience en électronique peut convenir
- Intelligence pratique pour aborder et résoudre les problèmes techniques
- Esprit d'entrepreneur et innovateur
- Capable de diriger du personnel comme de négocier avec clients et fournisseurs
- Bonnes à très bonnes connaissances linguistiques (F.D.E)
- Très pragmatique, il a aussi de bonnes facultés manuelles

Veuillez envoyer votre dossier de candidature à:  
Microbonding SA, c/o Gérard Grisel, Rte de Soleure 10, 2072 St-Blaise  
Confidentialité assurée

028-254063/DUO

## P M E dynamique cherche

### MÉCANICIEN/MÉCANICIEN DE PRÉCISION

désirant travailler dans une société stable qui souhaite engager un nouveau collaborateur de production à long terme.

Si vous voulez vous investir professionnellement, si vous avez la faculté de vous intégrer dans une équipe dynamique, si la haute précision vous enthousiasme et que vous avez le sens des responsabilités, alors nous vous offrons

- un nouveau défi professionnel avec un avenir assuré,
- un cadre de travail ultramoderne et sûr,
- la possibilité de prendre des responsabilités.

#### Profil:

- Age souhaité: 28 à 40 ans.
- Langue: français parlé.
- Connaissances en informatique (Windows 95) et sur machines CNC souhaitées mais pas indispensables.

Prière de nous adresser votre offre manuscrite accompagnée d'une photo, d'un curriculum vitae et des copies de certificats à l'adresse suivante:

### Boegli-Gravures S.A.

24-26, rue de la Gare, 2074 Marin/NE

Discrétion absolue assurée.

028-254061/DUO



## CONVENTION PATRONALE

de l'industrie horlogère suisse

La Convention patronale, organisation faîtière des industries horlogère et microtechnique, regroupant quelque 400 entreprises, est notamment chargée de l'ensemble des questions de formation professionnelle de la branche. Elle assure l'interface entre les entreprises, les centres de formation et les autorités compétentes. Suite à la démission honorable de son titulaire, elle recherche un/e

### RESPONSABLE DU SERVICE «FORMATION PROFESSIONNELLE»

#### Profil du poste:

- Organisation, lancement et suivi de cours et séminaires.
- Elaboration et mise à jour de règlements d'apprentissage et guides méthodiques type pour l'horlogerie et la microtechnique.
- Conception et réalisation de documents de formation professionnelle.
- Collaboration avec les entreprises, les écoles techniques et professionnelles, les HES et les autorités fédérales et cantonales chargées de la formation.
- Identification et pilotage des actions de formation professionnelle rendues nécessaires par l'évolution de la branche et/ou de ses effectifs en professionnels.

#### Nous demandons:

- Formation universitaire (économiste, juriste, enseignant, ou formation équivalente).
- Une première expérience professionnelle réussie.
- Aptitude à travailler de manière indépendante.
- Sens de la négociation et de la communication.
- Entregent et esprit d'initiative.
- Maîtrise de la langue allemande.

Entrée en fonction: tout de suite ou à convenir.

Les dossiers de candidature, comprenant lettre de motivation manuscrite, copie de certificats et prétentions de salaire sont à adresser à:  
Convention patronale de l'industrie horlogère suisse,  
Secrétariat général, av. Léopold-Robert 65, case postale,  
2301 La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 10 mai 2000.

Pour davantage de renseignements sur notre organisation: www.cpih.ch

132-71604/4x4



## Recrutez parmi

... 193 000 lecteurs!

L'EXPRESS L'impartiaL le Quotidien Jurassien LE JOURNAL



Pour le développement de notre atelier, nous sommes à la recherche d'un(e)

### OPERATEUR(TRICE) HORLOGER(ÈRE)

(poste à 100%)

Ayant si possible suivi un cours d'opérateur en horlogerie ou éventuellement connaissant la fourniture horlogère.

Ce poste requiert une bonne vue, de la minutie ainsi que du doigté pour des travaux de polissage. Formation complémentaire par nos soins.

Nous offrons un travail varié, intéressant et évolutif dans un groupe international ainsi que de bonnes prestations sociales.

Les personnes intéressées de nationalité suisse ou titulaires d'un permis valable, sont priées de nous faire parvenir leur dossier manuscrit complet à l'adresse suivante:

Chopard Manufacture S.A.  
Ressources humaines  
Case postale 262  
2114 Fleurier

028-254854



## Pompes Pumps Pumpen

Nous sommes une importante entreprise internationale ayant son siège principal à Cressier et produisons des pompes centrifuges de haut niveau ainsi que des armatures pour des domaines exigeants. Pour compléter notre département comptabilité, nous cherchons tout de suite ou à convenir un

### COMPTABLE

Etes-vous au bénéfice d'un CFC d'employé de commerce et avez-vous une expérience pratique dans le domaine de la comptabilité?

Votre activité principale sera axée sur la gestion et la conduite de la comptabilité de nos filiales, la gestion de nos immeubles ainsi que l'établissement de diverses statistiques.

Vous maîtrisez l'allemand (de bonnes connaissances de l'anglais serait un avantage), vous aimez les chiffres, avez le sens de l'organisation et un faible pour l'informatique et vous cherchez un engagement durable?

Si tel est le cas, nous attendons volontiers votre offre manuscrite accompagnée des documents usuels.

EMILE EGGER & CIE S.A.  
Route de Neuchâtel 36  
CH-2088 Cressier

028-254937

Le service d'ambulances ROLAND à Neuchâtel désire engager des

### INFIRMIÈRES ou ASSISTANTES MÉDICALES DIPLÔMÉES

aptes à assurer des soins de qualité et un accompagnement moral important des patients lors des transferts inter-hôpitaux.

Nous vous souhaitons motivées et disponibles pour assurer des postes à temps partiel (environ 30 à 40%) en fonction des besoins. Nous assurons la formation complémentaire aux gestes de l'urgence et à l'utilisation du matériel spécifique. Nous cherchons aussi un(e)

### AMBULANCIER(ÈRE)

à temps complet, titulaire d'une formation CFM, IAS, CRS ou d'infirmier(ère).

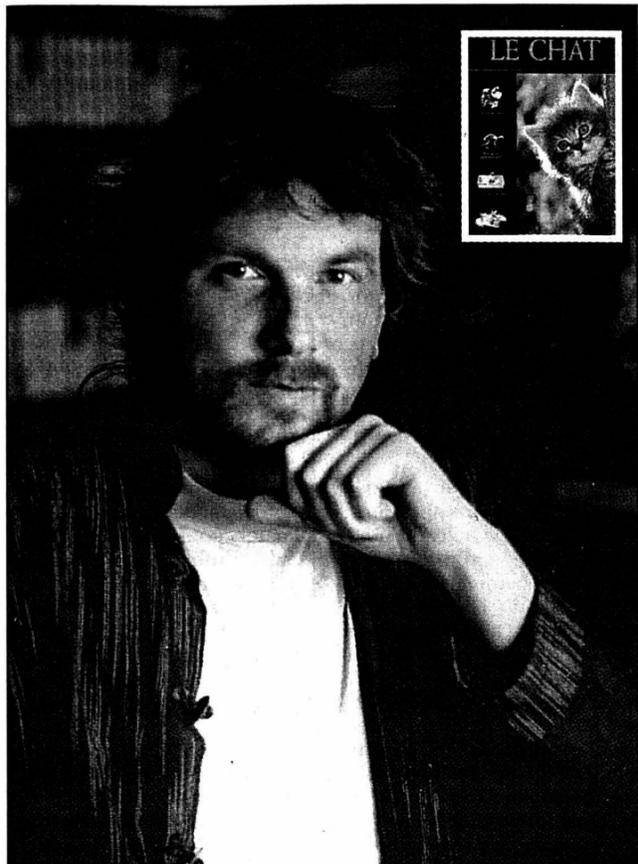
Votre domicile se situe entre Neuchâtel et Boudry et vous disposez d'une voiture pour vos déplacements?

C'est avec plaisir que nous attendons votre offre:

TST S.A. Ambulances Roland  
Battieux 40, case postale 113, 2003 Neuchâtel.

028-254393

# Chats De l'ancrage aux mythologies à l'émergence d'un compagnon



Jean-Luc Renck: «Raconter le chat revient aussi à raconter la société, d'un point de vue historique, scientifique et sociologique».

Enfin disponible sur le marché suisse, le livre que notre collaborateur scientifique Jean-Luc Renck a consacré au chat se présente telle une mise au point sur bien des objets relevant de la caricature. En 160 pages, il fait le tour d'un animal familier mais méconnu, le remplaçant dans l'histoire, analysant son anatomie, son comportement et sa compagnie au quotidien, avec un gros plan sur les différentes races. Une somme d'informations considérable, une vulgarisation scientifique remarquable. Interview.

— Jean-Luc Renck, le chat est-il l'animal familier le plus répandu?

— Oui, par rapport au chien et si on ne compte ni les oiseaux ni les poissons! Il y a des pays à chiens et des pays à chats. Actuellement, la Suisse dénombre un million de chats, contre 400.000 chiens. Cela correspond à l'urbanisation. On voit en effet que la ruralité en retrait diminue aussi la présence des chiens. En plus, le chat amène moins de contraintes à son propriétaire.

— Avez-vous toujours vécu avec des chats?

— Non. En raison de la dépendance qui lui est liée, l'animal a toujours été exclu dans ma famille. Néanmoins, enfant, j'adorais jouer avec les chats de ma grand-mère, en Gruyère. Ensuite, mes études (ndlr: Jean-Luc Renck est licencié es sciences de l'Université de Neuchâtel) ont exigé que je prenne un chat, après être allé le rencontrer dans une ferme. Ainsi, depuis 18 ans, je vis en compagnie de chats, que j'emmène aussi en voyage, c'est plus simple que de les faire garder.

— Votre livre casse des clichés. Parce qu'on ne connaît pas le chat?

— Globalement, les gens vivant avec un chat en connaissent l'essentiel. Par contre, on en sait moins sur son histoire. Les livres qui s'y penchent véhiculent toujours les mêmes anecdotes, sans l'approfondir. Pour ma part, en remontant à l'Antiquité, j'ai voulu montrer que le dieu-chat de l'ancienne Égypte avait été bien plus souvent massacré que le démon-chat du Moyen Âge. Partie du rituel, il était alors déposé aussi souvent qu'un cerje au pied des divinités des rives du Nil, tandis que l'Europe ne l'a pas chassé systématiquement, bien qu'une fois l'an, à la Saint-Jean et jusqu'au dé-

but de ce siècle en Lorraine, il ait été sacrifié. Associé, dans la mémoire collective, aux sorcières, le chat n'est pourtant pas mentionné dans les procès de sorcellerie. Ce que j'ai essayé, dans la partie historique de ce livre, c'est raconter l'animal mais en même temps l'homme. Le chat est un fil conducteur de l'histoire, dont il pondère les événements. Une histoire que ne connaissent peut-être pas les personnes rebutées par des livres spécialisés.

— Les différentes races répertoriées en constituent-elles la totalité?

— Aborder les races ne saurait être fait sans évoquer les problèmes génétiques. Mais je ne tiens pas à me poser en moralisateur, même si, aux États-Unis, on procède par eugénisme, ce qui est à mon sens regrettable. Le catalogue des races que j'ai inventorié — attention à l'erreur qui a croisé les photos du sacré de Birmanie et du Ragdoll — correspond à celles homologuées en 1998. Mais il évolue toujours. Et on crée des races selon des critères de caractère, d'esthétique, de conservation.

— Les amateurs, choisissent-ils leur chat avec discernement?

— Avant d'adopter un chat, mieux vaut prendre quelques renseignements. Le persan est très beau, mais il faut savoir que l'entretien de sa fourrure nécessite beaucoup de temps et ne supporte pas d'être négligé. Certains chats sont plus exigeants que d'autres en affection. D'autres sont plus accessibles lorsqu'il y a des enfants. Je pense que l'esthétique passe avant la race et pour ma part, je suis heureux avec mes chats de gouttière.

Travail de vulgarisation à la portée de toute personne intéressée, sortant des compilations traditionnelles et basé sur des études universitaires pointues et très récentes, surtout pour ce qui concerne l'Égypte ancienne et le Moyen Âge, l'ouvrage de Jean-Luc Renck, entièrement illustré en couleurs, est un «relais entre informations académiques et grand public». Il a été suivi par un livre similaire consacré au chien, sorti en Belgique chez le même éditeur, en attendant une introduction à l'étude du comportement animal aux éditions du Seuil.

Propos recueillis par Sonia Graf

● «Le chat», Jean-Luc Renck, éd. Artoria, Bruxelles, 2000.

## Conte «Le voleur de pluie», du désert à l'universalité

Récit d'une grande sobriété lyrique en forme de parabole, «Le voleur de pluie» a le désert assoiffé pour décor; Awad, «l'homme qui va et qui revient» pour héros; la tradition confrontée au progrès pour fond. Un texte dense, épuré, rythmé, empreint de mysticisme et de philosophie. Hors mode. Un peu ensorcelant, un peu mystérieux. Mais, comme le nuage pris à la corde jetée par Awad, on s'y attache, la rêverie n'empêchant pas la réflexion.

Dans son dernier livre, Pierre-Pascal Rossi raconte, comme on le ferait à la veillée ou comme le fait Awad, son héros, à ceux qui veulent bien entendre son épopée en quête de pluie, l'histoire de Bir el Djedid. Un village imaginaire qui pourrait bien exister quelque part dans le désert. Un village, une terre, une population nés de la sécheresse et vivant selon la tradition. Un rythme intemporel, rompu lorsqu'un jeune homme s'en va chercher le nuage gonflé de pluie tant attendue, un rythme et des rites totalement bousculés à l'arrivée de l'eau, qui y dispensera bienfaits et calamités. Plus rien, à Bir el Djedid, ne sera comme avant. Tout cela est dit, à l'image de la tradition orale, au moyen de mots pesés, de phrases-ritournelles, de petits poèmes comme des voix off, par un véritable talent de conteur, que rien ne presse, si ce n'est la profondeur du récit.

— Pierre-Pascal Rossi, comment est né ce livre?

— L'idée m'en est venue dans le Sinaï, terre sacrée, qui cède aux exigences du tourisme de masse. En effet, la construction, pour des raisons stratégiques, de la route longeant la mer Rouge, est devenue un moteur de l'économie et du tourisme. Finie la paix

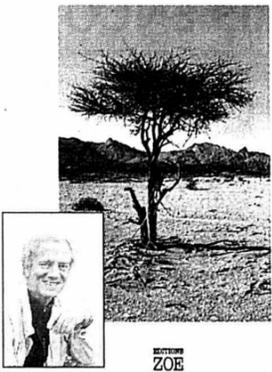
du monastère Sainte-Catherine. Le mont Sinaï est devenu un dépotoir où les pèlerins montent sans aucune infrastructure. Sur les 200 kilomètres de côte préservée, la grande industrie hôtelière a déjà pris des options et l'eau est très rare. Paradoxalement, on trouve le plus laid dans le plus beau.

— L'arrivée de la pluie et, par conséquent, d'un certain confort, charbarde la vie de Bir el Djedid. Opposez-vous tradition et progrès?

— Ça n'est pas forcément opposé, mais je tente d'en évaluer le prix ou, du moins, j'essaie de le faire ressortir. Le Sinaï est à cet égard symbolique, qui devrait accueillir des usines de désalinisation de l'eau de mer.

PIERRE-PASCAL ROSSI

LE VOLEUR DE PLUIE



— Récit philosophique, mystique, parabole, «Le voleur de pluie» replace l'homme dans sa dimension propre. Awad se sent protégé par sa mère. Croyez-vous aux anges gardiens?

— Je n'oserais les appeler ainsi, mais je pense qu'il y a au-dessus de l'homme des forces protectrices ou maléfiques. L'homme n'est pas

seul, il est relié au-delà du temps par les êtres qui lui sont proches.

— Homme de télévision, vous en faites, lorsqu'elle fait irruption au village, quelque chose de négatif?

— La télévision n'est pas un plus dans la vie du tiers monde, j'en suis convaincu. A moins d'être un outil pédagogique. Comment peut-on imaginer faire le bonheur de gens analphabètes, assis par terre devant un petit écran diffusant des séries qui n'ont rien à voir avec leur réalité? Je suis en effet persuadé que la télévision est aussi un malheur. C'est le cas ici. Awad ne raconte plus sa vie.

— Le verbe, alors, est plus puissant que l'image?

— Certainement. Celle-ci est tellement banalisée. Pour la profondeur, les images peuvent créer un besoin d'écriture.

— Votre récit n'est pas totalement linéaire, classique. Comment l'avez-vous mis en forme?

— Il s'agit d'une histoire sans accroche concrète ni contemporaine. Elle ne suit aucune norme et je n'ai pas pensé à ce genre de question. Plus proche du conte que de la littérature, j'ai simplement voulu la raconter dans la tonalité qui me paraissait la plus adéquate, sans chercher à me distinguer par un style précis. En disant le maximum avec le moins de mots. J'ai travaillé le langage et coupé quelques passages superflus.

— Avez-vous d'autres projets?

— Actuellement, je travaille sur un scénario de film. Et, projet plus flou, j'ai en tête quelque chose qui pourrait s'inscrire comme un prolongement au «Voleur de pluie».

Propos recueillis par Sonia Graf

● «Le voleur de pluie», Pierre-Pascal Rossi, éd. Zoé, 2000. Dédicaces au Salon du livre, 3 mai, 17-19h, 7 mai, 11-12h.

## Récit C'est comment l'Amérique? Pas tout à fait un rêve!

Récit d'une enfance irlandaise, «Les cendres d'Angela» ont vite accédé au rang de best-seller. Tournée par Alan Parker, la version cinématographique de ces mémoires a chez nous coïncidé avec la sortie, en librairie, de «C'est comment l'Amérique?». Un second tome très attendu, dans lequel Frank McCourt poursuit son autobiographie.

L'auteur reprend le fil de sa vie là où il l'avait interrompu: à 19 ans, Frankie décide de s'embarquer pour l'Amérique, de tenter sa chance loin de Limerick. Un parcours inverse à celui que ses parents avaient effectué des années auparavant. Sur le bateau qui le dépose non pas au pied de la statue de la Liberté mais à Albany, le jeune homme rencontre un prêtre. Celui-ci devient son premier port d'attache à New York, mais Frank aura vite fait de briser les amarres pour échapper à la concupiscence avinée de l'homme d'Eglise. Plus cocasses que dramatiques, ces



premières déconvenues le laissent seul face à son destin d'émigré. Un destin pavé d'autres infortunes, qui le mène des collis crasseuses d'un hôtel de luxe à un premier poste de prof rougissant, puis à un mariage bancal, en passant par l'armée, les docks et l'Université.

L'écrivain n'a pas changé de ton: on retrouve ici le mélange de

verve et de naïveté qui faisaient la force, et le charme, des «Cendres». On savait McCourt capable d'affronter les remugles de la pauvreté sans sacrifier au misérabilisme. C'est donc sans s'apitoyer sur son sort qu'il retrace un parcours qui n'épouse guère les contours d'une fulgurante success-story comme on les aime chez l'oncle Sam. Au-delà de l'anecdote qui prête à sourire réappaissant sans cesse l'enjeu lié à toute vie de déraciné: à chaque coin de rue, les origines sont toutes prêtes à jeter leur bâton dans les roues de celui qui cherche à s'approprier le rêve américain. «Collez à vos semblables!», lance chaque Irlandais croisé à Manhattan. Frankie apprendra qu'il ne suffit pas d'épouser une «chouette fille de la Nouvelle Angleterre» aux dents blanches pour conjurer le sort jeté par ses compatriotes...

Dominique Bosshard

● «C'est comment, l'Amérique?», Frank McCourt, éd. Belfond, 2000.

### EN BREF

■ ÉTRANGE. Traduite du russe, écrite à Jérusalem par un ancien champion de boxe d'URSS vivant de littérature et d'études bibliques, «La dixième famine» est une étrange histoire aux accents messianiques et autobiographiques. Elle met en scène Kalantar Yechoua, échoué dans une clinique après avoir erré dans le désert de Judée. Il affirme venir d'Asie centrale par une route souterraine. Oscillant entre fantastique et réalité, ce roman fleuve emmène au carrefour des religions et des cultures, entre juifs, Kurdes, Persans et Russes. / sog

● «La dixième famine», Eli Luxembourg, éd. Noir sur Blanc, 2000.

■ EAU DE ROSE. Le premier roman de Jean-Bernard Mallet, médecin généraliste à Paris, a pour héros un... brillant neurochirurgien. On ne craindra donc pas l'erreur de diagnostic lorsque ce passionné de ski est envoyé à l'hôpital suite à une méchante chute. Mise entre parenthèses c o m a t e u s e , puis renaissance à la vie - m a i s c e l l e s c o n d i t i o n s ? - a v e c l ' a i d e d e u x f e m m e s amoureuses. Le lecteur épris de romanesque y reconnaîtra les siens.

DBO

● «Résurgence», Jean-Bernard Mallet, éd. Anne Carrière, 2000.

■ BESTIAIRE. Auteur d'un bestiaire publié en trois ouvrages, Maurice Genevoix n'a pas voulu porter un regard distancé, d'encylopédiste, sur nos amis les animaux. Dans ce deuxième recueil, le chien, le chat ne sont pas les représentants anonymes de leur espèce; mais Porthos, Mona, compagnons peuplant la mémoire du grand écrivain. De même, l'abeille, la carpe, le mouflon, l'anguille... s'inscrivent dans la trame intime de son histoire, et dans le quotidien de figures humaines hautes en couleur, inoubliables.

DBO

● «Bestiaire enchanté», Maurice Genevoix, éd. Anne Carrière, 2000.

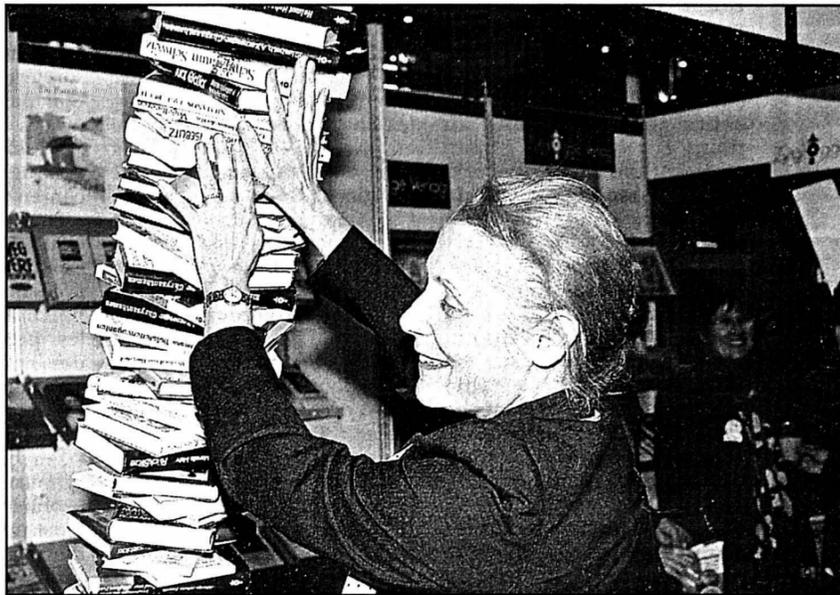
# Salon du livre L'expressionnisme et l'Allemagne en vedette à Palexpo

Événement aussi attendu que le retour des hirondelles — mais on ne saura jamais qui, des lecteurs ou des éditeurs, s'en réjouit le plus —, le Salon international du livre et de la presse de Genève remet sur le métier une formule éprouvée avec succès depuis longtemps. Au sommaire cette année, l'Allemagne et l'expressionnisme, le canton du Jura, des salons particuliers en coulisse, des rencontres et des prix. Coup d'envoi mercredi prochain 3 mai.

Véritable chantier hier matin, le 14e Salon international du livre et de la presse s'apprête à dragner loin, dès mercredi prochain, les papivores et autres curieux du livre et de tout ce qui s'y rapporte: éducation, connaissances, réflexion, évasion, écritures anciennes ou numériques, musique, impression, œuvres d'art comprises.

Hôte d'honneur 2000, patrie de Gutenberg qui y inventa l'imprimerie vers 1440, l'Allemagne entend bien se faire remarquer à Genève, où elle entretient une école de langue et culture. Sous le titre générique «Des gens en Alle-

magne», la présence de notre grand voisin du nord se manifestera avant tout par «un stand de 400 m<sup>2</sup> et 2000 publications nouvelles», explique la commissaire Greta Foeth. Plus d'une vingtaine d'écrivains vivant en Allemagne, étrangers compris, autant de voix exprimant une richesse multiculturelle, liront leurs œuvres les plus récentes. Samedi, c'est la nouvelle capitale, Berlin, qui sera mise en exergue, avec ses auteurs et dans le contexte de sa reconstruction. Des débats touchant à l'intégration, à l'immigration, à la cohabitation des cultures, apporteront un éclairage très actuel sur ces «gens en Allemagne». En outre, et pour la première fois bilingue, la traditionnelle Chasse au trésor pourra également se faire en allemand». Prolongement audiovisuel à l'Allemagne du livre, un festival de films d'outre-Rhin est par ailleurs décentralisé au CAC Voltaire, nuit du policier en prime.



Education, loisirs, savoirs, réflexion, images et textes intimement mêlés: le livre reste un pilier de la société.

Hôte d'honneur national, le jeune canton du Jura peut se targuer de posséder le plus vieux livre imprimé en Suisse. Il s'agit d'une Bible latine, éditée à Bâle vers 1468, due à Berthold Ruppel, un compagnon de Gutenberg. Nous reviendrons en détail sur la très sylvestre participation juras-

sienne dans une page spéciale de notre édition du 3 mai prochain. A l'heure de la mondialisation et du web, une exposition thématique veut attirer l'attention sur les origines de l'écriture. Tout un art, lorsqu'il s'agit de l'écriture hébraïque, dont la naissance de l'al-

phabétique remonte à plus de 2500 ans et constitue un mystère pour l'Occident chrétien. Des manuscrits de la mer Morte et autres textes sacrés accompagnés d'objets seront mis en lumière pour le profane, qui pourra en savoir plus en suivant, jeudi prochain au Club 44 à La Chaux-de-Fonds, une conférence du professeur Moshe Azar, de l'Université de Haïfa.

Autre voyage, non plus dans le temps, mais sur les océans, une exposition orchestrée par les éditions Glénat proposera aux visiteurs de hisser les voiles, le temps d'une halte ouvrant sur des horizons infinis. Comptes d'épiciers le jour, comptes des moutons le soir: les chiffres occupent nombre de livres. Agrémentée par un système informatique à la disposition des amateurs qui souhaitent connaître leur profil sociologique, l'exposition de

l'Office fédéral de la statistique a été mise en scène par le Musée d'ethnographie de Neuchâtel. De quoi rappeler le prochain recensement fédéral de la population, le 5 décembre. D'ici là, les statistiques auront dénombré l'affluence du 14e Salon du livre!

Sonia Graf

● Genève, Palexpo, 3-7 mai, 9h30-19h, ve 5 mai 21h30.

## Poste: opération séduction

Si elle ne satisfait pas le client dans l'acheminement du courrier — courrier électoral, par exemple! —, la Poste, sponsor principal du Salon du livre, profite de la manifestation pour lancer une opération séduction. Innovation mondiale, le visiteur pourra en effet se faire photographier et reproduire sur des timbres personnalisés. Une première répondant au label Millenium et rendue possible grâce à un système d'impression numérique haute performance. Une jolie parade, pour un géant jaune en perte de vitesse!

SOG

## Expo Une société inquiète dans un art en rupture

Point d'explosions de joie, peu de sensualité dans l'expressionnisme allemand, un mouvement pictural en rupture dans une Europe centrale angoissée. L'habituelle grande exposition artistique du Salon du livre est consacrée, cette année, à l'art des groupes «Die Brücke» et «Blaue Reiter» ainsi qu'aux créateurs qui ont gravité autour au début du siècle. Elle mérite largement le détour.

L'expressionnisme au Salon du livre? Le public pourra y voir un intéressant prolongement aux expositions Kandinsky de la Fondation Gianadda à Martigny et Kirchner du Musée des beaux-arts de Lugano. Celui-ci est néanmoins parfaitement fortuit et ne fait que souligner la puissance et l'importance du courant allemand. Un mouvement tentaculaire, puisque de grands artistes français — Braque, Picasso — ont tenu à participer à ses expositions, un courant européen culminant en Allemagne en même temps que les deux guerres mondiales, quand bien même Paris faisait et défaisait les modes, une contribution énorme à la modernité post-cézannienne, dont on mesure l'impact aujourd'hui encore dans l'œuvre de certains

artistes contemporains. Art en rupture, l'expressionnisme tourne la page de ce que d'aucuns appellent l'illusion impressionniste et se laisse inspirer par une sorte de retour à la nature, à l'harmonie perdue entre l'homme et son environnement dans une période incertaine et lourde de menaces; par une certaine candeur influencée par les arts premiers de l'Afrique et de l'Océanie d'une part, par l'art religieux d'autre part. Subjectif, son langage pictural simplifie les lignes, il s'intériorise non sans dramatisation ou déformation, voire violence, il adopte des couleurs crues. Et, surtout, il renouvelle de fond en comble l'art de la gravure sur bois.

Insatiables et saisis d'une urgence de créer, de se démarquer d'un art bourgeois, les jeunes artistes allemands accumulent les planches. Réalisent des tirages non numérotés, parce que tous différents, représentant divers états de l'œuvre ou rehaussés. Parmi eux, E. L. Kirchner a laissé plus de 2000 estampes originales, constituant ainsi l'œuvre gravé le plus volumineux du siècle. A l'inverse, mort à Verdun en 1916 à l'âge de 36 ans, Franz Marc n'a gravé qu'une cinquantaine de travaux.

A Palexpo, l'exposition qui

leur est consacrée rassemble plus de 120 œuvres sur papier provenant de l'IFA (Institut allemand pour les relations culturelles avec l'étranger). Divisée en trois parties, elle regroupe Kirchner, Heckel, Schmidt-Rottluff, Emil Nolde, Pechstein, Otto Müller, les gens de Dresde et de «Brücke» d'une part; Franz Marc, Campendonk, Klee autour de Kandinsky et du «Blaue Reiter» d'autre part; Kokoschka, Beckmann, Grosz, Otto Dix, Rohlfis et Feininger enfin étant les satellites plus ou moins proches des deux groupes précédents.

Si la cohésion des artistes de «Brücke» est solide — étudiants en architecture qui passaient leur vacances ensemble, ils présentent un style très homogène —, la personnalité de ceux de «Blaue Reiter», groupe plus éphémère dissous par la Première Guerre, ressort plus fortement, tout en ouvrant les voies de l'abstraction.

On connaît bien sûr certaines expressions de ce mouvement depuis longtemps, mais d'autres sont des révélations. Comme Christian Rohlfis, qui se rattache à l'art des constructeurs de cathédrales, sculptures et vitraux mêlés.

SOG

● Genève, Palexpo, 3-7 mai. Catalogue.



Heinrich Campendonk, «Nu féminin couché avec vache et chèvre», bois gravé, 1918. photo sp

## Saint-Exupéry Du vent, du sable et des étoiles

Cent ans après sa naissance, le Salon du livre rend hommage à Antoine de Saint-Exupéry. Pionnier de l'Aéropostale, pilote de guerre, écrivain que «Le petit prince» a rendu mondialement célèbre, Saint-Ex, homme du vent, du sable et des étoiles, sera l'objet d'une exposition en vingt-quatre tableaux, qui retraceront sa vie et son œuvre.

Mais il est aussi l'un des sujets phares des biographies récentes. Parmi celles-ci, il faut s'arrêter à celle que signe Paul Webster. Lequel, avec une rigueur sans faille, recherche l'homme dans sa totalité. C'est-à-dire pas seulement l'homme public, mais aussi le jeune homme monarchiste dont on soulignera plus tard le profond humanisme, le non-conformiste qui deviendra l'époux parfois étrange d'une étonnante Consuelo et avec laquelle il ne cessera de vivre une relation pour le moins tumultueuse.

Sous la plume du même auteur, Consuelo Suncin — belle

jeune femme rencontrée à Buenos-Aires que la disparition d'Antoine, en juillet 1944 dans la Méditerranée, laissera veuve pour la troisième fois — fait l'objet d'un second livre, démantelant les éléments croisés de deux vies déchirées et aboutissant à une certitude: Consuelo est bien la rose du petit prince qui fut, plus tard, demandée en mariage par un certain... Denis de Rougemont.

SOG

● «Saint-Exupéry, vie et mort du petit prince» et «Consuelo de Saint-Exupéry, la rose du petit prince», Paul Webster, éd. du Félin, 2000. Dédicaces au stand Gallimard, 6 mai, 14h30.



Consuelo et Antoine de Saint-Exupéry en 1935. photo sp

## MAIS ENCORE

■ SAINT-EX. Ce soir, à 18h dans «Entre les lignes» sur Espace 2, la RSR prend le relais du livre et évoque le parcours et l'œuvre de Saint-Exupéry. Une ouverture à l'exposition du Salon.

■ DÉDICACES. Auteur de «Neuchâtel photographies» et de «La Chaux-de-Fonds photographies», éd. Attinger, le Neuchâtelois André Girard dédicacera ses ouvrages au Chouette espace, rue Céline, le 4 mai dès 11h. Pascal Rebetez, qui vient de publier «En pure perte», éd. de l'Hébe, rencontrera son public au même endroit. A l'âge d'homme, Bernadette Richard signera «Nouvelles égyptiennes» samedi après-midi 6 mai, en compagnie de Ferenc Rakoczy pour «Hospices rhénans», Claude Frochaux pour «Les amis de Pa-

mela Gibson» et Monique Laederach pour «La trahison» (NRN). Jean-Bernard Vuilleme signera au stand Zoé le 4 mai, 17-19h et le 5 mai, 14-16h.

■ RENCONTRE. Événement au stand des éditions Noir sur Blanc. Le 5 mai, 18h30-20h30, elles accueillent le dramaturge polonais Slawomir Mrozek, dont elles ont déjà publié trente volumes. A saluer un verre à la main!

■ PRISON. Combien d'auteurs célèbres, privés de parole ou jetés en prison pour délit d'opinion, ont choisi d'écrire pour survivre? Parmi eux, Vaclav Havel, Jorge Semprun, Soljenitsyne... Des acteurs genevois liront leurs textes, jeudi 4 mai, 13-14h.

■ MULTIMÉDIA. Qu'est-ce que le livre électronique, le e-book? Pas encore commercialisé en Suisse, mais connaissant un développement en France, ce révolutionnaire de bibliothèque sera présenté au salon multimédia.

■ EUROP'ART. La 9e édition de la grande exposition d'arts plastiques touchant plus de vingt pays, 80 exposants et 600 artistes, accueillera également le Musée de Pully avec Catherine Bolle, l'Institut du monde arabe de Paris et, grâce à l'appui du Canada et d'une galerie française, l'art inuit. A découvrir absolument. Pour sa part, la galerie Nelly L'Eplattenier offre un tremplin genevois à ses artistes, dont Claudévard et Jaques Schreyer.

SOG

# Egalité Le monde se pénalise en discriminant les femmes

**A Genève, la Commission des droits de l'homme a adopté une résolution importante pour la cause féminine à travers le monde: les femmes doivent avoir le même statut que les hommes face à la propriété et à l'héritage.**

Fabrice Boulé \*

Dans le monde entier et peut-être plus en Afrique encore, les femmes assurent la survie au quotidien: cultures vivrières, petit commerce, tâches domestiques, éducation des enfants, etc. Sillonnez un peu le continent africain et vous verrez bien souvent les hommes sous l'arbre à palabres, alors que les femmes s'activent sous le soleil. Le long des routes, des petites filles croulent sous des charges pesantes alors que leur frère aîné se balade nonchalamment à leur côté. Autant dire qu'elles sont le moteur de l'économie du ménage. Pourtant, à la mort du mari — le sida et les conflits ont tendance à accélérer les choses — femmes et filles se retrouvent pourtant souvent livrées à elles-mêmes. Au pire — ou au mieux — la tradition du lévrat permettra au frère du défunt d'épouser la veuve.

La Commission des droits de l'homme, réunie à Genève pour sa 56e session, a fait un pas en avant important. Elle a adopté une résolution appelant l'ensemble des gouvernements et des institutions internationales à défendre l'accès à la terre pour les femmes, la propriété de leur logement et le droit à hériter comme les hommes.



Plus qu'une épreuve, le veuvage est un enfer pour la femme africaine. Un changement est pourtant espéré depuis la 56e session de la Commission des droits de l'homme à Genève.

Certes, la grand-messe féminine de Pékin en 1995 avait largement évoqué ces questions. De nombreux accords internationaux, dont la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination contre les femmes, en font leur priorité. «Mais cette résolution est capitale, car elle a été adoptée au chapitre des droits économiques, sociaux et culturels, et non pas dans les affaires spécifiquement féminines», estime Leilani Farha, du Centre on Housing Rights and Evictions,

une ONG basée à Genève, qui travaille sur la sensibilisation des femmes à leurs droits. C'est aussi un texte que les associations de femmes pourront utiliser pour faire pression dans leurs pays respectifs», espère-t-elle.

Beaucoup de pays africains doivent jongler avec plusieurs régimes juridiques: il y a la base de lois héritée de la période coloniale, principalement des droits français et anglais, les lois modernes adoptées depuis l'indépendance et enfin les

lois coutumières, qui relèvent de la tradition. De nombreuses lois récentes garantissent en principe l'égalité entre hommes et femmes face à la propriété et à l'héritage. Mais, ces dernières années, plusieurs Cours suprêmes africaines ont refusé de contourner la tradition en affirmant que la conception moderne génère du désordre dans la société.

A l'inverse, les militantes féministes ont remporté plusieurs batailles juridiques ces dernières années, notamment

en Tanzanie, et d'autres sont à venir. «Mais combien de femmes ont-elles les moyens financiers et la volonté d'aller se battre devant les tribunaux?», se demande la Nigériane Joy Ezeilo. Une tactique plus sage est donc de travailler au sein des familles. «En sensibilisant les pères à accorder les mêmes droits à leurs filles qu'à leurs fils, on permet aussi de faire évoluer la mentalité des belles-familles qui martyrisent et rackettent carrément les épouses lors d'un décès», prône pour sa part Immaculée Biahaheka, qui dirige l'association «Promotion et appui aux initiatives féminines», active dans la région de Goma, à l'est de la République démocratique du Congo. Pour son combat courageux depuis des années, elle vient de recevoir le «Prix Martin Ennals», qui lui a été remis à Genève par Mary Robinson, Haut-Commissaire aux Droits de l'homme.

Pour la Togolaise Kafui Afiwa, tout ou presque reste encore à faire. Une des priorités pour les militantes africaines est de faire adopter rapidement par tous leurs pays un protocole additionnel à la Charte africaine des droits de l'homme: celui-ci interdira les traitements inhumains infligés aux veuves; elle sera la tutrice de ses enfants; elle pourra se remarier avec l'homme de son choix, et pas forcément avec son beau-frère; elle pourra demeurer dans la maison de son mari défunt; femmes et filles seront traitées comme les hommes devant l'héritage.

FBO

\* Journaliste InfoSud

## L'invité Un rôle en question



Les querelles provoquées par la publication du livre de Lequel Blocher accuse le

Parti socialiste de pratiques totalitaires et de parenté douteuse en créant un amalgame, non moins douteux, entre le socialisme et le national-socialisme a suscité des débats enflammés dans le sérail politique. A mon avis, ces discussions ne contribuent en rien à la résolution des problèmes qui se posent actuellement à notre société. Il me paraît en conséquence inutile d'épiloguer sur cette question.

Daniel Vogel\*

En revanche, j'ai trouvé un aspect du manifeste Blocher qui mérite de retenir un peu de notre attention. C'est l'idée que la gauche est victime d'une «erreur intellectuelle» qui conduit le Parti socialiste à considérer que l'individu est trop faible pour s'occuper de lui-même. Il a donc besoin de l'assistance constante et toujours plus importante de l'Etat et de ses fonctionnaires. Je laisse les socialistes répondre eux-mêmes à ces affirmations. Cela n'empêche pas, pour autant, qu'on renonce à s'interroger sur le rôle de l'Etat. Une telle question, qui date de toujours, se pose aujourd'hui avec encore plus de force car les changements qui interviennent à un rythme effréné dans l'économie influencent tous les aspects de notre société. Le secteur public n'échappe pas à cette évolution et sera également contraint de s'adapter. Il devra le faire rapidement.

L'histoire fourmille d'exemples qui démontrent que ce qui était inadmissible finit par devenir possible. Par exemple, la privatisation de certains services publics était tenue pour impensable mais a fini par s'imposer malgré tout. Certains processus ne répondent pas seulement à une mode ou une idéologie mais surtout à une question de survie dans un environnement qui se globalise. La Suisse n'est pas une île où on peut faire régner l'ordre qui convient sans tenir compte du reste du monde.

Cette règle vaut aussi pour les communes et particulièrement les villes qui doivent s'interroger sur le rôle qu'elles entendent jouer dans les années qui viennent. Une commune a des devoirs dans le domaine de l'instruction publique et du social; des responsabilités à prendre dans les domaines économique et culturel. Jusqu'où faut-il aller? Quelles sont les tâches qui peuvent être raisonnablement confiées au secteur privé? Ce sont les questions auxquelles il faut répondre sans ambiguïté car on ne pourra plus continuer de faire un peu de tout, plus ou moins bien.

Comme dans les entreprises privées, il faudra que les pouvoirs publics soient excellents dans tout ce qu'ils entreprennent sous peine de rencontrer de graves difficultés financières et d'être désavoués par la population pour incompétence. C'est aussi une manière de répondre, sans forcément réduire les prestations, au souverain qui semble mettre la diminution des impôts au premier rang de ses préoccupations actuelles.

DVO

\* Directeur des finances de la ville de La Chaux-de-Fonds

## Le veuvage, l'enfer des Camerounaises

Au Cameroun, surtout chez les Sawa du littoral, les veuves sont rançonnées, torturées physiquement et moralement par leur belle-famille. Derrière une coutume totalement pervertie, la cupidité et le sadisme ont libre cours. Des femmes et des associations commencent à s'insurger.

«Les cérémonies du veuvage chez nous mettent en relief la méchanceté des femmes et leur manque de solidarité envers celle qui a perdu son mari.» Les poings serrés, le visage sévère et le ton grave, Madeleine Tiki Koum, la soixantaine entamée, enrage en évoquant les rites du veuvage chez les femmes Sawa. Toujours à l'avant-garde des luttes féministes au Cameroun, cette intellectuelle a de quoi se révolter. Berthe, 50 ans, vient de subir cette épreuve. Depuis le

décès de son mari en décembre 1997, sous le couvert des cérémonies du veuvage, sa belle-famille la harcèle. Cette assistante sociale se sent toujours traquée, malgré les énormes efforts qu'elle a déployés pour mettre sa belle-famille de son côté.

Toute de bleu vêtue, le visage meurtri et la voix basse, Berthe semble inconsolable: «La femme est toujours considérée comme une sorcière même si elle a passé beaucoup d'années de mariage. Quand le mari meurt, c'est elle qu'on accuse et à partir de là commence sa misère». Une misère que lui infligent ses belles-sœurs et belles-cousines sous diverses formes. D'abord, financière: dès l'annonce du décès, les sœurs du défunt accourent et, avant toute chose, exigent de la veuve d'importants

sommes d'argent à payer en espèces. Tant pour raser les cheveux du mort, tant pour préparer le lit... «A moi, on a demandé 700.000 F cfa», se plaint Berthe. D'importantes quantités de nourriture sont aussi réclamées: des dizaines de kilos de poulet, de viande fumée, de poisson de qualité... et autres mets traditionnels. Sans oublier les caiseurs de bière, les dames-jeannes de vin rouge et les bouteilles de whisky...

Pour tirer le maximum d'argent de la veuve, son sexe est mis sous scellés traditionnels. Une corde est nouée autour de sa taille. Elle ne sera défaite qu'au profit de l'amant qui aura payé la somme exigée. Au village, le montant, variable, peut aller jusqu'à 100.000 F cfa et plus.

Passé encore si tout se limi-

tait aux demandes matérielles. Les traits tirés, Madeleine Tiki dénonce: «Perdre son mari, c'est aussi payer de sa dignité bafouée le bonheur vécu avec son défunt mari. C'est subir des humiliations, des brimades...». Cet ancien proviseur de lycée pèse bien ses mots. La veuve est soumise à des épreuves et des tortures physiques et morales plus ou moins perverses.

D'abord, pendant trois mois, il lui est interdit de sortir. Flanquée de vieilles veuves, les gardes, elle est pour ainsi dire en résidence surveillée dans une chambre. Une bande d'étoffe bleue cache le bas de son visage jusqu'au yeux. Le jour de la veillée, vers trois heures du matin, la femme doit se lever pour chanter et danser tout en expliquant comment et pourquoi son mari est mort.

Après neuf jours de réclu-

sion sans aucune visite, on vient chercher la malheureuse entre trois et quatre heures du matin. Elle est traînée dans un cours d'eau pour être lavée. Berthe étouffe de colère quand elle raconte cet épisode: «Tu es nue devant tout le monde et on oblige la veuve à montrer comment elle faisait l'amour avec son mari». Au retour, la femme est exposée à un feu très intense. Un enfer terrestre en miniature. Et ce n'est pas tout: si la pauvre veuve est soupçonnée de n'avoir pas tout fait pour la survie du défunt, elle est passée à tabac.

A l'origine pourtant, les rites de veuvage n'étaient pas aussi sadiques. Au contraire, ils avaient pour but de préparer la femme à entamer une nouvelle vie.

InfoSud-Syfia/  
Etienne Tassé

## EN MARGE

## Société Dérives dans la fabrication du faux

On pourra bientôt voir sur les écrans de cinéma un film dont la publicité fait une large part à une prouesse technique qu'il faut interroger avec sévérité. Dans certaines scènes de «Gladiator», un péplum renouant avec la tradition du grand spectacle, apparaîtra le sosie de synthèse d'Oliver Reed, un acteur décédé durant le tournage. Avec une fierté candide, les promoteurs du long métrage assurent ainsi que le vrai du faux sera indiscernable.

Sans catastrophisme facile, ce que l'on vante ici avec passion est gros d'un danger que les romans de sociologie-fiction des Huxley, Bradbury et

autres Orwell n'ont cessé de mettre en scène, à savoir la manipulation des masses par la technique.

Depuis des années, le développement des images de synthèse est présenté comme une innovation destinée essentiellement aux produits de divertissement. Cependant rien ne permet de prévoir que ces outils ne seront pas détournés de leur creuset faussement innocent pour servir d'autres causes.

Ce qui est particulier de l'époque présente est la saturation des sources d'images et la difficulté de les maîtriser. Voilà qui pose de nouveaux problèmes. Il faut en effet rap-

peler qu'une des missions de la philosophie classique était de proposer des critères permettant de distinguer le vrai du faux, le raisonnable de l'insensé.

Or le développement des médias électroniques rend particulièrement difficile cet exercice. Que l'on pense simplement à Internet et sa masse d'informations dont il est impossible de juger la crédibilité sans faire appel à différents critères extérieurs (renom de l'institution, possibilité de contacter les auteurs, qualité de la rédaction,...).

Ce que l'on réunit sous le terme générique de média participe de ce flou autour de la

crédibilité des informations. Sur le plan visuel, il n'est par exemple plus à prouver que la retouche des images est une pratique courante des marchands de symboles.

Toutefois, en 2000 ou pas, on ne peut minimiser l'impact des sons et des images sur les «foules». Toutes choses égales par ailleurs, il suffit de penser ici à la Radio-Télévision libre des Mille Collines et à son funeste rôle dans le déclenchement des exactions qui ont décimé il y a quelques années le Burundi et le Rwanda. Dans ce cas, la voix seule a suffi pour aviver les passions.

Gageons que la technique des images de synthèse, légère

car ne nécessitant qu'un minimum de sources premières, sera utilisée tantôt à des fins douteuses, par exemple de subversion. L'impact durable des images suffira à contrer toute tentative de parade de celui qui sera accusé par les images d'actes contestables.

Autant dire donc que la fascination volontiers puérile pour le réalisme des images de synthèse des jeux vidéo, des combats intergalactiques ou des logiciels de pilotage d'avion pourrait bien donner vie à des hallucinations collectives qui n'auront rien de divertissant.

Thomas Sandoz, épistémologue



MANPOWER Industrie

Mandatés par plusieurs entreprises du littoral neuchâtelois, nous recherchons pour des postes temporaires de longue durée et des postes fixes des :

**OPÉRATRICES EN HORLOGERIE  
POLISSEUSES  
CONTRÔLEUSES-QUALITÉ  
OUVRIÈRES**

Expérience industrielle indispensable

Si ce nouveau défi vous intéresse, contactez-nous au plus vite au tél. 720 20 50 ou envoyez votre dossier à l'attention de Enzo Raia,  
Rue de l'Hôpital 20, 2000 Neuchâtel.



028-255113/200  
www.manpower.ch

**Boulangerie-pâtisserie de la Gare, Neuchâtel**  
Nous cherchons tout de suite ou à convenir  
**un boulanger-pâtissier**

polyvalent pour divers remplacements.

Tél. (032) 725 23 23, le matin 7 j/7. 028-254883

## ComTelco

Smart Communication Management

**Service-Techniker**

ComTelco, eine international tätige Firma, setzt Impulse für die Zukunft, investiert, kooperiert und erschliesst neue Märkte mit Konzepten für mehr Transparenz und Effizienz in der Telekommunikation.

Zur Verstärkung unserer technischen Abteilung suchen wir eine kommunikative Persönlichkeit mit profunden PC-Kenntnissen (Hard- und Software) sowie in der Wartung von PC-Systemen. Mit Betriebssystemen wie DOS, Win 95/98 und NT sind Sie bereits vertraut. Ihre Kenntnisse im Netzwerkbereich umfassen die Administration von Novell- und NT-Servern. Vorzugsweise sammeln Sie in den letzten Jahren Erfahrungen in der Telekommunikationsbranche.

Sie erwartet eine abwechslungsreiche Tätigkeit als Service-Techniker im Aussen-dienst. Zu Ihren Hauptaufgaben zählen die Installation und Wartung der gesamten ComTelco-Produktpalette. Die West- und Mittelschweiz gehören zu Ihrem Einsatzgebiet. Sie beherrschen die deutsche und französische Sprache in Wort und Schrift. Zusätzliche Sprachkenntnisse, z.B. Englisch und/oder Italienisch, sind von Vorteil.

Wollen Sie mehr über diese Stelle erfahren? Herr Peter Gerber freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung und steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

ComTelco (Schweiz) AG  
z.Hd. Herr Peter Gerber  
Hechtackerstrasse 41  
9014 St. Gallen  
www.comtelco.com

033-493845/F00C

## EGGER

**Pompes  
Pumps  
Pumpen**

Nous sommes une entreprise suisse à l'avant-garde dans le domaine des pompes et cherchons tout de suite ou à convenir un

# CONTRÔLEUR (mécanicien de précision)

pour compléter notre équipe de contrôle.

Quelques années d'expérience en mécanique et de bonnes connaissances de l'allemand seraient un avantage.

Nous attendons volontiers votre offre manuscrite accompagnée des documents usuels.

**EMILE EGGER & CIE S.A.**  
Route de Neuchâtel 36  
CH-2088 Cressier

028-254947



D Y N A F E R

Notre entreprise développe et produit, avec succès, des machines pour les plus grandes marques d'horlogerie.

Afin de renforcer notre équipe nous recherchons pour entrée immédiate ou à convenir:

**MONTEUR -  
METTEUR AU POINT**

- CFC de mécanicien de précision ou titre équivalent.
- Sens des responsabilités.
- Personnalité motivée.
- L'expérience dans le domaine horloger est un atout.

**MÉCANICIEN DE PRÉCISION**

- CFC de mécanicien de précision ou titre équivalent.
- Capable de travailler de manière indépendante.
- Aimant le travail soigné.

**MÉCANICIEN CNC**

- CFC de mécanicien de précision ou titre équivalent.
- Expérience sur commande Heidenhain et Fanuc.
- Capable de travailler de manière indépendante.

**Nous offrons**

- prestations sociales d'avant-garde
- un environnement de travail agréable
- une activité variée et intéressante.

Si vous êtes intéressé, veuillez nous faire parvenir votre dossier.

**DYNAFER SA**  
Allée du Quartz 13  
2300 La Chaux-de-Fonds

132-071692/200

# OUI! OUI!

Nous cherchons encore des  
**mécaniciens,**  
mais pas n'importe lesquels.  
Nous avons aujourd'hui **38 postes**  
ouverts dans la mécanique.  
Aussi, si votre avenir est incertain,  
**agissez!**

Par exemple:

**Mécaniciens de précision**  
Sur machines conventionnelles

**Mécaniciens étampes**  
Industrie et horlogerie

**Mécaniciens électriciens**  
Câblage commandes machines

**Mécaniciens outilleurs**  
Posage, tournage et fraisage

**Mécaniciens usineurs**  
Usinage conventionnel

**Mécaniciens monteurs**  
Interne et externe (év. à l'étranger)

**Mécaniciens électriciens**  
Pour service après-vente

**Mécaniciens CNC**

Venez nous voir au plus vite  
ou contactez

Claudio Costantini chef d'agence

028-255126

**Job One**

**Job One SA,** Placement  
fixe et temporaire  
Rue St-Maurice 10  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032/ 722 30 30  
Fax 032/ 722 30 31

Nous disposons d'outils de pointe, de nouveaux locaux,  
mais cela ne suffit pas!

C'est pourquoi nous engageons

**EMPLOYÉ(E)  
DE COMMERCE**  
POSTE À 100%

**PROFIL**

- Titulaire d'un CFC.
- Bilingue français-allemand.
- Bonne maîtrise des programmes Word et Excel.
- Ayant de l'intérêt pour la comptabilité et la gestion du personnel.
- Expérience souhaitée.

**MISSION**

- En polyvalence avec la personne actuellement en poste.
- Gestion administrative du personnel.
- Saisie des écritures comptables.
- Contrôle de la comptabilité.
- Préparation du bouclage comptable.
- Travailler dans une structure existante.

**ELECTRONICIEN**

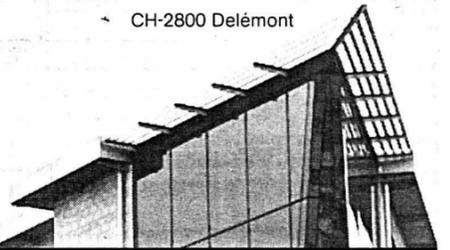
**PROFIL**

- Savoir travailler de façon indépendante.
- Facilité dans les contacts humains.
- S'intégrer dans une équipe de développement localisée dans plusieurs sites en Europe.
- Parler français et allemand éventuellement français et anglais.

**MISSION**

- Faire du développement appliqué sur les nouveaux détecteurs.
- Prendre la responsabilité de l'analyse de la réparation des détecteurs en production.
- Proposer et contrôler les boucles d'amélioration sur les produits.

Interprox S.A., société du groupe international Turck, spécialisée dans la détection industrielle.



Pour repousser plus loin  
les limites de notre produit,  
nous avons besoin de

**VOS COMPÉTENCES,  
VOTRE PASSION.**

**INGÉNIEUR  
EN MICROTECHNIQUE  
OU  
MÉCANIQUE OPTION  
CONSTRUCTION**

**PROFIL**

- Savoir travailler de façon indépendante sur un CAD 3D dans un groupe de construction.
- Assurer les risques liés à la construction de nouveaux produits.
- Parler français et allemand éventuellement français et anglais.
- Bonne expérience dans l'injection plastique souhaitée.

**MISSION**

- Construire des détecteurs ainsi que l'outillage nécessaire à leur fabrication.
- Assurer la responsabilité du projet développé.
- Participer à la rationalisation et la normalisation des produits.
- Assurer les contacts nécessaires au projet avec les autres centres de développement du groupe en Europe.

Nous sommes à votre disposition pour d'éventuels compléments d'informations, et si vous êtes la personne que nous recherchons, nous attendons votre candidature avec impatience.

**interprox**

Service du personnel  
Rue du Stand 63  
CH-2800 Delémont

**Vous êtes  
un esprit vif!**

Vous aimez l'indépendance et ne craignez pas d'être rétribué selon vos mérites!  
Vous appréciez les gens et cherchez le meilleur pour chacun d'entre eux!  
Vous savez vous engager à 100% et gardez un bon moral en toutes circonstances!  
Vous êtes l'homme ou la femme que je cherche pour compléter mon équipe de vente.  
Téléphonez ou passez-moi un fax au 032/731 87 65, je serai heureux de faire votre connaissance.

172-025022

Entreprise dynamique cherche tout de suite

**monteurs  
en brûleurs  
à mazout et à gaz**

Activité: Entretien et dépannage d'appareils de chauffage.

**Profil souhaité:**

- CFC de mécanicien-électricien ou équivalent.
- Permis de conduire.
- Bonne présentation.
- Apte à travailler de manière indépendante.

Faire offre à  
**Entreprise Roger Saam,**  
Chavannes 31, 2016 Cortaillod.  
Tél. 032/841 41 41 ou  
E-mail: rsaam@freesurf.ch

028-255132

**CALANI INTERIM**

TRAVAIL TEMPORAIRE ET PLACEMENT FIXE

Mandaté par une Société internationale, je cherche un

**ingénieur  
constructeur ETS  
ou technicien  
constructeur**

Mission temporaire de longue durée.  
Dessins mécaniques.  
Projets spécifiques.  
Très bonnes connaissances de Tell et Polysoft.  
Anglais un plus.

Un appel pour faire  
votre réussite

**CALANI INTERIM**  
Grand-Rue 1  
2000 Neuchâtel  
Tél. 032 / 724 90 50



**Prévois  
ton avenir**

viscom  
Métiers de la branche graphique  
Région Suisse romande - Tél. 021 343 21 15  
www.viscom.ch

028-254078

## NEUCHÂTEL

**RÉFORMÉS**  
**COLLÉGIALE.** Di 10h, culte, sainte cène, Mme M.-J. Gern.  
**TEMPLE DU BAS.** Di 10h15, culte, M. J.-L. Parel.  
**MALADIÈRE.** Di 10h, culte, sainte cène, Mlle F. Surdez.  
**ERMITAGE.** Di 10h, culte des familles préparé par le groupe d'Éveil à la Foi et Mme Y. De Salis. Repas à l'issue du culte.  
**VALANGINES.** Di 10h, culte, sainte cène, M. A. Miaz. Offrande missionnaire.  
**CADOLLES.** Di 10h, culte, M. R. Wuillemin.  
**SERRIÈRES.** Di 10h, culte, sainte cène, M. L. Clerc.  
**LA COUDRE.** Di 10h, culte, sainte cène, M. R. Tolck.  
**CHARMETTES.** Di 10h, culte, sainte cène, M. C. Monin. Le vendredi à 10h, recueillement à la chapelle. Mercredi 3 mai à 15h30, culte à la salle à manger du home, M. G. Labaraque.  
**DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGE-MEINDE.** Kein Gottesdienst im Temple du Bas.  
**CATHOLIQUES ROMAINS**  
**NOTRE-DAME.** Messes: sa (17h en portugais); di 10h, (11h45 en portugais); (16h en espagnol chaque 1er dimanche du mois), 18h. Sacrement du pardon: sa 11h-12h/18-19h.  
**VAUSEYON, ÉGLISE SAINT-NICOLAS.** Messe: di 10h30.  
**SERRIÈRES, ÉGLISE SAINT-MARC.** Messes: sa 17h30; di 10h15 (en italien).  
**LA COUDRE, SAINT-NORBERT.** Messes: sa 18h; di 17h, messe selon le rite Saint Pie V, 1er et 3e dimanche du mois.  
**HÔPITAL DE LA PROVIDENCE.** Di 9h, messe.  
**HÔPITAL DES CADOLLES.** Di 8h30, messe.  
**MISSION ESPAGNOLE.** Messe, dimanche à 16h chaque premier dimanche du mois à Notre-Dame.  
**MISSION ITALIENNE.** Messe: di 10h15, messe à St-Marc.  
**MISSION PORTUGAISE.** Messes: sa 17h, di 11h45, à l'église de Notre-Dame.  
**MISSION POLONAISE.** Messe: 10h à la chapelle de la Providence, le 4ème dimanche de chaque mois.  
**COMMUNAUTÉ CROATE.** Eucharistie à 18h à la chapelle de la Providence, le 1er et 3e samedi du mois.  
**CATHOLIQUES CHRÉTIENS**  
**SAINT-JEAN-BAPTISTE.** (Emer-de-Vattel). Di pas de messe.  
**NEO-APOSTOLIQUES**  
 (Rue Gabriel Lory 1). Di 9h30; me 20h, services divins.  
**ÉVANGÉLIQUES**  
**ACTION BIBLIQUE.** (Evoles 8a, 753 12 53). Di 9h45 culte (programme enfants). Ma 19h30, prière. Ve 18h, ados, 20h, jeunes.  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DU TEEN.** (Portes-Rouges 36). Di 10h, culte (garderie, école du dimanche).  
**ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE.** (Salle des Terreaux. Passage Max-de-Meuron 3, 724 55 22). Ve 18h PAPintense (groupe de jeunes). Di 9h30, culte (garderie). Je 20h, célébration.  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE LA FRATERNITÉ CHRÉTIENNE.** (Rue Saint-Nicolas 8). Di 9h30, culte. Me 20h, réunion.  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE** (av. de la Gare 18). Di 9h30, culte, sainte cène; culte des enfants et garderie.  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MÉTHODISTE.** Ve 19h30, groupe des ados. Di 9h30, culte; culte des enfants.  
**EVANGELISCHE STADTMISION.** Di 10h, culte en français en commun avec l'Eglise La Croisée. Ecoutez le message téléphonique au 724 90 18.  
**CHIESA EVANGELICA PENTECOSTALE.** (Saint-Nicolas 8). Domenica ore 17 (italiano); giovedì ore 20, preghiera e studio biblico, sabato ore 17 incontro dei giovani.  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE CHAPELLE DE L'ESPOIR (Evoles 59).** Di 9h30, culte, sainte cène. Me 20h, louange et prière.  
**ARMÉE DU SALUT.** Di 9h45, culte (école du dimanche - gar-

derie); 19h, réunion de prière.

## AUTRES

**ÉGLISE ADVENTISTE DU 7ÈME JOUR.** Sa 9h15, l'église à l'étude; 10h30, culte avec prédication. Ma 19h30, réunion de prière.  
**ENGLISH CHURCH OF NEUCHÂTEL.** (Chapelle des Charmettes, rue Varnoz 2, near Beauregard cemetery). 2nd Sunday (at 5 p.m.) Family Service. Last Sunday (at 5 p.m.) Family Communion Service.  
**PREMIÈRE ÉGLISE DU CHRIST, SCIENTISTE.** 9h30, culte et école du dimanche. Me 19h, réunion. Salle de lecture ouverte au public (lu-sa 14h30-17h).  
**TÉMOINS DE JÉHOVAH.** (r. des Moulins 51). Discours public: sa 16h30; étude biblique: sa 17h20.

## VAL-DE-RUZ

## RÉFORMÉS

**Ensemble I II et III**  
**COFFRANE.** Di 10h, culte, sainte cène, culte régional radiodiffusé.  
**CATHOLIQUES ROMAINS**  
**CERNIER.** Sa 18h, messe.  
**LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE.** Di 9h30, messe.  
**NEO-APOSTOLIQUES**  
**CERNIER.** (Rue du Crêt-Debély 13). Di 9h30; me 20h, services divins.  
**ÉVANGÉLIQUES**  
**CERNIER, ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE.** Di 9h45, culte, sainte cène (garderie, école du dimanche). Je 20h, réunion de prière et édification.  
**LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MISSIONNAIRE.** Di 9h45, culte missionnaire, école du dimanche et garderie (centre scolaire). Ma 14h, groupe de dames, ch. du Louverain 6.  
**VILLIERS, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES** (à la salle chez famille Frédéric Cuhe, agriculteur, ch. du Tombet 2). 1er dimanche à 14 heures.

## DISTRICT DE BOUDRY

## RÉFORMÉS

**EST**  
**AUVERNIER.** Culte régional à Colombier.  
**BOËLE.** Culte régional à Colombier.  
**COLOMBIER.** Di 9h45, culte régional, baptême, M. S. Rouèche.  
**CORCELLES-CORMONDRECHE.** Di 10h (chapelle), culte des familles, Mme E. Dunst.  
**PESEUX.** Di 10h, culte, sainte cène, M. G. Bader.  
**ROCHFORT.** Culte régional à Colombier.  
**OUEST**  
**BEVAIX.** Di 10h, culte, sainte cène, M. J.-P. Roth.  
**BOUDRY.** Di 10h, culte, sainte cène, M. René Peter.  
**CORTAILLOD.** Di 10h, culte, sainte cène, M. A. Paris.  
**SAINT-AUBIN-LA BÉROCHE.** Di 10h, culte musical, sainte cène, M. A. Borel.  
**PERREUX.** Di 9h45, culte.  
**VAUMARCUS (LA ROCHELLE).** Di 11h15, culte, sainte cène.  
**CATHOLIQUES ROMAINS**  
**AUVERNIER.** Di 11h15, messe.  
**BEVAIX.** Di 11h, messe.  
**BOUDRY.** Di 9h30, messe.  
**COLOMBIER.** Sa 17h; di 9h45, messes.  
**CORTAILLOD.** Sa 18h, messe.  
**GORGIER-LA BÉROCHE.** Sa 18h, messe.  
**PESEUX.** Sa 18h; di 10h, messes.  
**NEO-APOSTOLIQUES**  
**BOUDRY.** (Route des Addoz 21a). Di 9h30; je 20h, services divins.  
**ÉVANGÉLIQUES**  
**BOUDRY, ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** Di 10h, culte (garderie, école du dimanche). Ma 12h, club des enfants. Repas et animation biblique.  
**COLOMBIER, ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** Di 9h45, culte, M. J.-B. De Mooy (garderie, école du dimanche). Me de 11h30 à 13h45, Heure de la Joie. 2me jeudi du mois à 20h, étude biblique. 4me jeudi du mois à 20h, réunion de prière.  
**CORMONDRECHE, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES.** (Salle de l'assemblée, av. Beauregard 48). 1er, 2e et 4e dimanche à 10h. Mer-

credi après le 1er et le 3me dimanche à 20h.

**GORGIER, ÉVANGÉLIQUE** (Combamare 19). Di 9h45, culte. En semaine, groupe de maison (se renseigner au 835 41 24).  
**PESEUX, ÉVANGÉLIQUE.** Di 9h30, culte, école du dimanche.  
**SAINT-AUBIN, ARMÉE DU SALUT (Bayard 7).** Sa 17h, Teens; 20h, club des jeunes. Di 10h, culte; 20h, prière. Ma 9h30, prière; 14h30, Ligue du Foyer.  
**AUTRES**  
**CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH.** Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).  
**PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS.** Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

## ENTRE-DEUX-LACS

## RÉFORMÉS

**CRESSIER-CORNAUX-ENGES-THIELLE-WAVRE.** Di 19h30, culte du soir à Cornaux.  
**HAUTERIVE.** Culte de l'enfance voir sous Saint-Blaise (Réformés).  
**LE LANDERON.** Di 10h, culte.  
**MARIN-ÉPAGNIER.** Di 10h, culte.  
**PRÉFARGIER.** Di 10h, culte avec communion à la grande Chapelle (bâtiment D).  
**SAINTE-BLAISE.** Di 10h, culte (10h, culte de l'enfance et de jeunesse à la chapelle de la cure du bas; 10h, garderie des petits au foyer).  
**LIGNIÈRES-NODS.** Di 10h15, culte, sainte cène à Lignières.  
**CATHOLIQUES ROMAINS**  
**CRESSIER-ENGES-CORNAUX.** Di 10h, messe - orgue.  
**TEMPLE DE CORNAUX.** Chaque 3me dimanche du mois à 15h, messe arménienne.  
**HAUTERIVE.** Voir sous Saint-Blaise.  
**LE LANDERON.** Sa 17h30, messe - orgue + la communauté des Sœurs de St-Vincent (Fête de Ste-Catherine de Sienne).  
**MARIN-ÉPAGNIER - THIELLE-WAVRE.** Di 9h; je 9h15, messes.  
**PRÉFARGIER.** Me 9h, messe (à la petite chapelle).  
**SAINTE-BLAISE.** Ve 9h; sa 18h; di 10h15, messes.  
**NEO-APOSTOLIQUES**  
**LE LANDERON.** (Rue du Pont-de-Vaux). Di 9h30; je 20h, services divins.  
**ÉVANGÉLIQUES**  
**LE LANDERON, COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE.** (rte de La Neuveville 5). Di 10h, culte (garderie et programme pour les enfants), accueil café dès 9h30.  
**MARIN-ÉPAGNIER.** (Espace Perrier, salle Epagnier). Di 9h30, culte, sainte cène (garderie, école du dimanche). Ma 20h, réunion de prière à la salle de La Ramée, Espace Perrier.  
**SAINTE-BLAISE, COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE DE LA GRÂCE.** (Musinière 17). Programme non communiqué.  
**SAINTE-BLAISE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE LA DÎME.** Di 9h, groupe des ados; 10h, culte, sainte cène (garderie). Adresse: ruelle des Voûtes 1. Me 20h15, réunion de louange et prière. Adresse: ruelle des Voûtes 1.  
**VAL-DE-TRAVERS**  
**RÉFORMÉS**  
**LES BAYARDS.** A La Côte-aux-Fées.  
**BUTTES.** A La Côte-aux-Fées.  
**LA CÔTE-AUX-FÉES.** Di 10h, culte. **Communauté Effata:** di 20h15, prière; lu-sa à 19h, prière; je 18h, souper ouvert à tous, suivi d'une célébration à 19h.  
**COUVET.** Di 10h15, culte, sainte cène.  
**Haute-Areuse: Môtiers.** A St-Sulpice.  
**St-Sulpice.** Di 10h, culte, sainte cène avec la collaboration du chœur mixte de Mô-

tiers-Boveresse.

**FLEURIER.** Di 19h45, messe avec des jeunes.  
**BOVERESSE.** A St-Sulpice.  
**NOIRAIGUE.** A Couvet.  
**TRAVERS.** A Couvet.  
**LES VERRIÈRES.** A La Côte-aux-Fées.  
**CATHOLIQUES ROMAINS**  
**COUVET.** Messes: di 10h30; ma 8h30; me 15h; ve 10h à l'hôpital avec les malades.  
**FLEURIER.** Sa 17h, messe de la veille. Di 10h30, messe dominicale.  
**NOIRAIGUE.** Di 9h; je 16h30, messes.  
**TRAVERS.** Sa 18h30, messe.  
**LES VERRIÈRES.** Messe à 9h, le 3e dimanche du mois.  
**NEO-APOSTOLIQUES**  
**FLEURIER.** (Av. D. Jeanrichard 6). Di 9h30; je 20h, services divins.  
**ÉVANGÉLIQUES**  
**COUVET (St. Gervais), ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** Di 9h45, culte, sainte cène (école du dimanche, garderie). Ma 20h, prière, étude biblique. Je, groupe de jeunes.  
**FLEURIER, ÉVANGÉLIQUE DU RÉVEIL.** Culte.  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**GRAND-TEMPLE.** Di 9h45, culte d'adieux du pasteur W. Habegger.  
**LES PLANCHETTES/BULLES/VALANVRON.** Dimanche culte au Grand-Temple.  
**FAREL.** Di 9h45, culte, D. Allisson.  
**SAINTE-JEAN.** Dimanche culte à Farel.  
**ABEILLE.** Dimanche culte aux Forges ou aux Eplatures.  
**LES FORGES.** Di 10h, culte, C. Reichen, sainte cène.  
**LES EPLATURES.** Di 9h30, culte, P. Baker, sainte cène.  
**LA SAGNE.** Di 10h15, culte, V. Tschanz Anderegg.  
**DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGE-MEINDE.** (Temple-Allemand 70). Sonntag, kein Gottesdienst.  
**CATHOLIQUES ROMAINS**  
**SACRÉ-CŒUR.** Sa 18h, messe (chorale). Di 9h, messe en français.  
**NOTRE-DAME DE LA PAIX.** Sa 17h30; di 9h30, 18h, messes.  
**MISSION PORTUGAISE.** Sa 14h, messe au Sacré-Cœur.  
**MISSION ITALIENNE.** Sa 18h, messe aux Forges. Di 10h15, messe au Sacré-Cœur (Communiqué).  
**CATHOLIQUES CHRÉTIENS**  
**SAINTE-PIERRE.** (Chapelle 5). Octave de Pâques, 9h45, messe (curé Georg Ebner, Birnenstorf); café à la salle.  
**NEO-APOSTOLIQUES**  
 (Rue de la Combe-Grieurin 46). Di 9h30; me 20h, services divins.  
**ÉVANGÉLIQUES**  
**ACTION BIBLIQUE.** (Jardinière 90). Ve 18h15, groupe de jeunes à l'Action Biblique. Di 9h45, culte. Me 20h, réunions de maison, Tunnels 24 et Commerce 97.  
**ARMÉE DU SALUT.** (Numa-Droz 102). Sa 9h30, école biblique. Di 9h45, culte avec les Majors P.Y. et D. Zwahlen. Lu 19h, répétition de fanfare; 20h, rencontre de prière pour la Fête de l'Évangile Comble Ermine 1, Cernier. Me 9h, rencontre de prière; 18h45, groupe de chant. Je 14h, Ligue du Foyer «de la joie et du rire».  
**ÉGLISE CHRÉTIENNE "LE FLAMBEAU".** (Manège 24). Di 9h30, culte (école du dimanche, garderie). Me 20h, soirée de louange et de bénédiction. Ve 19h30, groupe de jeunes.  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** (Paix 126). Programme non communiqué.  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE REVEIL.** Di 9h30, culte, sainte cène. Ma 20h, réunion de prière. Ve/sa 20h, soirées avec Mel Grams de Californie, USA, sur le thème «La vie chrétienne pratique».  
**MENNONITE (Les Bulles 17).** Sa 14h, rencontre de jeunes couples. Di 10h, culte; 19h30, Cheminer ensemble.  
**ÉVANGÉLISATION POPULAIRE.** (Jaquet-Droz 25). Di 9h45, culte.  
**EGLISE DE L'ESPÉRANCE** (Rue du Collège 13). Di 9h45, culte (garderie, école du di-

manche).  
**EVANGELISCHE STADTMISION.** (Musées 37). Sonntag 9.45 Uhr, Gottesdienst. Dienstag 9.00 Uhr, Morgengebete; 14.30 Uhr, Seniorenstunde. Mittwoch 20.00 Uhr, wir singen. Donnerstag 20.00 Uhr, Gebetsabend.  
**LA FRATERNITÉ.** (Église baptiste). Réunion de maison, mardi soir: étude biblique et prières. Culte de maison, dimanche à 10h.  
**ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES.** (La Chaux-de-Fonds, salle de la Stadtmision, Musées 37). 3me dimanche à 14h, jeudi après le 1er et le 4me dimanche à 20h. La Sagne, c/o A. Robert, Crêt 97, 2e et 4e dimanche à 14h.  
**AUTRES**  
**COMMUNAUTÉ ISRAËLITE.** (Synagogue, Parc 63). Solennités religieuses: ve 18h45, sa 9h15.  
**DOJO ZEN.** Daniel JeanRichard 35 (Mission Maître Taisen Deshimaru). Horaire des zazen: matin: ma-ve 6h30-7h45, di 10h-11h30. Soir: ma/je 19h-20h, sa 17h-18h30 (initiation: 16h30).  
**ADVENTISTE.** (Jacob-Brandt 10). Sa 9h15, étude biblique; 10h30, culte. Ma 20h, cercle d'études.  
**JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS.** (L. Robert 105). Di 9h, réunion de prière, de la société de secours, des jeunes filles et de la primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, sainte cène.  
**TÉMOINS DE JÉHOVAH.** (Collège 97). Lu 19h15, école théocratique, réunion de service. Ma 19h15, étude de livre. Samedi 18h, discours public. Etude de la Tour de Garde.  
**LE LOCLE**  
**RÉFORMÉS**  
**TEMPLE.** Di 9h45, culte, sainte cène, E. Reichen. Participation du groupe vocal du Moutier. Journée d'offrande pour l'ÉREN (garderie d'enfants à la cure).  
**CHAPELLE DU CORBUSIER.** Di 9h45, culte au temple.  
**CULTE DE L'ENFANCE.** Je 15h15, sur Les Monts; ve 16h, à la Maison de paroisse.  
**LES BRENETS.** Di 10h, culte, sainte cène, E. McNeely.  
**HÔPITAL DU LOCLE.** Di 9h45, célébration animée par l'Eglise réformée.  
**DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGE-MEINDE.** (M.-A. Calame 2). Sonntag, kein Gottesdienst.  
**BÉMONT.** Di 10h, culte.  
**LES PONTS-DE-MARTEL.** Di 9h45, culte (école du dimanche, garderie). Ma 20h, réunion de prière à la salle de paroisse. Me 16h, culte au Martagon.  
**CATHOLIQUES ROMAINS**  
**LES BRENETS.** Sa 19h, messe.  
**LE CERNEUX-PÉQUIGNOT.** Di 11h, messe.  
**LE LOCLE.** Sa 17h30, messe. Di 9h30, messe; 10h45 messe en italien.  
**NEO-APOSTOLIQUES**  
 (Chapelle Girardet 2a). Di 9h30; je 20h, services divins.  
**ÉVANGÉLIQUES**  
**ACTION BIBLIQUE.** (Envers 25). Di 9h45, culte (garderie et école du dimanche). Me 20h15, prière.  
**ARMÉE DU SALUT** (Marais 36). Ve 16h, groupe ados à la petite salle. Di 9h15, prière; 9h45, culte avec la Maj. M.-M. Rossel. Me 14h30, Ligue du Foyer; 20h, étude biblique. Je 12h, soupe pour tous.  
**COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE LES PONTS-DE-MARTEL.** (Chapelle 8). Di 10h, culte (école du dimanche, garderie).  
**ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE.** (Chapelle 5). Di 9h30, culte. En semaine, rencontre dans les foyers, tél. 931 46 48.  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** (Beau-Site 27). Di 9h45, culte (école du dimanche); 20h, réunion missionnaire avec Gréti Huber. Je 20h, étude biblique.  
**AUTRES**  
**TÉMOINS DE JÉHOVAH.** (Envers 39). Ma 19h15, école théocratique; 20h, réunion de service. Me 17h15 et je 19h15, étude biblique. Sa 17h30, discours public; 18h30, étude de la Tour de Garde.

## JURA BERNOIS

**RÉFORMÉS**  
**COURTELARY/CORMORET.** Di 9h45, culte, sainte cène à Cormoret.  
**DIESSE-PRÈLES-LAMBOING.** Di 10h, culte. Je 18-19h30, caté III à Diesse.  
**LA FERRIÈRE.** Di 9h45, culte paroissial à La Ferrière; 20h15, culte du soir au centre paroissial des Bois. Me 14h, dernière rencontre des aînés avant la pause estivale. Service de voiture sur demande.  
**LA NEUVEVILLE.** Di 10h, culte à la Blanche Église (en langue allemande à 9h le 3e dimanche du mois).  
**NODS-LIGNIÈRES.** Di 10h15, culte, sainte cène à Lignières.  
**RENAN.** Di 9h45, culte.  
**SAINTE-IMIER.** Di 9h45, culte.  
**SONVILIER.** Di 9h45, culte (premier dimanche du mois, sainte cène).  
**TRAMELAN.** Di 9h30, culte.  
**VILLERET.** Di 9h45, culte à l'église.  
**SAINTE-IMIER - KIRCHGE-MEINDE ST. IMMER UND OBERES TAL.** Kein Gottesdienst.  
**CATHOLIQUES ROMAINS**  
**PAROISSE CATHOLIQUE DU VALLON.** Sa 18h15, pas de messe à Corgémont; 18h15, messe pour les membres des mouvements à Saint-Imier. Di 10h, messe de communauté à Courtelary; 10h30, pas de messe de communauté à Saint-Imier.  
**LA NEUVEVILLE.** Sa 18h, messe dominicale. Di 10h, messe du 2e dimanche de Pâques. Quête pour le Foyer St-Justin de Fribourg.  
**TRAMELAN.** Sa 17h30; di 9h, messes.  
**CATHOLIQUES CHRÉTIENS**  
**SAINTE-IMIER.** Église Saint-Paul, rue des Roses. Di pas de messe.  
**NEO-APOSTOLIQUES**  
**TAVANNES.** (Chemin de l'Arseval 3). Di 9h30; je 20h, services divins.  
**SAINTE-IMIER.** (Rue Châtillon 18). Di 9h30; me 20h, services divins.  
**COURTELARY.** (Grand-Rue 37). Di 9h30; je 20h, services divins.  
**AUTRES**  
**LA NEUVEVILLE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ABRI.** Di 9h30, culte avec M. Louis Perret (garderie - école du dimanche). Le culte sera suivi d'une invitation mutuelle.  
**LA NEUVEVILLE, ÉGLISE ADVENTISTE DU 7ÈME JOUR.** Sa 9h15, l'église à l'étude; 10h30, culte avec prédication. Ma 20h, réunion de prière.  
**LA NEUVEVILLE, ARMÉE DU SALUT.** Di 9h45, culte avec les col. A. et L. Volet. Je 16h30, Heure de Joie chez Geiser.  
**SAINTE-IMIER, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE ACTION BIBLIQUE (Malathe 14).** Di 10h, culte en commun avec l'église évangélique des Brues à Corgémont. Pour renseignements, C.-A. Nuti, pasteur 941 59 48.  
**JURA**  
**DOYENNÉ DES FR.-MONTAGNES**  
**LES BOIS.** Di 9h30, messe.  
**LES BREULEUX.** Di 9h30, messe.  
**LES GENEVEZ.** Di 9h30, messe.  
**HÔPITAL DE DISTRICT.** Sa 16h30, messe.  
**LAJOUX.** Sa 18h, messe.  
**MONTFAUCON.** Di 11h, messe.  
**LE NOIRMONT.** Sa 18h30; di 11h, messes.  
**LES POMMERATS.** Di 11h, messe.  
**SAIGNELÉGIÉ.** Di 9h30, messe.  
**SAINTE-BRAIS.** Sa 19h45, messe.  
**SAULCY.** Di 11h, messe.  
**NEO-APOSTOLIQUES**  
**DELEMONT.** (Rue des Pinsons 7). Di 9h30; me 20h, services divins.  
**RÉFORMÉS DES FR.-MONTAGNES**  
**SAIGNELÉGIÉ.** Tous les dimanches à 9h30 au temple. Sainte cène, le 1er dimanche du mois. 3ème dimanche du mois, culte à 20h. Ste-cène, les 3èmes dimanches de février-avril-mai-août-novembre.

SEAT LEON

# Solides arguments à faire valoir

Grand constructeur généraliste s'il en est, Seat confirme harmonieusement de légitimes ambitions en renouvelant sa gamme. Avec des véhicules qui mènent en Suisse une carrière commerciale plus qu'honorable, la marque se fait une place au soleil. Quoi de plus logique, en fin de compte, pour des véhicules ibères! OÙ, parole de constructeur, il est question du langage des formes dans la gestion des carrosseries. Nouvelle arrivée, la Leon confirme ce besoin de renouveau.

Chez Seat, on a depuis fort longtemps refusé l'oreiller de paresse pour animer en permanence une gamme qui, d'améliorations en évolutions, pose de plus en plus de jalons sur un marché helvétique couru. Certes, le label Volkswagen plane sur Seat. Néanmoins, qu'on ne s'y trompe pas, on parle de complémentarité entre les différentes voitures du groupe Amag. Pas question, donc, de cannibalisation entre les modèles. Dans ce contexte évolutif, alors que l'Ibiza, véritable cheval de bataille du constructeur espagnol, qui a été lancée en 1993, fait toujours des ravages, la Toledo se profile pour sa part efficace. En effet, avantageusement relookée, cette berline de la classe moyenne supérieure propose toujours un bon, voire un très bon rapport prix-équipement. Qui plus est, elle se caractérise par un coffre impressionnant pour la catégorie. De là à prétendre qu'elle symbolise une familiale à vocation sportive, il y a quelques tours de roues à effectuer. Et les concepteurs de Seat ne s'y sont pas trompés, eux qui ont développé la Leon sur la base de la Toledo.

## Une sportive compacte

C'est l'évidence même, avec la Leon, on entre de plain-pied dans une catégorie qui se veut nettement plus sportive compacte. A trois ou cinq portes - hayon compris -, cette

berline bicorps, qui s'arroe des airs de coupé, est disponible avec une motricité sur les roues avant, ce qui n'a en soi rien d'extraordinaire puisqu'il en va ainsi pour toute la gamme. Par contre, la version à traction intégrale peut interpellier le pékin en mal de nouveautés dynamiques. Si l'on ajoute à cela une puissance de 180 ch à 5500 tr/min, développée par un quatre-cylindres multisoupapes turbocompressé, et une boîte de vitesses manuelle à six rapports, on comprendra que le constructeur a mis de sérieux espoirs dans cette version Sport. La Leon en général (Stella et Signo) a d'autres atouts à faire valoir en version à essence (100 et 125 ch), certes, mais également quant elle est propulsée par des moteurs TDI capables de développer 90, respectivement 110 ch. De quoi ménager sérieusement le porte-monnaie en période d'inflation à la colonne! Eprouvés, les moteurs diesel précités se caractérisent par une puissance agréable, constante.

## Confort annoncé

Intérieurement parlant, la Leon propose globalement un habitacle accueillant. Avec la version Sport, les sièges prennent des allures de

Recaro à l'avant, tout en offrant une tenue dorsale maximale fort appréciée. Nullement sophistiqué, complet, sobre, le tableau de bord peut recevoir en option un système de navigation. Par contre, il est livré de série sur la version Signo.

Revenons cependant à nos 180 chevaux, pour constater que les performances proposées font dans le chic avec un zeste de choc quant le turbo prend puissamment le relais. Passer de 0 à 100 km/h en 7,7 sec ne pose pas problème à ce petit bolide. D'autre part, avec une vitesse maximale de 229 km/h (données d'usine), elle a de la ressource si nécessaire. Ainsi, avec des performances supé-

rieures à la moyenne, la Leon de Seat se distingue par une tenue de route sûre. Attention, toutefois, à parfaitement dominer la machine à l'approche de virages en épingle. Sinon, bonjour la dose de sous-virage naturel capable d'engendrer un léger phénomène de survirage. Mieux vaut lever le pied de l'accélérateur avant! Au plan de la sécurité, les systèmes électroniques du genre ABS, EDS+ARS sont efficaces. On retrouve bien sûr les airbags frontaux et latéraux à l'avant! En guise de conclusion, on doit encore dire que le prix de la Leon 1,8 20 VT est de 32.950 fr.

Aldo-H. Rustichelli/ROC



Bolide qui ne s'ignore pas, la Leon griffée Sport brille par des performances dynamiques ainsi que par un confort sportif très apprécié! (l'dd)

## CHEVROLET TAHOE Le plus gros 4x4



Ce printemps, en Norvège, le Tahoe a démontré ses grandes qualités hivernales. (l'dd)

Le nouveau Chevrolet Tahoe revendique haut et fort son origine américaine, essentiellement par sa longueur de 5 mètres et sa largeur de 2 mètres ainsi que par les 273 chevaux de son V8 de 5,3 litres accolé à une boîte automatique à 4 rapports. Des caractéristiques qui en font le plus gros 4x4 disponible sur le marché européen.

Celui qui dispose du plus vaste habitacle, capable d'accueillir huit occupants quand la troisième banquette optionnelle est en place. Dans cette configuration son coffre à bagages atteint 460 litres, tandis que sa contenance s'élève à 1894 litres sans la banquette additionnelle et à 3348 litres lorsque la seconde rangée de sièges est retirée. Si cela ne suffit pas, des bagages peuvent être arrimés aux deux barres de toit réglables, ou encore prendre place dans une remorque dont le poids peut aller jusqu'à 3,5 tonnes, le Tahoe affichant le poids tractable le plus élevé de sa catégorie. Malgré son volume conséquent et ses 2,4 tonnes, le Tahoe se prévaut d'une grande douceur de conduite et d'une remarquable stabilité sur les chaussées recouvertes de glace ou de neige, tant à l'accélération qu'au freinage et dans les courbes. Cela grâce, entre autres, à une suspension avant redessinée et à une nouvelle suspension arrière à cinq bras, à quatre roues motrices Autotrac avec répartition électronique du couple en fonction de l'adhérence ainsi qu'à un répartiteur de freinage électronique DRP qui gère le système aussi longtemps que l'ABS n'a pas à intervenir. Si la première version du Tahoe n'était distribuée en Europe qu'en Norvège, Suède, Allemagne et en Suisse, la nouvelle le sera également dans dix autres pays. Avec la lourde charge, en compagnie de la Corvette, de consolider l'image de marque de Chevrolet en Europe. Commercialisé en Suisse en trois modèles tous luxueusement équipés dès la mi-mai, le Chevrolet Tahoe le sera à des prix compris entre 65.900 et 73.500 francs.

Henri Jeanneret/ROC

## ROMANDIE COMBI

Plus de 390 000 lecteurs de L'Express, de L'Impartial, du Journal du Jura, de La Liberté, du Nouvelliste, du Quotidien Jurassien lisent cette page commune!

VOLKSWAGEN SHARAN

# Le seul avec boîte à 6 vitesses

Même si sa coque est restée inchangée, le Sharan 2e génération est résolument nouveau en ce qui concerne le design, l'habitacle et la technique, avec une surprenante boîte 6 vitesses pour toutes les motorisations, une exclusivité dans cette catégorie.

Depuis son lancement en 1995, le monospace VW connaît un beau succès en Suisse, avec plus de 1500 exemplaires vendus par an. Il se situe ainsi à la 3e place de la catégorie, derrière le Renault Espace et le Chrysler Voyager. Extérieurement, le nouveau Sharan se remarque à ses projecteurs avec verre transparent (phares au xénon en option), une nouvelle calandre rehaussée et un nouveau dessin des feux arrière. C'est surtout dans l'habitacle que réside la nouveauté esthétique: planche de bord avec cadrans cerclés d'argent et éclairage bleu, sièges individuels (pivotant en option), espaces de rangement supplémentaires sur la planche de bord. Les matériaux d'excellente qualité, la finition irréprochable et

un confort optimal incitent les familles au voyage. Reste à choisir la version adaptée, ce qui ne devrait pas être difficile au vu du nombre de modèles proposés. Le Sharan sera en effet disponible en Suisse avec quatre motorisations: 2 litres de 115 ch, 1,8 litre turbo de 150 ch (le préféré actuellement), un nouveau «haut de gamme» équipé du moteur V6 2,8 litres de 204 ch et un performant turbodiesel 1,9 litre TDI développant 115 ch. Toutes ces motorisations sont maintenant accouplées de série à une boîte mécanique à 6 vitesses qui améliore

les reprises du moteur et permet une baisse de la consommation moyenne. Ceux qui préfèrent la sérénité peuvent opter pour la boîte automatique Tiptronic à 5 rapports. Le nouveau Sharan sera disponible en Suisse dès le mois de juillet en quatre niveaux d'équipements, les modèles de haut de gamme recevant en plus des éléments de sécurité habituels le contrôle de stabilité ESP. Les prix ne sont pas encore fixés, mais celui du modèle de base devrait être, comme actuellement, de 36.000 francs.

Alain Marion/ROC



Le Sharan, monospace sept places aussi élégant que fonctionnel. (l'dd)

PNEUS MICHELIN PILOT

# La gamme se simplifie

Sous le slogan «les plus belles performances sont celles qui durent» Michelin lance ce printemps deux nouveaux pneus de sa gamme Pilot, à savoir le Primacy et l'Exalto. Le premier est destiné aux grandes limousines performantes et le second aux sportives compactes.

Dans le secteur du pneu haut de gamme, seules les grandes marques comme Good Year, Bridgestone, Continental, Dunlop, Michelin ou Pirelli proposent des produits dits de 1re ligne. Pour le fabricant français c'est son image de marque. Il revendique un taux de fidélité de 63% par rapport à la monte d'origine des pneus haute vitesse d'indice W, Y et Z, contre 50% pour ses concurrents. Après le Pilot Sport qui équipe les grandes sportives comme Ferrari ou Porsche, les deux nouveaux Primacy et Exalto remplacent dans la même gamme de prix les anciens Pilot HX et SX. Cyril Henny/Aurore Brand Grégoire Hotz/Etienne Calame, les deux meilleurs équipages suisses de rallye, ont profité de



Primacy pour les grandes limousines, Exalto pour les petites sportives, la gamme Pilot reforme la boucle dans les pneus performants de haut de gamme.



parcours de reconnaissance pour analyser ces deux nouveaux pneus. Par rapport aux produits précédents, l'unanimité est faite pour reconnaître que tant le Primacy que l'Exalto ont sensiblement amélioré leurs performances sur route mouillée. Au guidon de sa 306 GTI, Henny parle même à propos de l'Exalto de «performances en aquaplaning impressionnantes, surtout dans les courbes» et de relever son «profil jeune et dynamique». Cette carcasse ne sera commercialisée que comme enveloppe de remplacement. La touche féminine d'Aurore Brand a permis de

relever le confort, la douceur et la facilité de conduite de ce pneu pourtant typé sport.

A propos du Primacy prévu pour les grandes limousines, Hotz a apprécié son dessin très moderne: «il se révèle très à l'aise dans les virages très rapides exigeant un appui stable et constant... C'est un pneu pour grandes routières». Et l'unanimité s'est faite aussi sur la simplification des dénominations de la série Pilot qui voit avec le Sport, le Primacy et l'Exalto une nomenclature simple et efficace.

Jean-Jacques Robert/ROC

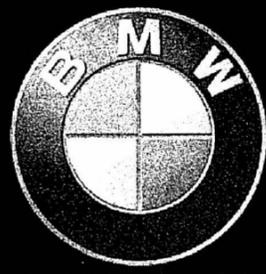


# AUTOPRESTIGE

BOUDRY 842 50 10

## Agence officielle BMW

Autoprestige Boudry SA  
Rte Cantonale  
2017 Boudry



Le plaisir de conduire



Paraît chaque jour,  
du lundi au samedi  
Délai: l'avant-veille  
de la parution à 12 h

Nous sommes à la recherche:

## ● un mécanicien-tourneur

sur tour conventionnel, sachant usiner des pièces de petite et grande capacité, long. max. 2 mètres. Pas de série;

## ● des mécaniciens/électriciens/monteurs

pour révision de tour, fraiseuse, rectifieuse, etc.

Complément de formation assurée au sein de l'entreprise. Discretion assurée.

Envoyer vos offres par écrit à:

T.S.A. Machines SA  
A l'attention de M. Léonini  
39, bd des Eplatures  
2300 La Chaux-de-Fonds

132-71534/4x4

# Partner



Mandatés par une entreprise horlogère à vocation internationale, nous recherchons un

## Manager marketing Service international

au bénéfice d'une expérience confirmée en marketing international de produits de consommation idéalement horlogers le cahier des tâches se déploie sur la responsabilité et le développement de l'ensemble des mix du marketing, y compris le management de projets et leurs gestions budgétaires vous êtes âgé de 30 à 40 ans, parlez couramment français, anglais et italien, flexible, disponible, apte à anticiper les besoins et à manager une équipe de spécialistes.

Intéressé, curieux? Alors, n'hésitez pas à adresser votre dossier complet à J.-Cl. Dougoud.

DISCRETION ASSURÉE.

132-071808/DUO



PARTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49, Tél. 032 / 913 22 88, E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch

Membre du groupe

## Energie renouvelable

Nous sommes une entreprise dynamique et importante en Suisse dans le domaine des systèmes de chauffages à bois et technique de l'énergie.

Nous cherchons un

## Technicien de service

polyvalent, avec une formation de base d'électromécanicien, de monteur en chauffage et/ou une formation qualifiée dans le domaine de l'électrotechnique ou de l'hydraulique, avec éventuellement expérience dans le domaine des chauffages individuels.

Pour pouvoir prendre en charge de manière indépendante notre grand assortiment, nous demandons une pratique professionnelle de plusieurs années.

Votre âge idéal: 30-40 ans.

Votre domicile: région Yverdon - Fribourg - Neuchâtel.

Nous vous proposons un travail varié et indépendant avec une formation approfondie de votre nouvelle activité.

Pour de plus amples renseignements Monsieur J.-F. Droz se tient avec plaisir à votre disposition (☎ 032/737 74 74).

Intéressé? Alors envoyez votre dossier de candidature à TIBA S.A. M. J.-F. Droz, gérant de filiale, rue des Tunnels 38, 2006 Neuchâtel.



TIBA S.A.  
Rue des Tunnels 38  
2006 Neuchâtel



153-717281

Entreprise de la construction, région Neuchâtel cherche à repouvoir le poste de

## responsable administratif et financier

Cette fonction requiert une très bonne connaissance de la gestion d'entreprise, de la comptabilité et des moyens informatiques.

Les candidats au bénéfice d'une expérience de la branche et à même de travailler de manière autonome adresseront leur CV et références sous chiffre V 28-252870 à Publicitas SA, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

028-252870  
4x4

# Partner



Mandatés par une importante et dynamique entreprise des branches annexes de l'horlogerie, nous recherchons un

## Directeur commercial

de formation technique et/ou commerciale, vous êtes âgé de 30 à 45 ans, parlez couramment français-anglais avec de bonnes connaissances de l'allemand voire de l'italien

vous bénéficiez d'une expérience de la vente de composants horlogers; habile négociateur, vous faites preuve d'entregent et d'une grande capacité de persuasion

vos dynamisme et votre diplomatie vous permettent de développer et d'entretenir d'excellentes relations commerciales tant en Suisse que sur les marchés asiatiques et américains disponible, motivé, vous êtes prêt à vous investir et à vous identifier à notre mandante.

Alors, n'hésitez pas à adresser votre dossier complet à J.-Cl. Dougoud.

DISCRETION ASSURÉE.

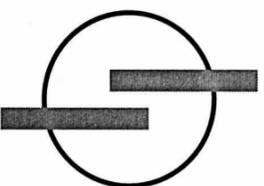
132-071808/DUO



PARTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49, Tél. 032 / 913 22 88, E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch

Membre du groupe

Mettez du mouvement dans votre vie professionnelle!



# SONCEBOZ

## Souhaitez-vous participer à notre expansion?

Nous sommes un groupe international spécialisé dans la conception et la production de systèmes mécatroniques d'entraînement à hautes performances, destinés à l'automobile, au médical, à l'informatique, au chauffage, etc. Pour renforcer notre équipe, nous cherchons pour notre maison-mère (400 personnes):

### Ingénieur chef de projet ETS

#### Votre mission

- Développement de nouveaux produits
- Gestion de projets, du concept à la mise en production
- Application de la CAD et des outils informatiques modernes
- Contacts avec les fournisseurs et les clients
- Conception et suivi des tests

#### Votre profil

- Aisance face à la CAD et à l'utilisation d'un PC
- Expérience de base comme ingénieur mécanique ou microtechnique
- Personnalité faisant preuve de créativité, orientée vers l'innovation

Pour ces fonctions, nous offrons une rémunération et des conditions sociales attrayantes avec d'intéressantes perspectives de progression de carrière.

La connaissance des langues allemande et anglaise est un atout supplémentaire!

Le groupe Sonceboz SA est établi en Suisse, France, Grande-Bretagne et aux Etats-Unis.

### Ingénieur en électronique ETS

#### Votre mission

- Conception et développement de nouveaux produits
- Gestion de projets, du concept à la mise en production
- Application du système qualité
- Contacts avec les fournisseurs et les clients

#### Votre profil

- Expérience de base dans le développement de produits électroniques hardware et software
- Aptitude à conduire des projets de manière autonome
- Personnalité faisant preuve de créativité, orientée vers l'innovation

Les candidats voudront bien adresser lettre manuscrite, CV et photo à:

### SONCEBOZ SA

Direction des Ressources Humaines  
CH-2605 Sonceboz

132-071775/4x4

# Emplois fédéraux



## Collaborateur/trice scientifique

**Unité de recherche «Lait, fromage»**  
Le lait et le fromage sont des produits clefs de l'agriculture suisse. Pour le remodelage de notre transfert de connaissances dans les domaines de la qualité du lait cru et du fromage, nous cherchons pour le 1.6.2000 ou pour une date à convenir un/e collaborateur/trice doté/e d'un talent certain de communication. Tâches: évaluation des expériences issues de la pratique, planification et interprétation des essais en fromagerie. Exigences: connaissances de l'économie laitière, expérience ou talent dans les domaines didactique et méthodologique, utilisation des nouvelles technologies de l'information, flexibilité, disposition à apprendre et com-préhension vive. Allemand, anglais et français indispensables pour contacts avec les scientifiques et les gens du métier. La préférence sera donnée aux candidates et candidats de l'Office fédéral de l'agriculture (stations de recherches incluses).

Lieu de service: Berne-Liebefeld  
Station fédérale de recherches laitières, service du personnel, 3097 Liebefeld-Berne, Dr. H.P. Bachmann, ☎ 031/323 84 91

## Un/une spécialiste des questions de personnel

### Service du personnel, Service encadrement du personnel

Vous êtes responsable pour la gestion d'une partie des collaboratrices et collaborateurs de la DDC travaillant à l'étranger. Vous vous chargez des mesures administratives concernant l'engagement, l'introduction, les transferts. Vous réglez les formalités qui y sont liées, e.a. pour les voyages, le transport du déménagement, les congés annuels dans le pays d'origine ainsi que lors de la cessation des rapports de service. Vous avez également la fonction de conseiller/ère des collaboratrices et collaborateurs dont vous occupez. Vous avez une formation commerciale complète et une expérience professionnelle de quelques années. Une formation terminée dans le domaine du personnel est un atout. Vous êtes dynamique, vous aimez prendre des décisions et savez imposer votre point de vue. Vous êtes accoutumé/e à travailler au sein d'une équipe de manière indépendante et en fonction des objectifs. Vous savez agir avec anticipation et êtes ouvert/e aux changements. Vous avez de bonnes connaissances en informatique en tant qu'utilisateur/trice (MS Word, Excel, si possible SAP). Vous maîtrisez au moins deux langues officielles et avez de bonnes connaissances de la langue anglaise.

Lieu de service: Berne  
Direction du développement et de la coopération, section du personnel, Freiburgstrasse 130, 3003 Berne, réf. BNT 102.4

## Collaborateurs/trices spécialistes

**Traitement de demandes de rentes AVS et d'allocations pour perte de gain** dans le cadre de l'assurance facultative pour les suisses à l'étranger. Vérification des demandes de rentes, travaux d'enquêtes, calcul des rentes et rédaction de la correspondance en allemand et en français, à l'occasion en italien. Maturité, certificat de capacité d'employé/e de commerce ou formation équivalente. Aptitude pour travail indépendant.

Lieu de service: Genève  
Centrale de compensation, service du personnel, 18, av. Ed.-Vaucher, 1211 Genève 28, ☎ 022/795 93 97

## Assistant/e

### Suppléant/e de la chef du service Gestion du bureau du secrétaire général du DDPS

Vous rédigez, dans les langues officielles, de la correspondance difficile à l'intention du secrétaire général du DDPS, vous exécutez des travaux généraux de secrétariat, vous vous procurez et préparez des documents et des bases de décision. Grâce à votre bonne présentation, vous êtes à même d'accueillir des visiteurs et de fournir avec compétence des renseignements téléphoniques. En outre, vous dirigez le secrétariat de la commission des affaires administratives du DDPS selon les directives du chef du centre de compétence des affaires politiques. Vous organisez des séances, tenez le contrôle du calendrier et des affaires en suspens, établissez les dossiers des participants aux séances, tenez les procès-verbaux des séances, gérez les archives et liquidez de la correspondance variée avec les participants aux séances et leurs secrétariats. Conditions souhaitées: certificat d'apprentissage commercial ou formation équivalente, bonnes connaissances TED dans les applications MS-Office (en particulier Powerpoint). Votre langue maternelle est, de préférence, l'allemand ou le français avec

de bonnes connaissances de l'autre langue; des connaissances de l'anglais et de l'italien seraient un atout. Expérience dans l'établissement de procès-verbaux de séances souhaitable, mais non indispensable. Vous êtes capable de supporter des situations contraignantes et de travailler en groupe. Si ce poste vous intéresse, c'est avec plaisir que nous attendons votre candidature.

Poste à temps partiel: 50-60%  
Lieu de service: Berne  
Secrétariat général du DDPS, Chef du personnel, Amthausgasse 4, 3003 Berne

## Un/une secrétaire

### Secrétariat du Conseil suisse de la science et de la technologie (CSST)

Nous vous offrons une activité variée dans une petite équipe motivée. Vous vous chargez de travaux administratifs exigeants et remplacez la secrétaire du président en son absence. Pour réussir dans vos tâches il vous faut de bonnes connaissances de deux langues nationales et de l'anglais, une bonne maîtrise des outils informatisés et de solides notions de base en comptabilité. Nous demandons une formation commerciale et quelques années d'expérience. La capacité de travailler de manière indépendante, le sens de la responsabilité et l'esprit d'équipe sont des qualités que nous apprécions particulièrement.

Poste à temps partiel possible: 100% ou 2 x 50%  
Lieu de service: Berne  
Office fédéral de l'éducation et de la science, Hallwylstrasse 4, 3003 Berne, réf. SWTR

## Viticulteur/trice

### Produit Viticulture, Œnologie, Chimie analytique

La Station fédérale de recherches en production végétale de Changins à Nyon cherche un/e jeune viticulteur/trice disposant d'un CFC. Domaine d'activités: travaux d'exploitation des vignobles, techniques culturales, entretien, récolte, contrôles; travaux en relations avec l'expérimentation tels que fumure, traitements, soins au sol et aux ceps, vendanges, sélection, préparation du matériel de multiplication. La préférence est donnée aux candidates et candidats de l'Office fédéral de l'agriculture (stations de recherches incluses). Entrée en fonction: le 1<sup>er</sup> mai 2000 ou date à convenir

Lieu de service: Pully  
Station fédérale de recherches en production végétale, service du personnel, 1260 Nyon, ☎ 021/363 41 16, Claude Gisler, réf: viticulteur

## Gardes-frontière

### Le Corps des gardes-frontière

organise un cours d'introduction pour gardes-frontière en langues française, italienne et allemande. Conditions: citoyen ou citoyenne suisse, âge au cours de l'année d'entrée dans l'administration: 20 ans au moins, 32 ans au plus; les candidates et les candidats sans formation militaire seront convoqués à un cours préliminaire de deux semaines avant le début de la formation de garde-frontière; bonne réputation; formation et aptitudes générales répondant aux exigences du service garde-frontière; permis de conduire cat. B; taille minimale de 168 cm pour les candidats et de 160 cm pour les candidates, acuité visuelle corrigée d'au moins 1,0 au meilleur œil et 0,5 au plus mauvais, non corrigée d'au moins 0,1 pour les deux yeux; sens normal de perception des couleurs, ouïe normale; les porteurs/ses de lunettes doivent présenter un certificat indiquant l'acuité visuelle avec et sans correction ainsi que la force des verres de lunettes. Un examen d'admission écrit et oral ainsi qu'un examen d'aptitudes physiques devront être accomplis. Durée de la formation de base: une année. Promotion au rang d'appointé après deux ans de service (en plus de l'année d'introduction). Possibilités d'avancement au rang de sous-officier/officier ou dans des fonctions du service civil de l'administration des douanes. Classes de traitement: 7<sup>e</sup> pour les gardes-frontière lors de l'engagement, 8<sup>e</sup> pendant la deuxième et troisième année de service, 10<sup>e</sup> comme appointé depuis la quatrième année de service. Les prospectus et les formules d'inscription peuvent être demandés au Commandement des gardes-frontière, case postale, 1211 Genève 28, tél. 022/747 72 52. Il donnera volontiers tout renseignement complémentaire.

Lieux de service: Genève/Lugano/Bâle/Schaffhouse  
Direction d'arrondissement des douanes Genève, case postale 5296, 1211 Genève 11

Les documents usuels sont à envoyer à l'adresse indiquée. Veuillez vous y référer pour tout renseignement complémentaire.

La Confédération assure les mêmes chances aux candidats et aux candidates des différentes langues nationales. En règle générale, de bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle au moins sont requises.

La Confédération encourage et apprécie tout particulièrement les candidatures féminines.

D'autres offres d'emploi paraissent dans le bulletin hebdomadaire des postes vacants de la Confédération, «L'Emploi». Souscription d'abonnement auprès de l'imprimerie Staempfli S.A., case postale, 3001 Berne, tél. 031/300 63 42, e-mail: Abonnement@staempfli.com, par versement préalable du montant de 35 fr. pour six mois ou de 50 francs par année sur le compte de chèques postaux 30-169-8. www.emploi.admin.ch



## autodesk

**"That's incredible!  
I feel like working for a new company."**

- Autodesk is the world's leading design and digital content creation resource. The company is providing software and internet portal services to help customers drive business through the power of design.
- Come and help us build the web-based design company of the future!
- Autodesk's European Development Centre is based in Neuchâtel.

To apply, please email your CV and motivation letter in English to:

[neuchatel.recruitment@autodesk.com](mailto:neuchatel.recruitment@autodesk.com)

(Please remember to include the job title)

or send to:  
Autodesk Development S.à.r.l.  
Human Resources Department  
Puits-Godet 6, CH-2005 Neuchâtel  
Fax: +41 (32) 723 9177

We are looking for a

### Sales Transaction Manager

This position will be responsible for managing a centrally located team supporting Pan-European business needs. This team will be responsible for order entry, order processing, product registration and the issuing of product authorisation codes. In addition, this individual's responsibility will include,

- Comprehensive monitoring metrics.
- Constant process improvement initiatives.
- Personnel management, to assure a motivated organization that achieves established financial and quality objectives.
- Implement policies and objectives to ensure the most effective service activities. This would entail driving change throughout the organization, applying re-engineering policies and procedures where applicable.
- Drive initiatives to develop & implement tools and processes using suitable technologies and methodologies.

#### OUR REQUIREMENTS

- Demonstrated ability to build strong internal and external relationships.
- Strong business acumen, including strong analytical and organizational skills.
- Experience managing the transactional service aspects in a multinational company.
- Proven ability to drive initiatives and change
- Business Administration degree, Master in Business is a plus

028-255138

[www.autodesk.com](http://www.autodesk.com)

autodesk

Certifié SGS  
ISO 9002



Une division  
de Bisservice SA  
028-255127

**Mandaté par plusieurs entreprises de renommée internationale et leader dans leur domaine, nous recherchons des:**

- ELECTRONICIENS
- MECANICIENS-ELECTRICIENS
- ELECTRICIENS AUTO
- MONTEURS ELECTRICIENS
- AUTOMATICIENS

#### Votre mission:

- Câblage de machines industrielles
- Test et mise en service de la partie électrique
- Prémontage et montage de matériel informatique

#### Votre profil:

- CFC, ET ou une expérience notable dans le câblage de machines ou bonnes connaissances en informatique
- Idéalement vous bénéficiez d'une première expérience professionnelle
- Vous êtes dynamique, motivé et avez un bon esprit d'équipe

Intéressés(es) et disponible rapidement ?

Alors n'hésitez pas à contacter **Tourya Jan, Daniel Balsalobre** ou **David Faugère** qui se feront un plaisir de vous renseigner ou faites-leur parvenir votre dossier de candidature qui sera traité très rapidement !

[tourya.jan@vedior.ch](mailto:tourya.jan@vedior.ch)  
[daniel.balsalobre@vedior.ch](mailto:daniel.balsalobre@vedior.ch)  
[david.faugere@vedior.ch](mailto:david.faugere@vedior.ch)

VediorBisservice • Tél. 032 / 727 61 00  
12 rue Saint-Honoré • CP 235 • 2001 Neuchâtel  
Fax 032 / 727 61 09

**Faisons travailler les talents**

Wir sind ein kleinerer, erfolgreicher international tätiger Hersteller von Spezialmaschinen mit Sitz in Marin/NE. Für administrative Tätigkeiten in unserer Vertriebsabteilung suchen wir einen

## Kaufmännisch-technischen Mitarbeiter

Sie sind zwischen 25 und 37 Jahre alt, haben idealerweise eine abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung und verfügen bereits über Erfahrung im Offertwesen sowie in technischer Korrespondenz. Aufgrund einer technischen Grundausbildung haben Sie ein ausgeprägtes Flair für konstruktive oder drucktechnische Zusammenhänge.

Sie Sprechen fließend Deutsch und verfügen über sehr gute mündliche und schriftliche Sprachkenntnisse in Englisch sowie über gute praktische Kenntnisse im Umgang mit Windows NT4 und Word.

Sie schätzen Selbständigkeit am Arbeitsplatz und zeichnen sich durch eine speditive und exakte Erledigung der anvertrauten Aufgaben aus.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit an einem entwicklungs-fähigen Arbeitsplatz, fortschrittliche Anstellungsbedingungen sowie Arbeit in einem aufgestellten, dynamischen Team.

Ihre handschriftlichen Bewerbungsunterlagen mit Foto richten Sie bitte an unseren Verantwortlichen Herrn W. Steffen, Postfach 422, 3000 Bern 25.

185-796087

Nous cherchons

## bijoutier(ère)

expérimenté(e) pour réparations et transformations.  
Connaissances du sertissage souhaitées.  
Travail dans atelier bien équipé.  
Prestations sociales modernes.

Offre à: URECH S.A.  
Poudrières 135, 2006 Neuchâtel  
Tél. 032/730 55 55.

028-255024/00

Wrangler

Lee

## Kundendienst

Sie sind ab 25 Jahren jung und suchen einen vielseitigen, anspruchsvollen Job im Kundendienst einer internationalen Jeansfirma. Sie haben einen gesunden Ehrgeiz, Spass an frischen, unkomplizierten Ideen, Sie sind flexibel, improvisationsfreudig, verantwortungsbewusst, belastbar, schreibgewandt in Deutsch und Französisch, spontan am Telefon und Sie haben einen unumstösslichen Humor. Mit dem Computer fühlen Sie sich absolut wohl, er gehört für Sie ebenso zum Arbeitsalltag wie die Freude am Zusammenarbeiten mit Kunden und im Teamwork. Kurz: Sie haben klare persönliche Ziele in einem erfolgsversprechenden, beruflichen Umfeld.

Wenn Ihnen daneben ein sicherer Arbeitsplatz mit modernsten Sozialleistungen wichtig ist, sollten wir uns kennenlernen. Ihre detaillierten Unterlagen senden Sie bitte an Framework SA, chemin des Marais 12, 2074 Marin. Frau Marie-Thérèse Garcia wird sich über Ihre Kontaktaufnahme freuen.

028-255071

Cherche

## Mécanicien ou réparateur automobiles

Ecrire sous chiffres M 132-71700 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

132-071700/00

**L'EXPRESS**

Fr. 2.- à l'achat au numéro, moins cher qu'un...



CATERPILLAR  
AMMANN

Nous sommes une société commerciale, leader en Suisse dans le secteur des machines de chantier. Avec nos produits CATERPILLAR, AMMANN, YANMAR, VÖGELE et avec notre Service à la clientèle, nous occupons une position prédominante sur le marché.

Par suite du départ à la retraite en fin d'année, de notre collaborateur de longue date, nous cherchons pour la région Fribourg - Neuchâtel - Jura bernois, avec entrée immédiate ou à convenir

### un représentant ayant l'esprit de la vente

Etes-vous notre futur collaborateur? Vous serez responsable de la vente des machines de chantier aux entreprises de terrassement et de la construction routière.

Vous avez le profil idéal suivant:

- Formation d'ingénieur ETS, ou en possession d'une formation jugée équivalente.
- Forte personnalité de vendeur, vous disposez également d'une excellente expérience dans la vente de biens d'investissement.
- Vous avez le sens des responsabilités, êtes exigeant envers vous-même et pouvez soutenir une grande charge de travail.
- Vous connaissez l'environnement des clients dans la région mentionnée.
- Vous considérez nos clients comme des partenaires et vous mettez la plus grande attention à leur service.
- Vous avez entre 35 et 45 ans.
- Votre domicile se trouve dans la région d'activité professionnelle.
- Vous parlez l'allemand.

Etes-vous intéressé? Alors nous nous réjouissons de faire votre connaissance. Notre chef du personnel, M. P. Müller, reçoit volontiers votre dossier de candidature complet avec les documents usuels.

ULRICH AMMANN AG, Hasenmattstrasse 2, 4901 Langenthal  
Tél. 062 916 64 86 / Internet: [www.ulrich-ammann.ch](http://www.ulrich-ammann.ch)

150-81513/4x4

APPRENTISSAGES

ALCATEL

Nous sommes le premier producteur et fournisseur de câbles d'énergie et de télécommunication en Suisse.

Nous recherchons pour la rentrée d'août prochain

## Un apprenti constructeur d'appareils industriels «B»

Durée de l'apprentissage: 4 ans

Exigence: niveau moderne

Nous vous offrons un travail varié et intéressant au sein d'une petite équipe dynamique.

Votre candidature manuscrite, accompagnée du curriculum vitae et copies du bulletin scolaire est à adresser à:

Alcatel Cable Suisse SA  
A l'att. de Mme L. De Crescenzo • Ressources humaines  
2, rue de la Fabrique • 2016 Cortaillod

028-255135

# «Thema» Arsène Lupin: mythe ou réalité du gentleman-cambrioleur?

**Mais qui est donc Arsène Lupin? Ce héros magnifique fut-il pure création littéraire, ses aventures ont-elles un fond de réalité? Pour tenter d'y voir plus clair, Arte lui consacre sa soirée.**

Il a affronté Sherlock Holmes et combattu le kaiser, dirigé la Sûreté et volé La Joconde, conquis une part de l'Afrique et découvert l'Aiguille creuse... On ne compte plus ses adaptations cinématographiques et télévisuelles. Arsène Lupin fait presque partie du patrimoine de l'humanité. Il est si proche de nos fantasmes que, sous ses divers déguisements, il symbolise la double, triple ou quadruple vie dont chacun a rêvé. Le geste beau, la loi transgressée avec élégance, le passe-muraille, le séducteur, le prestidigitateur, et toujours, avec charme et humour...

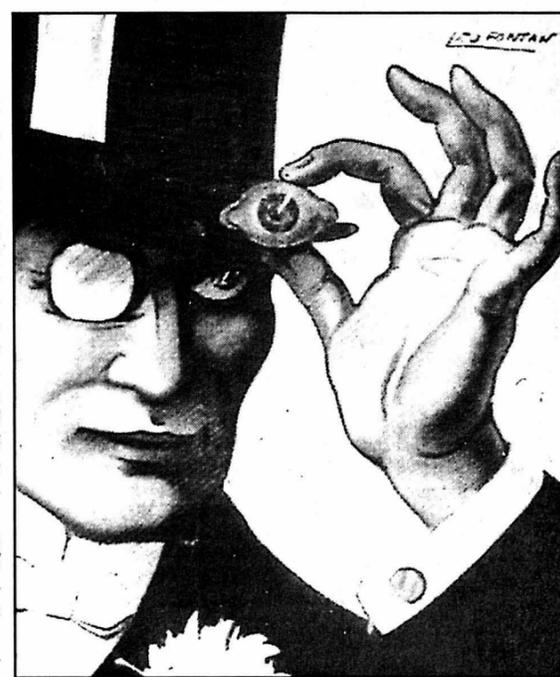
«Arsène Lupin, c'est vous et moi» aurait pu dire Maurice Leblanc, son créateur, au point que sa créature a fini par lui échapper. Ses premiers lecteurs s'y étaient d'ailleurs laissés prendre: Arsène Lupin existe, Maurice Leblanc l'a rencontré. Dans toutes les aventures du gentleman-cambrioleur, le romancier assume d'ailleurs le rôle du biographe.

## Lupin a existé!

Cette soirée propose deux films rares tirés des aventures d'Arsène Lupin, mais surtout, la première véritable investigation sur l'homme derrière le mythe. Car, bien entendu, le documentaire «Arsène» penche du côté de cette thèse: Arsène Lupin a bel et bien existé. Ce n'est pas une révélation, mais un simple fait. Il suffit de prendre Maurice Leblanc au mot, comme n'importe quel honnête lecteur.

Dans la nuit du 22 au 23 juin 1902, l'hôtel particulier de Leblanc

est fouillé. Peu après un homme se suicide chez lui. C'est en tout cas ce que prétend l'écrivain dans la nouvelle «Le Sept de cœur». «Et voilà comment j'ai connu Arsène Lupin. Voilà comment j'ai su que Jean Daspry, camarade de cercle, relation mondaine, n'était autre qu'Arsène Lupin, gentleman-cambrioleur. Voilà comment j'ai noué des liens d'amitié fort agréables avec notre grand homme, et comment, peu à peu, grâce à la confiance dont il veut bien m'honorer, je suis devenu son très humble, très fidèle et très reconnaissant historiographe».



Arsène Lupin, un symbole, presque un nom commun. photo arte

## Un triomphe planétaire

On verra d'ailleurs que bien plus tard les choses se gâtèrent entre eux: Leblanc, qui avait toujours trouvé Lupin un peu compromettant pour sa carrière littéraire, se sentit à la fin de sa vie complètement envahi par cet aventurier, et même littéralement terrorisé par lui.

La personnalité de Maurice Leblanc est évoquée, mais brièvement: on le présente avant tout comme celui qui eut le génie de donner à Arsène, en popularisant ses aventures, une célébrité planétaire. On s'intéresse aux Aventures d'Arsène Lupin comme phénomène d'édition, en rendant compte de l'ampleur de

leur succès, de la popularité de ce héros. A la fin, on arrive à cette conclusion, déjà si bien formulée par François George: «Qui est Arsène Lupin? La réponse est dans la question. Etre Lupin consiste à ne jamais l'être.»

Et pour en finir tout à fait, il faudra bien admettre qu'Arsène Lupin, mort à une date et dans des circonstances inconnues, a bel et bien disparu. Mais qu'il brille, aujourd'hui encore, par cette absence même, et qu'il triomphe encore...

Xavier Duroux / ROC

● «Thema», Arte, dimanche 30 avril, 20 h 40.



**Reportages sportifs: 17.30** Basketball: Nyon-Union Neuchâtel **19.30** Football: Xamax-Bâle  
**L'info: 7.00, 8.00, 12.15, 18.00**  
Journal; **6.00, 7.30, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00** Flash infos; **9.07** Revue de presse; **18.30, 19.00** Rappel des titres; **17.30** Samedi sports

**Les rendez-vous: 8.40, 12.35**  
Agenda sportif; **8.55, 11.50, 13.45** Petites annonces; **10.05** Auto moto; **13.00** Naissances; **13.10** Anniversaires; **14.35** Cinéhebdo; **15.35** Ecran total; **22.00** RTN, la nuit



**6.00, 7.00, 10.00** Infos **7.05, 8.05, 9.05** Le journal du samedi **7.15** Ephéméride **7.25, 8.25** Etat des routes **7.35** Entrez seulement **8.15** Travelling **8.45** Le mot de la semaine **9.00, 10.00, 10.30, 17.00** Flash FJ **9.20** Agenda du week-end **9.35** Télé en revue **9.50** Jeu PMU **10.05, 11.30** Pronostics PMU **10.07** Le grand jeu **10.30** Jouez à la carte **11.05** Le grand jeu **11.15** L'énigme **11.45** Jeu du rire **12.00** Infos titres **12.15** Jura midi **12.20** L'invité **12.37** Carnet rose **12.50** Patois **14.00** Verre azur **18.00** Jura soir **18.17** Météo **18.20** A vos marques **18.30, 19.00** Rappel des titres **19.01** Les ensoirées **19.30** Retransmissions sportives. Football: Delémont-Aarau **23.00** Flash sport **23.05** Confidanse **1.30** Trafic de nuit



**6.00, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00** Flash infos **6.10** 100% musique **7.00, 8.00, 12.15, 18.00** Journal **7.10** Ephéméride **7.25, 8.25** Etat des routes **7.40, 8.55** Jeu du matin **8.35** Revue de presse **8.50, 11.05** Pronostics PMU **9.05** Disques à la carte **9.30** Chronique TV **10.05, 11.03** Disque à la demande **11.45** Qui dit quoi **11.50** Naissances **12.00** Les titres **12.30** Sport-hebdo **13.00, 17.05** 100% musique **18.00** Journal **18.30** Rappel des titres **19.30** Retransmissions sportives. Football: Delémont-Aarau **21.20** 100% musique

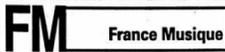


**6.00** Le journal du samedi **9.11** La smala **11.04** Le kiosque à musiques **12.30** Le journal de midi trente **13.00** Chemin de vie. **14.04** 17 grammes de bonheur **15.04** Le nom de la prose **17.04** Plans séquences **18.00** Journal du soir **18.35** Sport- Première **22.30** Journal de nuit **23.04** Tribus **0.05** Programme de nuit

**Option musique: Ondes moyennes 765 m**



**6.05** Matinales **8.30** Préméditation **9.05** Chemins de terre **10.10** L'humeur vagabonde: Charles Sigel **12.04** L'horloge de sable **12.40** Archives musicales **14.00** Musiques d'un siècle **15.00** Magellan **16.00** D'ici, d'ailleurs **17.04** Paraboles. Entretien; Chronique **18.06** Entre les lignes **20.04** A l'opéra. Dicoe schwarze Maske. Opéra en un acte de Krzysztof Penderecki. Chœur et Orchestre de l'Opéra de Cracovie, solistes **22.00** Pâques orthodoxes. En direct de l'Eglise Ste-Trinité de Grand-Lancy **0.05** Programme de nuit



**7.04** Violon d'Ingres **9.07** Etonnez-moi Benoît **10.30** Chants des toiles **11.00** L'autre histoire **12.40** L'atelier du musicien **14.00** Micro **15.30** Les imaginaires d'Alain Planès **18.00** Fin de siècle **19.09** Place de l'Opéra **19.30** Opéra euro-radio: Un conte d'hiver, de Boesmans. Chœur et Orchestre de la Monnaie, solistes **23.00** Le bel aujourd'hui



**5.00** Am Morgen **6.30** Meteo **6.40** Zum neuen Tag **7.30** Meteo **8.00** Morgenjournal/Sport **8.50** Zum neuen Tag **9.05** Wetterfrosch **9.15** Gratulationen **9.50** Denk an mich **10.03** Musik-Lade **11.30** Samstagrundschau **12.00** Am Mittag **12.22** Meteo **12.30** Mittagjournal **12.45** Spècial **13.00** Jetzt oder nie **13.05** Samstag-Mittag **14.00** Am Nachmittag **14.05** Plaza **17.05** Sportstudio **17.30** Regionaljournal. **17.40** Sport live **18.00** Samstagjournal **19.30** Zwischenhalt **20.03** Schnabelweid **20.30** Sport live **22.08** A la carte **23.04** Musik vor Mitternacht **23.30** Special **0.05** Nachtclub



**6.00** Primo mattino **9.05** Ladiradio **9.50** L'altre faccia dell'America **10.30** Il contropelo - L'ospite **12.00** L'informazione di mezzogiorno **12.30** Il Radiogiornale **13.00** Quelli della uno. Intrattenimento musicale **13.30** Big Melody: Novità **16.15** Anche per sport **17.00** Prima di sera **18.00** L'informazione della sera. Cronache regionali **18.30** Il Radiogiornale/Sport **19.00** La mongolfiera. Lotto **19.30** Sport e musica (19.55 Buonanotte bambini), segue Il suono della luna **23.15** Country **0.10** L'oroscopo **0.15** Black, soul, rhythm & blues

## RADIOS DIMANCHE



**Reportage sportif: 16.15** Football: Saint-Gall-Yverdon  
**L'info: 8.00, 12.15, 18.00** Journal; **9.00, 10.00, 17.00** Flash infos; **9.30, 15.30** Météo lacustre **18.30, 19.00** Rappel des titres; **18.15** Journal des sports

**Les rendez-vous: 8.15** Contre toute attente; **9.35** Bien vu l'artiste; **10.05** Jazz cocktail; **11.05** L'odyssée du rire; **12.35** Magazine des fanfares; **19.02** L'Eglise au milieu du virage; **22.00** RTN, la nuit



**7.00, 8.00, 10.00** Infos **7.05** Verre azur **9.00, 10.00, 11.00, 17.00** Flash **9.05, 10.07, 12.40** Bon dimanche **10.05, 11.30** Pronostic PMU **11.15** Sur le pont Moulinet (R) **12.00** Infos titres **12.05** Les humeurs de Thierry Meury (R) **12.15** Jura midi **12.20** Reportage **12.35, 18.17** Météo **12.37** Carnet rose **13.00** Verre azur **18.00** Jura soir **18.30** Rappel des titres **18.31** Emission spéciale en direct d'Expo Ajoie **21.00** Les ensoirées **0.00** Trafic de nuit



**6.00** Le journal du dimanche **9.06** Train bleu **10.06** Bergamo **10.25** La soupe est pleine **12.30** Le journal de midi trente **12.40** Tribune de Première **13.00** En pleine vitrine **14.04** Rue des artistes **17.04** Les incontournables **18.00** Journal du soir **18.15** Les sports **18.30** Cinémusiques **19.04** Ami-amis **20.04** Hautes fréquences **21.04** Le savoir-faire du cœur **22.04** Tribune de Première **22.30** Journal de nuit **22.41** Bergamo **23.04** Train bleu **0.05** Programme de nuit

**Option musique: Ondes moyennes 765 m**



**6.04** Initiales. **9.06** Messe. Transmise de Rome **10.05** Culte. Transmis de Cofrane/NE **11.04** Fin de siècle **12.06** Chant libre. Ensemble vocal AOC **13.30** Disques en lice **17.04** L'heure musicale: Orchestre de Chambre de Neuchâtel: Rossini, Bach, Henry, Mozart. En direct de Neuchâtel **19.00** Ethnomusique: José Barrene Diaz ou le Brésil rêvé **20.04** De l'utilité et de la symbolique du poil **22.30** Musique aujourd'hui **0.04** Concert. Archipel, Musique d'aujourd'hui **2.00** Programme de nuit



**6.00** 100% musique **7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 17.00** Flash info **8.50, 11.15** Pronostics PMU **10.05** Les dédicaces **11.05, 12.30** Cocktail populaire **11.50** Naissances **11.55** L'info sport **12.00** Les titres **12.15** Journal **13.00** 100% musique azur **17.00** Flash infos **18.00** Journal **18.15** Résultats sportifs **18.30** Rappel des titres **18.32** 100% musique



**8.02** Musiques d'un siècle **9.11** Les muses en dialogue **11.00** Le fauteuil de Monsieur Dimanche **12.35** Concert de jazz **14.30** Les greniers de la mémoire **15.30** Présentez la facture **17.00** Idéaux et débats **18.00** Jazz de cœur, jazz de pique **19.07** Comme de bien entendu **20.30** C'était hier. Wilhelm Backhaus, piano; Haydn, Beethoven, Chopin **22.00** Un dictionnaire de musique **23.00** Senza **0.00** Le jazz, probablement



**5.00** Guten Morgen **6.40, 7.50** Ein Wort aus der Bibel **7.30** Meteo **8.00** Morgenjournal/Sport **8.30** KinderClub **9.05** Gratulationen **9.40** Texte zum Sonntag **10.03** Persönlich **11.00** Bestseller auf dem Plattenteller **12.00** Musikpavillon **12.22** Meteo **12.30** Mittagjournal **12.40** Sport **14.03** Sport live **17.05** Sportstudio **17.30** Regionaljournal **18.00** Sonntagjournal **18.15** Sport **18.20** Looping **20.03** Doppelpunkt **21.03** Jazztime **22.05** Persönlich **23.04** Musik vor Mitternacht **0.05** Nachtclub



**6.00** Primo mattino. **7.03** Rete 1 sport **8.05** L'ora della terra **8.30** Parola di vita **9.10** Santa Messa **10.03** Rete 1 sport. Cantiamo insieme. **12.00** L'informazione musicale con rubriche varie **13.15** La Costa dei barbari **15.45** Multimedia **16.30** Natura sott'occhio **17.10** Grand Boulevard **18.00** L'informazione della sera **18.30** Il Radiogiornale/Sport **20.05** La domenica popolare: Broadway, Hollywood, Las Vegas. **23.30** Dalle origini al be bop **0.10** L'oroscopo **0.15** Canzoni italiane

## AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

### NEUCHÂTEL

**APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33**  
**ERIN BROCKOVICH**  
V.F. SA au LU 14h30, 18h, 20h45.  
V.O. s.-t. fr./all. MA 14h30, 18h, 20h45. Noct. SA 23h15.  
**12 ans. 2e semaine.**  
De Steven Soderbergh avec Julia Roberts, Albert Finney, Peter Coyote.  
A elle seule, elle a mis une ville à ses pieds et une multinationale à genoux!...  
Absolument passionnant!

**APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33**  
**STUART LITTLE**  
V.F. SA, DI 14h. SA au MA 16h.  
**Pour tous. 3e semaine.**  
De Rob Minkoff avec Geena Davis, Hugh Laurie, Jonathan Lipnicki.  
Pour agrandir la famille, ils adoptent une petite souris. Le chat appréciera, à sa façon...

**UNE SYNAGOGUE À LA CAMPAGNE**  
V.F. SA au MA 18h.  
**12 ans. Première Suisse.**  
De Franz Rickenbach.  
Avec sensibilité et humour, l'histoire de la dernière communauté juive campagnarde et de sa synagogue à Delémont...

**LA VEUVE DE SAINT-PIERRE**  
V.F. SA au MA 20h45.  
**12 ans. 2e semaine.**  
De Patrice Leconte avec Juliette Binoche, Daniel Auteuil, Emir Kusturica.  
Un condamné à mort est détenu sous la garde d'un capitaine dont la femme se bat pour le sauver...

**DOUBLE JEU**  
V.F. Noct. SA 23h15.  
**12 ans. 4e semaine.**  
De Bruce Beresford avec Tommy Lee Jones, Ashley Judd, Bruce Greenwood.  
Aux USA, on ne peut pas être condamné 2 fois pour un même crime. Son mari va l'apprendre...  
Un polar haletant!...  
**- DERNIERS JOURS -**

### NEUCHÂTEL

**APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33**  
**AMERICAN BEAUTY**  
V.F. SA au MA 14h30, 18h.  
**16 ans. 12e semaine.**  
De Sam Mendes avec Kevin Spacey, Annette Bening, Thora Birch.  
Derrière une élégante maison digne d'un prospectus se glisse une étrange tragi-comédie grinçante... 5 OSCARS!!  
**- DERNIERS JOURS -**

**LE PETIT VOLEUR**  
V.F. SA au MA 20h30.  
**16 ans. Première Suisse.**  
De Erick Zonca avec Nicolas Duvochelles.  
Licencié de sa place d'apprentissage, il fuit sa ville et se lie d'amitié avec une bande de voyous marseillais...

**L'ENFER DU DIMANCHE**  
V.F. Noct. SA 23h.  
**12 ans. 3e semaine.**  
De Oliver Stone avec Al Pacino, Cameron Diaz, Dennis Quaid.  
Tony est une légende vivante du football américain qui doute. Dans une ambiance surchauffée, il va se battre...  
**- DERNIERS JOURS -**

**ARCADES - Tél. 032 / 710 10 44**  
**MON VOISIN LE TUEUR**  
V.F. SA au MA 15h, 18h, 20h30. Noct. SA 23h.  
**12 ans. Première suisse.**  
De Jonathan Lynn. Avec Bruce Willis, Matthew Perry, Rosanna Arquette.  
C'est lorsqu'il découvre l'identité de son nouveau voisin que ça va devenir drôle, très drôle. Pas pour tout le monde...  
**- DERNIERS JOURS -**

### NEUCHÂTEL

**BIO - Tél. 032 / 710 10 55**  
**DRÔLE DE FELIX**  
V.F. SA au MA 16h, 18h15, 20h45.  
**12 ans. Première suisse.**  
De Jacques Martineau et Olivier Ducastel avec Sami Bouajila, Ariane Ascaride, Patachou.  
Pour retrouver un père qu'il ne connaît pas, au lieu de prendre simplement le train, il va faire un drôle de voyage...

**PALACE - Tél. 032 / 710 10 66**  
**SCREAM 3**  
V.F. SA au MA 15h, 18h, 20h30. Noct. SA 23h15.  
**16 ans. 2e semaine.**  
De Wes Craven avec David Arquette, Neve Campbell, Courteney Cox Arquette.  
Ce dernier épisode va clore le sujet. Définitivement!...  
Ambiance et frissons garantis...

**REX - Tél. 032 / 710 10 77**  
**POKEMON**  
V.F. SA, DI 14h. SA au MA 16h15.  
**Pour tous. 3e semaine.**  
De Kunihiko Yuyama.  
La science a créé un bien méchant Pokémon. Sacha et ses copains vont devoir faire de l'ordre...

**SIX-PACK**  
V.F. SA au MA 18h15, 20h45. Noct. SA 23h15.  
**16 ans. Première Suisse.**  
De Alain Berberian avec Richard Anconina, Frederic Diefenthal, Chiara Mastroianni.  
Nathan est un flic traqueur qui ne va pas hésiter à devenir un hors la loi. Jusqu'au cauchemar...  
Infernal!

**STUDIO - Tél. 032 / 710 10 88**  
**TAXI 2**  
V.F. SA au MA 16h, 18h15, 20h30. **12 ans. 4e semaine.**  
De Gérard Krawczyk avec Samy Naceri, Frederic Diefenthal, Marion Cotillard.  
Pour les beaux yeux de Lily, il va replonger dans la... au volant de son taxi surtrafiqué...  
Ça va démenter!...  
**- DERNIERS JOURS -**

## AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

TSR 0

7.00 Les Zap 21566271 11.25 Vive le cinéma! 7292233 11.45 Le prince de Bel Air. Nul n'est parfait 3917726

12.10 Les fleurs de Lampaul 526320 12.40 Zoom avant 7663146 13.00 Tj Midi 136707 13.25 Balko 1978900 14.15 La panthère rose 782184

15.10 Hockey sur glace Championnats du monde Suisse-USA 4416097 16.45 Bigoudi 3027320 17.15 De Si de La 1120233

17.40 Planète nature Un été chez les grizzlys 3271982 18.40 Lüthi et Blanc 105981 Le retour de Johanna 19.10 Tout sport 311691 19.20 Loterie à numéros 602977

19.30 Tj Soir/Météo 309726 20.05 Le fond de la corbeille 911900

20.40

Superstar d'un soir

Divertissement présenté par Bernard Pichon



Cinq talents de Suisse romande s'affrontent face au public et à un jury. En vedette: Carole Frédericks et Nourith

22.25 Traque sur Internet 4353078 Le chemin des princes 11.40 Mortal Kombat 39771320

1.40 Fans de sport 3846498 2.25 Le fond de la corbeille 9411011 2.55 Tj Soir 6910127

Canal +

7.00 Le journal du Golf 23252691 7.25 Les superstars du catch 46064726 8.15 Allons au cinéma 5779962 8.35 Babal. Film 99600184 10.10 Rien sur Robert. Film 73628900 11.55 Micro Ciné 39771320 12.25 Infos 20357784 12.40 1 an de + 46292829 13.30 C'est ouvert le samedi 37028813 14.05 Rugby: Agen-Pau 75251962 16.10 Basket américain 77901875 17.05 Futurama 68150707 17.30 Les Renés 90530417 18.00 Le pire des Robins des Bois 14230287 18.20 Infos 25609813 18.30 T.V. + 96541726 19.30 L'appartement 11842423 20.40 Blague à part 42479271 21.05 Spin City 43250287 21.25 Seinfeld 71726523 21.45 Dilbert 93210252 22.09 Histoire muette 44127878 22.15 Jour de foot 41162523 23.15 Un plan simple. Film 23527349 1.15 Plus qu'hier moins que demain. Film 58565943 2.35 Surprises 84757011 3.00 Boxe 70079671

RTL 9

Pas d'émission le matin 12.00 Cas de divorce 38846504 12.25 CinéFiles 15919504 12.40 Woolf 87929252 13.05 Les repentis 76942558 13.50 L'homme de nulle part 76855078 14.35 Meurtre à la carte. Téléfilm 65589349 16.10 Street Justice 35519981 17.00 Woolf 16866813 17.20 Mister T 38840320 17.50 La vengeance d'une femme. Téléfilm 76184875 19.25 Le miracle de l'amour 12584875 19.50 Roseanne. L'esprit d'Halloween 12504639 20.15 Caroline in the City 41392981 20.40 Schimanski. Série avec Götz George: Trouble-fête 78316962 22.20 Derrick: Un tout petit trouand 62102441 23.25 Série rose 45096455 0.35 Le miracle de l'amour. Curiosité 66954856

TSR 0

7.00 Euronews 42667233 8.15 Quel temps fait-il? 882440979.00 Euronews 88139707 9.30 Faxculture. Bartabas 23599349 10.30 Cadences: Lumières, messe de Jacques Loussier 18271165 11.40 Quel temps fait-il? 50717813 12.00 Euronews 53492542

12.15 L'espagnol avec Victor 71862707 El aeropuerto 12.30 La famille des collines 50320184 Le faux pas 13.20 Videomachine 28377184

13.50 Pince-moi j'hallucine 72053875 13.55 Les Simpson 84495310 14.15 Pince-moi j'hallucine (suite) 76492558 Des séries choisies, des jeux, de la musique, du sport fun

18.20 100% 2000 85966726 19.00 Le Kawah Idjen cratère vert 52415726 Dans les profondeurs d'un volcan indonésien

19.25 L'allemand avec Victor 77569233 20.00 La conférence des oiseaux 30863962 Film d'animation

20.15

Chapardeus de chats

Film de Markus Imboden, avec Beat Schlatter, Patrick Frey, Babett Arens



Deux hommes volent des chats et les rendent à leurs propriétaires contre une récompense

21.35 Côté court 59003287 Le chemin des princes 22.10 Tj Soir 69825707 22.50 Fans de sport 69833726

23.30 L'autre télé 44973558 23.45 Festival de jazz de Montreux 99 54107276 Jimmy Rogers Tribute 0.30 TextVision 99641092

Monte Carlo

9.15 Récré Kids 75185392 10.50 Le grand Chaparral 58411875 11.40 Documentaire 30588078 12.35 H2O 78492813 13.05 Sport 28354233 13.35 7 jours sur Planète 22855955 14.00 Pendulant la pub 11652455 15.35 Pour l'amour du risque 81328310 16.20 La clinique de la Forêt-Noire 26574418 17.05 Le Grand Chaparral 78902542 17.55 Football mondial 85957078 18.35 Les ailes du destin. Sur la route 85254558 19.25 Flash info 46919639 19.35 Pour l'amour du risque. Désir du cœur 78519900 20.35 Les aventures de Delphine 20.35 Planète animal: Ornithorynques, les rescapés des origines 26758558 21.30 Planète terre. Trajectoires vers les dieux 62496523 22.25 Cadfael: le capuchon du moine 72626726 23.50 Carnets de l'Okavango 65377469

Planète

5.50 Francesco Moser, coureur de rêves 17669368 6.40 Légendes des tribus perdues 20743542 7.10 Un temps d'avance 15798813 8.00 Montserrat, le réveil du volcan 72425165 8.55 Splendeurs et misères de Brasília 41110946 11.30 Le désastre de Tchernobyl 10717271 12.30 Ballade en vidéo mineure (4/8) 26009233 12.55 Des gens qui bougent (2/6) 16350639 13.55 L'Amérique perdue et retrouvée 92947900 14.55 Sur les traces de la nature 38766813 15.20 La femme de Jupiter 43170788 16.30 Rosinski 27726523 17.00 Les silences du passé 83561455 18.10 Les grandes expositions 73793392 18.40 Retour à Samarkand (4/4) 22065184 19.35 Ledauphin né pour la mer 82670287 20.30 Chemins de fer: de Los Mochis à Veracruz 48249097 21.25 5 colonnes à la vie 27491368 22.20

TF1 France 1

6.20 30 millions d'amis 93180504 6.45 Info 15537900 6.55 Shopping à la Une 65224368 9.00 Jeunesse 84652981 11.10 Un amour de chien 75356233

12.10 Le juste prix 90064981 12.45 A vrai dire 55326349 13.00 Journal 90325320 13.25 Reportages 78606374 Les ratés du casting 13.55 MacGyver 81118542 Le retour de Murdoc 14.50 Alerte à Malibu 35620788

15.45 Flipper 32072829 Accident de plongée 16.35 Dingue de toi 40990813 17.10 Beverly Hills 35967829 Le marathon de la danse 18.00 Sous le soleil 66095455 19.00 Le Bigdil 16892146 20.00 Journal/Les courses/Météo Bloc mode 47396726

15.45 Flipper 32072829 Accident de plongée 16.35 Dingue de toi 40990813 17.10 Beverly Hills 35967829 Le marathon de la danse 18.00 Sous le soleil 66095455 19.00 Le Bigdil 16892146 20.00 Journal/Les courses/Météo Bloc mode 47396726

18.00 Sous le soleil 66095455 19.00 Le Bigdil 16892146 20.00 Journal/Les courses/Météo Bloc mode 47396726

19.25 L'allemand avec Victor 77569233 20.00 La conférence des oiseaux 30863962 Film d'animation

20.55

L'émission des records

Divertissement présenté par Vincent Perrot et Armelle Gysen, invité Michel Boujenah



Un tour du monde des records les plus incroyables et des tentatives sur le plateau

23.10 Main basse sur Vegas 55408639 Téléfilm de Sidney J. Furie, avec Peter Weller, Dennis Hopper, Tia Carrère 0.40 Formule foot 21992301 1.15 TFI Nuit 31991932

1.30 Très pêche 38328011 2.25 Reportages 89880996 2.50 Notre XXe siècle 12239634 3.45 Histoires naturelles 10133740 4.15 Musique 21713740 4.55 Histoires naturelles 18655382 5.50 Aimer vivre en France 92670634

1.15 Journal 75285360 1.40 Union libre 48507540 2.40 Un portrait de M. Ingres 10800301 3.30 Les Z'amours 31669127 4.00 Heimat. La fin de l'avenir 29074721 6.15 Anime ton week-end 47683455

1.15 Journal 75285360 1.40 Union libre 48507540 2.40 Un portrait de M. Ingres 10800301 3.30 Les Z'amours 31669127 4.00 Heimat. La fin de l'avenir 29074721 6.15 Anime ton week-end 47683455

1.15 Journal 75285360 1.40 Union libre 48507540 2.40 Un portrait de M. Ingres 10800301 3.30 Les Z'amours 31669127 4.00 Heimat. La fin de l'avenir 29074721 6.15 Anime ton week-end 47683455

SF 1

7.00 Welterkanal 9.15 Bildung 10.00 Bildung 11.50 Raumerschiff Erde 12.00 Traumstunde des Schweizer Schlagers 13.00 Tagesschau 13.10 Hopp de Base 13.35 Kassensturz 14.10 Rundschau 14.55 Arena 16.25 Schweiz-SüdWest 17.30 Gutenacht-Geschichte 17.40 Tagesschau 17.45 Ein Fall für Mändli 18.15 Airline 18.45 Samschtig-Jass 19.20 Ziehung des Schweizer 19.30 Tagesschau-Météo 20.00 Wort zum Sonntag 20.10 Blijf uf em Teppich! Komödie 22.15 Tagesschau 22.35 Sport aktuell 23.30 Shocker. Film 1.10 Nachtbulletin-Météo 1.15 Russisch-orthodoxe Osterliturgie 4.00 Fin

ZDF

10.20 PUR 10.45 Max und Moritz 10.50 Die Fälle der Shirley Holmes 11.15 Achterbahn 11.40 Hubert und die wilden Tiere 12.05 Quasimodo 12.30 Chart Attack 13.05 Top 7 14.00 Tabaluga-tivi 15.30 Kaffeeklatsch 16.00 Conrad & Co. 17.00 Heute 17.05 Länderspiele 17.45 Mach mit 17.55 Freunde fürs Leben 19.00 Heute-Wetter 19.25 Fast ein Gentleman 20.15 Im Fadenkreuz. Krimiserie 21.45 Heute-Journal 22.00 Sportstudio 23.15 Hölliche Träume. Thriller 0.50 Heute 0.55 Sherlock Holmes. Krimiserie 2.00 Wiederholungen

SWF

12.00 Kinderquatsch mit Michael 12.30 Landesschau 12.55 Herrchen/Frauchen gesucht 13.00 Eisenbahn-Romantik 13.30 Schätze der Welt 13.45 Lindenstrasse 14.15 Strasse der Lieder 15.00 Sport extra 16.45 Teletour 17.30 Die Fallers 18.00 Fröhlicher Weinberg 19.15 Landesschau unterwegs 19.45 Aktuell 20.00 Tagesschau 20.15 Kinderärztin Leah. TV-Artzfilm 21.45 Aktuell 21.50 Showgeschichten 22.20 Privatleben 23.50 Er ist auferstanden 4.00 Wiederholungen

ARD

9.30 Kinder-Info-Kiste 10.00 Dschungelpatrouille 10.20 Die Littles 10.30 Schloss Einstein 11.03 Tigerenten-Club 12.30 Tigerenten-Club 12.30 Der doppelte Dalmatiner. Komödie 13.45 Das Märchen vom Brei-

France 2

7.00 Thé ou café 55894707 7.50 Anim+ 99397455 8.40 La planète de Donkey Kong 84917707 11.30 Parcours olympique 41458813 11.35 Les Z'Amours 94282977 12.15 Pyramide 90061894

12.50 Point route 52402078 12.55 Journal 93996417 13.15 L'hebdo du médiateur 59857165 13.40 Consomag 64753523 13.45 Les documents de Savoir plus 40686271 La parole des sourds 14.45 Gounda, la rivière des lions 76348691 15.15 Tiercé 72194233 15.35 Louise et les marchés 69191610 Téléfilm de Marc Rivière, avec Line Renaud 18.55 Union libre 69090875 Invité: Youri Djorkaeff 19.55 Tirage du loto 45715368 20.00 Journal 47378320 20.45 Loto 24130833

12.50 Point route 52402078 12.55 Journal 93996417 13.15 L'hebdo du médiateur 59857165 13.40 Consomag 64753523 13.45 Les documents de Savoir plus 40686271 La parole des sourds 14.45 Gounda, la rivière des lions 76348691 15.15 Tiercé 72194233 15.35 Louise et les marchés 69191610 Téléfilm de Marc Rivière, avec Line Renaud 18.55 Union libre 69090875 Invité: Youri Djorkaeff 19.55 Tirage du loto 45715368 20.00 Journal 47378320 20.45 Loto 24130833

12.50 Point route 52402078 12.55 Journal 93996417 13.15 L'hebdo du médiateur 59857165 13.40 Consomag 64753523 13.45 Les documents de Savoir plus 40686271 La parole des sourds 14.45 Gounda, la rivière des lions 76348691 15.15 Tiercé 72194233 15.35 Louise et les marchés 69191610 Téléfilm de Marc Rivière, avec Line Renaud 18.55 Union libre 69090875 Invité: Youri Djorkaeff 19.55 Tirage du loto 45715368 20.00 Journal 47378320 20.45 Loto 24130833

12.50 Point route 52402078 12.55 Journal 93996417 13.15 L'hebdo du médiateur 59857165 13.40 Consomag 64753523 13.45 Les documents de Savoir plus 40686271 La parole des sourds 14.45 Gounda, la rivière des lions 76348691 15.15 Tiercé 72194233 15.35 Louise et les marchés 69191610 Téléfilm de Marc Rivière, avec Line Renaud 18.55 Union libre 69090875 Invité: Youri Djorkaeff 19.55 Tirage du loto 45715368 20.00 Journal 47378320 20.45 Loto 24130833

12.50 Point route 52402078 12.55 Journal 93996417 13.15 L'hebdo du médiateur 59857165 13.40 Consomag 64753523 13.45 Les documents de Savoir plus 40686271 La parole des sourds 14.45 Gounda, la rivière des lions 76348691 15.15 Tiercé 72194233 15.35 Louise et les marchés 69191610 Téléfilm de Marc Rivière, avec Line Renaud 18.55 Union libre 69090875 Invité: Youri Djorkaeff 19.55 Tirage du loto 45715368 20.00 Journal 47378320 20.45 Loto 24130833

20.55

Taratata

Divertissement présenté par Nagui 100% duos



Des duos inédits et inattendus: Alain Chamfort/LNA, Stephan Eicher/Axelle Red, Francis Lalanne/Nilda Fernandez, Virginie Ledoyen (photo)/Stomy Bugsy, etc

23.10 Fous d'humour Toubibs et patients 85077233

1.15 Journal 75285360 1.40 Union libre 48507540 2.40 Un portrait de M. Ingres 10800301 3.30 Les Z'amours 31669127 4.00 Heimat. La fin de l'avenir 29074721 6.15 Anime ton week-end 47683455

1.15 Journal 75285360 1.40 Union libre 48507540 2.40 Un portrait de M. Ingres 10800301 3.30 Les Z'amours 31669127 4.00 Heimat. La fin de l'avenir 29074721 6.15 Anime ton week-end 47683455

1.15 Journal 75285360 1.40 Union libre 48507540 2.40 Un portrait de M. Ingres 10800301 3.30 Les Z'amours 31669127 4.00 Heimat. La fin de l'avenir 29074721 6.15 Anime ton week-end 47683455

France 3

6.00 Euronews 14029875 6.40 Minikeums 91528875 10.20 Les troublekeums 55801271 10.30 Expression directe 41432875 10.40 L'Hebdo 21273788 11.10 Grands gourmands 21287981 11.40 Le 12/13 92082982

12.57 Couleur pays 230025220 14.00 Keno 90341368 14.05 Côté maison 28054962 14.35 Les pieds sur l'herbe 76346233 15.05 Destination pêche 64853967

15.40 Couleur pays 70894184 18.13 Expression directe 385173558 18.20 Questions pour un champion 41385523 18.43 Un livre, un jour 385081523 18.50 Le 19/20 93156165 20.05 O.V.N.I. 59426207 20.35 Tout le sport 38675441

15.40 Couleur pays 70894184 18.13 Expression directe 385173558 18.20 Questions pour un champion 41385523 18.43 Un livre, un jour 385081523 18.50 Le 19/20 93156165 20.05 O.V.N.I. 59426207 20.35 Tout le sport 38675441

15.40 Couleur pays 70894184 18.13 Expression directe 385173558 18.20 Questions pour un champion 41385523 18.43 Un livre, un jour 385081523 18.50 Le 19/20 93156165 20.05 O.V.N.I. 59426207 20.35 Tout le sport 38675441

15.40 Couleur pays 70894184 18.13 Expression directe 385173558 18.20 Questions pour un champion 41385523 18.43 Un livre, un jour 385081523 18.50 Le 19/20 93156165 20.05 O.V.N.I. 59426207 20.35 Tout le sport 38675441

20.55

Louis la Brocante

Série avec Victor Lanoux Louis et les larmes de la vierge



Louis enquête sur une statuette de la vierge, trouvée dans une ferme des environs et qu'il a restaurée, qui parle à une fillette et est source de miracles

22.25 Soir 3/Météo 56679981 22.50 La première fois Première classe 31424184 23.50 Un siècle d'écrivains Joseph Kessel 35868504

0.40 Eteignez vos portables 61780950 1.05 Tribales 14749437 Les Eurodjingos 2.35 Un livre, un jour 54286189

0.40 Eteignez vos portables 61780950 1.05 Tribales 14749437 Les Eurodjingos 2.35 Un livre, un jour 54286189

0.40 Eteignez vos portables 61780950 1.05 Tribales 14749437 Les Eurodjingos 2.35 Un livre, un jour 54286189

La Cinquième

7.25 Debout les zouzous 61132417 8.30 L'œil et la main 19524184 9.00 Les grands jours du siècle 81999146 9.55 Histoire de comprendre 20723610 10.10 Net plus ultra 14991504 10.20 Des hommes et des bêtes 99196436 10.35 Utopia 51875417 10.50 Sous toutes les coutures 25881184 11.00 Galilée 95510252 11.15 La une du jour 22687726 11.30 Fête des bébés 97843813 11.45 Silence, ça pousse 22668691 12.00 Les palaces 40304726 12.35 Le retour des alligators 31922962 13.30 100% questions 23621875 14.00 Econoclaste 23622504 14.30 Passepartout 23630523 15.00 Le journal de la santé 23631252 15.30 Pi-3,14... 23641639 16.00 Trésors germaniques 40647639 16.55 Terroirs et cours de ferme 63944233 17.25 Va savoir 34209423 18.00 Dakari 45422504 18.55 C'est quoi la France? 59208146

12.57 Couleur pays 230025220 14.00 Keno 90341368 14.05 Côté maison 28054962 14.35 Les pieds sur l'herbe 76346233 15.05 Destination pêche 64853967

15.40 Couleur pays 70894184 18.13 Expression directe 385173558 18.20 Questions pour un champion 41385523 18.43 Un livre, un jour 385081523 18.50 Le 19/20 93156165 20.05 O.V.N.I. 59426207 20.35 Tout le sport 38675441

15.40 Couleur pays 70894184 18.13 Expression directe 385173558 18.20 Questions pour un champion 41385523 18.43 Un livre, un jour 385081523 18.50 Le 19/20 93156165 20.05 O.V.N.I. 59426207 20.35 Tout le sport 38675441

15.40 Couleur pays 70894184 18.13 Expression directe 385173558 18.20 Questions pour un champion 41385523 18.43 Un livre, un jour 385081523 18.50 Le 19/20 93156165 20.05 O.V.N.I. 59426207 20.35 Tout le sport 38675441

15.40 Couleur pays 70894184 18.13 Expression directe 385173558 18.20 Questions pour un champion 41385523 18.43 Un livre, un jour 385081523 18.50 Le 19/20 93156165 20.05 O.V.N.I. 59426207 20.35 Tout le sport 38675441

20.45

L'aventure humaine

Privés de leurs territoires de chasse, les Esquimaux de la côte nord-ouest du Groenland vivent désormais dans des baraques préfabriquées. Témoignage d'un des derniers chasseurs de Thulé



Privés de leurs territoires de chasse, les Esquimaux de la côte nord-ouest du Groenland vivent désormais dans des baraques préfabriquées. Témoignage d'un des derniers chasseurs de Thulé

22.25 Soir 3/Météo 5

**TSR 9**

**7.00** Les Zap 36180160 **10.45** Odysées. La fascination du Grand Nord. Tempête sur l'Alaska 4797092

**11.45** **Droit de cité** 9248837 «Où ou non notre AVS est-elle en danger?»

**13.00** **TJ Midi/Météo** 963045

**13.25** **Friends** 1545769

**13.50** **Providence** 3268382

**14.40** **Mon père** 4475740 Film de Garry David, avec Jack Lemmon

**16.35** **Charmed** 3810295

**17.25** **Stargate** 3250943

**18.10** **Racines** 2913455 Christèle, Lorianne, Cyril, Vincent: et Dieu, alors?

**18.35** **Tout sport dimanche** 898027

**19.30** **TJ soir/Météo** 348112

**20.00** **Mise au point** 277127 Esclave du Net Marée noire: une bombe à retardement Famille, mode d'emploi Mannequins et castings: gare à l'arماque

**20.55** 7735721

**Les Cordier, juge et flic**

Les tables de la loi

Série avec Pierre Mondy



Une erreur de procédure entraîne la libération d'un dealer. Bruno est alors contacté par un autre juge qui lui propose d'intégrer une organisation qui rend une justice parallèle

**22.35** **Sex and the city** 2620498

**23.05** **Friends** 3312943

**23.30** **Voilà** 446634 Le choix de Nina

**23.55** **Les pique-meurons** Mensonges d'une nuit d'été 1691924

**0.20** **TJ Soir** 904246

**TSR 9**

**7.00** Euronews 70115108 **7.30** Quel temps fait-il? 70118295 **8.00** Fans de sport 58973160 **8.40** Le Journal de Rivesaltes 1941-1942 33370295 **10.00** Dieu sait quoi 23569108 **11.00** Signes 94208214 **11.40** De Side La. Vaulruz 49929382 **12.05** Zoom avant 34788585

**12.25** **Motocyclisme** Grand Prix d'Espagne 250 cc, 125 cc, 500 cc 61000301

**14.50** **Les meilleurs moments du «Musikantenstadl»** 35410127

**15.40** **Le fond de la corbeille** 11470382

**16.10** **Football** 60613721 Championnat de Suisse Saint-Gall-Yverdon

**18.10** **Les Robinsons suisses** 74818924 L'invasion

**19.25** **L'allemand avec Victor** 77536905 Im Restaurant (2/2) Eine Ausstellung

**20.00** 25553363

**Planète nature**

Rhino & Co

9. Une île au cœur de l'Afrique



**20.55** **Cadences** 21521276 Manuel de Falla Hanna Schaer, Plácido Domingo et Daniel Barenboim et l'Orchestre Symphonique de Chicago

**21.55** **TJ Soir** 50845740

**22.20** **Droit de cité** 58000160

**23.30** **Tout sport dimanche** 36464672

**0.20** **Mise au point** 55395197

**1.10** **TextVision** 12160642

**TF1 France 1**

**6.45** Jeunesse. Salut les Toons 51661112 **8.10** Disney! 71683856

**9.55** Spécial sport 64307498

**10.15** Auto moto 94807547 **10.55** Téléfoot 15218634

**12.05** **L'esprit du foot** 40492011

**12.15** **Le juste prix** 90030924

**12.50** **A vrai dire** 28938634

**13.00** **Journal** 90392092

**13.25** **Walker Texas Ranger** 68474653

**15.05** **Les dessous de Palm Beach** 32957566

**15.55** **Rick Hunter** 35174189

**16.50** **Médocopter** 85917498

**17.40** **7 à la maison** 48807276 Chacun son choix

**18.30** **30 millions d'amis** 48330585

**19.05** **Vidéo gag** 21938360

**20.00** **Journal** 47363498

**20.55** 93212214

**La soif de l'or**

Film de Gérard Oury, avec Christian Clavier, Catherine Jacob, Bernard Haller



Un entrepreneur avare, entouré de jaloux, veut passer en Suisse mille lingots d'or qu'il a amassés à l'insu de tous sauf de sa mère. Il les incorpore aux briques d'une des maisons préfabriquées qui ont fait sa fortune

**22.30** **Ciné dimanche** 41389363

**22.40** **Seven** 81147450 Film de David Fincher, avec Brad Pitt, Morgan Freeman

**0.55** **La vie des médias** 61988807

**2 France 2**

**7.00** Thé ou café? 63981059 **8.00** Rencontre à XV 97889011 **8.20** Expression directe 40644924 **8.30** Les voix bouddhistes 52686837

**8.45** Islam 34679108 **9.15** A Bible ouverte 74085585 **9.30** Orthodoxie 55436295 **10.00** Présence protestante 55437924 **10.30** Jour du Seigneur 55445943 **11.00** Messe 89827491 **11.50** J.D.S. infos 65218547

**12.05** **Dimanche midi Amar** 85626924

**13.00** **Journal** 90399905

**13.20** **Météo/Loto** 79345856

**13.35** **Vivement dimanche** Claudia Cardinale 55361479

**15.35** **Emmenez moi...** Le Caire 11414301

**16.35** **Aventures des mers du Sud** 70547856

**17.25** **Jag** 13148405

**18.20** **Stade 2** 17787112

**19.25** **Vivement dimanche prochain** 89744108

**20.00** **Journal/Météo** 47353011

**20.50** 45467479

**L. 627**

Film de Bertrand Tavernier, avec Didier Bazeux, Jean-Paul Comart



Un policier sans avenir s'insurge contre l'inertie du système et le manque de moyen. Il est muté dans un service installé au fond d'un terrain vague où un groupe de flics lutte au quotidien contre le trafic de drogue

**22.30** **Les documents du dimanche** 35553092 Démineurs: la peur interdite

**0.25** **Journal** 85397352 **0.50** Cannes... les 400 coups 99804468 **2.20** aider l'oreille 99911284 **2.45** Thé ou café 92907468 **3.35** Trois mousquetaires à Shanghai 75213604 **4.25** Stade 2 78484420 **5.25** La chance aux chansons 70767352

**3 France 3**

**6.00** Euronews 14096547 **6.40** Tout Tazimut 34042943 **10.00** C'est pas sorcier 55424450 **10.30** 3 X + Net 41417566 **10.45** Montagne 75327721 **11.45** Le 12-13 de l'info 75173856

**13.00** **Sur un air d'accordéon** 55387382

**13.30** **La raison du cœur** Téléfilm de George Kaczender 13331295

**15.00** **Keno** 60774905

**15.10** **Magazine du cheval** 61996672

**15.35** **Sports dimanche** Tiercé 45003450

**16.05** **Gymnastique rythmique et sportive** Tournoi à Corbeil 43129127

**17.45** **Va savoir** 45961943 Ile Maurice

**18.20** **Le Mag du dimanche** 72694653

**18.50** **Le 19-20** 93123837

**20.05** **O.V.N.I.** 83721419

**20.35** **Tout le sport** 52712011

**20.50** **Consumag** 38132301

**20.55** 93207382

**Enquête privée**

Série avec Lee Horsley, George Clooney



Les détectives Stratton et Houghton enquêtent sur un meurtre dont le seul témoin est une fillette de 8 ans

**5. L'esprit de revanche** Les détectives Stratton et Houghton enquêtent sur un meurtre dont le seul témoin est une fillette de 8 ans

**6. Le dernier jour** Quelques jours avant de prendre sa retraite, Stratton apprend qu'un assassin qu'il avait arrêté va être libéré

**22.30** **Météo/Soir 3** 65918189

**23.00** **France Europe Express** 47520634

**0.00** **Cinéma de minuit** La passion de Jeanne d'Arc Film de Carl T. Dreyer 42604604

**5 La Cinquième**

**7.25** Emissions pour les enfants 61109189 **8.30** Un printemps de concert 19591856 **9.00** Le chant retrouvé 19592585 **9.30** Journal de la création 19595672 **10.00** L'école de la voix 87306769 **11.00** Droit d'auteurs 87236672 **12.00** Le cinéma des effets spéciaux 19583837 **12.30** Arrêt sur images 87215189 **13.00** Michel Fugain 23698547 **14.00** L'empreinte des champions 87227924 **15.00** Thaïlande et Laos 79710653 **16.00** La magie du climat 40694547 **16.35** Le club des archives 23365769 **17.35** Les gorges du Tsang Po 10978189 **18.00** C'est quoi la France? 82202108 **18.05** Ripostes 23248059 **19.00** Fin

**20.40-** Thema

**A la poursuite d'Arsène Lupin**

Pour des générations de lecteurs, il est le héros par excellence



**20.41** **Les aventures d'Arsène Lupin** Film de Jacques Becker, avec Robert Lamoureux, Liselotte Pulver 100964585

**22.25** **Arsène** 2415450 Documentaire

**23.20** **Signé Arsène Lupin** Film d'Yves Robert, avec Robert Lamoureux, Alida Valli 9637568

**0.55** **Métropolis** 7652791

**1.55** **Les pères du désert (R)** 9670517 Documentaire

**6 M 6**

**8.15** Extra Zigda 92905030 **8.45** Studio Sud 92993295 **9.15** L'étonnant noir 24568547 **9.45** M6 kid 19686905 **11.05** Projection privée 30201059 **11.40** Turbo 34785382 **12.20** Warning 62046769

**12.25** **Motocyclisme** Grand Prix d'Espagne - 250 cc 51712672

**13.20** **Les armes de l'amour (1+2/4)** Téléfilm de Chris Bailey et Jim Goddard 30966905

**16.45** **E=M6 découverte** 53981030

**17.00** **Amicalement vôtre: triple chance** 27853363 Téléfilm de Peter Medak et L. Norman

**18.50** **Sydney Fox, l'aventurière** Labyrinthe 21462363

**19.45** **Belle et zen** 45950030

**19.54** **6 minutes/Météo** 429043214

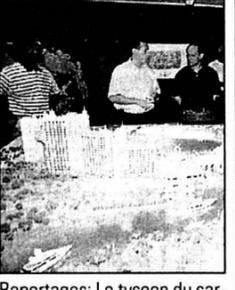
**20.05** **E = M6** 69674276

**20.40** **Sport 6** 49130382

**20.50** 99239653

**Capital**

Magazine présenté par Emmanuel Chain



Reportages: Le tycoon du cartoon; Atlantis: les clés du paradis; Planète Hollywood, les stars ne font plus recette

**22.50** **Culture pub** 43599301

**23.20** **Emmanuel 4** Film de Francis Leroy et Iris Letans 63920301

**0.55** **Sport 6** 68517062 **1.05** Motocyclisme. Grand Prix d'Espagne 34427062 **3.20** M comme musique 80834517 **4.20** Plus vite que la musique 68248197 **4.45** Fréquentstar 82074555 **5.30** Fan de 58752159 **5.55** Live Stage: New Wave 15826913 **6.15** M comme musique 22087772

**TV 5 Europe**

**8.00** Journal canadien 87081450

**8.30** Les Zaps 55646740 **9.05** Les mondes fantastiques 25263127 **9.30** Va Savoir 55657856 **10.00** Le Journal 55444295 **10.15** Silence ça pousse 90105081 **10.30** Les caméras du burlingueur 55633276 **11.05** Gé-nies en herbe 85736450 **11.30** «d» (design) 55637092 **12.05** Grands gourmands 61652586 **12.30** Journal France 3 41692127 **13.00** Infos 69272108 **13.05** Dimanche Midi Amar 88301837 **14.00** Le Journal 98044498 **14.15** 20e Festival international du cirque de Monte-Carlo 93233214 **16.00** Le Journal 31859108 **16.15** Questions 29698382 **16.30** Télécinéma 38839585 **17.05** Kiosque 43433011 **18.00** Le Journal 21556160 **18.15** Vivement dimanche 79238127 **20.00** Journal belge 80573092 **20.30** Journal France 2 80572363 **21.05** Faut pas rêver 99451721 **22.00** Le journal 10981740 **22.15** Fiction: A bicyclette 41032382 **23.45** Images de pub 68453914 **0.00** Journal 31859108 **0.25** Fiction: A bicyclette 41047284 **0.30** Outremers

**7.15** Superbike: championnat du monde à Sugo, au Japon, 3e manche/1e course et 2e course 18532959 **9.30** Nouvelle vague 955634

**10.00** Moto: Grand Prix d'Espagne à Jerez de la Frontera: warm cup 956363 **10.30** Présentation 964382 **11.00** Grand Prix d'Espagne: 125cc 5345740 **12.15** 250cc 7158405 **13.30** 500cc 105943 **15.00** Haltérophilie: champ. d'Europe à Sofia, en Bulgarie 2844214 **17.30** Tennis: le Tournoi de Barcelone 7922905 **18.45** Superbike: champ. du monde, 3e manche 5320276 **19.30** Motocross: championnat du monde, 4e manche 250cc 5983620 **20.30** Hockey sur glace: championnat du monde à St Petersburg: Suède-Lituanie 320450 **22.00** Haltérophilie: championnat d'Europe 153214 **23.00** Score expres 185769 **23.15** Voitures de tourisme: 2e manche Coupe Euro STC à Pergusa, Italie 4981108 **0.15** Hockey sur glace: championnat du monde à St Petersburg, les temps forts 62616421 **1.15** Score expres 2387307

**ShowView: mode d'emploi**

Une fois les indicatifs des canaux ShowView introduits dans votre vidéo, il vous suffira de taper le code ShowView accolé à l'émission que vous souhaitez enregistrer pour programmer votre vidéo. Le journal décline toute responsabilité quant aux éventuelles erreurs dues au fournisseur. Pour plus d'informations, prenez contact avec le spécialiste qui vous a vendu votre appareil.

ShowView® Copyright (1997) Gamstar Development Corporation

**Canal +**

**6.50** Cœur de pierre. Film 34222653 **8.35** Un plan simple. Film 76863160 **10.35** Trafic d'influence. Film 76919214 **12.05** Le pire des Robins des Bois 89499419 **12.25** Infos 54652996 **12.40** Le vrai journal 46189301 **13.30** Les Shadoks 83096856 **13.35** La semaine des Guignols 16981030 **14.05** Les chutes de Niagara. Doc. 39844011 **15.00** Un dollar pour un mort. Film 20128108 **16.50** Invasion Planète Terre 98405769 **17.30** Blague à part 82895667 **17.55** Infos 84441479 **18.00** Babel. Film 40962498 **19.30** Infos 22785856 **19.40** Ça cartoon 51616653 **20.15** L'équipe du dimanche football 16236030 **0.45** Football: D1 69958555 **2.25** Perdita Durango. Film 719011974 **2.25** Texas Chainsaw massacre le next generation. Film 73512710 **5.45** Surprises 55333178 **6.00** L'arc de feu des Antilles. Doc 11501284

**RTL 9**

**12.05** Cas de divorce 94058011

**12.30** Les repentis 90366030

**13.15** Ciné-Files 30624943

**13.30** Ladyhawke, la femme de la nuit. Film 75736214 **15.30** Homefront. Personne n'est parfait. Le Sens du devoir 48552295 **17.05** Deux flics à Miami 97931721 **17.50** Double déception. Téléfilm 76151547

**19.25** Le miracle de l'amour. Rendez-vous 24499363 **19.55** Roseanne 41371498 **20.20** Caroline in the City. Le mariage 41351634 **20.45** Les frères McMullen. Film de Edward Burns, avec Mike McGonee 72293011

**22.25** Ciné-Files 66396059

**22.40** Le voleur d'âme. Téléfilm de Joe Gayton, avec Lance Henriksen 96342160 **0.15** Un cas pour deux 86490333

**Monte Carlo**

**8.05** Récré Kids 32448108 **12.15** Motocyclisme. Grand Prix d'Espagne 250 et 500 cc 47018363 **14.55** Pistou 68560276

**15.20** Planète terre. La vie secrète des machines 94347363

**16.15** Les ailes du destin. Faire semblant 26978419 **17.00** Sud 93258653 **18.35** Hercule Poirot. Un dîner peu ordinaire 85141030

**19.25** Flash infos 46979011

**19.35** Pour l'amour du risque. L'héritage de Max 25464092

**20.25** La panthère rose 83735498 **20.35** Poker. Film de Catherine Corsini, avec Caroline Cellier 62721672 **22.05** Tour de chauffe 32673818 **23.10** Cart 77952160

**Planète (2/2)**

**5.00** Public Housing (2/2), film documentaire 46852289 **6.55** On vous parle du Chili 32535295

**7.15** Francesco Moser 15762498

**8.05** Légendes des tribus perdues 80278498 **8.35** Un temps d'avance 37059585 **9.25** Montserrat 52457905 **10.20** Splendeurs et misère de Brasilia 35940382 **12.55** 7 jours sur Planète 87902585 **13.20** Le désastre de Tchernobyl 69089818

**14.20** Ballade en vidéo mineure (4/8) 36865419 **14.45** Des gens qui bougent (2/6) 71073479 **15.45** L'Amérique perdue et retrouvée 84140009

**16.45** Sur les traces de la nature 23236382 **17.15** La femme de Jupiter 88575276 **18.25** Rosinski 71603450 **18.50** Les silences du passé 73150837 **20.00** Les grandes expositions 38074905 **20.30** Afroclubnisme! Doc. 48216769 **21.25** Ecologie d'un camp de réfugiés 54992634 **22.15** Chemins de fer 80734189 **23.10** Cinq colonnes à la une 41766653 **0.05** Menuhin au cœur de la musique 86492791

**SF 1**

**7.00** Wetterkanal **10.00** Sternstunde Religion **11.00** Philosophie **12.00** Kunst **13.00** Tagesschau **13.10** Sport aktuell **14.00** Zum Teufel mit der Penne. Film 15.55 Fascht e Familie **16.20** Entdecken + Erleben **17.10** Gutenacht-Geschichte **17.20** Svizra Rumantische **17.50** Tagesschau **17.55** Lipstick **18.30** Sportpanorama **19.20** Mitenand **19.30** Tagesschau **19.50** Météo **20.00** Airline **20.30** Rosamunde Pilcher. Film 22.05 neXt **22.45** Tagesschau **23.00** Sternstunde Philosophie **0.00** Nachtbulletin **Météo** **0.10** Mrs Mitternacht **0.40** Programmvorschau

**TSI**

**7.00** Euronews **8.50** Peo **9.45** La Parola antica **10.00** Paganini **12.15** Vangelo oggi **12.30** Telegiornale/Météo **12.45** 8.05 Legende des tribus perdues **15.10** Settimo cielo **16.00** Telegiornale flash **16.10** Compagnia bella **16.50** La National Geographic **17.45** Compagnia bella **18.00** Telegiornale **18.10** Il cliente **19.00** Il Regionale **19.15** Accordi bilaterali con l'unione europea **20.00** Telegiornale/Météo **20.40** I 4 elementi **21.40** Un amore a metà. Film **23.15** Telegiornale **23.35** Anteprema straordinaria **0.20** Buonanotte **0.30** Fine

## URGENTES

**POLICE:** 117.  
**URGENTES-SANTÉ ET AMBULANCE:** 144.  
**FEU:** 118.  
**INTOXICATION:** 01 251 51 51.  
**LA MAIN TENDUE:** 143.  
**VIOLENCES:** Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence tél 079/270 92 06.  
**NEUCHÂTEL.** Pharmacie de service: Wildhaber, rue de l'Orange-rie/fgb de l'Hôpital, sa 8-20h, di et jours fériés 10h-12h30/17h-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne). Médecin de garde: 722 22 22. Dentiste de garde: 722 22 22. Permanence ophtalmique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologie) 727 11 11, Providence 720 31 11.  
**DISTRICT DE BOUDRY.** Pharmacie de garde: Marx, Cortailod, 842 16 44, dimanche et jours fériés 11-12h/18h-18h30. En dehors de ces heures, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de la Béroche: 836 42 42.  
**ENTRE-DEUX-LACS.** Médecins de garde: urgences seulement, prière de s'annoncer par téléphone. Cornaux, Cressier, Le Landeron, La Neuveville, Douanne: Dr Fischer, La Neuveville, 751 18 55. Hauterive, Saint-Blaise, Marin-Épagnier, Thielle-Wavre, Enges: renseignements au 111. Lignières: permanence au 795 22 11.  
**DISTRICT DU VAL-DE-RUZ.** Pharmacie de service: du 1er Mars, Geneveys-sur-Coffrane, 857 10 09, di et jours fériés 11h-12h/18h-18h30. En cas d'urgence poste de police 888 90 00. Médecin de service, de sa 8h au 18h, Cabinet groupe, Fontainemelon, 853 49 53. Dentiste de garde: 722 22 22.  
**DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS.** Médecin de service: de sa 8h au di 22h, Dr Caretti, 861 20 20. Pharmacie de service: des Verrières, di et jours fériés 11-12h/17-18h, 866 16 46. Médecin-dentiste de service: 722 22 22 ou 913 10 17, sa/di ou jours fériés de 11h à 12h. Hôpital et maternité, Couvet, 864 64 64. Urgences-santé et ambulance: 144.  
**LA CHAUX-DE-FONDS.** Pharmacie de service: de l'Hôtel-de-Ville, Léopold-Robert 7, sa jusqu'à 19h30, di et jours fériés 10h-12h30/17h-19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17. Dentiste de garde: 913 10 17.  
**LE LOCLE.** Pharmacie de service: Mariotti, sa jusqu'à 19h, di 10h-12h/18h-19h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale: 117 ou hôpital 933 61 11. Dentiste de garde: 931 10 17.  
**JURA BENOIS.**  
**CORGÉMONT.** Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.  
**COURTELARY.** Médecin: Dr Bernacki-Dziewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.  
**SAINT-IMIER.** Pharmacie de service: Voirol, 942 86 86, sa 13h30-16h/19h-19h30, di et jours fériés 11h-12h/19h-19h30 (en dehors de ces heures 111). Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.  
**SONCEBOZ.** Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.  
**TRAMELAN.** Pharmacie: Schneberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.  
**JURA - LES BREULEUX.** Médecin: Dr Tettamanti 954 17 54.  
**LE NOIRMONT.** Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.  
**SAIGNELÉGIER.** Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.  
**SUD DU LAC.**  
**HAUT ET BAS-VULLY.** Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.  
**AVENCHES.** Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.  
**VÉTÉINAIRE DE GARDE:** le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

## AUJOUR-D'HUI

**NEUCHÂTEL**  
**Piscines du Nid-du-Crô:** lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-22h.  
**Collège de la Promenade-Sud:** sa 8-11h30, bourse aux vélos.  
**Patinoires du Littoral:** sa 10-22h, di 10-18h, Expo-Printemps.  
**Halle de curling des Patinoires du Littoral:** sa 10-22h, di 10-18h, Salon du vin nouveau.  
**Galerie des Amis des Arts:** sa 17h, vernissage (en présence de l'artiste) de l'exposition Alanore, peinture.  
**CAN/Centre d'art:** sa 18h, vernissage de l'exposition Plonk & Replonk.  
**Musée d'art et d'histoire:** sa 20h15, concert autour du Ruckers, par Niels Ferber et Gilles Vanssons, Hautbois; Jovanka Marville, clavier et Philippe Miqueu, basson.  
**Cité universitaire:** sa dès 20h30, Festival de musique au profit de «Médecins du Monde Suisse».  
**Théâtre du Pommier:** sa 20h30, di 17h, «QU!» spectacle en danse, parole, musique et silence, de Fabrice Sourget.  
**La Case à chocs:** sa 22h30, Think About Mutation «Tam», electro-indus D + DWA, électro-déconstructiviste CH.  
**«Au Bateau» au port:** sa dès 23h, Pierre Grosclas, chanteur-compositeur.  
**Temple du Bas/salle de musique:** di 17h, L'Orchestre de Chambre de Neuchâtel.  
**BOUDRY**  
**Salle de spectacles:** di 9-12h, petit-déjeuner jazz avec «Les Mardixieland», de Lausanne.  
**CORTAILLOD**  
**Salle Cort'Agora:** sa 20h, L'Echo du Vignoble et son Petit Chœur. Dès 23h, bal conduit par Roger Steiger.  
**Galerie Jonas:** di 14h30-18h, vernissage de l'exposition Marino Haupt.  
**DOMBRESSON**  
**Salle de gymnastique:** sa 20h15, soirée de l'Union chorale de Dombresson-Villiers.  
**FONTAINEMELON**  
**Salle de spectacles:** di 17h, projection du film «Les enfants du marais», de J. Becker.  
**HAUTERIVE**  
**Galerie 2016:** di 11-17h, vernissage en présence de l'artiste de l'exposition Martial Leiter.  
**LE LANDERON**  
**Centre des Deux-Thielles:** sa 20h, La Chanson landeronnaise et la Chorale Rock Diapason. A l'issue du concert, bal avec Francis Lachat.  
**SAVAGNIER**  
**Temple:** sa 20h15, concert par Georges-Henri Pantillon, Jean-Christophe Dobrzelewski et David Borloz (orgue et trompettes).  
**SAINT-AUBIN**  
**Salle de spectacles:** sa 20h30, di 17h, «Les 10 petits nègres», d'Agatha Christie, par la Sté théâtrale La Mouette de St-Aubin.  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**Polyexpo:** sa 10-22h, di 7-19h, Floris 2000.  
**Temple Allemand:** sa 20h30, di 17h30, Le Chant des Planètes.  
**Eglise du Sacré-Cœur:** di 17h, concert trompettes et orgue par O. Theurillat, w. Gaisböck et M. Lunghi.  
**LE LOCLE**  
**Cercle de l'Union:** sa 20h30, «Cuisine et dépendances», par la Littéraire.  
**La Grange:** sa 20h30, spectacle Philippe Cohen.  
**LES BOIS**  
**Foire de Printemps:** samedi toute la journée.  
**PORRENTURY**  
**Musée de l'Hôtel-Dieu:** di 15h, visite commentée de l'exposition «La communauté juive dans le Jura», par Chantal Gerber Baumgartner.  
**SAIGNELÉGIER**  
**Halle cantine:** médaille d'or de la chanson; sa dès 13h30, éliminatoires; 20h, finale.  
**Centre Nature Les Cerlätze:** sa 17h, vernissage de l'exposition Jacques Rime.  
**SAINT-IMIER**  
**Galerie Espace Noir:** sa dès 18h, vernissage de l'exposition (déjà en cours) René Guignard.  
**Salle Reine Berthe:** di 17h30, concert Nathalie Dubois et Blaise Brunner, duo tango.  
**TRAMELAN**  
**Salle de la Marelle:** sa 20h, concert musical annuel par Harmonie de la Croix-Bleue.

## CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de Neuchâtel figure dans la page des programmes TV.

## LA CHAUX-DE-FONDS

ABC (967 90 42)  
 Sélection des journées cinématographiques de Soleure 2000  
**ATTENTION AUX CHIENS.** Di 20h45. 12 ans. De F. Ch. Marzal.  
**SCHLAGEN UND ABTUN.** Sa 18h30 en présence du réalisateur, di 16h30 (VO st. fr.). 12 ans. De N. Wiedmer.  
**LA DIFFÉRENCE,** de R. Kung; **LA MORT DE LUDOVIC,** de P. G. Avillet; **RAZOR'S EDGE,** de L. Benedick; **TRIVIAL KILLER,** de I. Vosart; **SUMMERTIME,** de A. Luif. Courts métrages. Sa 20h45 (VO st. fr.). 12 ans.  
**DREI WUNSCH,** de R. Jula; **TO DATE,** de S. Wyss; **ICH HABE GETOTET,** de A. Schmid; **BABAMI HIRSILAR CALDI «Le père volé»,** de E. Esik (VO fr. et all. st. fr.), sa 16h30, di 18h30. 12 ans.  
**CORSO (916 13 77)**  
**POKEMON.** 15h30. Pour tous. 3me semaine. De K. Yuyama.  
**LA VEUVE DE SAINT-PIERRE.** 18h-20h30. 12 ans. 2me semaine. De P. Leconte.  
**DOUBLE JEU.** Sa noct. 23h. 12 ans. 4me semaine. De B. Beresford. EDEN (91313 79)

**MON VOISIN LE TUEUR.** 15h30-18h-20h30 (sa aussi noct. 23h). 12 ans. Première suisse. De J. Lynn. PLAZA (916 13 55)  
**SCREAM 3.** 15h30-18h-20h30 (sa aussi noct. 23h15). 16 ans. 2me semaine. De W. Craven. SCALA (916 13 66)  
**ERIN BROCKOVICH.** 14h30-17h30-20h15 (sa aussi noct. 23h). 12 ans. 2me semaine. De S. Soderbergh.  
**STUART LITTLE.** 14h-16h. Pour tous. 3me semaine. De R. Minkoff.  
**SIX-PACK.** 18h-20h30 (sa aussi noct. 23h). 16 ans. Première suisse. De A. Berberian.  
**TAXI 2.** 14h-16h-20h45 (sa aussi noct. 23h). 12 ans. 5me semaine. De G. Krawczyk.  
**ID SWISS.** 18h15 (VO st. fr/all.). 12 ans. Première suisse. De F. Bernasconi.  
**COUVET**  
**COLISÉE (863 16 66)**  
**LA LIGNE VERTE.** 20h. 16 ans.  
**STUART LITTLE.** Sa 16h30, di 15h-17h30. Pour tous.  
**LA NEUVEVILLE**  
**LE MUSÉE (751 27 50)**  
**LE LIBERTIN.** 20h30. 16 ans. De G. Aghion.

## AVIS MORTUAIRES

Si tes pensées sont comme des fleurs  
 Ta vie deviendra un jardin de bonheur.

Monsieur Hermann Schlée

Sonia et René Perrin-Schlée, à Boudevilliers et famille  
 Madame et Monsieur Suzanne et Pierre Grivat-Schlée, à Lausanne et famille  
 ainsi que les familles Brandt, Dornbierer, Ory, Paillard, Schlée, Daimler, Feingold, parentes et alliées

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

## Germaine SCHLÉE

née BRANDT

leur chère et bien-aimée épouse, maman, belle-maman, belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et amie enlevée à leur tendre affection vendredi dans sa 77me année, après une pénible maladie, supportée avec un grand courage.

Le cœur d'une maman est un trésor  
 que Dieu ne donne qu'une fois.

Les Petites Pradières, le 28 avril 2000.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, mardi 2 mai, à 16 heures.

Domicile de la famille: Monsieur Hermann Schlée  
 Les Petites Pradières  
 2208 Les Hauts-Geneveys

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part

Le Parti socialiste d'Hauterive a le regret de faire part du décès de

Monsieur

## Hermann PERRINJAQUET

ancien président du Conseil général, conseiller général durant de nombreuses années.

Il garde un souvenir ému de ce fidèle camarade.

028-255416

LE LOCLE

C'est moi l'Éternel ton Dieu,  
 qui te prends par la main et  
 qui te dis: Ne crains point,  
 je suis ton aide.

Esaië 41: 13

Madame Yvette Paillard-Duval:

Jean-Philippe et Xavier à Neuchâtel;  
 Monsieur et Madame Edouard et Nelly Paillard à Begnins, leurs enfants et petits-enfants;  
 Monsieur et Madame Frédéric et Colette Paillard à Lausanne, leurs enfants et petits-enfants,  
 ainsi que les familles parentes et amies

ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur

## Roger PAILLARD

leur très cher époux, papa, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection dans sa 73me année, après une courte maladie supportée avec grand courage.

Le Locle, le 27 avril 2000.

Le culte sera célébré au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le mardi 2 mai, à 15 heures, suivi de l'incinération.

Roger repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: Marais 20 - 2400 Le Locle

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

132-071928

## AVIS MORTUAIRES

Monsieur et Madame Jean Daniel et Heidi POINTET-VOGEL, ses enfants Isabelle, Madeleine et Marc, sa petite-fille Alissa, à Naples (États-Unis);

Monsieur et Madame Pierre-Etienne et Helen POINTET-KREIS,

leurs enfants Philippe et Pascal, à Herrliberg (ZH);

Monsieur et Madame Claude Michel et Jeanne POINTET-EBERLE, à Adliswil (ZH);

Madame Jeanne Françoise WALDER-POINTET,

ses enfants Alain et Corinne, à Zurich, ainsi que Monsieur Paul Gilliard;

Madame Anne Marie KISSLING-POINTET,

ses enfants Michael, Jonathan, Sabrina et Konrad, à Baden-Baden (Allemagne);

Madame Bérengère MEYER-NICATI, à Hunawirh (France);

Les familles parentes et alliées, ainsi que leurs dévoués Filippo et Jole FURNARI et leurs enfants Elga et Elena;

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

## Pierre Jean Pointet

Professeur de l'Université de Neuchâtel  
 Docteur en droit  
 Docteur Honoris Causa

leur cher père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, beau-frère et parent, enlevé à leur tendre affection avec calme et dignité, dans sa 90e année, le 23 avril 2000.

Aimez-vous les uns les autres.

Selon le vœu du défunt, un culte a été célébré en l'Eglise de la Chiésaz à St-Légier, dans l'intimité.

Domicile de la famille: Pierre-Etienne Pointet, Habüelstrasse 149, 8704 Herrliberg

Pour honorer sa mémoire, vous pouvez penser à Terre des Hommes Lausanne, CCP 10-11504-8

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

036-388110

BOUDRY

Madame Jeannine Perdu Bovay, à Boudry, ainsi que les familles Poggi, Hofer, parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

## Benjamin BOVAY

enlevé à leur tendre affection, dans sa 72me année.

2017 Boudry, le 27 avril 2000.  
 (Route de la Gare 27)

La cérémonie aura lieu dans l'intimité à la chapelle du centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, le lundi 1er mai, à 11 heures, suivie de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à l'Association des Services Bénévole d'Entraide ASBEB, à Boudry (CCP 20-2742-0)

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-255409

## REMERCIEMENTS

Une présence

Un message

Une fleur

Un don

Profondément touchées par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors du décès de

Monsieur

## Harald KRAUS

son amie Madame Evelyn Sutter et Mademoiselle Corinne Sutter remercient du fond du cœur tous ceux qui ont pris part à leur deuil.

Hauterive, avril 2000.

028-255411

Profondément touchées par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur

## Jorge BARROQUEIRO

les familles Barroqueiro, Guerreiro et Belo remercient très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à leur douloureuse épreuve, soit par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou dons.

Elles les prient de trouver ici l'expression de leur profonde reconnaissance.

Dans nos mémoires et dans nos cœurs sont restées sa joie de vivre et sa générosité.

028-255422

AVIS MORTUAIRES

SAINT-AUBIN

Dieu est Amour.

Madame Marthe Muller-Dunstheimer,  
Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants,  
ainsi que les familles parentes et alliées,

ont le grand chagrin de faire part du décès dans sa 90<sup>me</sup>  
année de

Monsieur

**Théodore-Adolphe MULLER**

dit «Thédy»

2024 Saint-Aubin, le 27 avril 2000.  
(Rue du Temple 40)

La cérémonie religieuse sera célébrée au Temple de Saint-Aubin,  
le lundi 1<sup>er</sup> mai, à 14 heures, suivie de l'incinération,  
sans suite.

Le corps repose au pavillon de l'Hôpital de la Béroche.

**En lieu et place de fleurs, veuillez penser à:  
Terre des hommes, Massongex, CCP 19-9340-7  
ou aux Cartons du cœur, CCP 20-807-1**

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

La Société de tir au pistolet de La Béroche a le devoir d'annoncer  
le décès de

Monsieur

**Théodore MULLER**

membre fondateur et président d'honneur, père de Monsieur  
Guy Muller, caissier, beau-père de Monsieur J.-Ph. Ribaux,  
président.

Les honneurs lui seront rendus lundi 1<sup>er</sup> mai, à 14 heures, au  
Temple de Saint-Aubin.

Les Autorités de la Commune de Saint-Aubin-Sauges ont le profond regret de faire part du  
décès de

Monsieur

**Théodore MÜLLER**

membre de notre législatif durant de nombreuses années et  
beau-père de Monsieur Jean-Philippe Ribaux, conseiller communal.

028-255345

Monsieur et Madame Gösta Sjögren et leurs enfants:

Cristián et Matías Sjögren,

Monsieur et Madame André Wavre et leurs enfants:

Caroline Wavre et Gianluca Marcopoli,  
Patrick et Christine Wavre,  
Sylvie Wavre,

Monsieur et Madame Torsten Sjögren et leurs enfants:

Juan-Manuel et Solange Alhach-Sjögren,  
Carlos Sjögren,  
Caroline Sjögren,

Monsieur et Madame Michel Perret du Cray et leurs enfants:

Philippe Perret du Cray,  
Florence Perret du Cray et son fiancé Jonathan  
Lander,

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu le  
Comte et la Comtesse Luigi Bizzarri,  
ainsi que les familles parentes et alliées,

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

**Benoît de CHAMBRIER**

née Marguerite RESPINGER

leur très chère mère, belle-mère, Granny, tante, grand-tante et  
parente, enlevée paisiblement à leur tendre affection le 27  
avril 2000, à l'âge de 96 ans.

Culte au temple de Morges lundi 1<sup>er</sup> mai à 14 heures.

La défunte repose à la Résidence de la Gottaz, 1110 Morges.

**En lieu et place de fleurs, merci de penser  
à la Bibliothèque Braille Romande, CCP 12-872**

Adresse de la famille: 10, chemin du Vengeron  
Ch-1292 Chambésy (GE)

Vous savez où je vais, et  
vous en avez le chemin.

Jean 14: 4

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

AVIS MORTUAIRES

Le livre de la vie est un livre suprême  
Que l'on ne peut ni ouvrir ni fermer à son choix  
Le passage attachant ne s'y lit pas deux fois.  
Et le feuillet fatal se tourne de lui-même,  
On voudrait revenir à la page où l'on aime,  
Et la page où l'on pleure est déjà sous nos doigts.

Monsieur et Madame Léon et Malou Ducommun-Tripet, à La  
Chaux-de-Fonds,  
leurs enfants et petits-enfants

Madame Simone Geering-Ducommun, à La Chaux-de-Fonds,  
ses enfants, petits-enfants et arrière-petite-fille

Les descendants de feu Madeleine et René Mayer-Ducommun  
Les descendants de feu Suzanne et André Pellet-Ducommun  
ainsi que les familles parentes et alliées

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

**Clotilde DUBOIS**

née DUCOMMUN

leur très chère sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, arrière-  
grand-tante, marraine, cousine, parente et amie, enlevée à  
leur tendre affection, jeudi dans sa 81<sup>me</sup> année.

Corcelles, le 27 avril 2000.  
(Grand'Rue 12)

Le silence est l'aboutissement de toute vie  
au seuil de l'Eternité.

Georges Dubois

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-  
Fonds, mardi 2 mai, à 14 heures.

Le corps repose à La Chrysalide, à La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: Monsieur et Madame  
Léon Ducommun-Tripet  
Avenue Léopold-Robert 132

**Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent  
penser au Centre I.M.C. à La Chaux-de-Fonds,  
CCP 23-5511-9**

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part

NEUCHÂTEL

Tu n'es, rappelle-toi,  
que l'acteur d'une pièce  
réglée par le metteur en scène.

Epictète

Mon épouse

**Micheline GIAUQUE**

née HENRY  
1931 - 2000

s'en est allée sur l'autre rive  
là où la souffrance est bannie  
là où sont taris tous les pleurs  
là où est sa patrie  
là où est le Seigneur.

Sont dans la peine:

Son mari, Achille Giauque

Ses enfants et leurs conjoints ainsi que ses petits-enfants

Alain Giauque et son amie Catherine Billod

Pierre-Yves et Patricia Chatelain

Martine et Charles Chalverat et leurs filles Marie et Aurore

Ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

2000 Neuchâtel, le 25 avril 2000.  
(Dime 56)

Ils reviendront,  
ces dieux que  
tu pleures toujours.

Nerval

Selon les vœux de la défunte, l'inhumation a eu lieu dans  
l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-255367

NEUCHÂTEL

Monsieur Charles Müller, à Neuchâtel;

Monsieur et Madame Martial Sandoz-Fallet, à Neuchâtel, et  
famille;

Monsieur Erwin Wiprächtiger, à Bôle, et famille;

Monsieur Claude Müller, à Auvèrrier, et ses enfants;

Madame Monique Sansonnens, à Neuchâtel, et famille;

La famille de feu Charles Gertsch,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

**Hélène MÜLLER**

née GERTSCH

enlevée à leur tendre affection, dans sa 90<sup>me</sup> année.

2000 Neuchâtel, le 27 avril 2000.  
(Rue des Pares 91)

La cérémonie aura lieu à la chapelle du centre funéraire de  
Beauregard, le lundi 1<sup>er</sup> mai, à 10 heures, suivie de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-255407

**L'Evangile au quotidien  
J'étais à Emmaüs!**

Trois jours après la mort  
du Christ, deux disciples ef-  
fondrés par ce qui venait  
d'arriver faisaient route vers  
Emmaüs. L'Écriture nous dit  
qu'ils furent rejoints par le  
Ressuscité, mais ne le recon-  
nurent pas. C'est seulement  
à la fraction du pain à l'au-  
berge d'Emmaüs qu'ils dé-  
couvrirent qui était celui qui  
les avait accompagnés. Cette  
illumination ne dura qu'un  
instant puisqu'il disparut  
aussitôt. C'est alors qu'ils re-  
tournèrent à Jérusalem ha-  
bités par une espérance toute  
nouvelle. L'archéologie bib-  
lique n'a jamais pu détermi-  
ner où se trouvait le village  
d'Emmaüs. Il y a bien deux  
ou trois lieux qui pourraient  
correspondre à la description  
des Écritures, mais on est sûr  
de rien. Et s'il fallait chercher  
Emmaüs ailleurs?

Emmaüs est le lieu d'une  
rencontre d'un nouveau dé-  
part, là où l'on retrouve des  
forces pour reprendre la  
route, pour retourner d'où  
l'on vient fort d'une espé-  
rance nouvelle. L'abbé Pierre  
l'avait bien compris lorsqu'il  
baptisa son œuvre du nom  
d'Emmaüs. A Neuchâtel, il y  
a l'Espace des Solidarités  
créé par l'Association pour la  
défense des chômeurs et Ca-  
ritas: c'est là aussi Emmaüs  
pour ceux qui y trouvent un

repas et un peu de chaleur  
humaine. Qui d'entre nous  
n'a pas un jour accueilli un  
ami qui n'en pouvait plus,  
n'a pas eu le geste et la parole  
qu'il fallait pour le relever,  
lui redonner confiance. Là  
encore, c'était à Emmaüs!  
Peut-être avons-nous vécu de  
ces instants lumineux où  
notre détresse se transforme  
soudain à cause d'une pré-  
sence partagée comme du  
bon pain.

Tous nos discours sur la  
résurrection ne sont rien en  
regard de ces moments où se  
vit une rencontre, un cœur à  
cœur avec ce qu'il y a de  
plus profond en nous. Nous  
cherchons bien souvent à  
comprendre, à expliquer,  
alors qu'il nous est donné  
de vivre en ressuscités, de nous  
laisser éclairer par ces étin-  
celles de Résurrection qui  
jaillissent au cœur de nos  
nuits. Que ce soit le dialogue  
intérieur avec un être cher  
disparu, le geste fraternel  
donné à cet inconnu, la ten-  
dresse reçue de cet ami juste  
quand j'en avais besoin, ou  
encore l'émerveillement de-  
vant cette présence du  
Christ soudain si réelle au  
cœur de ma vie, à chaque  
fois je puis affirmer avec  
l'humilité du croyant: j'étais  
à Emmaüs!

Jean-Charles Roulin

VIE POLITIQUE

**Circulation Convivialité  
à Colombier**

Que demande l'initiative?  
Dans le but d'harmoniser  
qualité de vie et mobilité,  
l'initiative demande que la  
commune de Colombier exa-  
mine les possibilités d'intro-  
duire une ou plusieurs «Zone  
30» dans la localité, au sens  
de la loi fédérale sur la cir-  
culation routière et de ses dis-  
positions d'exécution. Le cas  
échéant, la commune est  
chargée d'élaborer un projet  
dans ce but et de le réaliser,  
d'entente avec les résidents  
des futures zones  
concernées.

Qu'est-ce qu'une «Zone  
30»?

C'est une zone où la vitesse  
maximale, signalisée, est de  
30 km/h. Des rétrécisse-  
ments de chaussées (portes)  
marquent le début et la fin de  
la zone. La circulation est  
mixte, car tous les usages co-  
habitent. L'espace est convi-  
vial dans la mesure où les  
jeux sont autorisés dans les  
rues du quartier. Enfin, la  
circulation est modérée, no-  
tamment, par du parcage al-  
terné.

Quels sont les avantages  
de ces zones?

Elles favorisent une plus  
grande sécurité routière. Les  
enfants y bénéficient de plus  
d'égards et les distances de  
freinage sont plus courtes.  
Etant mixtes, elles ne limi-  
tent pas l'accès aux com-  
merces du village tant aux au-  
tomobilistes qu'aux piétons.  
Enfin, elles ne peuvent être  
réalisées qu'après consulta-  
tion des résidents de chaque  
quartier!

Le Parti socialiste de Co-  
lombier vous invite à signer  
l'initiative, afin qu'un débat  
public s'installe à ce sujet.

L'initiative doit être dé-  
posée avant le 13 juin 2000.

**Le Parti socialiste  
de Colombier  
Fred-Eric Moulin**



NAISSANCES

Jean-François et François  
ont pris un sacré coup de vieux

**Noémie**

a vu le jour  
le 27 avril 2000  
à la maternité de Pourtalès  
Christine et Marc  
FRAGNIÈRE-PORRET  
Fontanette 59  
2024 Sauges

Viviane et Marcello  
MUSUMECI-TRANINI  
ont la joie d'annoncer  
la naissance d'

**Alexis,  
Maximilien**

le 28 avril 2000  
à la maternité de Landeyeux  
2000 Neuchâtel

028-255413

Muriel AUDERSET et  
Fabrice PRESSACCO  
ont l'immense joie  
d'annoncer la naissance de

**Mathieu**

le 25 avril 2000  
à la maternité de Landeyeux

132-071684

ACCIDENT

**Chez-le-Bart  
Motocycliste  
blessé**

Hier, vers 12h15, un moto-  
cycle conduit par un habitant  
d'Yverdon circulait sur la rue  
du Littoral (RC5) à Chez-le-  
Bart, en direction de Saint-  
Aubin. A l'intersection avec  
la rue de Combamare, une  
collision se produisit avec la  
voiture conduite par un habi-  
tant de Fontaines, lequel cir-  
culait sur la rue de Comba-  
mare avec l'intention de se di-  
riger en direction de Neuchâ-  
tel. Sous l'effet du choc, le  
motocycliste chuta sur la  
chaussée. Blessé, il a été  
transporté en ambulance à  
l'hôpital après avoir reçu les  
premiers soins sur place par  
le Smur. /comm

PERMANENCE  
POMPES FUNÈBRES  
**WASSERFALLEN SA**  
**730 40 00**  
RUE DES TUNNELS 1  
NEUCHÂTEL  
CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

**DÉLAI jusqu'à 21 heures**  
Remise des textes:  
jusqu'à 17 heures: PUBLICITAS  
tél. 032/729 42 42  
fax 032/729 42 43  
dès 17 heures: L'EXPRESS  
tél. 032/723 53 00  
fax 032/723 53 09

Hier à 14 heures

**En Suisse...**  
 Bâle: très nuageux, 21°  
 Berne: peu nuageux, 20°  
 Genève: très nuageux, 13°  
 Locarno: pluie, 13°  
 Sion: très nuageux, 18°  
 Zurich: peu nuageux, 20°

**...en Europe**  
 Athènes: peu nuageux, 23°  
 Berlin: très nuageux, 24°  
 Istanbul: pluvieux, 14°  
 Lisbonne: très nuageux, 14°  
 Londres: très nuageux, 12°  
 Madrid: très nuageux, 13°  
 Moscou: beau, 15°  
 Paris: très nuageux, 15°  
 Rome: très nuageux, 21°

**... et dans le monde**  
 Bangkok: nuageux, 34°  
 Le Caire: beau, 31°  
 Johannesburg: nuageux, 19°  
 Miami: nuageux, 29°  
 Pékin: beau, 26°  
 Rio de Janeiro: nuageux, 27°  
 San Francisco: nuageux, 18°  
 Sydney: nuageux, 22°  
 Tokyo: pluvieux, 20°

## Aujourd'hui La soupe est amère

Situation générale: pas de cadeau ce jour car le foehn s'essoufle. Le ciel nous a ainsi préparé une bouillabaisse médiocre, de quoi nous donner le cafard. Ses ingrédients: des nuages à profusion, des averses et un ou deux coups de tonnerre pour rappeler qu'on est à la belle saison. Celui qu'il faut montrer du doigt est un front perturbé qui finit par traverser notre région, sous la baguette de notre dépression collante.

Prévisions pour la journée: tout est tristounet. Le ciel fait dans le gris, le plus souvent sombre et bas. On a peu de chance d'échapper aux précipitations, prenant parfois un caractère orageux. Les températures se mettent au diapason et plafonnent à 16 degrés autour des lacs, 12 à 14 dans les vallées. Lueur d'espoir, des rayons de soleil se montrent en plaine en cours d'après-midi.

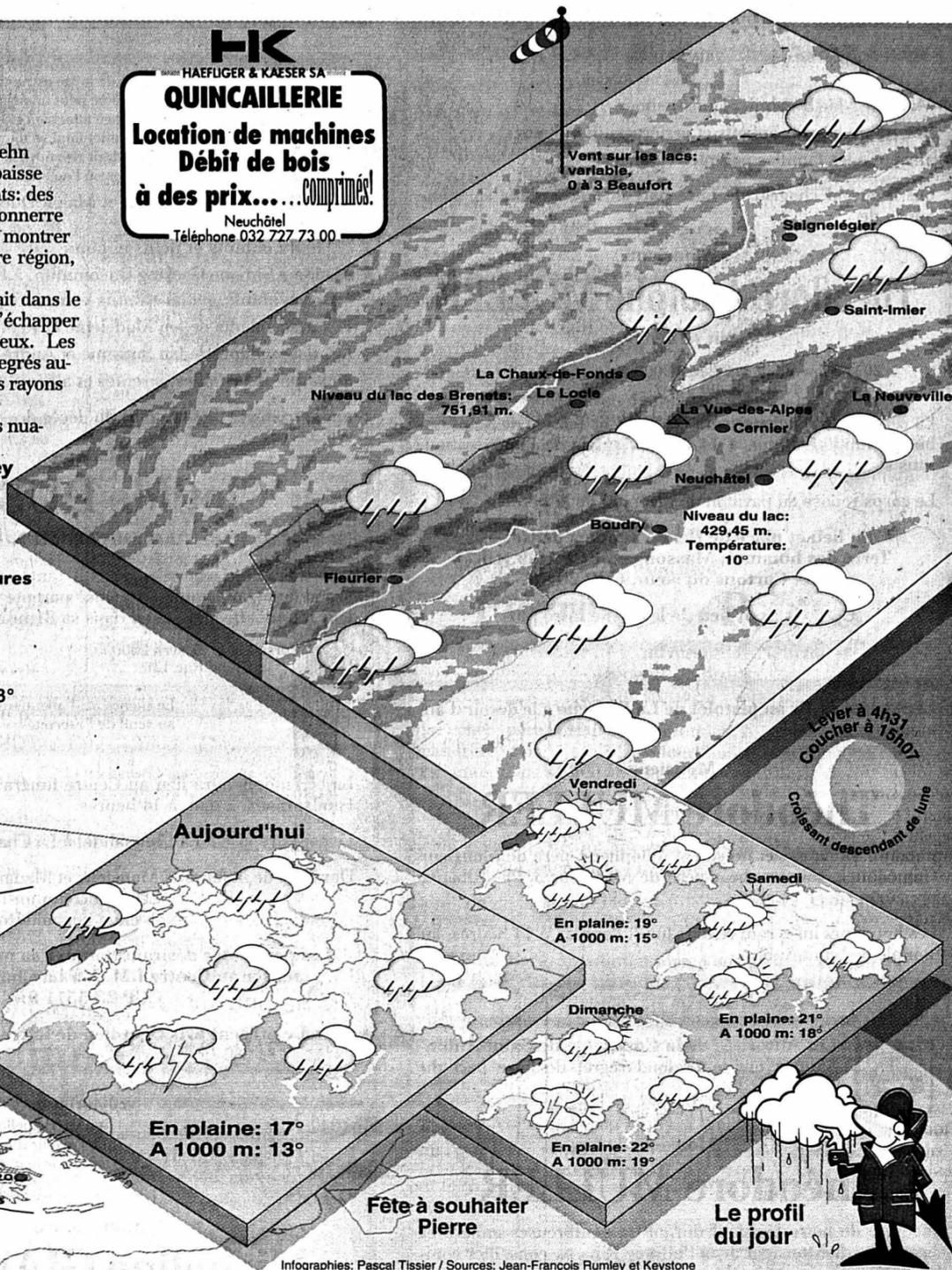
Evolution: des éclaircies alternent avec des passages nuageux accompagnés de quelques averses.

Jean-François Rumley

### Températures Aujourd'hui à 14 heures

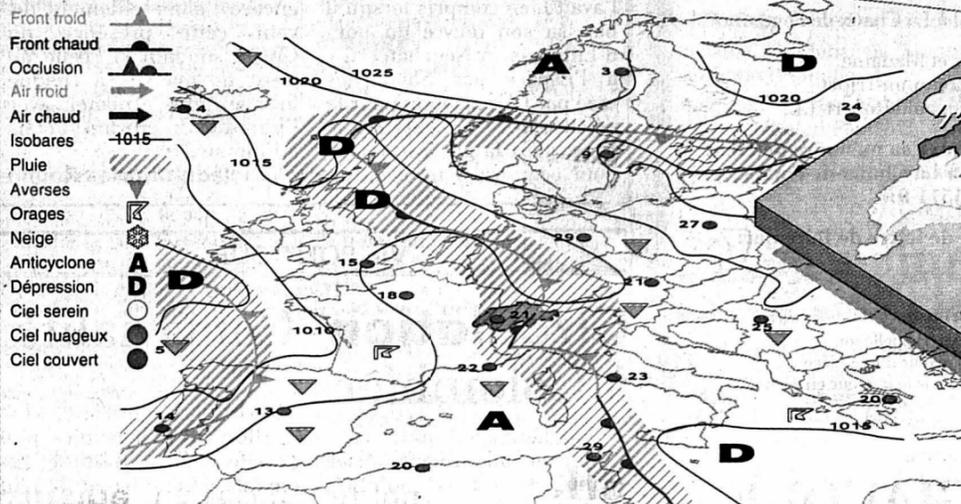
Neuchâtel: 17°  
 Boudry: 17°  
 Cernier: 15°  
 Fleurier: 15°  
 La Chaux-de-Fonds: 13°  
 Le Locle: 13°  
 La Vue-des-Alpes: 11°  
 Saignelégier: 13°  
 St-Imier: 15°

**HK**  
 HAEFUGER & KAESER SA  
**QUINCAILLERIE**  
 Location de machines  
 Débit de bois  
 à des prix... comprimés!  
 Neuchâtel  
 Téléphone 032 727 73 00



### Carte isobarique

prévue pour aujourd'hui à 14 heures



## Cuisine La recette du jour

Entrée: Taboulé  
 Plat principal:  
**JAMBONNEAU AUX POMMES DE TERRE**  
 Dessert: Framboises

Ingrédients pour 4 personnes: 500g de pommes de terre nouvelles, 1 jambonneau cuit, 250g de mesclun, 50g de beurre, paprika, quelques brins de ciboulette et de cerfeuil, 1 c. à soupe de vinaigre vieux, 3 c. à soupe d'huile de maïs, poivre et sel.

Préparation: éplucher les pommes de terre et les cuire en cocotte.

Les couper en rondelles épaisses dans la longueur et les disposer dans un plat à gratin.

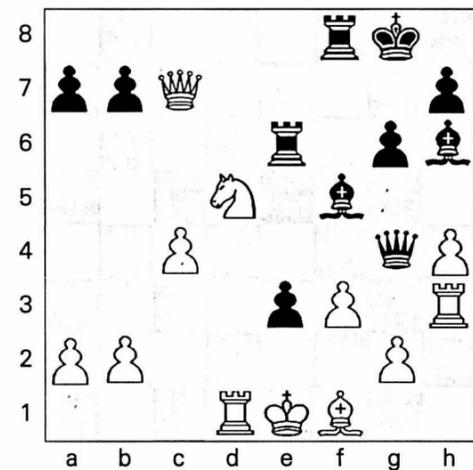
Les saupoudrer de paprika. Ajouter quelques noisettes de beurre.

Laver les feuilles de mesclun et les disposer dans les assiettes.

Préparer la vinaigrette avec la ciboulette et le cerfeuil ciselés.

Passer les pommes de terre au grill pendant quelques secondes avant de les répartir sur les assiettes et servir immédiatement accompagné du jambonneau.

## ÉCHECS



### Solution de la chronique No 171

1. Dh8+ Re7 2. Txe6+! fxe6 (2...RD7 3. Ce5+ Rd8 4. Txe8 mat) 3. Dxc7+ Rd8 ou Rd6 4. Cf7+ Rd7 5. Cfe5+ Rd8 ou Rd6 6. Dd7 mat.

## Chronique No 172

### Exécution royale

Les Noirs au trait profitent de la mauvaise position centrale du Roi blanc pour le rudoyer et le mater en 5 coups. Comment faut-il jouer?  
 (Michel-Buchal, R.F.A. 1978).

## Insolite Des pin-up de plus de 50 ans

La beauté de l'âge mûr s'exporte bien. A preuve, onze pin-up britanniques de plus de 50 ans sont actuellement en tournée aux Etats-Unis, où elles espèrent bien rééditer ce qu'elles ont réussi dans leur propre pays: vendre 88.000 calendriers dévoilant leurs charmes.

Les accortes «quinqua», qui se baptisent elles-mêmes les «Demoiselles de Rylstone», ont lancé mercredi l'édition américaine à New York. Après avoir fait la «une» de plusieurs quotidiens et participé à plusieurs émissions sur la côte est, elles s'apprentent à conquérir la côte ouest.

Tous les bénéfices tirés du calendrier seront répartis entre l'Institut de recherche sur la leucémie de Grande-Bretagne et l'Institut américain de recherche sur la leucémie et le lymphome.

Le calendrier a été conçu en l'honneur de John Baker, l'époux de «Miss Février», Angela Baker. Atteint d'une leucémie en 1998, il a éclaté de rire en faisant le pari que les dames n'oseraient pas aller au bout de leur idée, à savoir se déshabiller devant un objectif. Elles lui ont prouvé le contraire, à titre posthume. /ap

